



Téléphone  
027 / 23 30 51

Publicité : Publicitas - Sion  
Téléphone 027 / 21 21 11

Le no 70 ct.

LUMINAIRES DE STYLE

Renaissance Régence Louis XIII Louis XV Louis XVI  
Directoire Régence Napoléon III Empire Rustique

élegance de lignes finition impeccable

ELECTRICITES A MARTIGNY

# LA VITESSE

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

Votations fédérales du 26 février

L'initiative Franz Weber

## UNE PROMESSE D'INCOHÉRENCE

Lancée, il y a cinq ans, l'initiative de Franz Weber pour la « démocratisation dans la construction des routes nationales » ne manquerait pas de favoriser toute une incohérence routière, si elle était acceptée par le peuple et les cantons suisses, le 26 février prochain. Elle se soucie tant de l'écologie qu'elle en oublie l'automobile.

Personne ne conteste aujourd'hui la nécessité de veiller à la protection de l'environnement, mais tout le monde ne songe pas assez à cette autre nécessité, à cette obligation, d'assurer aussi la protection de l'environné. En matière de routes nationales, cette dernière protection suppose et réclame d'abord une meilleure absorption du trafic, qui existe et qui passe. Dans ce contexte, la construction d'une autoroute ne signifie pas forcément une vo-

lonté d'atteinte au paysage, mais répond au besoin de préserver ceux qui vivent dans ce paysage. Comme l'a dit je ne sais plus qui : il ne faut pas

Par Roger Germanier

s'inquiéter seulement de l'air que respirent les petits oiseaux, il faut encore s'inquiéter des dangers que courent les petits enfants...

Mais bref, j'en viens maintenant au texte précis de l'initiative et commence par le citer :

Art. 36 bis, al. 1 bis (nouveau) : « L'Assemblée fédérale arrête la conception, le tracé et l'exécution des routes nationales. Les arrêtés qu'elle prend sont soumis à l'acceptation ou au rejet du peuple si 50 000 électeurs ou huit cantons demandent le référendum. »

Dispositions transitoires : « Toutes les routes nationales

Suite page 3

## DANS LA CIRCULATION ROUTIÈRE

### «L'accident naquit un jour de l'uniformité»

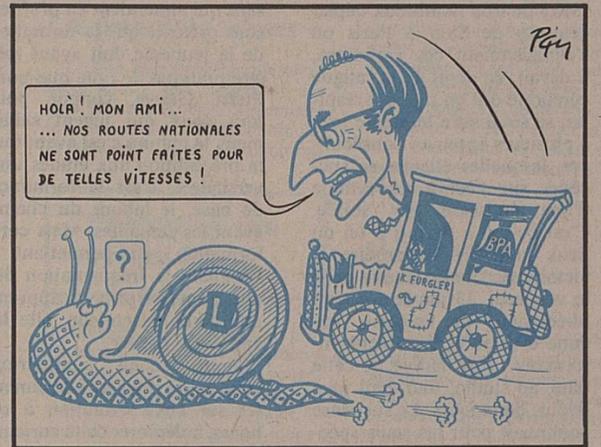
Avec mon respect le plus déférent, je m'autorise les réflexions suivantes à l'adresse des caciques du Département fédéral de justice et police (DFJP) qui mijotent de nouvelles restrictions de vitesse à la circulation automobile. Compte tenu des circonstances et en me prévalant du fait que je dirige depuis tantôt treize ans un département cantonal de police ; que je suis en outre membre « vétéran » de la Commission intercantonale de la circulation routière, l'on souffrira que j'use du style direct et ne mette pas les gants pour exprimer les quatre vérités sur la question.

par Arthur Bender

Un rappel historique d'abord. Quand l'actuel «CENT À L'HEURE» hors des localités fut introduit (juillet 1972), le Valais a dû se battre comme un diable pour arracher les vitesses différenciées à 120 km/h que l'on rencontre sur les tronçons rectilignes de 2 à 3 km de notre route cantonale. Je n'éprouve aucune fausse modestie à affirmer que, grâce à l'expérience acquise par nos services, j'ai obtenu ces exceptions par un vote serré en notre faveur, et contre le projet (il m'est pénible de le rappeler) d'amis romands qui voulaient circonscrire les exceptions aux voies à quatre pistes, cautèle qui éliminait ipso facto notre canton. Une seconde victoire fut encore décrochée dans

l'application, en ce sens que les tronçons privilégiés seraient définis LIBREMENT par le canton, sans ratification de l'instance fédérale.

Aujourd'hui, les experts du DFJP, sur la foi de savantes statistiques, s'apprêtent à réduire et normaliser les vitesses en vue d'une meilleure sécurité routière. Disons que le principe et l'objectif visé sont défendables. En effet, il est patent que le dommage, matériel et personnel, consécutif à un accident est souvent proportionné à la vitesse des véhicules. Concédonsons même qu'en réglant de manière uniforme la vitesse automobile, on tend à la fluidité du trafic, en prévenant les à-coups, les accélérations et dépassements intempestifs, à l'origine de nombreux accrochages et pertes de maîtrise. Mais c'est à peu près tout ce que, par un effort de bonne



volonté, je trouve comme «excuses» et avantages au projet en cours. En m'inspirant d'un plaisant aphorisme, je m'empresse d'ajouter : L'ACCIDENT (TOUT COMME L'ENNUI) NAQUIT UN JOUR DE L'UNIFORMITÉ. Par hypothèse, les mesures uniformes sont étrangères à la circulation routière, faite, de par la nature des choses, de mouvement, de «modulations de fréquences», d'évolution, de situations... Donc, tout le contraire du fixisme monotone qu'un ingénieux métro- nome débiterait en tranches.

La circulation est torrent plutôt que canal paisible ; et c'est faire preuve d'ignorance que d'en confondre les cours et débit.

Un dernier malentendu doit être relevé dans le raisonnement des techniciens du DFJP : c'est de prétendre que la vitesse réduite et normalisée supprimera les collisions dues au non-respect des distances entre les véhicules. Or, si paradoxal que cela puisse paraître au profane, c'est le contraire qui est vrai : si la vitesse est ADAPTÉE aux puissances respectives des véhicules, donc individualisée et différenciée, les files de voitures roulant au «pas de sénateur», serrées de près, à la merci d'un arrêt inopiné, seront évitées, et l'engin rapide prendra du champ et distancera les «escargots», ce qui est dans ses moyens et dans son droit.

Telle est la réalité automobile, si étonnante qu'en puisse être l'image pour les virtuoses du volant... en chambre ! Caveant consules !

DEMAIN C'EST DIMANCHE

★

LA TERRE ET LE CIEL

Voir page 12



## Un hameau, un rêve

La Forclaz, typique hameau situé sur un imposant rocher au-dessus des Haudères, est très recherché par les familles et des groupes de jeunes. Là-haut, c'est la tranquillité, le contact sympathique avec une population qui a su garder ses traditions, qui sait recevoir.

Photo NF

## LES AVALANCHES EN VALAIS

- DEUX JEUNES SKIEURS TUÉS AU-DESSUS D'OVRONNAZ.
- LA LIGNE DE CHEMIN DE FER VIÈGE - ZERMATT N'EST OUVERTE QUE JUSQU'À SAINT-NICOLAS
- SEPT ROUTES ENCORE COUPÉES  
Val-d'Illiez - Champéry (par deux fois, des milliers de mètres cubes de neige, de boue et de pierres ont coupé la route et la ligne de chemin de fer ; seul le trafic ferroviaire a pu être rétabli hier soir) – col des Montets – La Forclaz (versant Martigny-Combe) – Gampel – Goppenstein – Saas-Fee – Zermatt (dès Stalden) – Simplon.
- La route du tunnel du Grand-Saint-Bernard est ouverte, de même que celle du Pas de Morgins, mais sur le versant suisse seulement.
- La situation dans le val d'Anniviers et entre Chalais et Vercorin est à nouveau normale, mais prudence !

Voir pages 19, 23, 27, 31 et 34

## Des milliers de touristes bloqués

### Le bal des hélicoptères

Les nombreuses avalanches de la nuit de jeudi à vendredi ont bloqué des milliers de touristes dans leur centre de villégiature. Si la plupart en ont pris leur parti, plusieurs centaines d'entre eux, devant absolument regagner la plaine, ont alerté Air-Glaciers et Air-Zermatt. Les pilotes, outre des actions de sauvetage, ont ainsi accompli un véritable ballet aérien avec leurs machines, souvent dans de mauvaises conditions atmosphériques.

Par centaines également, des touristes désiraient faire le chemin inverse, c'est-à-dire se rendre dans les stations.

Ignorant la situation, ils se trouvaient bloqués à plusieurs dizaines de kilomètres de leur point de chute. Une seule ressource dès lors : l'hélicoptère. Un responsable d'Air-Zermatt regrette à ce propos que des communiqués officiels n'aient pas été donnés plus tôt, notamment à la radio et la TV, pour empêcher provisoirement un afflux trop massif de touristes.

Il faut rendre hommage à tous ces pilotes d'Air-Glaciers et d'Air-Zermatt qui, pendant de très longues heures, ont accompli des prouesses dans des conditions défavorables, devant voler à basse altitude, sous des lignes à haute tension. Un pilote a même eu maille à partir avec un aigle agressif dans une vallée haut-valaisanne.

La chronique  
d'Anne Troillet-Boven

## Pour le grec et le latin

Je ne saurais dire à quel point j'ai été heureuse de trouver ici même dans le numéro du 14 février, le plaidoyer de Pierre Gauye en faveur des études classiques. Pierre Gauye nous avait déjà surpris, puis enthousiasmés par l'ampleur de ses connaissances en histoire en soutenant brillamment, pendant des semaines, le Jeu des Incolables, à la Télévision romande.

Le Valais tout entier a suivi avec passion cette série d'épreuves dont notre jeune compatriote s'est tiré avec une souveraine aisance, jusqu'à la victoire finale, sans jamais frôler la catastrophe. Je doute pourtant que les téléspectateurs aient mesuré exactement tout le mérite du candidat. Pour éviter de trop nombreux déplacements de Sion à Paris où s'enregistraient ces émissions, il devait, en dépit de la fatigue cérébrale qui en pouvait résulter, se soumettre le même jour à plusieurs épreuves consécutives, lesquelles allaient se succéder sur l'écran au rythme d'une émission par soirée. C'est ce qui a permis à un ou deux journaux de prédire la victoire de Pierre Gauye pour le vendredi 13 janvier. Aucun phénomène de voyance, aucune divination dans cette information trop hâtive. A cette date, au studio, tout était joué depuis deux jours. Le suspense continuait pour les seuls spectateurs.

Mais Pierre Gauye n'a pas fini de nous étonner. A l'heure des bandes dessinées, de la musique pop, de la vulgarité et de l'obscénité en littérature, du laisser-aller, de la remise en question des valeurs dites traditionnelles, il prend hardiment la défense des études classiques sérieusement menacées. Sans mépriser les autres formations, sachant que tout le monde, hélas! ne peut pas faire

ses humanités, il rappelle ce que notre patrimoine culturel, celui du monde dit civilisé, doit aux deux Antiquités. Il sait que, depuis la Renaissance, les plus grands esprits se sont surtout nourris du miel attique et du lait de la Louve romaine et il estime criminel de refuser cette nourriture aux jeunes Valaisans qui aimeraient en profiter, sous prétexte que la formation de la jeunesse doit avant tout être pratique. Je note que pour Pierre Gauye, comme pour tous ceux qui jugent sainement, la culture c'est avant tout la préparation aux études universitaires, c'est la formation de base, le labour du champ avant les semailles. Mais cette formation, en permettant à l'étudiant la fréquentation des plus grands esprits lui apprend une chose essentielle, elle lui apprend à penser.

Notre jeune compatriote n'est pas le premier à se lamenter sur cette évolution à rebours, à déplorer cette curieuse culture qui consiste à couper les plantes de leurs racines afin qu'elles aient plus de sève et portent de plus beaux fruits. Au XIX<sup>e</sup> siècle, Frédéric Plessis, le poète de *La Lampe d'argile*, l'humaniste de la *Métrique grecque et latine*, prédisait, devant les menaces qui planaient déjà sur l'enseignement du grec et du latin, le «creux de la vague» où j'ai bien peur que nous nous trouvions aujourd'hui:

*Les siècles rediront que d'Athènes et de Rome,  
Au stérile Occident l'art fécond est venu,  
Et ceux qu'autour de nous la voix du jour renomme  
Péroreront dès demain pour l'avoir méconnu.  
Dans la route banale où leur foule s'engage  
Ils trouvent la fortune et l'applaudissement;  
Mais la noble pensée et le noble courage  
Par eux ne seront pas foulés impunément.*

Comme on le voit, le grec était déjà, à la fin du siècle passé en grand danger de disparaître. Pourtant, phénomène

assez singulier, si on y réfléchit, c'est à cette langue, celle de Démocrite, qui fut l'un des premiers à parler de l'atome,

celle d'Héraclite, à qui nous devons la formule célèbre: «Nous ne nous baignons jamais deux fois dans le même fleuve», que la Science moderne aura recours pour former ses néologismes. Nous parlons grec chaque fois que nous discutons de téléphone, de télégramme, de télévision, de graphologie, de philologie, de géographie, en un mot comme en cent de toutes les télé, de toutes les logies et de toutes les graphies, sans compter toutes les phonies qui ont fait irruption dans notre vie. Et si nous nous proclamons philosophes, même dans le quotidien, nous nous définissons «amis de la sagesse». Ces quelques exemples montrent à quel point nous sommes tributaires de l'antique civilisation hellénique.

Et pourtant le grec a été le premier à reculer devant l'étude des langues vivantes! Le latin a mieux résisté, encore qu'il ait subi de nombreuses amputations depuis le temps où les humanistes de tous les pays, dont les langues maternelles étaient différentes, pouvaient s'entretenir sans difficulté dans le vieil idiome romain. Jusqu'à quand celui-ci durera-t-il? Il s'est retiré du monde. Il tend à se retirer des écoles supérieures. La théologie elle-même n'en conserve plus que quelques lambeaux. Il est vrai que le latin liturgique, que le grand troupeau des fidèles répétait sans le comprendre, n'avait pas une grande influence sur l'éducation des masses, et que, du point de vue purement pratique, la messe en langue vulgaire a sur lui des avantages que je ne me permettrais pas de mettre en doute. Quel dommage par contre que l'enseignement fasse à cette langue si claire une place de plus en plus réduite.

C'est peut-être à ce recul du latin que notre littérature fran-

çaise doit d'être envahie de tant d'ouvrages dont le sens est obscur. Comme je le disais tout à l'heure, il se pourrait bien que les temps annoncés par Frédéric Plessis soient venus. Trop d'écrivains pour satisfaire à une mode idiote et qui se situe aux antipodes du génie de notre langue, nous donnent des œuvres dont la lecture exige un véritable décryptage. Elles s'apparentent aux grimoires, et la fatigue que se sont donnée les auteurs, pour être à la page, retombe sur le lecteur. Il m'est arrivé, pour avoir voulu m'astreindre à aller jusqu'au bout d'un livre qu'un jury renommé avait pourtant couronné, de me sentir envahie par un engourdissement que je jugeais semblable à celui que procure la morsure de la mouche tsé-tse. J'ouvrais alors un livre de La Fontaine, de Voltaire, de Renan, d'Anatole France, ou de Jules Lemaitre, ou encore de Barrès ou de Mauriac. Je m'y plongeais comme on plonge sa tête dans une eau limpide pour en chasser le sommeil.

Les brumes, les sentiers tortueux, les phrases qui se veulent profondes et qui ne sont que creuses, tout ce qui ne s'impose pas directement à l'esprit, tout ce qui ne se communique pas sans effort, de l'auteur au lecteur, grâce à la transparence du style, ne sera jamais classique pour nous.

J'ajouterai, par souci d'exactitude, que c'est surtout par le latin que nous abordons aux rivages helléniques. Aux temps archaïques, Rome n'était peuplée que de paysans et de soldats. Le premier Romain qui semble s'être soucié de culture est le censeur Claudius Appius, né vers 313 avant Jésus-Christ. Il fit construire la voie appienne pour relier Rome au sud de l'Italie, qu'on appelait la Grande Grèce, et surtout à la Sicile où florissaient les arts et la littérature grecques. Depuis Appius, jusqu'à Auguste, les écrivains latins se sont inspirés des auteurs grecs. Les précepteurs des petits patriciens romains étaient souvent des Grecs faits prisonniers et réduits en esclavage. L'ami de Cicéron, Titus Pomponius, passa une partie de sa vie à Athènes, d'où son surnom d'Atticus. Si donc les Romains conquièrent la Grèce, la culture grecque se répandit dans Rome et dans tout l'Empire, avant de venir jusqu'à nous, véhiculée par le latin. Quelques privilégiés purent et peuvent encore boire à la source originelle. Ce sont les hellénisants. (Paul-Louis Courier refusait ce qualificatif d'helléniste, qui rime avec dentiste, et pourtant il savait le grec comme pas un!) Ils se font de plus en plus rares. Bientôt il n'y en aura plus, à moins d'un miracle. Prions donc Apollon et les Muses!

Anne Troillet-Boven

## Féminin

### ET POURQUOI PAS L'OPTIMISME?

La semaine dernière, une chronique féminine prenait son envol!

Sous un titre évocateur, («Le féminisme et ses nuances») un rapide tableau de la femme était brossé.

Il s'en dégageait selon les uns une recette toute personnelle du bonheur (sujet sur lequel je reviendrai la semaine prochaine) et une bonne dose d'optimisme (ou inconscience!) selon les autres.

J'avoue avoir été déçotée! Avec une tendance flagrante à la classification, j'en déduisais volontiers qu'à l'heure actuelle pour faire preuve de maturité, il faut penser, agir, converser de façon négative. La personne qui, d'office, fait front à toute préoccupation avec le sourire, élimine rapidement les soucis chroniques, n'aborde pas dans ses discussions les problèmes personnels qu'ils soient d'ordre financiers, familiaux ou autres, propres d'ailleurs à chaque individu, devrait être qualifiée d'optimiste (sous-entendu, irréaliste, rêveuse, inconsciente)...

Je n'ose y croire et cependant, je dois me rendre à l'évidence.

Prenons un exemple courant et facilement vérifiable. Fréquemment, dans le courant d'une journée, vous êtes portée à saluer des gens.

Par un automatisme difficilement contrôlable, la question type revient inlassablement: «Comment allez-vous?»

Si sur dix personnes, une vous répond: «Merveilleusement bien!», le tout éclairé d'un sourire rayonnant, c'est beaucoup, voire même inespéré!

Par contre quatre autres individus vous diront avec une mine découragée et appropriée: «Ça va!...» (Point à la ligne!)

Les cinq restantes, malheureusement, représentent un danger pour un moral vacillant. A peine vos trois petits mots seront-ils prononcés qu'un flot de récriminations se déversera sur vous, pauvre victime que vos habitudes perdront!

«Mes rhumatismes, mes insomnies, mon mari (ou ma femme), mes impôts, etc... etc...». La liste pourrait ainsi s'allonger rapi-

dement et couvrir plusieurs pages.

Combien de personnes parviennent à nous faire partager leurs joies plutôt que leurs soucis?

Evidemment, je vous l'accorde, il arrive occasionnellement que cela se produise. Mais c'est là l'exception. Or, ne pas extérioriser nos problèmes ne signifie pas obligatoirement qu'ils n'existent pas!

Personne n'y échappe! Les petites mesquineries, venues pour nous compliquer l'existence, ne s'adressent pas uniquement à une élite injustement frappée par le sort!

En fait, si ma mémoire ne me fait pas défaut, j'attribuerais la phrase suivante à Newman: «Les hommes heureux ne sont pas des hommes sans problèmes, ils ont appris à les résoudre!»

Alors, pourquoi faut-il laisser vagabonder son esprit sur tous ces points négatifs?

Pourquoi perdre son temps en invectives?

Et ce qui est plus grave, pourquoi faut-il obliger votre interlocuteur à supporter vos propos fielleux? Pour ma part, au risque de passer pour une personne peu éduquée, un réflexe heureux m'oblige à tourner les talons!...

Mais songez qu'une dose de timidité ou de condescendance exagérée ne permettent pas toujours et à tous d'agir ainsi!

De quel droit empoisonnez-vous l'existence de votre entourage?

Et puis que diable! si tout n'est pas parfait en ce bas monde, regardons-le d'un œil moins critique!

Se laisser submerger de constatations négatives n'y changera rien. En conséquence, laissons errer notre regard sur quelque chose de plaisant, les idées noires n'y résistent pas souvent... Si pour neuf événements malheureux survenus durant votre journée, un autre parvient à soulever chez vous une joie débordante, pensez-y. En fait, ne pensez plus qu'à lui. Les neuf autres verront leur importance régresser! Avec toujours autant d'optimisme et de joie de vivre (!) je vous dis à samedi prochain!...

«Rêveusement» vôtre.

Malice

## AU FIL DE MA PLUME par Michèle Savary

### La cathédrale inachevée

Une fois passée la laideur banlieusarde, le train tressaute et chuinte à travers de douces régions, au nord-ouest de la capitale: le Parisis, le Vexin français, le Beauvaisis. La grâce des noms de lieux s'accorde encore, pour peu de temps, à la beauté du paysage. Penché à la fenêtre du wagon, vous recevez de tous côtés la fraîcheur des bois. Le Beauvaisis apparaît en tons de gouache: gris poussière, gris bleuâtre, vert mordoré, brume bleue ou forêt lointaine; on devine ainsi, le cœur serré, ce que fut naguère l'Île-de-France.

Beauvais, petite ville rasée par les bombardements de juin 1940, est reconstruite en blocs modernes, qui sont froids, mais qui ne sont pas laids; on sent que les architectes ont dû essayer, avec une sorte d'amour, de refaire une cité point trop indigne de ses deux admirables églises: l'illustre cathédrale, et

l'église Saint-Etienne, joyau du gothique à son déclin, chasse de fins fenestragés, où éclate la splendeur héraldique des clefs de voûte, blasons sculptés qui sont comme des nœuds dans la corde de pierre des nervures, liernes et tiercerons. A Saint-Etienne de Beauvais, par une fin d'après-midi glaciale et lumineuse, j'ai mieux compris la magnificence du style flamboyant quand il n'est pas trop surchargé, et là, il est sobre et noble.

Plus loin, brusquement, intaillée sur le ciel sans cathédrale, se dresse la cathédrale pathétique. Non point mutilée, mais inachevée: on a voulu la faire si haute - la plus haute de toute la chrétienté - que ce qu'elle a gagné en hauteur, elle a dû le perdre en longueur: on manqua d'argent pour achever ce travail.

C'est une étrange cathédrale sans nef; elle ne comporte qu'un cœur et un

transept. Nulle part, cependant, pas même à Chartres, on ne ressent comme ici, en entrant, un vertige devant la hardiesse de cette architecture pure et puissante.

La hauteur sous voûtes est de 51 mètres. La hauteur entre le sol et les combles est de 68 mètres: les tours de Notre-Dame ont 67 mètres de haut, et sont donc moins élevées que le toit de Saint-Pierre de Beauvais.

L'art gothique, c'est d'abord l'audace, et ici l'audace folle s'élance vers son apogée. Le regard suit les piliers parfaits, monte au-dessus des chapiteaux, culmine aux très belles voûtes en tiers-point, dans la lumière. Cette cathédrale est comme immergée dans une eau de clair-obscur. Insolite par ses dimensions, si verticale et si haute qu'on en titube, elle est à la fois bizarre et classique. La pureté du gothique rayonnant se dessine dans les minces verrières du cœur, qui portent chacune, en leur sommet, une irradiante rose à six lobes.

Dehors, ce sont les brumes ensoleillées, les lumières pluviales et versatiles; mais ici, à l'intérieur, c'est la clarté presque verte d'un haut-fond.

Michèle Savary

## AVS: chèque en blanc

Nous avons déjà eu l'occasion de dire ici à quel point la 9<sup>e</sup> révision de l'AVS, qui nous sera soumise le 26 février, est injuste à l'égard des personnes de condition indépendante, c'est-à-dire non seulement les commerçants et artisans qu'on a l'habitude de citer, mais aussi les agriculteurs, et plus particulièrement les paysans de la montagne.

Les indépendants, qui paient déjà la totalité de leur cotisation, contrairement aux salariés dont l'employeur verse la moitié, vont voir cette cotisation encore augmenter! Ce n'est pas tout: les assurés vont devoir continuer à cotiser après 65 ans s'ils exercent une activité lucrative; or, qui est obligé de travailler après 65 ans? Les indépendants, parce qu'ils n'ont pas de retraite. On s'apprête donc à pénaliser les personnes qui pourvoient elles-mêmes à leur subsistance pendant que d'autres jouissent de leur retraite.

Mais, d'après les partisans de cette 9<sup>e</sup> révision de l'AVS, il paraît que ces questions, sur lesquelles butent les personnes de condition indépendante, sont «mineures»... Ce qui compte avant tout, c'est l'assise de l'institution elle-même.

Eh bien! parlons-en. Selon M. Gavillet, conseiller d'Etat socialiste du canton de Vaud, «au début de la récession, la droite prétendait ne pas vouloir s'en prendre à l'acquis social. Avec le référendum sur l'AVS, le pas est désormais franchi.»

Nous contestons cette vue des choses. La vérité est qu'on ne dé-

### L'opinion de Claude Bodinier

pend pas valablement une institution sociale en «chargeant le bateau» outre mesure, et en perdant de vue l'ensemble de l'acquis social et de son avenir, au profit de la seule AVS. Voici précisément le point de vue d'un chroniqueur politique de droite: «Durant toute la période d'expansion, le grand art consistait à prendre les assurances une par une en établissant, chaque fois, un financement approprié. Mais, à la longue, tout cela s'additionne et pèse sur les épaules des contribuables-cotisans, alourdit la charge de l'économie. Or, le Département fédéral de l'intérieur

donne l'impression très désagréable de se dérober à un effort d'évaluation globale. D'un point de vue politique élevé, peut-on donc parler de consolidation?»

Car cette 9<sup>e</sup> révision est censée «consolider» l'AVS. Cela notamment, par l'augmentation de la contribution fédérale. Celle-ci ayant été abaissée il y a trois ans par mesure d'économie, on se propose de la relever, par paliers, jusqu'à 15% des dépenses annuelles dès 1982. Avec quel argent? Au moment (ce même 26 février) où l'on demande au peuple de nouveaux impôts pour combler le vide de la caisse fédérale, celle-ci se fait fort d'amplifier progressivement son soutien à l'AVS qui a actuellement 11 milliards de réserve, et cela alors que l'incertitude est complète sur l'avenir des finances fédérales!

C'est le chèque en blanc, et d'autant plus qu'on introduit un système de double indexation des rentes, selon l'évolution non seulement des prix, mais aussi des salaires. Il n'est décidément pas raisonnable de cautionner l'«acquis social» d'une façon aussi aléatoire.

C. Bodinier

Ne pas faire de publicité pour économiser signifie...



arrêter sa montre pour gagner du temps

# Une quinzaine de premières mondiales dont une... valaisanne

GENÈVE. - C'est donc du 2 au 12 mars prochain qu'aura lieu le 48<sup>e</sup> Salon international de l'automobile, dans les locaux du Grand Palais des expositions.

Un 48<sup>e</sup> Salon qui a dû... refuser du monde. En effet, les organisateurs ont reçu des demandes pour plus de 40 000 m<sup>2</sup> et, avec la meilleure volonté du monde, ils n'ont pu en mettre à disposition, dans un « grand palais qui se fait vieux », que 34 700. Cette surface sera occupée de la manière suivante : 23 800 m<sup>2</sup> pour les voitures de tourisme, 1000 m<sup>2</sup> pour les carrosseries spéciales, 1900 m<sup>2</sup> pour les cycles et motos, 5500 m<sup>2</sup> pour les accessoires, 800 m<sup>2</sup> pour littérature et associations, et 1700 m<sup>2</sup> d'expositions spéciales.

## Record et premières mondiales

Avant même son ouverture, ce 48<sup>e</sup> Salon enregistre un record : celui des pays participants. Il était à ce jour de 26 et, avec la première venue de la Chine nationaliste (Formose), du Portugal et de la Yougoslavie, il atteindra cette fois le chiffre de 29.

Et puis, bien sûr, attractions majeures de l'exposition : les premières mondiales. Lors d'une conférence de presse, hier à Genève, on en annonçait déjà une bonne quinzaine. On verra ainsi, pour la première fois, des voitures qui sont... déjà apparues dans nos colonnes (!) comme par exemple la

« jeep » Daihatsu, les Opel Senator et Monza, et d'autres qui seront pour nos lecteurs aussi de véritables découvertes, comme par exemple la Datsun 180 B, la nouvelle gamme des Fiat Mirafiori (131), la Toyota Starlett - petite voiture appelée à succéder à la Coupain - sans oublier bien sûr la Stimula - un prototype français - et les « toutes spéciales » de Felber, Monteverdi, comme d'ailleurs les créations toujours exceptionnelles de Bertone ou autres grands carrossiers italiens.

## Nos « indiscretions »

Bien entendu, à la veille d'une aussi importante manifestation, chaque journaliste est en mesure de révéler à ses lecteurs quelques indiscretions particulières...

Pour notre part, et c'est une véritable joie, nous pouvons annoncer une première mondiale valaisanne : la « Function Car ». L'indiscrétion nous permet de dire qu'il s'agit véritablement d'un extraordinaire véhicule qui risque bien de reléguer à l'arrière-plan tout ce que l'Amérique faisait en la matière et jusqu'à ce jour. Il ne s'agit nullement d'une plaisanterie puisque la voiture étudiée, conçue et réalisée par le bureau « Etudevel », à Sion, dont M. Bernard Michelloud est l'administrateur, est un véritable véhicule directorial... et de rêve. La Function Car, réalisée en collaboration avec des maisons aussi importantes que Grundig ou Brown Boveri, sera en effet équipée, entre autres, de la télédiffusion, du télex, d'un bélinographe, d'un cryptophone, ce qui pourrait en faire le plus magistral des véhicules de presse ! Le tout sera monté dans une véritable « voiture-salon »,

avec possibilité de se tenir debout. Le moteur est un « Mercedes ».

Bien entendu, pour qu'elle puisse garder son titre de première mondiale, et bien que nous l'ayons déjà vue, il nous est impossible de la photographier avant l'ouverture du salon.

Et puis, notre ami Felber, installé à Morges - encore une indiscretion NF... - présentera en premières mondiales un « coupé Excellence décapotable » et une « Ferrari Beach-Car ».

## Les premières suisses

La liste des premières présentations suisses sera également des plus éclectiques, avec notamment la Clenet made in USA, la Stimula, la Portaro (Portugal), deux voitures

## De notre envoyé spécial Set

brésiliennes, une « Dome » en provenance du Japon, une « Marden » française et une « Sastava » yougoslave basée sur un type de Fiat.

Comme on peut le constater, le seul secteur des voitures de tourisme sera à nouveau le parfait reflet de la quasi-totalité de la production mondiale.

## Cycles et motos

Le secteur « deux roues », organisé à un rythme biennal, avait connu un record en 1976. Cette branche a du reste retrouvé une santé réjouissante si l'on en juge par les résultats enregistrés dans le domaine des motos en 1977 : selon les derniers chiffres officiels (novembre 1977), les nouvelles immatriculations ont atteint 18 493 unités contre 13 460 en 1976, soit une augmentation de quelque 37 %. 39 marques seront représentées à Genève, et la gendarmerie genevoise montera dans ce secteur un stand dont le thème sera justement « cyclomoteur et cyclomotoriste », avec la mise sur pied d'un grand concours pour la jeunesse.

## Les prototypes inédits

Dans l'animation, le Salon présentera cette année une exposition spéciale intitulée « les prototypes inédits ». On retrouvera donc, dans la halle du sous-sol, une vingtaine de voitures qui n'ont été réalisées qu'à un ou deux exemplaires, n'ont jamais été commercialisées et ne servaient en fait que la recherche : seront exposées notamment l'Alfa Romeo Eagle, la Citroën Camargue de Bertone, le coupé Roover P6BS, la Citroën SM GT, la Mercedes C111, la Ferrari 512S, la Fiat Abarth 2000 de Pininfarina, etc. Toujours dans le secteur de l'animation, une exposition topographique du Service fédéral des routes et des digues, la tombola journalière, avec ses quelque 200 000 francs de prix et ses 13 voitures à gagner, l'oblitération spéciale pour les philatélistes et... les trois restaurants, le snack et les nombreux et traditionnels bars intérieurs.

## « La voiture nous rapproche »

Ce sera le thème de ce 48<sup>e</sup> Salon. Avec le slogan « la voiture nous rapproche », les organisateurs entendent apporter un élément de discussion dans le débat portant sur la place de l'automobile dans notre société ; car le rôle pratique, social et humain de la voiture mérite d'être souligné.

## Valaisans attention !

Traditionnellement, pour nombre de Valaisans, le jour de la Saint-Joseph (le 19 mars) était l'occasion rêvée pour se rendre à Genève. Ce ne sera pas le cas cette année, puisque les organisateurs, devant faire face à une multitude d'expositions, ont dû avancer la date du 48<sup>e</sup> Salon qui se déroulera, rappelons-le, du 2 au 12 mars prochain déjà. Retenez bien ces dates, car elles vous permettent de découvrir la plus importante, la plus importante et surtout la plus complète exposition automobile dans le monde. Rendez-vous tout prochainement à Genève, ne serait-ce déjà que pour admirer une première mondiale valaisanne.



## L'initiative Franz Weber

# UNE PROMESSE D'INCOHÉRENCE

### Suite de la première page

ou sections de route non encore construites ou non encore mises en chantier le 1<sup>er</sup> août 1973 sont soumises à l'adoption d'un arrêté conformément à l'article 36 bis, alinéa 1 bis.

Quel est le but de cette initiative ?

Je rappelle que son objectif est de répartir différemment les compétences dans le système actuel de construction des routes nationales. Si cette initiative rencontrait le double « oui » du peuple et des cantons, il appartiendrait désormais à l'Assemblée fédérale, et non plus au Conseil fédéral, de prendre les décisions concernant la conception, le tracé et l'exécution des routes nationales. En outre, ces décisions de l'Assemblée fédérale devraient encore être soumises au verdict populaire « si 50 000 électeurs ou huit cantons demandent le référendum ». Voilà !

Sur ce seul chapitre, il apparaît bientôt à chacun que la « démocratie dans la construction des routes nationales » pourrait rapidement conduire à de singulières situations, sinon à d'explosives consultations. En effet, comment un citoyen des Grisons estimera-t-il un tronçon d'autoroute dans la région genevoise, et comment un citoyen d'Appenzell appréciera-t-il une section d'autoroute dans la région séduisante ? Cette initiative, par excès de démocratie, pourrait imposer à une minorité le choix définitif d'une majorité qui n'est aucunement concernée par le problème. En toute objectivité : est-il judicieux d'inviter les gens de Schaffhouse à se prononcer sur le tracé de l'autoroute à Saint-Maurice ? Ou vice-versa... Est-il concevable d'obliger la population agaunoise à subir une circulation voulue par la population schaffhouse ? Non, une démocratie, même témoin, ne saurait s'accommoder longtemps de pareille aberration dans son usage.

Et il reste la fameuse « disposition transitoire » !

Franz Weber et ses amis accusent volontiers le Conseil fédéral et tous les adversaires de l'initiative de trop solliciter le texte de cette disposition, de mal l'interpréter. Comme s'il était nécessaire de solliciter ou d'interpréter ce texte ! Il suffit de le lire, car il est assez clair !

Je le cite encore une fois : toutes les routes nationales ou sections de route non encore construites ou non encore mises en chantier le 1<sup>er</sup> août 1973 sont soumises à l'adoption

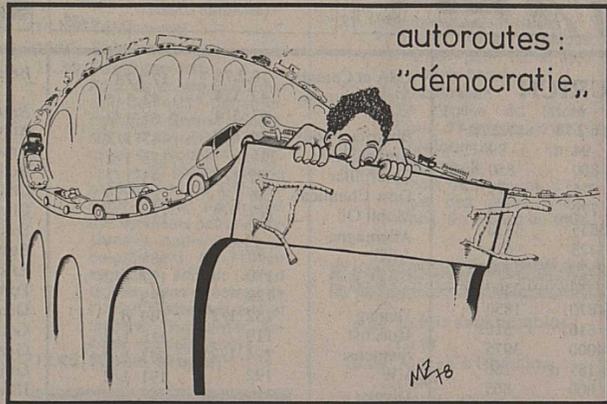
d'un arrêté conformément à l'article 36 bis, alinéa 1 bis... Ce qui veut bel et bien dire, depuis que le sens des mots ne se retourne pas comme une veste, que les trente sections d'autoroute, mises en chantier depuis le 1<sup>er</sup> août 1973, pourraient être démolies à la suite de l'issue négative d'un scrutin populaire. Telle n'est certainement pas l'intention de Franz Weber, mais telle reste la possibilité de cet article constitutionnel. Pourquoi l'initiative a-t-elle prévu cette « disposition transitoire » si elle n'entend pas l'appliquer ? D'ailleurs le problème n'est plus de savoir ce que souhaite vraiment ou ne souhaite plus Franz Weber, il est le suivant : si l'initiative est acceptée, la disposition transitoire l'est également, avec toutes les évènements

de démolition qu'elle contient.

Enfin, face à cette initiative, il faudrait tout de même se souvenir que le réseau des routes nationales est un ensemble cohérent. Il n'est pas un puzzle délinant qui pourrait tolérer l'absence de l'une ou de l'autre pièce ! Les votations populaires, selon l'initiative, ne toucheraient que des tronçons d'autoroute, et seraient susceptibles de jeter dans l'incohérence de toute la conception générale de ce réseau.

Bref, je dis « non » à l'incohérence du réseau routier, je dis « non » aux conséquences de la disposition transitoire, et je dis « non » à une initiative qui veut trop la qualité de l'environnement et pas assez la sécurité de l'environné.

Roger Germanier



## Votations fédérales et cantonale du 26 février

# PRISES DE POSITION DU P.C.S.I. VALAISAN

Le parti chrétien-social indépendant s'est prononcé de la façon suivante, quant aux objets soumis à votation populaire, le 26 février prochain.

### Votations fédérales

- Arrêté fédéral concernant l'initiative « Démocratie dans la construction des routes nationales ».

#### OUI

L'article 36 bis, al. 1 bis nouveau, constitue à notre avis, un moyen de revitaliser la démocratie, en réveillant l'esprit civique et le sens des responsabilités des citoyens. Il nous paraît normal de consulter le peuple à ce sujet.

- Loi fédérale sur l'assurance vieillesse et survivants. 9<sup>e</sup> révision de l'AVS.

#### OUI

Le PCSI regrette que l'âge de la

femme, ouvrant le droit à la rente pour couples, soit porté de 60 à 62 ans. La même remarque est valable pour l'âge de la femme ouvrant le droit à la rente complémentaire, âge qui sera porté progressivement de 45 à 55 ans.

Toutefois, des raisons majeures (dénatalité, réduction des personnes dites actives ou productives, diminution des capitaux nécessaires au maintien de l'AVS et de l'AI, sans diminution des rentes, etc.) ont emporté le oui unanime des chrétiens-sociaux indépendants.

- Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire « visant à abaisser l'âge donnant droit aux prestations de l'AVS ».

#### NON

Cette initiative est une utopie. Le PCSI souhaiterait qu'à partir de 58-60 ans, les salariés puissent réduire leur horaire de travail tout en conservant le même salaire, compte tenu des années de travail, donc de rendement pour l'employeur ou

l'entreprise.

- Arrêté fédéral concernant l'article conjoncturel de la Constitution.

#### NON

Les « arrêtés urgents » ont déjà fait leurs preuves et restent pour les autorités fédérales, le moyen indispensable à la réglementation de la vie économique en période de crise. Un certain dirigisme et une concentration du pouvoir se dessinent à l'horizon. Le PCSI en conçoit quelques craintes et se demande si les petites et moyennes entreprises ne feraient pas les frais d'un tel arrêté. Notre canton pourrait en pâtir !

### Votation cantonale

- Protection contre les incendies et les éléments naturels.

#### OUI

Le PCSI valaisan

qu'elle nous ne sommes plus guère habitués, cette vie a, pour le télé-spectateur, le charme de l'époque, du décor et de l'illustration musicale.

Mais c'est contrasté à l'excès ; laid et superbe à la fois, à l'instar de la « vieille maîtresse » admirablement interprétée par Norma Bengell qui donne une fantastique réplique à Jean Sorel.

A travers une trame très complexe, le film soigne une sorte d'hallucination, d'outrance, dans un réalisme qui ne l'est point. Indubitablement cela choque le télé-spectateur qui, sans nul doute, voudra connaître la suite, même s'il sait qu'il ne s'agit là que d'une vision extravagante d'une époque, que d'une description presque démoniaque d'un caractère. Mais répons la qualité majeure de ce film qui sait, par une habile mise en scène, « accrocher » : l'interprétation des principaux rôles et les

excellents choix dans les décors naturels.

Nous ne nous avancerons pas dans le jugement à porter en ce qui concerne la fidélité du film à l'auteur, ne connaissant presque pas celui-ci. Par ailleurs, dans ce genre d'analyse, on peut connaître de régulières surprises, voire de fréquentes déceptions. Ceux qui ont vu cette semaine Claudine, de Collette, peuvent peut-être en dire quelque chose.

Aussi nous sommes-nous ici borné à ne juger que sur le film tel que présenté hier soir. Et encore, l'impression première pourrait changer après la seconde partie que nous verrons dans huit jours.

Et c'est avec l'OSR (W. Sawalisch), dans l'émission Compositeurs suisses (excellente initiative), que nous avons calmement terminé cette soirée que La vieille maîtresse ne nous aura pas gâchée, malgré ses extravagances.

N. Lager

## L'amour est merveilleux et terriblement sérieux

MONTHEY. - Ce titre est en fait la synthèse de la conférence de M. Marcel Clément, donnée hier soir à Monthey en présence d'une salle comble, composée de milieux de tous les âges, où la jeunesse domine.

Le thème : « Ce n'est pas un jeu pour rire que d'aimer » a donné l'occasion à l'éminent conférencier de définir combien l'amour est vulnérable et fragile, par des images très subtiles, dans un esprit alerte et avec beaucoup de fraîcheur d'âme.

Aimer, c'est un rayonnement de l'amour qu'on entend à travers les mass media modernes qui parlent d'un amour horizontal alors qu'eux devraient parler du véritable amour qui est vertical. On ressent le besoin de cet amour qui est vertical. On ressent le besoin de cet amour vertical qui nous fait défaut. Journallement on doit se faire violence pour ne pas être conquis par les idées de ce monde au sein duquel nous devons forcément vivre. Les propos de M. Marcel Clément

ont été un réconfort pour la jeunesse présente, atteinte dans la profondeur de son âme de cette défection de l'amour qu'elle constate souvent dans son entourage.

L'amour consiste à aimer au-delà de la personne. On ne doit pas jouer avec son cœur, pas plus qu'avec celui des autres. Aimer c'est adopter l'autre tout entier, sans aucune restriction, avec ses défauts et ses qualités, continuer à l'aimer et à vouloir son bonheur : l'amour ainsi admis est merveilleux et terriblement sérieux.

Les auditeurs de M. Marcel Clément lui savent gré d'avoir ouvert la fenêtre sur ce que veut dire aimer pour les chrétiens que nous devons être.

### Dimanche à Sion

Marcel Clément, dans le cadre de la grande journée des foyers ARP, placée sous la présidence de Mgr Henri Schwery, traitera de « l'engagement social de l'Eglise », en la grande salle de la Matze, Mgr H. Schwery traitant du thème « Y a-t-il crise de vocations ? »

## Sierre

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Bonvin, tél. 55 10 29.  
**Hôpital d'arrondissement.** - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 heures à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.  
**Clinique Sainte-Claire.** - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.  
**Centre médico-social régional,** hôtel de ville, allée ouest, tél. 55 51 51.  
**Soins:** à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.  
**Consultations pour nourrissons:** sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.  
**Cours:** « Soins à la mère et à l'enfant ».  
**Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht.  
**Assistants sociales:** service de la jeunesse, de la famille, du 3<sup>e</sup> âge, centre social.  
**Services spécialisés:** (peuvent être atteints au même numéro).  
 - Service social pour handicapés (AVHPM)  
 - Service psycho-social  
 - Ligue valaisanne contre les toxicomanies  
 - Office cantonal des mineurs  
 - Ligue valaisanne contre le rhumatisme  
 - Caritas Valais  
 - Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.  
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 11.  
**Ambulance.** - SAT, tél. 55 63 63.  
**Auto-secours pour panes et accidents des garagistes valaisans.** - 24 heures sur 24. Garages sierris, téléphone jour et nuit: 55 55 50.  
**Auto-secours sierris.** - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Panes - Accidents.  
**Grône Samaritains.** - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.  
**Pommes funèbres.** - Amos Jean, téléphone 55 10 16, Eggs et Fils, tél. 55 19 73.  
**Groupe AA.** - Chippis, tél. 55 76 81.  
**A l'écoute (La main tendue).** - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 41 42 22, 24 heures sur 24, en toute discrétion.  
**Dancing la Locanda.** - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26.  
**Bibliothèque.** - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.  
**Centre d'information planning familial.** - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.  
**Tea-room des Châteaux Sierris.** - Exposition Pierre Spori.  
**Bibliothèque Aslec.** - Avenue du Marché 6 - Ouverte le mercredi et le samedi de 14 à 17 heures et le jeudi de 19 à 21 heures.

## Sion

**Médecin de garde.** - Le N° 11 renseignera.  
**Pharmacie de service**  
 Samedi 18, Buchs, tél. 22 10 30 et 22 34 08. Dimanche 19, Duc, tél. 22 18 64.  
 Dimanches et fêtes: 9 heures à 12 heures, 15 heures - 21 heures.  
 Jours ouvrables: 8 h. - 12 h., 15 h. - 13 h. 45 - 21 heures.  
 En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.  
**Service dentaire d'urgence.** - Médecin de garde: samedi 18 et dimanche 19, Daniel Soloz, tél. 36 33 53.  
**Hôpital régional.** - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.  
**Ambulance.** - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.  
**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, M<sup>me</sup> G. Fumeaux, avenue Pratiffon, ouvert de 11 à 13 heures.  
**Dépannage électricité et carburation.** - 24 h. sur 24, tél. 22 57 16.

**Auto-secours séduois.** - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS panes - accidents.  
**Auto-secours pour panes et accidents des garagistes valaisans.** - 24 heures sur 24. Garage Vuistiner S.A., Granges, tél. jour et nuit, 58 12 58.  
**Service de dépannage du 0,8%.** - Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.  
**Pommes funèbres.** - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Vœffray 22 28 30.  
**Garderle.** - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 heures. rue de re-de-chaussée de l'école protestante.  
**Service social de la commune de Sion,** Avenue de la Gare, 21, tél. 22 86 88.  
**Dispensaire médical:** ouvert l'après-midi.  
**Crèche - garderie d'enfants:** ouverte de 7 h. à 18 h. 30.  
**Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge « Soins à la mère et l'enfant »:** tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 h.  
**AA.** - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue St-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.  
**Croix d'Or, centre d'accueil.** - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 h.  
**Service d'aides familiales.** - M<sup>me</sup> Oggier-Meytain, rue du Chanoine Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.  
**Centre de planning familial, Service famille-jeunesse.** - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare, 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

**Bibliothèque municipale.** - Ouverture le mardi, de 9 à 11 heures et de 14 à 19 heures; le jeudi de 14 à 19 heures.  
**Baby-sitters.** - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et de 22 à 03 le matin.  
**Château-neuf-Conthey.** - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.  
**Taxis de Sion.** - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.  
**Dancing Le Gallon.** - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.  
**Dancing La Matze.** - Ouvert jusqu'à 2 heures, tél. 22 40 42.  
**Consommateur-Information.** - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.  
**Bleusy-Dilic (route Super-Nendaz)** Bar-dancing-discothèque. Ouvert dès 22 heures. Carnotzet. Fermé le mardi.  
**Nendaz-Station.** - Dancing-discothèque « Lapin Vert ». Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures.  
**Musée des costumes - Vivarium.** - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.  
**Galerie Grande-Fontaine.** - Expositions Grosso et Icônes de tradition byzantine de Marin Botschew. Du 4 février au 4 mars. Ouvert de 14 h. 30 à 18 h. 30, dimanche compris. Le soir sur demande. Fermé le lundi.  
**Patinatoire.** - Samedi: 8 h.-9 h. 30, HC Sion; 10 h.-12 h., Curling-Club; 14 h.-16 h., public; 17 h., match novices Sion - Anniviers; 19 h., match juniors Sion - Lens. **Dimanche:** 9 h. 30-11 h., public; 12 h., match JE Sion - Langnau; 15 h., gala de clôture du club de patinage de Sion.

## Martigny

**Pharmacie de service.** - Téléphoner au N° 11.  
**Médecin de service.** - Appeler le numéro 11.  
**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.  
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fêtes.** - Appeler le numéro 11.  
**Ambulance officielle.** - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.  
**Pommes funèbres.** - Ed. Bochatay, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crossier 2 24 13 et 2 15 52.  
**Centre de planning familial.** - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.  
**Dépannage.** - Frassa Jean-Bernard, transports, tél. 2 43 43 et 2 47 83.  
**Patinatoire.** - Samedi: 8 h., écoles; 13 h. 30, public; 19 h. 30, tournoi Verbier. **Dimanche:** 8 h., public; 9 h. 30, tournoi Verbier; 17 h., Martigny - Viège.

**Service d'aide familiale:** pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: M<sup>me</sup> Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 h.  
**Groupe Alcooliques anonymes « Octodure ».** - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.  
**AA, Martigny.** - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61. Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2, Clé des champs.

## Saint-Maurice

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.  
**Médecin de service.** - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.  
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 11.  
**Pommes funèbres.** - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac, tél. 3 65 14.  
**Samaritains.** - Dépôt de matériel sanitaire, M<sup>me</sup> Ida Mottiez, Les Iles, tél. 3 73 51. En cas d'absence, tél. 3 66 85. Exercices: 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois, dès 20 heures.

## Monthey

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Carraux, tél. 4 21 06.  
**Médecin.** - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.  
**Samaritains.** - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.  
**Ambulance.** - Tél. 4 62 62.  
**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.  
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 11.  
**Pommes funèbres.** - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.  
**Dancing Treize Etoiles.** - Ouvert jusqu'à 2 h. Fermé le lundi.  
**Taxis de Monthey.** - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.  
**CIRENAC.** - (Centre d'Information de régulation des naissances et d'aide aux couples), tél. 4 66 11.  
**Dépannage.** - Téléphone jour et nuit: 4 43 37.  
**Bar Le Corso.** - Ouverture jusqu'à 24 heures.

## Viège

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Fux, tél. 6 21 25.  
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 11.

## Brigue

**Pharmacie de service.** - Pharmacie City, téléphone 3 62 63.  
**Dépôt de pompes funèbres.** - André Lambrigger, tél. 2 12 37.  
**Patrouilleurs TCS.** - Tél. 022/140 ou 031/140.

**LOÈCHE-LES-BAINS**  
**Médecin de service.** - Rheumaklinik, téléphone 61 12 52.

## D. CLAUDETTE



## La tendance sur les marchés européens

**PARIS:** ferme.  
 Influencée par divers éléments techniques, la bourse parisienne s'est raffermie sur un large front, sous la conduite de Michelin, Carrefour et Suez.  
**FRANCFORT:** en baisse.  
 Dans le sillage de la baisse du dollar américain, tous les secteurs se sont effrités, dans un marché hésitant.  
**AMSTERDAM:** irrégulière.  
 A l'instar de l'affaiblissement de la devise américaine, la plupart des compartiments ont enregistré une nette prédominance de baisse.

**BRUXELLES:** en baisse.  
 Dans un volume d'activités réduit, toutes les subdivisions de la cote se sont inclinées.  
**MILAN:** ferme.  
 Toutes les valeurs industrielles ont généralement clôturé sur une note haussière, dans un volume de transactions toujours calme.  
**LONDRES:** irrégulière.  
 Après une ouverture hésitante, de nombreuses vedettes industrielles se sont raffermies après la mi-séance.

## BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés	184
dont traités	129
en hausse	24
en baisse	82
inchangés	23
cours payés	394
Tendance générale	alourdie
bancaires	à peine soutenues
financières	alourdis
assurances	irrégulières
industrielles	plus faibles
chimiques	irrégulières
obligations suisses	bien soutenues
obligations étrangères	bien soutenues

La lourdeur de la tendance à Wall Street ainsi que le nouveau recul du cours du dollar américain, qui franchit la barre de 1 fr. 90, se sont conjugués pour influencer négativement la formation des cours durant cette séance de veille de week-end. Les cours ont évolué dans le même état d'esprit que ces trois dernières séances, à savoir qu'ils ont reculé sans enregistrer de très gros écarts. Aux transports, les Suissair ont réussi à se maintenir à leur niveau précédent. Chez les bancaires et les financières, à l'exception des titres de Réassurances, les autres valeurs perdent un peu de terrain. Les titres d'Elektrowatt et de Motor Columbus, favorisés ces derniers temps, sont les perdants du secteur des financières. Parmi les industrielles, remarquons le repli des nominatives de Ciba-Geigy et de Sandoz. Les certificats étrangers ont naturellement ressenti l'évolution peu favorable du marché monétaire et sont échangés chez nous à une parité au plus bas de la semaine. Bonne tenue du marché des obligations.

## PRIX DE L'OR

Lingot	10850.—	11000.—
Plaquette (100 g)	1085.—	1115.—
Vreneli	97.—	107.—
Napoléon	108.—	118.—
Souverain (Elisabeth)	106.—	116.—
20 dollars or.	500.—	520.—

## BOURSE DE ZURICH

	16.2.78	17.2.78
Suisse	16.2.78	17.2.78
Brigue-Viège-Zermatt	94 d	99
Gonergratbahn	850	850
Swissair port.	875	879
Swissair nom.	779	778
UBS	3535	3530
SBS	425	421
Crédit Suisse	2570	2540
BPS	2350	2300
Elektrowatt	1870	1850
Holderbank port.	516	510
Interfood port.	4000	3975
Juvena port.	185 d	186
Motor-Columbus	800	865
Terlikon-Bührle	2490	2475
Cie Réassurances port.	5150	5175
Winterthur-Ass. port.	2440	2445
Zurich-Ass. port.	12000	12000
Brown, Boveri port.	1775	1760
Ciba-Geigy port.	1380	1385
Ciba-Geigy nom.	674	662
Fischer port.	770	755
Jelmoli	1565	1555
Héro	3100	3025
Lands & Gyr	1200	1210
Losinger	710	710 off
Globus port.	2350	2350 d
Nestlé port.	3750	3710
Nestlé nom.	2410	2400
Sandoz port.	4075 d	4075
Sandoz nom.	1880	1855
Alusuisse port.	1390	1350
Alusuisse nom.	575	565
Sulzer nom.	2980	2955

## Bourses européennes

	16.2.78	17.2.78
Air Liquide F	244	247.9
Au Printemps	39.2	39 1/2
Rhône-Poulenc	53	53 1/2
Saint-Gobain	124 1/2	126.6
Finsider Lit.	80 3/4	83 1/4
Montedison	186	144
Olivetti priv.	871	898
Pirelli	1074	1084
Daimler-Benz DM	315	313
Karstadt	296	297
Commerzbank	227.7	227 1/2
Deutsche Bank	311.6	310 1/2
Dresdner Bank	251.4	251
Gevaert b. fl.	1230	1234
Hoogovens fl.	24.9	25

## BOURSE DE NEW YORK

	16.2.78	17.2.78
Alcan Alumin.	42 3/4	42 1/4
Amax	63 3/4	61 1/2
Beatrice Foods	44 1/2	43 1/2
Burroughs	116	113 1/2
Caterpillar	95 1/2	93 1/2
Dow Chemical	45	44 1/2
Mobil Oil	113 1/2	111 1/2
Allemagne		
AEG	85	85
BASF	130	127 1/2
Bayer	129	128
Demag	152 1/2 d	149 d
Hoechst	119	118 1/2
Siemens	274 1/2	273 1/2
VW	192	191 1/2
Divers		
AKZO	19 1/4	19
Machines Bull	10 1/2	11
Courtaulds	4.4 d	4.4 d
De Beers port.	9.45	9.5
ICI	12 3/4	12 1/2
Pechiney	28 1/2	29 1/2
Philips Glacil	21 3/4	21 1/2
Royal Dutch	107	106
Unilever	104 1/2	103 1/2

## Fonds de placement (hors cote)

	Demande	Offre
America Valor	308	318
Anfos 1	142	143
Anfos 2	127	128
Foncipars 1	2200	—
Foncipars 2	1220	—
Intervalor	47.50	48.50
Japan Portfolio	344	354
Swissvalor	241	244
Universal Fund	69.50	70.50
Universal Bond	71.75	72.75
AMCA	20 1/4	20 1/2
Bond-Invest	62	62 1/2
Canac	56	57
Denac	—	—
Espac	94 1/2	95 1/2
Eurit	97	98
Fonsa	99 1/2	100 1/2
Germac	90 1/4	91 1/4
Globinvest	49	49 1/2
Helvetinvest	109	109 1/2
Pacific-Invest	58 3/4	59 1/4
Safit	126	128
Sima	192	194
Canada-Immobil	635	645

	16.2.78	17.2.78
American Brands	44 3/8	43 7/8
American Cyanam.	24 3/8	24 5/8
American Tel & Tel	60 1/8	60 3/8
Bethlehem Steel	20 1/4	20 3/8
Canadian Pacific	15 1/4	15 1/8
Chrysler Corporatio.	12 5/8	12 5/8
Dupont de Nemours	104 3/4	103 1/8
Eastman Kodak	43 1/4	43 1/2
Exxon	44	44 1/4
Ford Motor	41 1/2	41 3/4
General Dynamics	38 3/4	38 3/4
General Electric	45 1/4	45
General Motors	57 3/8	57 3/8
Gulf Oil Corporation	24 3/8	24 1/4
IBM	255	255 3/8
Inco Ltd	14 3/8	14 1/4
Int. Tel & Tel	27 3/4	27 3/8
Kennecott Cooper	22	22
Kraft Inc	42 5/8	43
Lehman Corporation	9 1/8	9
Lockheed Aircraft	13 3/4	13 3/4
Nat. Distillers	21 3/8	21 1/4
Owens-Illinois	21	21 5/8
RCA Corp	24 1/2	24 1/2
Republic Steel	22 7/8	23
Royal Dutch	56 1/8	55 7/8
Tri-Continental	18 3/8	18 5/8
Union Carbide	38	38
US Steel	25 1/2	25 1/2
Westinghouse Elec	17 5/8	17 1/2

Tendance: à peine soutenue  
 Volume: 18 640 000

	753.29	752.77
--	--------	--------

# RADIO

Samedi

## Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21 heures) et à 12.30 et 23.55.

- 6.00 Le journal du matin
- Musique variée et informations générales
- 7.00, 8.00 Editions principales
- 7.30 Le regard et la parole
- 8.05 Revue de la presse romande
- 8.20 Memento des spectacles et des concerts
- 8.30 Radio-évasion
- 9.05 La petite vadrouille
- 9.20 Les ailes
- par Gaston Couturier et Roland Bahy, avec la collaboration de Swissair
- 9.30 Au fond à gauche
- Avec Claude Blanc, Jean Charles, Lova Golovtchiner
- (Avec des informations sportives)
- 11.05 Le kiosque à musique
- (Avec des informations sportives)
- 12.05 Au fond à gauche (suite)
- 12.30 Informations
- et magazine d'actualité
- 14.05 Week-end show
- Le magazine du spectacle
- 16.05 Musique en marche
- 17.05 Propos de table
- 18.05 La journée sportive
- 18.15 L'actualité touristique
- 18.30 Le journal du soir
- 19.00 Actualité-Magazine
- 19.15 La grande affiche
- Actualité de la chanson, du cabaret et du music-hall
- 22.05 Entrez dans la danse
- par Raymond Colbert
- (Avec des informations sportives)
- 23.00 Loterie romande
- 23.05 Disc-O-Matic

## Radio romande II

- 7.00 Informations
- 7.10 Loisirs en tête
- Silions d'hier
- 7.20 Balcons et jardins
- 7.40 Votre loisir Madame X
- 7.55 Cinéma et photographie
- 8.15 Chasseurs de son
- 8.30 Philatélie
- 8.45 Nos patois
- 9.00 Informations
- 9.05 L'art choral
- Roland de Lassus et son époque
- Présentation: André Charlet
- 10.00 Sur la terre comme au ciel
- Le magazine chrétien
- 11.00 Informations
- 11.05 Au-delà du verbe
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 Contrastes
- Musiques anciennes et contemporaines
- 16.00 Portraits musicaux
- 17.00 Rhythm'n pop
- 18.00 Informations
- 18.05 Swing sérénade
- 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
- 19.30 Correo español
- 20.00 Informations
- 20.05 Théâtre pour un transistor
- Emballage perdu
- Avec: Véra Feyder et Catherine Arditi
- 22.30 Ouvrages lyriques contemporains
- Le gardien vigilant
- Opérette en un acte
- 23.00 Informations
- et Loterie romande

## Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 Musique légère
- 6.40 Mon jardin
- 7.10 Mosaïque musicale
- 11.05 Chronique politique
- 11.30 Musique militaire
- 12.00 Homme et travail
- 12.15 Félicitations
- 12.40 Samedi-midi
- 14.05 Ensemble instrumentaux et chœurs
- 15.00 Vitrine 78
- 15.30 Jazz
- 16.05 5 après 4
- Magazine musical
- 18.20 Sport
- 19.00 Actualités
- 19.50 Cloches
- 20.05 Radio-hit-parade
- 21.00 Orch. récréatif de la Radio suisse
- 22.05 Songs, Lieder, Chansons
- 22.45 Hockey sur glace
- 23.05 K. Krems présente ses disques préférés
- 24.00-1.00 Bal de minuit

## Monte Ceneri

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 18.30, 23.00, 23.55.
- 6.00 Musique et inf.
- 8.45 Radio-scolaire
- 9.00 Radio-matin
- 11.50 Progr. du jour
- 12.00 Informations
- 12.10 Revue de presse et votations
- 12.30 Actualités
- 13.10 Feuilletton
- 13.30 Chants de Lombardie
- 14.05 Radio 2-4:
- Musique légère
- 16.05 Après-midi musical
- 18.05 Voix des Grisons Italiens
- 18.35 Chronique régionale
- 19.00 Actualités
- 20.00 Documentaire:
- Des fous à délier, de F. Dunand
- 20.35 Sport et musique
- 23.05-24.00 Nocturne musical



# TÉLÉVISION SAMEDI



## tv Suisse romande

- 10.50 Un'ora per voi
- 11.50 Lahti: saut à skis 70 m
- 13.30 Tele-revista
- 13.45 Le temps des Incertitudes
- Une série d'initiation aux problèmes économiques modernes.
- Ce soir: La révolution des mandarins. (2<sup>e</sup> diffusion)
- 14.40 La Marseillaise
- Un film de Jean Renoir, interprété par Pierre Renoir, Lise Delamare, Louis Jouvet, Aimé Clariond, Maurice Escande, Andrex, Charles Blavette, Jean-Louis Allibert, Gaston Modot, Julien Carette, Martha Marty.
- 16.45 Atelier 78



Une émission du Service jeunesse. Cabaret 'Chaud'. Des sketches et de la chanson.

- 17.30 Téléjournal
- 17.35 Présentation des programmes
- 17.40 Speedy Gonzales
- Dessins animés
- 17.55 La fillière
- 8<sup>e</sup> et dernier épisode.
- 18.55 OK-KO
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Votations fédérales
- M. Georges-André Chevallaz: article conjoncturel.
- 19.55 Loterie suisse à numéros
- 20.00 Rendez-vous
- Une émission de Pierre Lang.
- Dans le grand Nord canadien, les ours blancs tentent de vivre au contact de l'homme.
- 20.25 Histoire des trains
- 2. Union Pacific
- 21.20 Les cinq dernières minutes
- Le pied à l'étrier
- de Jean Cosmos.
- Avec Jacques Debary, Marc Eyraud, Anne-Marie Descott, Paul Le Person, Jess Hahn, Vania Vilers, Lucie Arnold, François

Perrot, Jean Le Mouël, Frédéric Santaya.

- 22.50 Téléjournal
- 23.00 Sport
- Ski alpin. Championnats suisses, descente messieurs. Reflets filmés de Villars.
- Championnats suisses, descente dames, reflets filmés d'Andermatt.

## tv Suisse alémanique

- 11.45 Lahti: saut à skis 70 m
- 14.00 Tele-revista
- 14.15 Un'ora per voi
- 15.15 «E Chaise blybt e Chaise»
- 17.15 TV-junior
- 18.00 Les oiseaux de Melju Jingu (1)
- 18.50 Fin de journée
- 19.00 Téléjournal
- 19.10 The Muppet Show
- 19.40 Message dominical
- 19.45 «... ausser man tut es»
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Am laufenden Band
- 21.45 Téléjournal
- 22.00 Panorama sportif
- 23.00 ■ Simon Templar
- La chasse aux diamants. Série avec Roger Moore
- 23.45-23.50 Téléjournal

## tv Suisse italienne

- 11.50 Lahti: saut à skis 70 m
- 16.15 Pour les enfants
- 16.45 Pour les jeunes
- 17.35 L'isola di Gilligan
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Boîte à musique
- 18.30 Sept jours
- 19.10 Téléjournal
- 19.25 Tirage de la Loterie suisse à numéros
- 19.30 L'Evangile de demain
- 19.45 Dessins animés
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 Goliath e la Schiava ribelle
- Film historique de Mario Caiano, avec Gordon Scott, Massimo Serrato et Ombretta Colli. (Sous-titré en français et en allemand)
- 22.25 Téléjournal
- 22.35-23.25 Samedi-sports
- Ski alpin: championnats suisses: reflets filmés des descentes messieurs et dames. Nouvelles

## tv France 1

- 11.15 Initiation au russe
- 11.50 Dessin animé
- 12.00 Philatélie-club
- Informations. Nouveautés
- 12.30 Dis-moi ce que tu mijotes
- 12.47 Jeunes pratiques
- Le métier de peintre
- 13.00 TF1 actualités
- 13.35 Le monde de l'accordéon
- 13.50 Pétrus, Pétro, Pétrôle
- 14.08 Restez donc avec nous...
- 14.14 Joe le fugitif. 14.37 Et maintenant jouons!
- 14.46 Les exploits de Mighor. 14.55 Rugby. 16.35 Et maintenant jouons!
- 16.42 La petite maison dans la prairie. 17.28 Miroir 2000 17.54 Et maintenant jouons!
- 18.05 Trente millions d'amis
- A vos truffes (2)
- 18.40 Magazine auto-moto 1
- Course sur glace à Grenoble
- 19.13 Six minutes pour vous défendre
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Eh bien raconte!
- Avec Carlo Nelli, Jean-Marc Thibault, Maurice Baquet, Simone Renant et Jean Parédès
- 20.00 TF1 actualités
- 20.30 Des magiciens
- Variétés et magie, avec: Dominique Webb, Les Frères Jacques, Yang's Brothers, équilibristes, Dani, Joo Patrick, etc.
- 21.35 La légende des chevaliers aux 108 étoiles
- 10 et fin: les immortels.
- Avec: Kei Sato: Kato Chiu
- 22.30 Télé-foot 1
- Extraits du match de championnat: Nantes - Monaco. Extraits du match aller de finale de la coupe de France. Rétrospective: France - Espagne
- 23.30 TF1 actualités

## tv Antenne 2

- 11.35 Un métier entre vos mains
- 11.45 Journal des sourds et des mal-entendants
- 12.00 CNDP
- Formation continue: entrer dans le jeu

avec: Jean Gabin, André Weber, Pierre Dux, Eléonore Hirt, etc.

- 12.30 Samedi et demi
- Invité: Jean-Jacques Servan-Schreiber
- 13.35 Loto chansons
- Vedette: Dalida, avec: Alain Souchon, Michel Fugain, Droibs, Nicole Rieu, Guy Mardel, Joël Dayé, etc.
- 14.35 Les jeux du stade
- Cyclisme: trophée méditerranéen. 14.55 Rugby: tournoi des cinq nations. 16.30 env. Galles - Ecosse (2<sup>e</sup> mi-temps)
- 17.40 Loto chansons
- Résultats
- 17.50 La course autour du monde (23)
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les six jours d'A2
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.35 Les cinq dernières minutes
- Régis.
- Dramatiques de Claude Loursais.
- Avec: Jacques Debary, Marc Eyraud, Véronique Silver, Paul Crauchet, etc.
- 22.15 Le dessus du panier
- Avec: Michel Leroyer, Josiane Balasco, Maître Isorni, Jean Le Poulain, Roger Couderc
- 23.05 Jazz
- Spécial Dizzy Gillespie
- 23.45 Journal de l'A2

## tv France Régions 3

- 15.00 Le berger des abelles
- Un film de Jean-Paul Le Chanois, d'après le roman d'Armand Lanoux.
- Avec: Jean-Pierre Andréani, Rachel Salik, Maurice Sarfati, etc.
- 18.35 FR3 jeunesse
- 19.05 La télévision régionale
- Entracte: l'Alcazar
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Samedi entre nous
- 19.55 FR3 actualités
- 20.00 Les jeux de 20 heures
- 20.30 Un orangé de cinq livres
- (Un timbre de cinq livres) De Donald Churchill
- Avec: Peter Barkworth, Sarah Badel, Natacha Parry, Bernard Horsfall
- 21.25 Campana, dernier avatar d'une collection
- 21.50 FR3 actualités

# RADIO

Dimanche

## Radio romande I

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55.

- 6.00 Le journal du matin
- Musique variée et informations générales
- 6.00 7.00, 8.00 Editions principales
- 6.15 Quel temps fera-t-il?
- 7.15 Nature pour un dimanche
- par Philippe Golay
- 7.50 Memento des spectacles et des concerts
- 8.15 Nature pour un dimanche
- 9.05 Coup double
- par Gil Caraman
- (Avec les informations sportives)
- 11.05 Toutes latitudes
- 12.05 Variétés-dimanche
- 12.30 Informations
- et magazine d'actualité
- 14.05 Tutti tempi
- Avec le groupe instrumental Romand
- 15.05 Auditeurs à vos marques
- Sport et musique
- 18.05 La journée sportive
- 18.15 Antenne verte
- L'actualité du monde rural, par Philippe Golay
- 18.30 Le journal du soir
- 19.00 Actualité artistique
- par Suzanne Pèrusset
- 19.15 Les mordus de l'accordéon
- par Freddy Balta
- 20.05 Allô Colette!
- 22.05 Dimanche la vie
- 23.05 Harmonies du soir
- Cœuvres d'Anton Dvorak

## Radio romande II

- 7.00 Informations
- 7.10 Sonnez les matines
- 8.00 Informations
- 8.15 Musique spirituelle
- 8.45 Messe
- 10.00 Culte protestant
- 11.00 On connaît la musique
- Jeunes artistes
- Au Conservatoire de Sion - J.-S. Bach, A. Berg. A. Uhl.
- (Gérald Schlotz; Chantal Schlotz; Dominique Tacchini)
- 11.30 La joie de chanter et de jouer
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 Musique du monde
- Promenade en Emilie Romagne
- 14.35 Le chef vous propose...
- Aujourd'hui: La fanfare de Bévillard
- 15.00 Alceste
- d'Euripide
- 17.00 L'Heure musicale
- 18.30 Informations
- 18.35 Le temps de l'orgue
- Prélude BWV 534 et 543
- 19.00 L'heure des compositeurs suisses
- 20.00 Informations
- 20.05 L'œil écoute
- Idees dominantes
- 20.30 Œuvres préparées par la Radio suisse romande pour le Grand Prix Gilson de la Culture 1977
- 3. Oubliions d'espérer
- Par Pierrette Micheloud
- 21.30 Le jardin des roses, de Saadi
- Emission de Pierre et Mousse Boulanger
- 22.00 Les carnets du silence
- 23.00 Informations

## Beromunster

- Informations à 7.00, 8.00, 10.00, 12.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 7.05 Musique légère
- 10.05 F.-J. Bogner présente ses disques préférés
- 11.00 Le pavillon à musique
- 12.15 Félicitations
- 12.45 Pages de Rossini, Mozart, Tchaïkovsky, Lortzing, Liadov, Rimsky-Korsakov, Wagner et Siballus
- 14.00 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui
- 15.00 Sport et musique
- 18.05 Musique populaire
- 19.00 Actualités
- 19.10 Charme de la Zarzuela
- 20.05 Entretien avec le D<sup>r</sup> R. Gradwohl
- 21.00 Le punk-rock anglais
- 22.10 Sport
- 22.30-24.00 Musique dans la nuit

## Monte Ceneri

- Informations à 7.00, 8.00, 10.30, 16.00, 18.15, 23.00, 23.55
- 7.00 Musique et informations
- 8.35 Magazine agricole
- 9.00 Disques
- 9.10 Conversation évangélique
- 9.30 Messe
- 10.15 Carrousel du dimanche
- 10.35 Orch. de musique légère de la RTSI
- 11.45 Causerie religieuse
- 12.05 Fanfares tessinoises
- 12.30 Actualités
- 13.15 Théâtre en dialecte
- 13.45 La demi-heure des consommateurs
- 14.15 Le disque de l'auditeur
- 15.00 Trois instruments et un soliste
- 15.15 Sport et musique
- 17.15 Le dimanche populaire
- 18.00 Musique populaire
- 18.15 Sport
- 19.00 Actualités
- 19.45 Théâtre
- 20.25 Disques
- 21.30 Quatuor de guitares classiques «Los Romanos»
- 22.15 Hommes, idées et musique
- 23.05-24.00 Nocturne musical



# TÉLÉVISION DIMANCHE



Emissions en noir et blanc

## tv Suisse romande

- 10.00 Messe
- En langue rhéto-romanche, transmise de Rhäzüns (Gr). Commentaire: abbé André Babel.
- 10.50 Lahti: 30 km
- (voir TV suisse italienne)
- 11.00 Téléjournal
- 11.05 Tel-hebdo
- 11.30 Table ouverte
- Pour ou contre la 9<sup>e</sup> révision de l'AVS? Débat, dirigé par Gaston Nicole, sur la 9<sup>e</sup> révision de l'AVS mise en votation populaire le 26 février, avec la participation de MM: Renaud Barde, Fédération des syndicats patronaux à Genève, André Ghelfi, vice-président de l'Union syndicale suisse; Alfred Oggier, sous-directeur de l'Union suisse des arts et métiers; Guy-Olivier Second, radical, Genève.
- 12.45 Michel Strogoff



D'après l'œuvre de Jules Verne. 1<sup>er</sup> épisode. Avec Raimund Harmstorf: Michel Strogoff. (2<sup>e</sup> diff.)

- 13.40 Dimanche-Mémoires
- 13.50 Interneige
- Une émission de jeux mettant en compétition les équipes de Haute-Nendaz pour la Suisse, de Limone pour l'Italie et de Tignes pour la France.. En direct de Tignes.
- 14.55 Quelques Afriques 5<sup>e</sup> et dernière émission
- 16.00 La piste aux étoiles
- 16.45 Le carrousel du dimanche
- Une émission du Service jeunesse.
- Les problèmes du professeur Popper.
- Il était une fois l'homme
- 17.30 Téléjournal
- 17.35 Les grands fleuves, reflets de l'Histoire
- 7. Le Mississippi
- 18.30 50 ans d'accueil dans les foyers

de Saint-Justin

- Présence catholique
- 18.50 Les actualités sportives
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Sous la loupe
- 20.00 Les Eygletière
- D'après l'œuvre d'Henri Troyat. 6<sup>e</sup> et dernier épisode
- 20.55 A vos lettres
- 21.15 La voix au chapitre
- Grand invité: Georges Haldas pour son livre L'état de poésie
- 22.10 Vespérales
- En l'église du Sacré-Cœur d'Audincourt.
- 22.20 Téléjournal
- 22.30 Volleyball
- Finale de la coupe d'Europe des clubs champions. En différé de Bâle.

## tv Suisse alémanique

- 8.50 Lahti: saut combiné 70 m
- 10.00 Messe à Rhäzüns (GR)
- 11.00 Lahti: 30 km
- 14.15 Téléjournal
- 14.20 Panorama
- 14.45 Tom et la Tamise (2)
- 15.10 Magazine agricole
- 15.40 Volleyball
- Finale de la coupe d'Europe des champions.
- 17.50 Téléjournal - Sports
- 18.00 Faits et opinions
- 18.50 Fin de journée
- 19.00 Télésports
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 «... ausser man tut es»
- 20.20 «E Chaise blybt e Chaise»
- 21.35 Drei Rivalen
- (The Tall Man). Film américain de R. Walsh (1955)
- Avec Clark Gable, Jane Russell, Robert Ryan. Version allemande
- 23.15 Kintop - Ciné-revue
- 23.25-23.35 Téléjournal

## tv Suisse italienne

- 10.00 Messe
- Voir TV romande
- 10.50 Lahti: 30 km (commentaire en français)
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Telerama
- 14.30 Tele-Revista
- 14.45 Un'ora per voi
- 16.00 Volleyball
- Coupe d'Europe des champions: Aero Odolena Voda - Plomien

- 17.55 Le ranch «L»
- 18.45 Téléjournal
- 18.50 L'art du bel canto
- Extraits d'œuvres de Vivaldi, Caldara, Cimarosa, Traetta, Haendel et Pergolesi (2)
- 19.30 La Parole du Seigneur
- 19.40 Le monde où nous vivons
- 20.05 Rencontres
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 Il Volo dell'Alrone
- 21.40 Le dimanche sportif
- 22.45-22.55 Téléjournal

## tv France 1

- 9.15 A Bible ouverte
- Genève (82): Dieu avec moi
- 9.30 Foi et traditions des chrétiens orientaux
- Le rôle du parrain
- 10.00 Présence protestante
- Le jour du Seigneur
- 11.00 Messe
- 12.02 La séquence du spectateur
- 12.30 Bon appétit!
- 13.00 TF1 actualités
- 13.20 C'est pas sérieux
- 14.12 Les rendez-vous du dimanche
- Variétés: spécial Michel Sardou: avec: Isabelle Aubert, Patrick Topaloff, Jean Vallée, El Tom Jones, etc. Invités: Jean Piat, Jacques Marin, Jean d'Ormesson, Jacques Dumesnil, Alain Bombard. Extraits de films.
- 15.30 Paul et Virginie (5)
- Feuilleton d'après Bernardin de Saint-Pierre.
- Avec: Pierre-François Pistorlo, Véronique Jannot
- 16.00 Hippisme
- Tiercé d'Auteuil
- 16.05 L'île perdue
- 6. Malo.
- 16.35 Sports première
- Athlétisme: championnat de France à Grenoble.
- Rugby: en différé, tournoi des cinq nations Ecosse - Galles, à Cardiff
- 17.30 Un grand-père à louer
- Un téléfilm de Jack Lemmon. Avec: Walter Matthau, Deborah Winters, Félicia Farr
- 19.25 Les animaux du monde
- Le raton laveur
- 20.00 TF1 actualités
- 20.30 La horse
- Un film de Pierre Granier-Deferre et Pascal Jardin,

- 21.50 Portrait: Jean Gabin
- Avec des extraits de films et des interviews
- 23.20 TF1 actualités

## tv Antenne 2

- 10.00 CNDP
- Cousines cousines (2)
- 12.00 Bon dimanche
- 12.05 Blue jeans 78
- Avec: Nicolas Peyrac, Le groupe «Sex Pistols», etc.
- 13.00 Journal de l'A2
- 13.25 Grand album
- 14.20 Bon dimanche (suite)
- 14.25 Tom et Jerry. 14.30 Drôles de dames. 15.25 La lorgnette et variétés de province. 16.15 The Muppet show. 16.45 L'école des fans. 17.25 Monsieur Cinéma. 18.00 Pom-pom... pom. 18.15 Petit théâtre du dimanche
- 19.00 Stade 2
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.32 Musique and music
- Spécial Sylvie Vartan, avec: Cyril Atamanov, Dominique Khalfouni, etc.
- 21.40 Les mille et une visions de Dall
- 22.35 Journal de l'A2

## tv France Régions 3

- 10.00 Spécial mosaïque
- Pour la promotion culturelle des immigrés
- 16.35 Les maîtres d'œuvre
- 4. Laissons forger les forgerons (Reprise du 17.2.78)
- 17.30 Espace musical
- 18.25 Cheval mon ami
- Un vieux couple à New York
- 18.50 Plein air
- 7. Randonnée pédestre. Disneyland. la rubrique santé
- 19.20 Spécial Dom-Tom
- 19.35 L'odyssée de Scott Hunter (7)
- Feuilleton de Tom Parkinson
- 20.05 Hexagonal
- Histoires de France. Un diable d'homme: le baron Jean de Batz. Pirates de la mer
- 21.20 FR3 actualités
- 21.35 L'homme en question
- Jacques Chancel
- 22.40 Un soir, un train
- Un film d'André Delvaux
- Avec: Anouk Aimée et Yves Montand



# CINEMAS

**SIERRE** Bourg  
Tél. 027 55 01 18

Samedi et dimanche à 14 h. 30  
De Walt Disney  
**ALICE AU PAYS DES MERVEILLES**  
Samedi à 17 h. 15 et 22 heures  
**NUIT D'OR**  
avec Klaus Kinski  
Samedi à 20 heures et dimanche à 20 h. 30  
De Bertucelli  
**L'IMPRÉCATEUR**  
avec Jean Yanne, Marlène Jobert et Michel Piccoli  
Dimanche à 17 heures - Un puissant karaté  
**ASIA, COSA NOSTRA**  
Parlé français

**SIERRE** Casino  
Tél. 027 55 14 60

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30  
16 ans  
La légion étrangère à travers les yeux de Martin Feldman, l'homme aux yeux en boules de loto!  
**MON BEAU LÉGIONNAIRE**  
Eclats de rire assurés

**MONTANA** Le Casino  
Tél. 027 41 27 64

Samedi matinée pour enfants à 17 heures  
**LA FLÛTE À 6 SCHTROUMPFS**  
Samedi et dimanche à 21 heures  
**L'ANIMAL**  
de Claude Zidi avec J.-P. Belmondo et Raquel Welch, la belle et la bête!  
Dimanche matinée pour enfants à 17 heures  
**LES 12 TRAVAUX D'ASTÉRIX**

**CRANS** Le Cristal  
Tél. 027 41 11 12

Samedi et dimanche à 17 heures et 21 heures  
**MON ONCLE**  
Le comique irrésistible de Jacques Tati  
Samedi et dimanche à 23 heures  
**L'ANIMAL**  
de Claude Zidi avec J.-P. Belmondo et Raquel Welch

**HAUTE-NENDAZ** Cinalpin

Samedi et dimanche matinée pour enfants à 17 heures  
**L'ILE SUR LE TOIT DU MONDE**  
Samedi à 21 heures  
**LES DEUX FLIBUSTIERS**  
Bud Spencer et Terence Hill  
A voir, pas à raconter  
Samedi à 23 heures  
**JAMBON D'ARDENNE**  
Annie Girardot dans un film qui est un éclat de rire  
Dimanche à 21 heures  
**NOUS IRONS TOUS AU PARADIS**  
Jean Rochefort, Claude Brasseur, Victor Lanoux dans la suite de l'«Eléphant». Encore plus drôle!

**SION** Arlequin  
Tél. 027 22 32 42

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 16 ans  
**LA MENACE**  
Un film d'Alain Corneau avec Yves Montand

**SION** Capitole  
Tél. 027 22 20 45

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 7 ans  
**MON ONCLE**  
Un film de et avec Jacques Tati

**SION** Lux  
Tél. 027 22 15 45

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 16 ans  
**DANGER PLANÉTAIRE**  
Un film de science-fiction avec Steve McQueen

**ARDON** Cinéma  
Tél. 027 86 12 59

**Attention!**  
Samedi dès 20 h. 45 env. - 16 ans  
Le karaté règne en maître entre policiers et contrebandiers dans  
**HONG-KONG CONNECTION**  
Des affrontements spectaculaires dans la lutte antidrogue.

**FULLY** Michel

Samedi : **RELACHE**  
Soirée de l'AVENIR  
Dimanche à 20 h. 30 - 16 ans  
Un « western » dans la plus pure tradition  
**LES 4 DE L'AVE MARIA**  
avec Terence Hill et Bud Spencer

**MARTIGNY** Corso  
Tél. 026 2 26 22

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 heures et 20 h. 30 - 18 ans  
Très drôle... mais un tantinet osé!!!  
**VIRILITA'**  
avec Agostina Belli et Turi Ferro  
Dimanche à 16 h. 30 - 18 ans  
Un puissant film d'action  
**TERREUR SUR LE MONDE**  
Pour public averti

**MARTIGNY** Etoile  
Tél. 026 2 21 54

Samedi à 14 h. 30, 20 heures et 22 heures et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 12 ans  
Rire... et frémir!!! avec  
**L'ANIMAL**  
avec J.-P. Belmondo et Raquel Welch  
Samedi à 17 h. 15 - 16 ans  
Film d'art et d'essai  
**VALENTINO**  
de Ken Russell avec Rudolf Nureyev, Leslie Caron et Michelle Phillips

**ST-MAURICE** Zoom  
Tél. 025 3 76 86

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans  
Le film suisse qui enthousiasme le monde entier  
**LA DENTELLIÈRE**  
de Claude Goretta avec Isabelle Huppert

**MONTHEY** Monthéolo  
Tél. 025 4 22 60

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - Dès 14 ans  
Signé Sergio Leone  
Le plus grand western de tous les temps!  
**IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST**  
avec Charles Bronson, Henri Fonda et Claudia Cardinale

**MONTHEY** Plaza  
Tél. 025 4 22 90

Samedi à 20 h. 30 - Dès 12 ans  
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30  
Un des grands classiques du cinéma comique français  
**MON ONCLE**  
de Jacques Tati

**BEX** Rex

Samedi à 20 heures et dimanche à 14 h. 30 - 16 ans  
Roger Moore plus dur que jamais!  
**L'EXÉCUTEUR**  
Samedi à 22 heures et dimanche à 20 h. 30 - 18 ans révolus  
Supercomique! Supersexy!  
**LES SAVOUREUSES**  
Strictelement pour adultes

Institut pédagogique  
**Les gais lutins** forme jardinières d'enfants éducatrices  
Tél. 021/23 87 05  
Jaman 10  
LAUSANNE

A vendre  
**citerne à purin Kaiser**  
3200 litres, révisée et  
**tracteur Buhrer 70 ch**  
freins à air sur 4 roues, révisé  
Tél. 025/5 26 85 de 18 à 20 heures 36-2885

La révision de votre citerne n'est pas une tracasserie administrative. Elle représente pour vous  
**SÉCURITÉ - ÉCONOMIE - CONFORT**  
Pour en savoir davantage, téléphonez à  
**Biner et Bitschnau** Tél. 31 15 20  
Brevet fédéral mazout et benzine  
Installation de chauffage, mazout et gaz  
Service d'entretien brûleurs, chaudières et boilers 36-750

L'amour c'est...  
  
... se réconcilier avant de se disputer.  
TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved © 1977 Los Angeles Times

**Il ne tient qu'à vous** de modifier votre aspect!  
Vivez plus jeune, plus décontracté, plus à l'aise. Ne soyez plus gêné!  
Pour vous, Madame et Monsieur, le spécialiste réalisera votre postiche, votre perruque.  
**art postiche**  
Paul-André Colffure  
Madeleine 14  
Lausanne  
Tél. 021/22 36 78/79

**L'agence «UNA» enquête**  
1345  
AVEC FORCE DÉTAILS, JACOB BENEDICK RACONTE ALORS À SIR JULIUS L'AFFAIRE WHITWORTH...  
Il a voulu venger sa sœur? C'est bien, ça...  
Oui, il est digne de ma fille. Je l'appelle.  
Diana, je m'étais trompé...  
Chéri!  
Laissons-les, Jacob.  
Salvatore remonte dans votre estime, on dirait...  
A SUIVRE

**Rip KIRBY**  
MERCI, RIP! VOULEZ-VOUS GARDER LES PIÈCES À CONVICTION QUE J'AI APPORTÉES CONTRE CE MISÉRABLE PARANGON? SANS AUGMENTER LA POLLUTION, AUTANT QUE POSSIBLE...  
VOUS SAVEZ MENER VOS AFFAIRES, TEMPER, VOUS L'AVEZ PROUVÉ! MAIS LAISSEZ-MOI VOUS RECONDUIRE À VOTRE VOITURE.  
J'AI CERTES ÉCLAIRÉ LA LANTERNE DE KIRBY AU SUJET DE JOHNNY PARANGON, MAIS OÙ CELA MÈNE-T-IL?  
ALLEZ-VOUS AIDER Mlle STEELE, MONSIEUR?  
JE L'ESPÈRE, EDMOND! MAIS COMMENT? PEUT-ÊTRE EST-IL VRAI QUE PARANGON GAGNE TOUJOURS!  
A SUIVRE

# MESSES ET CULTES dans les villes valaisannes

**Sion**

**CATHÉDRALE.** - Samedi: messe à 18 heures. Confessions à 17 heures. **Dimanche:** messes à 7 h., 8 h. 30, 10 h., 11 h. 30, 17 et 20 heures. **En semaine:** messes à 7 h., 7 h. 30, 18 h. 10.

**PLATTA.** - Samedi: confessions dès 18 h. 15. **Dimanche:** messes à 10 heures (garderie) et 18 heures. **En semaine:** mercredi et premier vendredi, messe à 20 heures.

**ST. THEODUL.** - Samstag: 8.00 und 17.30 Uhr. Sonntag: Messen um 7.30, 9.30 und 18.15 Uhr.

Domenica ore 10.45, messa in italiano.  
**SACRÉ-CŒUR.** - Samedi: 18 h., messe anticipée du dimanche. **Dimanche:** 7 h. 30, 9 h. 30, 11 h., 19 heures, messe.

**CHAMPSEC.** - Dimanche: 10 h. messe.

**En semaine:** 7 h. tous les jours sauf lundi, mercredi et jeudi; 8 h. 10, tous les jours; 18 h. 15, tous les jours sauf lundi; 19 h. 30, chapelle Champsec, le mercredi  
**BRAMOIS.** - Samedi: messe anticipée à 19 heures. **Dimanche:** messes à 10 heures (grand-messe) et à 18 heures. **En semaine:** lundi, jeudi et samedi, messe à 8 heures; mardi, mercredi et vendredi, messe à 19 h. 30. **Confession:** une demi-heure avant les messes.

**SAINT-GUÉRIN.** - Samedi messe à 17 h 30 dimanche: 8 h., 9 h. 30, 11 h., 18 heures. **Mardi, mercredi, jeudi et vendredi:** messe à 6 h. 45. **Mardi et vendredi:** messe à 18 h. 15. **Mercredi et jeudi:** messe à 20 heures.

**CHÂTEAUNEUF.** - Dimanche: 9 et 17 h. **En semaine:** jeudi: 19 h. 30 (soit à Châteauneuf, soit à Pont-de-la-Morge).

**CHAPELLE DE CHAMPSEC.** - Samedi, messe à 19 h. 30; dimanche: messe à 20 heures.

**En semaine:** messe à 7 heures, lundi, mardi, jeudi et samedi; à 18 h. 15, mercredi et vendredi.

**Martigny**

**EGLISE PAROISSIALE.** - Samedi: messes à 18 et 20 heures. **Dimanche:** messes à 7 h. 30, 9 h. 30, 11 h. et 17 h. A 18 h., messes pour les fidèles de langue italienne, tous les dimanches et fêtes. **En semaine:** tous les jours à 7 h., 8 h. 30 et 20 h. Le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois, à 18 h., messe pour les Espagnols, au collège Sainte-Marie.  
**EGLISE SAINT-MICHEL MARTIGNY-BOURG.** - Samedi: messe à 19 h. 30. **Dimanche:** messes à 9 h. 30, 17 h. 30 et 19 h. 30.

**Saint-Maurice**

**EGLISE PAROISSIALE.** - Samedi: messe dominicale anticipée chantée à 18 heures. **Dimanche:** messes à 11 et 18 heures. **Chapelet** à 17 h. 30. **En semaine:** tous les jours à 19 h. 30 sauf le jeudi.  
**BASILIQUE.** - Dimanche: messes à 6 h., 7 h., 8 h. 45 et 19 h. 30.  
**COUVENT DES CAPUCINS.** - Dimanche: messe à 8 heures.  
**MEX ET EPINASSEY.** - Dimanche: messe à 9 h. 30.

**Monthey**

**EGLISE PAROISSIALE.** - Samedi: messes à 18 heures et 19 h. 30. **Dimanche:** messes à 7 heures, 9 h. 30, 10 h. 30 (Italien), 11 h. 30 et 18 heures.  
**CLOSILLON.** - Samedi: messe à 17 heures. **Dimanche:** messes à 9 et 11 heures (Espagnol).  
**CHOEX.** - Samedi: messe à 18 heures à l'église. **Dimanche:** messes à 7 h. 30 et 9 h. 30.  
**CHAPELLE DES GIETTES.** - Dimanche: messe à 11 heures.

**Eglise réformée**

**SION.** - 9 h. 45, culte (garderie), 20 h., office œcuménique.  
**MARTIGNY.** - 10 h. 15, culte avec sainte cène.  
**SAINT-MAURICE.** - 9 h. 45, culte à Lavey.  
**MONTHEY.** - 9 h. 30, culte avec sainte cène.  
**VOUVRY.** - 20 h., culte.  
**BOUVERET.** - 10 h. 15, culte.  
**MONTANA.** - 9.00 Uhr, Gottesdienst; 10 h. 15, culte.  
**SIERRE.** - 9 h., culte; 10.00 Uhr, Gottesdienst; 20 h., culte œcuménique.  
**LEUKERBAD.** - 9.30 Uhr, Gottesdienst; 10 h. 45, culte.

**EVANGELISCHE STADTMISSION Sitten**  
rue de l'Industrie 8, Sonntag-Abend 20.00 Uhr, Gottesdienst; Dienstag: Jugendabend; Freitag: 20.00 Uhr, Bibelabend.

**PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C<sup>o</sup>, GENÈVE**

Affiliated fund	D	6.79	7.33
Chemical fund	D	6.38	6.97
Technology fund	D	6.67	7.29
Europafonds	DM	26.50	27.90
Unifonds	DM	18.45	19.40
Unirenta	DM	41.75	43.00
Unispecial 1	DM	61.40	64.50

Crossbow fund	3.78	3.86
CSF-Fund	16.75	17.13
Intern. Tech. fund	7.13	7.27

**Tracteurs d'occasion**

Tracteur Fiat, 4 roues motrices  
Tracteur Fiat 450  
Tracteur Massey-Ferguson 135  
Tracteur Massey-Ferguson 165  
Botteleuse Bamforts  
Autochargeuse surbaissée

**Max Roh**  
Machines agricoles  
Pont-de-la-Morge  
Tél. 027/36 10 90 36-5634

Desinsectisations, dératisations avec les méthodes les plus modernes par la maison réputée **Ketol SA**, Sect. Insecta-Service, 8157 Dielsdorf, Tél. 01 853 0516.  
**Agent pour la Suisse Romande:**  
André Sudan, Chemin du Furet 9, 1018 Lausanne, Tél. 021 36 89 52.

**école lémania lausanne**  
021/20 15 01

**BON** pour une documentation gratuite et sans engagement

Maturité fédérale  
 Baccalauréat français  
 Baccalauréat commercial  
 Diplôme de commerce ou de secrétaire  
 Français intensif pour élèves de langue maternelle étrangère  
 Collège secondaire dès 10 ans

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_  
A envoyer à l'Ecole Lémania  
Chemin de Prévêlle 3 1001 Lausanne 1

**météo**

**L'humidité reine!**  
Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: la nébulosité sera changeante, parfois abondante, et des pluies se produiront encore. Quelques brèves éclaircies ne sont pas exclues. La limite des chutes de neige sera voisine de 1500 mètres. La température sera voisine de 7 degrés cet après-midi. Vent d'ouest modéré.  
**Evolution pour dimanche et lundi:** peu de changement.  
A Sion hier à 13 heures: très nuageux, +5 degrés. Zurich: couvert, -1; Bâle: couvert, pluie, -1; Locarno: couvert, +2; Berne: très nuageux, +5; Genève: très nuageux, +9; Saentis: couvert, neige, -4; Paris: -1, Bastia, +14; Perpignan +16; Palma de Majorque et Catane +20.

## HOROSCOPE

Si vous êtes née le

- Placez votre intelligence et votre dynamisme au service de vos projets et vous pourrez pousser l'accomplissement de vos ambitions les plus chères.
- Les événements auront d'heureuses répercussions dans votre vie domestique ou professionnelle. Un projet qui vous est très cher se réalisera.
- Il importe que vous soyez réaliste dans le domaine de vos intérêts positifs. Prenez garde à votre imagination et à votre goût de l'indépendance.
- Des perspectives favorables s'ouvrent pour vous dans le domaine financier. Votre situation s'améliorera. Votre vie affective sera heureuse.
- Des changements interviendront autour de vous. Efforcez-vous d'en comprendre les raisons et les motifs et vous en tirez des avantages.
- Vous pourrez résoudre certains problèmes d'ordre familial. Vos intérêts financiers seront avantagés par les circonstances.
- Ne relâchez pas vos efforts et mettez vos projets à exécution. Les circonstances iront dans le sens de vos ambitions. Chances dans le domaine affectueux.

### VERSEAU

(du 21 janvier au 19 février)  
 Vos désirs sentimentaux auront de grandes chances de se réaliser. Oubliez vos ennuis quotidiens et profitez de votre bonheur actuel. Dans le domaine professionnel, vous recevrez une proposition qui pourra être avantageuse à condition toutefois de vous entourer de garanties suffisantes.

### POISSONS

(du 20 février au 20 mars)  
 Animez la bonne ambiance et recherchez une meilleure compréhension. Redoutez l'intervention des tiers qui peuvent semer le trouble par des propos inconsidérés. Ecartez les discussions agressives. Soyez avisée dans votre travail. Vous ne pourrez pas compter sur les autres pour supporter vos charges à votre place.

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)  
 Difficultés entre amis intimes ou proches parents, mais votre prestige augmente aux yeux de la personne que vous aimez. Grand succès dans le domaine du cœur. Ne vous laissez pas abuser par une personne peu scrupuleuse qui cherchera à profiter de votre générosité.

### TAUREAU

(du 21 avril au 21 mai)  
 Une personne qui joue un rôle important dans votre vie aura un comportement qui vous surprendra grandement et qui vous réjouira. Vous allez vers un dénouement important des événements dont vous connaissez déjà le sujet. La chance qui vous est accordée vous soutiendra dans l'effort et vous ouvrira d'autres horizons.

### GÉMEAUX

(du 22 mai au 21 juin)  
 Observez bien le comportement de votre partenaire, dont les sentiments peuvent être instables, passer d'un extrême à l'autre. Excellente semaine que vous devez mettre à profit pour entreprendre un projet qui vous tient particulièrement à cœur. Ne ménagez surtout pas votre peine si vous voulez réussir.

### CANCER

(du 22 juin au 23 juillet)  
 Laissez évoluer les bons sentiments et taisez votre bonheur afin de ne pas soulever la jalousie d'une personne de votre entourage. Possibilités d'un voyage à deux. Le moment semble choisi pour régler vos comptes si vous êtes lié avec certaines personnes de votre entourage par des questions d'argent.

### LION

(du 24 juillet au 23 août)  
 Vous aurez avantage à garder pour vous les affaires confidentielles et à rester à l'écart des situations délicates. Ne retombez pas dans d'anciennes erreurs. Soumettez-vous de bon cœur aux obligations imposées par votre travail. Un labeur acharné vous réussira mieux actuellement que la chance.

### VIERGE

(du 24 août au 23 septembre)  
 Des disputes peuvent éclater avec vos proches. Essayez de venir à mi-chemin à la rencontre de vos détracteurs. Vous devez montrer une attitude raisonnable. Vos affaires gagneront en importance et vous réaliserez des progrès inattendus dans l'exécution d'un projet intéressant.

### BALANCE

(du 24 septembre au 23 octobre)  
 Une personne timide cherche à se rapprocher de vous. Soyez plus perspicace et ne négligez pas un sentiment qui, actuellement, peut vous paraître sans importance. Vous aurez l'occasion de faire apprécier votre ingéniosité et votre bon sens. N'ayez pas peur de vous mettre en valeur.

### SCORPION

(du 24 octobre au 22 novembre)  
 Semaine assez confuse pour les cœurs ombrageux. Les doutes et les inquiétudes imaginaires menaceront votre bonheur. Réagissez! Vous commettrez quelques erreurs de tactique dans la gestion de vos affaires et cela est dû à votre grande étourderie. Demandez conseil à vos familiers pour régler vos affaires.

### SAGITTAIRE

(du 23 novembre au 22 décembre)  
 Votre charme grandira et de nombreuses satisfactions vous sont promises. Mais il y aura un choix à faire au sein de vos relations et il faudra agir avec beaucoup de discernement. Très bonne semaine qui vous permettra de faire avancer vos affaires sur le plan professionnel. Soyez dynamique et entreprenante.

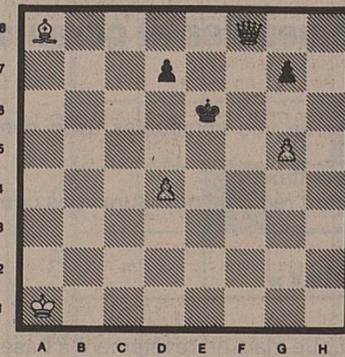
### CAPRICORNE

(du 23 décembre au 20 janvier)  
 Vous aurez quelques petits ennuis dans le domaine sentimental. N'attachez aucune importance aux critiques. « Bien faire et laisser dire » devrait être votre devise. Vous possédez des dons artistiques indéfinissables que vous avez négligé de mettre à profit. Il n'est pas trop tard pour le faire.

## ÉCHEC ET MAT

### Concours permanent

Problème N° 243  
 D. Müller  
 Reichenbach i.V., RDA



mat en deux coups

**Blancs:** Ra1/ Df8/ Fa8/ pions d4 et g5.  
**Noirs:** Re6/ pions d7 et g7.  
 Envoyer la solution à la rédaction du *Nowelliste*, rubrique échec et mat, case postale 232, 1951 Sion, jusqu'au samedi 25 février 1978.

### Solution du problème N° 242

**Blancs:** Rh4/ Fg4 et g7 pions f6 et f7.  
**Noirs:** Rg6/ Fh5/  
 1. Fe6. Sur n'importe quel coup des Noirs, il suit 2. f7-f8 = C mat.

Les lecteurs suivants reçoivent un point pour le concours permanent: Mlle Claude Droz, Lausanne; Olivier Cordey, Châteauneuf-Conthey; Joël Bussien, Sion; Barthélemy Gillioz, Saint-Léonard; Philippe Berclaz, Bramois; Marc Bruchez, Cheseaux; Pierre-Marie Rappaz, Sion; Jean-Paul Darbellay, Fully; Philippe et Nadine Martin, Sierre; Serge Bitz, Saint-Léonard; Charles Miauton, Rolle; Jacques Bertholet, Saint-Pierre-de-Clages; Roland Crettenand, Riddes; Dominique Martin, Sion; Jean-Claude Sandoz, Serrières NE; Pascal Grand, Sion; Raphaël Granges, Conthey.

### Palmarès du numéro 241

A ajouter Philippe Gally, Martigny

### Championnat valaisan par équipes

La décision vient de tomber dans la rencontre au sommet opposant Martigny au champion en titre, Sion. Ajournée l'automne sur le score de 4 à 3 en faveur des visiteurs, elle se termine finalement sur le score de 4,5 à 3,5 en faveur de ces derniers, Défayes étant parvenu à annuler sa partie face à Bovisi. Les hommes du capitaine Terreaux interrompent ainsi la série de succès des Martignonnais et semblent capables de défendre leur titre, malgré la présence du maître international Charles Partos dans l'équipe de la cité d'Octodure. Les réserves séduisantes récidivent face à Sierre, privé une nouvelle fois de trois titulaires. Brigue enregistre son premier point aux dépens de Martigny II.

<b>Martigny - Sion</b>	3,5-4,5
C. Partos - E. Grand	1 - 0
J.-P. Moret - E. Beney	0 - 1
O. Noyer - P.-M. Rappaz	0,5-0,5
J.-M. Closuit - C.-H. Amherdt	1 - 0
A. Closuit - J.-Y. Riand	0 - 1
J.-B. Terretaz - G. Terreaux	0 - 1
M. Bovisi - Y. Défayes	0,5-0,5
G. Darbellay - P. Spillmann	0,5-0,5
<b>Sion II - Sierre</b>	5,5-2,5
G. Terreaux - L. Mabillard	0,5-0,5
M. Allegro - C.-H. Waser	0,5-0,5
J. Amos - A. Bosonnet	0 - 1
R. Granges - W. Sigris	1 - 0
A. Salzgeber - G. Favre	1 - 0
F. Rossier - F. Tapparel	0,5-0,5
J.-L. Constantin - J. Zufferey	1 - 0
V. Allegro - J.-D. Amos	1 - 0
<b>Martigny II - Brigue</b>	4 - 4
G. Darbellay - B. Bärenfaller	1 - 0
R. Barman - B. Schwery	1 - 0
G. Fritz - Dr R. Chuck	0 - 1
S. Major - Dr H. Althaus	0,5-0,5
P. Lanzani - B. Scheuber	0 - 1
R. Pagliotti - A. Ramseier	0,5-0,5
B. Prodanovic - G. Hammels	1 - 0
R. Vassaux - A. Fux	0 - 1
<b>Sion - Sierre</b>	6,5-1,5
J.-Y. Riand - A. Bosonnet	0 - 1
C.-H. Amherdt - A. Rastaldi	1 - 0
P.-M. Rappaz - G. Favre	1 - 0
E. Beney - C.-H. Waser	1 - 0
F. Rossier - M.-A. Biderbost	1 - 0
J. Amos - F. Tapparel	0,5-0,5
Y. Défayes - J. Zufferey	1 - 0
M. Allegro - F. Raggl	1 - 0

- Classement**
- Martigny, 6 m, 10 points, 37,5-10,5
  - Sion II, 2 m, 4 points, 11,5-4,5
  - Sion, 2 m, 4 points, 11-5
  - Martigny II, 4 m, 4 points, 13,5-18,5
  - Monthey, 5 m, 4 points, 17,5-22,5
  - Brigue, 4 m, 1 point, 9-23
  - Sierre, 5 m, 1 point, 12-28

### Championnats valaisans individuels 1978

Une cinquantaine de joueurs se sont annoncés auprès du CE Brigue, organisateur de l'édition 1978 des championnats valaisans individuels. Les deux premières rondes ont été disputées à ce jour, alors que ce week-end se disputent les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> rondes. Nous n'avons pas encore reçu les résultats de la catégorie TP 1. Nous sommes par contre à même de vous annoncer les résultats des deux premières rondes du TP II et de la première ronde du TG. Les juniors commenceront le championnat au mois d'avril.

**Tournoi principal II** (dix joueurs à tour complet).

**Première ronde:** Chuck, Brigue - Défayes, Sion 0-1; Tapparel, Sierre - Mabillard, Sierre 1-0; Althaus, Brigue - Felley, Martigny 0-1; Spillmann, Sion - Fritz, Martigny 1-0; Terretaz, Martigny - Barman, Martigny 0,5-0,5.

**Deuxième ronde:** Défayes - Barman 0,5-0,5; Fritz - Terretaz 0,5-0,5; Felley - Spillmann 0-1; Mabillard - Althaus 0,5-0,5; Chuck, Tapparel 0,5-0,5.

**Tournoi général** (système en sept rondes)  
**Première ronde:** Lanzani, Martigny - Fux, Brigue 1-0; Forré, Martigny - Biderbost, Sierre 0,5-0,5; Vassaux, Martigny - Favre, Sierre 0,5-0,5; Pralong, Sion - Delléa, Monthey 0-1; Fontaine, Sion - Hammels, Brigue 0,5-0,5; Giroud, Martigny - Zenhäusern, Brigue 0-1; Prodanovic, Martigny - Lonfat, Martigny 1-0.

### Championnat international de Suisse 1979

Une excellente nouvelle vient de nous parvenir du service de presse de la FSE. Le championnat international suisse d'échecs 1979 se déroulera à Bienne. Les dynamiques organisateurs locaux viennent d'obtenir de nouvelles garanties financières pour une période de cinq ans de la part de la municipalité de la cité seelandaise. Après la mise sur pied de l'un des deux tournois interzones en 1976, les Biennois se lancent dans une nouvelle organisation de haut niveau, le championnat international de Suisse. La tradition des opens durant l'été sera, d'autre part, également maintenue pour les cinq années à venir. Une nouvelle qui réjouira tous les échéphiles.

### Finale des candidates

La finale du tournoi des candidates, qui se déroule actuellement à Bad Kissingen, RFA ne soulève pas beaucoup de passion. Pourtant la jeune Soviétique Maya Chibur-danidze, âgée de 16 ans, championne nationale, est en passe de réaliser une performance exceptionnelle. Après cinq parties, elle mène en effet par 4 à 1 face à son ex-compatriote Alla Kushnir, émigrée en Israël. La Soviétique remporta les 2<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> parties, les deux autres s'étant terminées par la nullité.

### Tournoi éclair d'Yverdon

Le traditionnel tournoi éclair d'Yverdon aura lieu le dimanche 26 février 1978 au restaurant du Casino dès 9 h. 30 très précises. Il s'agit d'un tournoi disputé au commandement, les parties non terminées au 55<sup>e</sup> coup étant considérées comme nulles, quel que soit le matériel en présence. Il est réservé aux joueurs possédant moins de 575 points dans la liste de classement de la FSE.

La finance d'inscription de 7 francs est à payer au local de jeu. Chaque joueur reçoit un prix. Outre le classement individuel, il sera établi un classement par équipes, basé sur les trois meilleurs joueurs au classement individuel final.

Envoyer les inscriptions pour le 20 février 1978 à M. François Bauer, Plaine 41, 1400 Yverdon (021/21 35 12).

Le nombre des participants est limité à quatre-vingts.

### Partie N° 361

**Blancs:** Lajos Portisch, Hongrie  
**Noirs:** Jan Timman, Hollande  
**Nimzoindienne**  
 Tournoi de Wijk aan Zee 1978

1. d4 Cf6 2. c4 e6 3. Cc3 Eb4 4. e3 c5 5. Fd3 Cc6 6. Cf3 Fxc3 + 7. bxc3 d6 8. 0-0 e5 9. Cd2! (Si les Noirs acceptent le sacrifice de pion, le mauvais Fc1 des Blancs devient bon, grâce à l'ouverture de la diagonale c1-h6 et les Blancs obtiennent une forte attaque. Si les Noirs refusent le sacrifice, les Blancs établissent un fort centre de pions) 9. ... cxd4 (Dans la partie Portisch - Hugest, Las Palmas 1972, les Blancs obtinrent un léger avantage par 9. ... 0-0 10. Cb3 b6 11. Fd2 Ce7 12. e4 Cg6 13. f4 exf4 14. Fxf4 Cxf4 15. Txf4 De7 16. De2 Fb7 17. Te1 Tae8 18. Cd2 g6) 10. cxd4 exd4 11. exd4 Cxd4 (Timman ne manque pas d'audace) 12. Te1 + Cc6 13. Fa3! (Dans une telle position ouverte, les fous prennent de la valeur) 13. ... 0-0 14. Cb3 Dd7 (Afin de pouvoir jouer Td8 après 15. Ff1. Les Noirs ont deux problèmes à résoudre: a) défendre le pion faible d6, b) développer l'aile dame) 15. Te3! (Pas tout de suite 15. Fxd6? à cause de 15. ... Td8) 15. ... Dc6 16. Fxd6! (La prise est maintenant possible) 16. ... Td8 17. Fe5! Cd7 18. Dh5! h6 19. Fb2 Dxd2?! (L'un des sept fous capitaux. En capturant le pion cette fois cependant, les Noirs espèrent se tirer d'affaire grâce à l'échange des dames. Mais le retard de développement de l'aile dame pèsera plus lourd dans la balance) 20. Rxd2 Cf4+ 21. Rg1 Cxh5 22. Tad1! (Le Cd7 ne peut jouer. Les Noirs tombent dans un clouage mortel) 22. ... Tf8 23. Fa3! Td8 24. Fb2 Tf8 25. Fa3 Td8 26. Ff5! Chf6 27. Fe7! (Une magnifique démonstration d'utilisation de la paire de fous) 27. ... Te8 28. Fxf6 Cxf6 29. Txe8 + Cxe8 30. Td8 Rf8 31. Fxc8, les Noirs abandonnent.

### Partie N° 362

**Blancs:** Lajos Portisch, Hongrie  
**Noirs:** van der Sterren, Hollande  
**Est-indienne**  
 Tournoi de Wijk ann Zee 1978  
 1. Cf3 Cf6 2. g3 g6 3. Fg2 Fg7 4. c4 0-0 5. d4 d6 6. Cc3 Cc6 7. 0-0 a6 8. d5 Ca5 9. Cd2 c5 10. Dc2 Tb8 11. b3 b5 12. Fb2 Fb13. f4 bxc4 14. bxc4 e5 15. dxe6 fxe6 16. Cce4 Cg4 17. Cb3 Cxb3 18. axb3 Fg7 19. Fxg7 Rg7 20. Dc3 + Rg8 21. Tf1 Fb7 22. Txd6 De7 23. Tad1 Td8 24. Txd8 + Txd8 25. Txd8 + Txd8 26. Cd2 Fxg2 27. Rxd2. Les Noirs abandonnent. (Une belle démonstration du vainqueur du tournoi.)

## MARIAGE

Jolie jeune femme blonde, 31 ans, très souriante, gaie, avenante et naturelle, aimant la nature, les promenades, les animaux et également la vie d'intérieur, désire sincèrement faire la connaissance d'un homme jeune, loyal et simple, qui lui donnerait tendresse et appui dans la vie. Veuillez écrire sous B 1003531 M/63 à **MARITAL, Victor-Ruffy 2, 1012 Lausanne** Tél. 021/23 88 86 44-13713

## MARIAGE

Professeur de littérature, 42 ans, distingué, grand, d'un physique agréable et en même temps très sportif, aimant la montagne et les voyages, désire rencontrer une jeune femme cultivée, susceptible de le comprendre et aussi de l'assister dans son travail passionnant, afin de créer cette union de cœur et d'esprit à laquelle il aspire. Veuillez écrire sous A 1000542 M/63 à **MARITAL, Victor-Ruffy 2, 1012 Lausanne** Tél. 021/23 88 86 44-13713

## MARIAGE

Ravissante et souriante, telle est cette jeune femme de 38 ans, distinguée et réservée, aimant la danse, la musique et les longues promenades. Que désire-t-elle? Après l'échec d'un premier mariage, elle souhaiterait connaître un compagnon attentionné et affectueux, qui l'aiderait à créer une union stable et durable à laquelle elle aspire de tout son cœur. Veuillez écrire sous B 1006939 F/63 à **MARITAL, Victor-Ruffy 2, 1012 Lausanne** Tél. 021/23 88 86 44-13713

## MARIAGE

Simple, sympathique et sociale, mais se sentant terriblement seule, cette jolie veuve de 51 ans souhaiterait redonner un sens à sa vie en créant un foyer harmonieux. Elle est douce et discrète, facile à vivre, serviable, aimant la campagne, les animaux et le jardinage. Quel monsieur sincère et affectueux voudrait partager sa vie avec elle? Veuillez écrire sous B 1004851 F/63 à **MARITAL, Victor-Ruffy 2, 1012 Lausanne** Tél. 021/23 88 86 44-13713

## Je me nomme Blanche

J'ai 23 ans et je suis institutrice. Je cherche, en vue mariage, un correspondant affectueux.

Ecrire à CIA (SC) 914, rue Goy, 29106 Quimper (France) 138.148.841

A vendre

## chambre à coucher

lit double, moderne  
 parfait état

Tél. 025/4 10 07 la journée  
 4 49 56 le soir

## INSPECTEUR SNIFF



**1<sup>er</sup> TESTAMENT**  
 JEAN et MAX  
 héritent.

**2<sup>eme</sup> TESTAMENT**  
 LOUIS et MAX  
 héritent.

Un riche industriel est mort d'une crise cardiaque. Il n'a pour famille que ses quatre neveux Jean, Max, André et Louis.  
 Ceux-ci sont des malandrins et se vouent tous une haine féroce. Près du défunt, on trouve un testament, mais le notaire en possède un autre, plus ancien et dont le contenu était connu des quatre neveux.  
 Sniff découvre vite que le testament N° 2 a été dicté sous la menace et que l'oncle est mort... de peur. L'un des neveux est le coupable, mais lequel?... Il est impossible de le savoir, mais on peut formuler des soupçons. Examinez le cas de chaque neveu, réfléchissez, supposez, imaginez, bref, tout comme Sniff, faites une enquête «psychologique». Vous trouverez alors, pour chacun des quatre suspects, des motifs de suspicion, ou des indices d'innocence. Alors, l'un deviendra peut-être pour vous le suspect N° 1.

### Solution de notre dernière énigme

**Lamèche:**

- Les pots gênant le voleur, celui-ci les aurait probablement mis à terre.
- Il n'aurait pu ouvrir la fenêtre de l'extérieur sans briser la vitre.
- Les livres, après fermeture de la fenêtre, ne pourraient occuper cet endroit.

**Sniff:**

- La fermeture de la fenêtre n'est pas enclenchée. Le voleur n'avait donc qu'à pousser celle-ci.
- Le voleur n'a pas été nécessairement gêné par les pots, on a pu les remettre en place (pour ne pas attirer l'attention trop vite).
- Les livres ne sont pas tout contre la fenêtre, et ne gênent en rien l'ouverture du panneau droit.

**Ont trouvé la réponse exacte:** Pierre Poulin, Crans; Henri Bonvin, Crans; Jean Olsommer, Monthey; Odile Gauey, Hérens; Pierre-Gilles Falconi, Bramois; Muriel Nanzer, Bienne; Charles Zufferey, Montana; Maurice Francey, Saint-Pierre-de-Clages; Jean-Paul Rey, Portelle, Noës; frères Jacques et Vital; Marie-Thérèse Favre, Vex; François Chuard, Bardonnex.

# Kenitex

Le revêtement idéal pour la réfection de façades

## Propriétaires d'immeubles et gérants Attention!

Ne rénovez plus les façades de vos immeubles avec n'importe quel produit.  
Faites connaissance avec « Kenitex ».  
Prenez contact avec votre agent régional qui saura vous conseiller judicieusement.

### Qu'est-ce que « Kenitex »

**Kenitex** n'est pas un plastique mais un revêtement à base minérale qui permet au mur de respirer

**Kenitex** adhère sur tous les matériaux et par n'importe quelle température; il ne gèle pas

**Kenitex** de par sa composition, est un excellent isolant thermique et phonique

**Kenitex** est le seul revêtement extérieur qui peut se permettre de vous offrir **10 ans de garantie** grâce à 30 ans d'expérience dans le monde entier; il est fabriqué et appliqué en Suisse depuis 15 ans

Rénover vos façades avec « KENITEX », c'est faire un bon placement d'argent

Renseignements et devis gratuits sans aucun engagement

**Nouveau** Egalement à votre disposition

un revêtement intérieur extraordinaire « KUMATEX »

Pour vos façades, faites confiance à une organisation sûre!



# Kenitex

10 ans de garantie

Agence générale  
Monthey - 025/4 61 66



C. Coudray, architecte  
Administrateur

**Bas-Valais**  
Agence régionale

Fellay P., architecte



Conseiller technique

Applicateurs

Portmann Jean-Claude  
Kenitex Façades SA  
Monthey

Massongex - 025/4 56 56  
025/4 61 66

**Valais central**  
Agence régionale

Balet Jean-Luc, technicien



Conseiller technique

Applicateurs

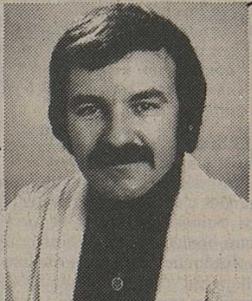
Coudray Antoine  
Gypserie-peinture  
1950 Sion

Coudray Michel & Fils  
Gypserie-peinture  
1963 Vétroz

Sion - 027/22 88 55  
025/4 61 66

**Haut-Valais**  
Agence régionale

Matter W., technicien



Conseiller technique

Applicateurs

Gnesa Olivio  
Gypserie-peinture  
3945 Steg

Mutter Ignaz  
Gypserie-peinture  
3904 Naters

Sierre - 027/55 35 69 privé  
55 32 34 bureau

## IMMOBILIÈRES

**Vernayaz, à vendre**  
**appartement de 3 pièces**  
plus cuisine, salle de bains, cave et galeas.

Tapisseries et peintures remises à neuf.  
Fr. 55 000.-  
Hypothèque possible 100%.

Ecrire sous  
chiffre P 36-900106 à  
Publicitas, 1951 Sion.

Je suis acheteur de  
**terrains agricoles**  
de grandes surfaces

Région de Fully.

Ecrire sous  
chiffre P 36-900105 à  
Publicitas, 1951 Sion.

A louer à **Monthey**  
Place de l'Hôtel-  
de-Ville 9

**un studio**

avec cuisine agencée  
pour le 1er avril 1978.

Tél. 025/4 63 41  
36-425063

A louer à **Sion**  
près de l'hôpital

**joli studio meublé**

Libre dès le 1er mars.

Tél. 027/38 20 29  
36-21696

On cherche à acheter à **Saint-Pierre-de-Clages**

**terrain à bâtir de 1500 m2 environ**

Offre écrite sous  
chiffre P 36-300330 à  
Publicitas, 1951 Sion.

A louer dans le **val d'Hérens**, dans chalet

**appartement de 3 1/2 pièces**

Confort, au mois ou à l'année.  
Prix modéré.

Tél. 027/31 12 54  
dès 18 heures  
36-300320

On cherche à louer pour le mois de juillet

**chalet 6 lits**

avec confort.  
Préférence rive gauche.

Tél. 027/36 12 75  
36-300290

**Saint-Maurice**  
A vendre

**appartement 3 chambres**

Fr. 65 000.-  
Toutes facilités de paiement.

Tél. 026/7 57 04  
dès 19 heures  
36-257

**SALVAN**  
A louer

**studio meublé**  
avec chauffage.

Fr. 200.- par mois  
Libre dès le 15 mars  
Tél. 025/7 38 72  
36-21588

A proximité de

**Verbier**

à louer appartements  
3 pièces et 2 pièces

S'adresser chez:  
**Bodmer**  
1934 Montagnier/  
Bagnes

**Je cherche**

**vigne**

**Région Sion - Champlan - Grimsuat.**

Ecrire sous  
chiffre P 36-21633 à  
Publicitas, 1951 Sion.

A louer ou à vendre à Sion (avenue de France)

**local d'env. 24 m2**

Convient pour bureau ou agence.

Offre sous  
chiffre P 36-900085 à  
Publicitas, 1951 Sion.

**L'industrie graphique enrichit votre vie.**

A louer **café-restaurant**  
à Muraz-Collombey.

Offres à Pierre Turin  
Tél. 025/4 63 59  
36-425061

A vendre

**chambre à coucher**

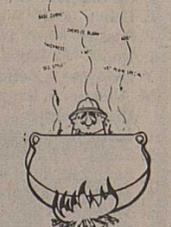
Bas prix, un lit deux places (150 cm) armoire et coiffeuse

A. Grandjean  
Bordé 16  
1018 Lausanne  
Tél. 021/36 84 74  
36-21667

Spécialisé pour **achat et vente** de mayens, vieilles maisons et appartements anciens.

**FORFI**  
027/55 38 60  
ou C.P. 113  
3960 SIERRE

**Un problème insoluble ?**



La solution: une annonce dans le **Nouvelliste.**

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

**La Société des ciments Portland de Saint-Maurice S.A.**  
engagerait, immédiatement ou pour date à convenir,

**un monteur-électricien**  
en possession du certificat de capacité et bénéficiant, si possible, d'une certaine pratique dans l'industrie.

Nous offrons un salaire intéressant, un poste stable et une ambiance de travail agréable, ainsi que des avantages sociaux appréciables.  
Faire offres avec certificats et références au siège de la société à Saint-Maurice. 36-6009

Fondation en faveur des handicapés mentaux  
**Home-atelier Pierre-à-Voir Saxon**

cherche, pour animer un groupe de handicapés mentaux adultes

**éducateur spécialisé**  
Nous souhaitons engager une personne en possession d'un diplôme d'éducateur spécialisé ou au bénéfice d'une formation jugée équivalente, ou répondant aux critères requis pour une formation en cours d'emploi.

Entrée en fonctions: 1er juin ou date à convenir.  
Conditions de travail: selon convention collective ARTES-AVIEA.

Les offres avec curriculum vitae, références et photo sont à adresser à la direction du **home-atelier Pierre-à-Voir, 1907 Saxon.** 36-21672

Agence immobilière de Montana cherche

**secrétaire**  
aimant les contacts avec la clientèle.  
Connaissances de l'allemand souhaitées.  
Entrée le 15 mars ou à convenir.

Faire offres avec photo et curriculum vitae sous chiffre OFA 3032 à Orell Füssli Publicité, case postale, 1870 Monthey.

**Motel-restaurant des Sports Martigny, cherche**

**garçon/fille de cuisine sommelières**  
Entrée à convenir.  
Tél. 026/2 20 78  
36-3473

On cherche pour début mars

**personne sachant cuire**  
pour le personnel (15 personnes)

**jeune fille**  
libérée des écoles, pour aider à la cuisine et au ménage  
S'adresser à M. Gasser  
Camping des Grangettes, Noville  
Tél. 021/60 15 03  
22-120

**La boucherie Valaisia à Martigny**  
cherche

**une dame ou jeune fille**  
pour le rayon charcuterie.  
Entrée le 1er mars.  
Tél. 026/2 20 44  
36-21637

Couple 75 ans cherche

**dame**  
entre 19 et 65 ans, pour l'année, aimant nettoyer jardin privé, aider au ménage et tricoter.  
Samedi et dimanche libres.  
M. Meier  
Route Sauvabelin  
1052 Le Mont sur-Lausanne  
Tél. 021/32 06 29  
36-21445

On cherche deux

**vendeuses**  
pouvant travailler en collaboration, pour la tenue d'un kiosque.  
Event. couple.

Adresser offres à case 152 1950 Sion. 36-5637

**Votre annonce!**

21 21 11

**Sierre**  
Hôtel Arnold - Hôtel Terminus  
Dimanche 19 février  
dès 16 h. 30

# LOTO

organisé par le Club de tennis de table de Sierre

Fr. 1.- le carton  
11 cartons pour Fr. 10.-

1er prix Fromage à raclette  
2e prix Fromage à raclette  
3e prix Plaque de lard  
4e prix Bouteille de dôle

LES LIVRES DE LA SEMAINE par Pierre Béarn

# Nouvel état de la médecine

Les vieux livres de médecine font aujourd'hui la joie des médecins et des chirurgiens. Ceux que l'on écrit aujourd'hui feront-ils également sourire les praticiens de demain ?

Le professeur Jean Bernard, récemment entré à l'Académie française, dirige actuellement l'Institut de recherches sur les maladies du sang. La leucémie est son adversaire familial. Naguère, lorsqu'on était attaqué par un cancer du sang, on n'allait guère au-delà de deux mois de résistance. Aujourd'hui, les sursis s'allongent grâce aux découvertes des chercheurs. Et voici que l'on murmure le mot guérison, ainsi que nous l'explique le professeur Jean Bernard dans son nouveau livre *L'espérance, ou le nouvel état de la médecine*, édité chez Buchet-Chastel.

Du sang total au globule, du globule à la molécule, de la molécule à la personne entière, tel est le cheminement de notre connaissance, nous dit-il tout d'abord.

Les globules rouges ont été découverts en 1674 par un commis drapier du nom de Leuwenhoek. Quarante-six ans plus tôt, en 1628, Harvey décrivait déjà la circulation sanguine; mais ce n'est pas avant 1840, par l'intermédiaire du Français Alfred Donné, que l'on prit mesure de la fonction des globules. Les rouges ont pour mission de porter l'oxygène des poumons aux tissus; les blancs sont des agents de défense; les plaquettes sanguines limitent les dangers de l'hémorragie. Déjà, Alfred Donné pouvait «donner» la première description des maladies du sang.

Les globules sont des combattants dont Jean Bernard nous décrit avec humour la façon qu'ils ont de lutter contre les microbes envahisseurs. Le globule blanc est une cellule mobile qui se meut de la moelle au sang, des petits vaisseaux sanguins aux tissus, toujours actif et vigilant. Il se déplace à la vitesse moyenne de 40 millièmes de millimètre à l'heure. Dès qu'il aperçoit un microbe, une bactérie, un débris cellulaire gênant, il adhère à lui, le maîtrise, le digère !

Alors qu'une plaquette sanguine vit sept jours, un globule rouge cent vingt et le globule blanc phagocyte une ou deux dizaines d'heures, un autre globule blanc, le lymphocyte, longtemps méprisé, apparaît maintenant comme l'agent fondamental de notre défense contre les agressions microbiennes en provenance de l'extérieur. Plus actif, plus vigoureux, le lymphocyte vit aisément durant plusieurs années. Il est d'autant plus utile qu'il a le pouvoir de garder le souvenir des adversaires qu'il a vaincus; ce qui le rend d'autant plus efficace envers eux lorsqu'il découvre des visiteurs intempestifs en provenance d'une plaie ou d'une tumeur. Jean Bernard les compare à des soldats, à des guetteurs, à des gendarmes, à une armée disciplinée toujours sur le pied de guerre, capable d'utiliser à distance des anticoprs !

Ce fut un savant autrichien, Karl Landsteiner, qui découvrit, en 1900, le premier système des groupes

sanguins A.B.O. et, quarante ans plus tard (!) le système Rhésus; le premier régularise la transfusion sanguine; le second permet de prévenir et de traiter les jaunisses et les anémies des nouveaux-nés. Dès 1900 ce savant avait prédit que les groupes sanguins permettraient plus tard d'identifier les hommes, car ils étaient héréditaires ! C'est-à-dire qu'ils restaient identiques, de la naissance à la mort.

Et le cœur, ce moteur du sang ? Eh bien, normalement, il se contracte environ 70 fois par minute. Cela représente trois milliards de battements pour un travail de 75 ans ! Ce ne fut qu'en 1896 qu'un chirurgien allemand, Rehn parvint à réussir la suture d'une plaie au cœur. S'il s'était trouvé, 76 ans plus tôt, un chirurgien aussi téméraire, le duc de Berry eût peut-être été sauvé. Le poignard de l'assassin avait pénétré dans son cœur; mais, nous dit Jean Bernard, le premier médecin n'eût recours qu'à des ventouses; le second suça la plaie; le troisième crut que trois saignées soulageraient le cœur blessé gonflé de sang. Ces interventions maladroites soulignent les progrès souvent miraculeux de la chirurgie d'aujourd'hui.

Quant aux greffes du cœur, le professeur Bernard est d'une intransigeante sévérité. Il classe les chirurgiens qui la tentent en trois catégories: ceux qui allient la chirurgie à la publicité; ceux qui se taisent et ne signalent les résultats que lorsqu'ils sont durables; enfin ceux qui, déçus par leurs premiers essais, attendent que les recherches obstinées des immunologistes leur donnent les moyens d'atténuer ce qui est à la base des échecs: le rejet.

La seconde partie de ce livre de vulgarisation scientifique justifie le titre principal: *L'espérance*, lorsqu'il s'agit des cancers. Dans le monde entier des milliers de chercheurs travaillent contre eux et, lentement, les neutralisent. Jusqu'en 1947, les leucémies aiguës étaient des maladies fatales et fulgurantes. On parvint à prolonger de quelques mois la survie des malades, notamment par de nombreuses transfusions. Aujourd'hui, on arrive, parfois, à la guérison !

La chimiothérapie a l'inconvénient de détruire la moelle osseuse. Aujourd'hui, on prélève au malade sa moelle osseuse avant le traitement pour pouvoir, par sa réinjection, compenser les méfaits de ce que certains appellent la maladie des rayons.

La trilogie **café, alcool, tabac** est à la base de nombreux cancers. Même seul le tabac apparaît plus dangereux que l'alcool en ce qui concerne les cancers du poulmon. Le professeur Bernard pense également que la suralimentation favorise l'évolution des cancers.

Ce livre est un plaidoyer pour la médecine actuelle, la médecine scientifique des recherches fondamentales; une médecine qui tend de plus en plus à limiter le malheur, à empêcher la mort inacceptable des enfants et des adolescents, à prolonger la vie de la santé sur la terre...

vaur; petites agglomérations fortifiées dont la réputation était d'être inexpugnables mais que le fameux et impitoyable Simon de Montfort, chef de l'armée des croisés, parvint quand même à réduire avant de se heurter au comte de Toulouse et à la population survoltée de Beaucaire. Tout en reconstituant l'histoire de cette guerre civile entre le nord et le sud de la France, l'auteur nous conte une histoire de cape et d'épée où les adversaires n'étaient souvent que des gentilhommes en quête de prouesses et qui considéraient souvent le combat comme un duel entre deux héros. Un voyage dans le passé où Le Moyen Age revit. (Robert Laffont, éditeur).

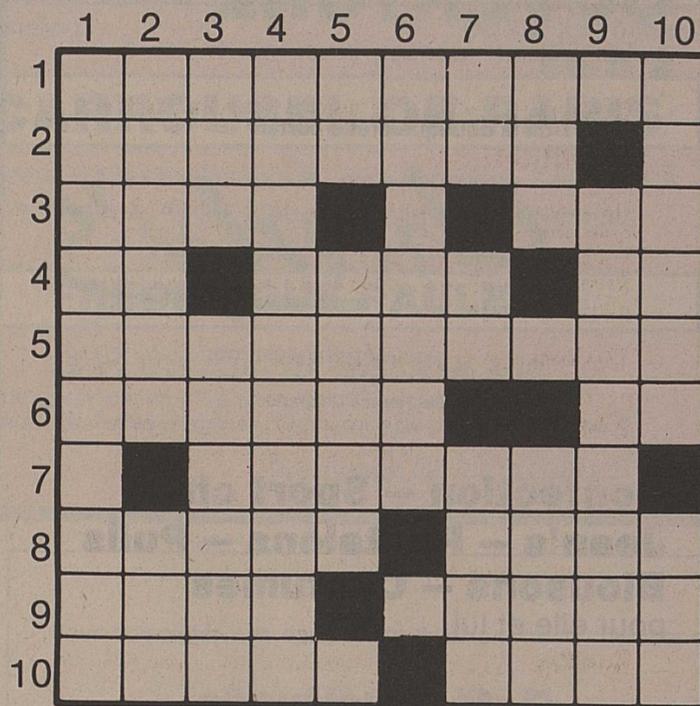
Pierre Boule

### «Le bon Léviathan»

En période électorale ce nouveau roman de l'auteur du *Pont de la rivière Kwai*, apparaît peut-être comme un pamphlet contre les excès du protectionnisme aveugle. Il y est question d'un pétrolier nommé Gargantua qui promène sur les océans la menace permanente d'une redoutable marée noire. Les écologistes ont-ils raison de préférer la vie contemplative à celle qui contraint notre civilisation à un abusif gaspillage des matières premières de la planète ? Le refus du confort moderne est-il pensable raisonnablement ? Convient-il de renier l'essentiel de la consommation du progrès ? Pierre Boule s'amuse à confronter les opinions et les personnages qui les caractérisent et, puis, sarcastiquement, il donne raison aux uns et aux autres. Pour sauver des vies humaines lors d'une tempête au large du Sud africain, mais aussi pour sauver sa propre existence, le pétrolier géant larguera une partie de ses 600 000 tonnes de pétrole afin d'apaiser la mer... et ce à cause des supplications de son poursuivant, l'écologiste en détresse sur un petit bateau ! (Juilliard, éditeur).

Pierre Béarn

## MOTS CROISÉS



### HORIZONTAL

- Se sort dans les grandes occasions.
- Met des touches rouges sur la peau.
- Ne pas avoir peur - A le triste pouvoir de récolter avant le paysan.
- Est à moi - Un foyer tout feu, tout flamme - Note
- Peut mettre k.o. un diabétique.
- Un leurre pour bébé - Des jumelles dans une année.
- Un séducteur grec assassin et assassiné.
- Un long filet de pêche - A trop abusé de la bouteille.
- Flouve irlandais - A parfois son effet de surprise.
- En arrière - S'est spécialisée dans les prisons pour aliénés.

### VERTICAL

- Empêcher le nez de se pincer
- Vitrail - Période.
- Son passage ne mouille pas - Sans ressort.
- Piquer malignement la personnalité.
- Sur le chemin de la vie - Sensation auditive à la fréquence du son.
- Prends à revers.
- Article arabe - Magicienne décapitée - Est parfois normand dans un repas.
- Désert rocheux - Un héritier en ligne directe.
- Qui sont supérieurs aux autres.
- Mode de musique des anciens - Leurs faces sont marquées.

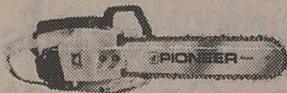
### Solution de notre dernière énigme

Horizontalement: 1. Praesidium. 2. Hallebarde. 3. Ot. Elirait. 4. Turc. Saint. 5. Or. TT. Isée. 6. Cadrats. 7. Og. Rever. 8. Pendre. Es. 9. Oe. Velos. 10. Epissèrent.

Verticalement: 1. Photocopie. 2. Raturage. 3. Al. Noi. 4. Electrodes. 5. Sel. Ta. 6. Ibis. Treve. 7. Daraise. Er. 8. Irais. Vele. 9. Udine. Eson. 10. Metteur. St.

Ont trouvé la réponse exacte: Gabriel Cheseaux, Saillon; Arthur Cettou, Massongex; Yvette Singy, Vétroz; Edith de Riedmatten, Clarens; Georges Charrière, Saint-Maurice; Gérard Gex, Fully; Daisy Gay, Saillon; Léo Gaspoz, Sion; Denise Mariaux,

## PIONEER



4,5 kg, 5 ch Fr. 590.-  
10 modèles de 5 à 8 ch

### Fleisch SA, Saxon

Machines agricoles - 026/6 24 70

### J. Niklaus-Stalder

Sion

Quincaillerie, Grand-Pont

Tél. 027/22 17 69

### Pierre Antille, Sierre

Apiculture moderne

Tél. 027/55 39 82

36-2416

## PHOTO MYSTÈRE



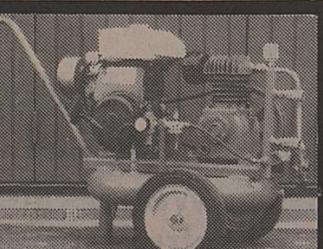
Se tenant péniblement sur ses jambes le petit..., prend sa bouteille sous le regard amusé de petits et grands. Dites-nous son nom.

Notre dernière photo-mystère représentait un morse.

Ont trouvé la réponse exacte: Josy Lamon, Flanthey; Carole Seppey, Hérémence; Léontine Délitroz, Ardon; Emma Eggmann, Mollens; Fabrice Filliez, Le Cotterg; I. May, Genève; Anita Borgeaud, Berne; Fabrice Filliez, Le Cotterg; G. Nanzer, Bienne; Laurence Filliez, Genève; Angelin Rielle, Muraz-Sierre; nous avons reçu une réponse juste du Châble (pas de nom); Ariane Pelouchoud, Martigny; Laurent Closuit, Vernayaz; Nicolas Gauye, Hérémence; Olivier Grosse, Chermignon.

## PUBLICITAS

21 21 11



Compresseur pour la taille  
Avec moteur Honda 4 ch  
Prix avantageux

### Fleisch SA, Saxon

Machines agricoles  
Tél. 026/6 24 70

## NOTULES

Robert Sabatier

### «Les enfants de l'été»

Un nouveau roman de gentillesse d'âme, en attendant les deux derniers volumes de la plus grande histoire de la poésie française que l'on ait écrite, et dont il est l'étonnant auteur. J'ai connu Robert Sabatier à ses débuts. Bien que reconnaissant aussitôt son grand talent de poète puisque je lui ai consacré une de mes premières émissions des 150 où j'ai présenté les poètes de notre époque, il y a plus de 25 ans, j'étais fort loin d'imaginer qu'il deviendrait un romancier célèbre et membre de l'Académie Goncourt ! Dans ce nouveau livre, Sabatier succombe à l'attrait de la science-fiction. Les enfants, dont il nous parle, s'amuse à imaginer une autre planète où ils ont la faculté de vivre chaque nuit et qu'ils appellent les Etats du rêve. Ils y trouvent la poésie et le bonheur à l'état pur, avec la possibilité de se transformer, de respirer sous l'eau, de voler sans ailes et de fréquenter une humanité idéalisée en la personne d'hommes-fruits, insouciant et contemplatifs, travaillant en gaité à parfaire la beauté de la nature ou l'architecture «démontielle» de leurs constructions artistiques truffées de pierreries qui les fait scintiller comme des lustres... Mais les enfants, dès le rêve éteint, retrouvent une des plus séduisantes provinces de France: la Provence où les légendes du haut pays renouvellent leurs images nocturnes. C'est un livre enchanteur. (Albin Michel).

Vos annonces :

## Publicitas

### LOCATION

## Réservoir de sécurité VARIOGAM pour le stockage sans problèmes de mazout ou carburant diesel

autorisé dans toutes les zones sans ouvrage de protection en béton, sans danger de pollution - système breveté

Disponible du stock (sauf réservation)

Litres	Longueur	Largeur	Hauteur	Poids
5 000	4000	2750	2400	3 to
8 000	5500	2750	2400	4 to
10 000	5250	3250	2700	4,4 to

Livraison, déchargement et reprise par camion-grue spécial, location minimum 2 mois - prix selon durée du contrat entre Fr. 250.- et Fr. 300.- par mois plus transport.

Autres grandeurs - jusqu'à 150 000 litres - sur demande

Pour tous les problèmes de stockage... demandez donc GAM

Fabrique de réservoirs et d'appareils GAM S.A., 1564 Domdidier - Tél. 037/75 17 37

### LEASING

**Samedi 18 février**  
**OUVERTURE**  
à Sion

de la boutique prêt à porter

*Charly's*

Rue du Rhône 16 - 027/23 21 45  
(anciennement Horace Delgrande)

**Confection - Sport chic**  
**Jean's - Pantalons - Pulls**  
**Blousons - Costumes**  
pour elle et lui

**De la mode décontractée!**

chez Eric Arnold



Technologie avancée, appliquée avec conséquence: moteur de 4 cylindres à arbre à cames en tête, 1770 ccm, 86 CV DIN, suspension indépendante, levier triangulé transversal, système de freinage à double circuit avec servô et régulateur de pression, habitacle rigide, zones déformables, colonne de direction

**Le luxe dans la catégorie moyenne.**  
**Datsun 180B.**

de sécurité, pare-brise en verre stratifié, équipement riche et confortable. Essayez-la, devenez amis!

Limousine **14 550.-**  
Coupé **15 850.-** Break **15 100.-**



**Votre amie sur route.**

Conthey S. Weiss, Garage Edelweiss. Massongex Albert Morisod. Sierre Garage de Finges, J. Zermatten  
Ayent Garage du Wildhorn, G. Dussex. Chermignon-Dessus Garage R. Barras. Haute-Nendaz Garage de Nendaz, V. Girolamo. Martigny Albert Morisod, route de Fully 57. Sion Garage Théler. Saint-Léonard Garage Stop, R. Zwimpfer. Veyras Garage du Muzot, G. Perren

**Aux amis du macramé**

Margrit Widmer

**«Le macramé aujourd'hui»**

144 pages - 197 gravures. Prix: Fr. 28.-

Disponible en français, en allemand (2e édition), en anglais et en italien.

Éditions Théodosius, CH-6440 Ingebohl  
Tél. 043/31 16 14

25-183011



Tout pour la taille

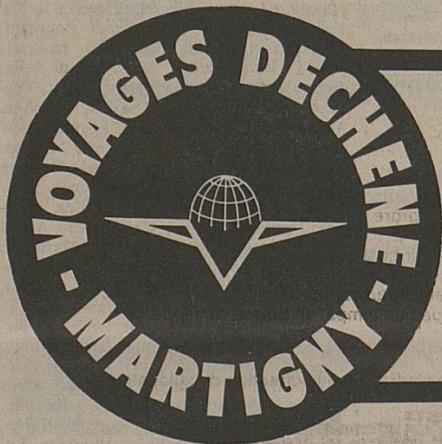
Séccateurs manuels et pneumatiques, compresseurs à prise de force ou à moteur

**Offre spéciale**

Compresseurs à moteur Bernard 3,5 ch sur chariot, pour 3 séccateurs, avec soupape régulatrice, réducteur de pression, huiler et décanteur

**Fr. 1480.-**

FLAV, route de Bramois, Sion - Tél. 027/23 38 95  
36-2407



**Vols City été 78**

Amsterdam - Berlin - Dresde  
Leipzig - Vienne - Rome - Capri  
Lisbonne - Paris - Istanbul  
Moscou - Leningrad - Kiev

Le nouveau catalogue est envoyé gratuitement - Tél. 026/2 17 88



**300 plantes médicinales pour préserver votre santé**

<b>SION</b> Herboristerie de la Matze Droguerie A. Thévenon Tél. 027/22 38 89	<b>MARTIGNY</b> Herboristerie B. Crettex Droguerie, rue du Rhône 1 Tél. 026/2 12 56
--	--

**Le débat sur l'autoroute!**

Un débat sur l'autoroute s'est amorcé en Valais ces dernières années. Ce n'est ni à un Monsieur Franz Weber, ni à des cantons numériquement plus forts à trancher cette question.

**NON**

le 26 février prochain à l'initiative Weber dite pour la démocratie dans la construction des routes nationales

Comité valaisan contre l'initiative Weber

A vendre expertisées à Fr. 1800.-

- Opel Kadett 1969
- Toyota Corolla 1970
- Audi 60 L 1967
- VW 1300 1968

Véhicules en bon état  
Tél. 025/8 32 56  
36-2889



Vêtements imperméables - Bottes - Bâches - Tuyaux caoutchouc - Tuyaux plastique - Tubes - Feuilles plastique - Tapis caoutchouc - Plaques caoutchouc - Cordes - Filets - Treillis plastique - Sangles - Tabliers - Gants - Plaques ondulées et plates - Cuvés - Seaux - Fûts - Réservoirs - Compléments de travail - Colles - Gouttières plastique - Brouettes - Silos - Revêtements - Clôtures plastique - Piscines

Magasin ouvert de 7 à 12 heures et de 13 h. 30 à 18 h. (samedi 17 heures)



**r.d. wylder**  
1615 BOSSONNENS  
Tél.: (021) 56 42 77



**Restaurant Relais Supersaxo SION**

Service sur assiette bon marché pour pensionnaires  
**Fr. 8.- café et service compris**

Se recommande Mlle Yvonne Zengaffinen, gérante  
36-1214

**L'atout majeur de ce Nikon professionnel amélioré: il reste identique à lui-même!**

Exigez la garantie originale



**Nikon F2A Photomic**

Sa célébrité couvre le monde entier. Pour lui faire honneur, nous avons amélioré ce qui était encore perfectible - en conservant intactes les caractéristiques qui le séparent de ses rivaux! Pouvez-vous imaginer l'excellence du nouveau Nikon F2A Photomic?

**INFORMATIONS**

Documentez-moi sur les Nikon F2A et F2AS Photomic/le Nikon FM/le Nikon EL2/le Nikkormat FT3.

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/localité: \_\_\_\_\_

A retourner à Nikon S.A.  
Kaspar Fenner-Str. 6  
8700 Kusnacht



Insurpassé. Et insurpassable.

NV

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**CENTRE COMMERCIAL MAGRO SION-UVRIER**

engage pour le secteur alimentation  
**caissière-vendeuse**  
si possible bilingue

- Semaine de 5 jours
- Entrée tout de suite ou pour date à convenir

Tél. 027/31 27 12 (Uvrier) ou 027/23 26 51 (Ch. Duc SA) 36-2021

**Blaser**

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau  
Tel. 034 61 37 71

Nous cherchons

**un homme entrepreneur**

aimant le travail indépendant et habitant la région de Sion-Sierre ou environs, comme

**représentant**

Age idéal: 30 à 45 ans. Débutants acceptés. Cours de formation à notre fabrique.

Nous sommes une fabrique de lubrifiants, peintures et de produits chimico-techniques. La clientèle se compose d'entreprises de toutes sortes, d'agriculteurs et de particuliers.

Téléphonez-nous si cette place vous intéresse. Nous vous enverrons une documentation détaillée sur ce poste.

**BLASER & Cie SA, 3415 HASLE-RUEGSAU**  
Tél. 034/61 37 71, interne No 18 ou 19

Entreprise sur la place de Sion  
cherche

**secrétaire qualifiée à mi-temps**

Préférence sera donnée à une personne qui a l'habitude de travailler d'une manière indépendante et qui sait prendre des responsabilités, de langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de l'allemand.

Faire offre écrite sous chiffre P 36-900096 à Publicitas, 1951 Sion.

**Si...**

- vous êtes jeune, dynamique et de bonne présentation
- vous avez quelques années d'expérience dans le commerce de détail
- vous aspirez à prendre plus de responsabilités
- vous désirez vous créer une situation d'avenir

**Si...**

- vous avez le sens du commerce et aimez le contact avec le client
- vous êtes capable d'un accueil chaleureux et avez le don de le transmettre à votre personnel de vente
- vous avez du goût pour la mode ainsi que des connaissances de la branche chaussure ou textile ou autres (sports, grands magasins, etc.)

**Si...**

- vous êtes capable de diriger et de motiver une équipe de vente
- vous pensez pouvoir gérer efficacement un commerce de détail important

**Alors...**

- vous êtes le candidat que nous désirons engager. Faites-nous vos offres détaillées avec curriculum vitae, photo, copie de certificats, etc., sous chiffre PA 900460 à Publicitas, 1002 Lausanne

Nous sommes, dans le commerce de la chaussure, une entreprise en pleine expansion. Pour notre principal magasin à Lausanne, nous cherchons une personnalité comme vous, capable d'assurer

**le poste de GÉRANT**

Nombreuses prestations sociales et salaire à la mesure des capacités du candidat qui sera choisi. Entrée à convenir.

Thyon 2000 cherche

**main-courantier de nuit (Night Auditor)**

Cinq ans d'expérience. Formation hôtelière désirée. Date d'entrée tout de suite ou éventuellement à convenir.

Tél. 027/81 16 08 36-245

Commerce d'ameublement de Sion cherche

**vendeuse**

Date d'entrée à convenir.

Offre écrite sous ch. P 36-900103 à Publicitas, 1951 Sion.

Maison suisse de produits naturels, diététiques et cosmétiques, cherche

**représentants (tes)**  
pour visiter la clientèle privée.

Bonnes conditions, entrée tout de suite.

Offres sous chiffre 24-R 301610 à Publicitas, 6901 Lugano.

Entreprise de construction à Zermatt cherche tout de suite ou à convenir

**1 maçon-contremaître**  
avec expérience pratique

**1 polisseur**  
pour travaux en surface

**1 charpentier**

Nous offrons: place à l'année et salaire à la tâche. Appartements à disposition.

S'adresser à Schnydrig, Hoch- und Tiefbau AG, 3920 Zermatt. Tél. 028/7 73 23 36-12925

Les grands magasins Coop City, Sion cherchent, pour entrée tout de suite ou à convenir

**un vendeur responsable rayon électroménager**  
(connaissance de la branche exigée)

**employée de bureau**  
3 à 4 après-midi par semaine (contrôle et classement de factures)

**une personne**  
pour assurer la vente des glaces à l'extérieur du magasin (de mars à octobre)

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites-nous parvenir vos offres ou téléphonez au 027/22 90 35 Coop City, place du Midi, Sion



La Compagnie de chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana-Crans SMC cherche

**mécanicien en automobiles**  
(permis de poids lourd souhaité)

**1 chauffeur de car**

Faire offre écrite à la direction SMC, 3962 Montana. 36-7014

Horlogerie-bijouterie Moret Martigny cherche

**vendeuse qualifiée**

Entrée tout de suite ou à convenir. Semaine de cinq jours.

Se présenter à la bijouterie Avenue de la Gare 5, Martigny. 36-4647

**La LOCANDA - Sierre**

Cabaret-dancing

Du 1er au 10 mars

**LE CARROUSEL DE PARIS**

Les plus beaux travestis du monde avec la grande ZAMBELLA, sa troupe Cynthia, Akiko, Macella, Galia, Stella, Nathalie et la chanteuse-vedette

**FREDERIQUE PAULE**

Le grand transformiste international

Deux heures de spectacle tous les soirs, dès 23 heures  
Revivez le temps des Folies Bergères, l'ambiance du cabaret parisien

Réservation: 027/55 18 26 dès 21 h. 30

Pour compléter nos équipes de livraison, nous cherchons

**chauffeur cat. D**  
sur camion Mercedes

**menuisier**  
pour travaux de livraison et de montage

**aide-livreur**  
pour travaux de livraison

Les intéressés jouissant d'une bonne santé devraient - si possible - être bilingues (français-allemand).

Les places offertes sont bien rétribuées et d'avenir stable, avec des prestations sociales de tout premier ordre.

Entrée immédiate ou à convenir possible.

Notre entreprise se trouve en expansion permanente et prête l'occasion de prendre son domicile, d'ici peu de temps, en Suisse romande.

Les intéressés sont priés de s'adresser à la direction d'exploitation de

**Pfister Meubles**

5034 Suhr

Tél. 064/33 38 12

L'institution de Lavigny  
Hôpital neurologique et centre éducatif  
1171 LAVIGNY

cherche à s'assurer la collaboration

**d'un jeune cuisinier**

ayant terminé son apprentissage ou avec quelques années de pratique

**d'employés (ées) de cuisine**

- Travail dans un cadre moderne et agréable

Entrée en fonctions: 15 mars ou à convenir.

Prière de prendre contact avec M. Manz, chef de cuisine, tél. 021/76 55 81

22-1352

Du nouveau à **l'institut de beauté**

**Traline**  
Rue de la Porte-Neuve  
**SION**  
**depilatron**



La nouvelle méthode Depilatron: l'épilation sans douleur, sans risque, absolument effective

**Un vent de jeunesse**

sous la direction de Romaine Favre

**et la garantie de l'expérience**

avec Mme R. Favre

- Les soins les meilleurs
- Des produits de renom
- Une ambiance chaleureuse

# En création mondiale à Monthey

## Une œuvre symphonique d'un enfant du pays, François-Xavier Delacoste

MONTHEY. - Mardi 28 février, l'église paroissiale de Monthey recevra l'ensemble instrumental Charles Baldinger, qui interprétera deux œuvres du compositeur choëland François-Xavier Delacoste, dont l'une en première mondiale. Hier en fin de matinée, la commission culturelle de Monthey, que préside M. Jean Delmonté (conseiller communal), assisté de M<sup>me</sup> Michèle Giovanola, a présenté l'artiste à une dizaine de journalistes lors d'une conférence de presse.

### Qui est François-Xavier Delacoste ?

Né en 1950 à Monthey, il y a vécu sa jeunesse et suivi sa scolarité obligatoire. C'est à Sion qu'il commence à entreprendre des études scientifiques, mais cette orientation ne lui convient pas. Il s'inscrit alors au conservatoire de Lausanne, où il étudie toutes les branches théoriques musicales. En 1970, il obtient le prix de composition offert par le Rotary-Club de Lausanne, consistant en un voyage d'études musicales à Bucarest. Au terme de ce périple roumain, il poursuit ses études à Lausanne, puis à Genève, élargissant ses connaissances par des cours de chef d'orchestre avec Arpad Gerecz, mais montrant toujours une préférence pour la composition.



François-Xavier Delacoste

F.-X. Delacoste ne peut vivre de sa musique. Depuis une dizaine d'années, il enseigne dans les écoles primaires et secondaires de Monthey, donnant également des cours d'harmonie au conservatoire de Genève.

### Pour la première fois à Monthey

L'effort de la commission culturelle de Monthey entre dans le cadre de la promotion des artistes locaux. En assurant les frais d'un tel concert, l'autorité permet à un artiste montheyan de créer dans sa ville natale une œuvre symphonique qui attirera un grand nombre de mélomanes de l'extérieur, de Genève et Lausanne notamment.

Ce qu'il faut souligner c'est la possibilité de connaître le mécano, mix jeunesse du compositeur dont les

qualités ont déjà été largement reconnues par d'éminents musiciens et musicologues.

Son *Concertino d'alto*, qu'interprétera l'ensemble instrumental Charles Baldinger, avec le précieux concours de M<sup>me</sup> Marie-Rose Grisoni (alto solo de l'Orchestre de chambre de Lausanne), n'est pas seulement une « première » montheyenne, mais mondiale. Par contre, son *Capriccio pour orchestre* a déjà été donné en conservatoire, mais jamais en public, ce qui revient à dire qu'il s'agit donc d'une première audition.

Le compositeur, comme le chef d'orchestre, ont recherché des interprètes en Valais. Malheureusement, on n'enregistre que les participations de MM. Bréganti (Monthey), Vuilloud (Saint-Maurice) et Rouvinez (Sion).

Le concert débute par *Sinfonia en mi bémol al Santo Sepolcro*, de Vivaldi, pour se poursuivre avec le *Concerto pour alto en sol*, de Telemann, et *Divertimento N° 2 en si bémol*, de W.-A. Mozart. Ce sera ensuite le *Concertino pour alto* et *Capriccio pour orchestre*, de F.-X. Delacoste.

Les auditeurs assisteront donc à une lente progression de musique de chambre, pour finir par deux œuvres symphoniques.

### Charles Baldinger et Marie-Rose Grisoni

L'ensemble instrumental Charles Baldinger a été fondé en automne 1972. Il est formé d'étudiants en musique, entourés de musiciens de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Cet ensemble a donné de nombreux concerts en France et en Suisse romande, et a participé à plusieurs enregistrements et émissions de la Radio romande.

Charles Baldinger a fait des études de violon aux conservatoires de Lausanne, Genève et Paris, obtenant son diplôme d'instruments en 1950. Il a travaillé la direction d'orchestre aux conservatoires de Lausanne et Genève, avec Hans Haug et Samuel Baud-Bovy, puis travaillé avec Igor Markevitch à Salzbourg, Monte Carlo et Madrid, obtenant le certificat de direction d'orchestre en 1967.

Née en 1928 à Chinon (Touraine), M<sup>me</sup> Marie-Rose Grisoni étudie le violon en même temps qu'elle fait ses études. C'est ensuite la classe d'alto de Maurice Vieux et celle de Joseph Calvet, pour la musique de chambre, à Paris. En 1951, elle obtient son premier prix d'alto au conservatoire. Elle fait alors partie de différents ensembles parisiens jusqu'au moment où elle entre à l'Orchestre de chambre de Lausanne où, depuis 1962, elle est alto solo.

F.-X. Delacoste nous a dit sa joie de pouvoir compter sur un tel ensemble, qui a accepté spontanément d'interpréter en « première » mondiale son *Concertino d'alto* et son *Capriccio pour orchestre*.

Les Montheyens vont donc vivre un grand événement musical grâce à un des leurs, dont l'étoile monte au firmament de la musique contemporaine.

# Dans le monde Les catastrophes de 1977 en quelques chiffres

Chaque année qui passe apporte son lot de catastrophes, d'origine naturelle ou non, entraînant un cortège de peines et de misères que jamais on ne pourra mesurer.

Il en reste toutefois des chiffres tout de froideur certes, mais qui permettent de tirer un bilan, aussi tragique soit-il. Le moment est venu d'établir celui de 1977.

Les éléments statistiques à disposition permettent de constater que dans l'ensemble, le nombre des grands sinistres est resté dans les limites des années précédentes ; quant à leur coût, évalué par les spécialistes, il serait plutôt en régression. C'est ce qui ressort d'un communiqué des services économiques de la compagnie suisse de réassurances « SIGMA », à Zurich.

### Accidents aériens : 1339 tués

En ce qui concerne les catastrophes aériennes, l'on constate une régression par rapport aux nombres d'accidents survenus les années précédentes.

Il est cependant important de mentionner la collision du Boeing 747 de la KLM avec celui de la Panam, survenue le 27 mars sur l'aéroport de Santa Cruz de Ténériffe et qui fut la plus grande catastrophe aérienne civile connue jusqu'à ce jour, avec 579 morts et des dommages se montant à environ 161 millions de dollars. Viennent ensuite la chute d'un Boeing 727 de la TAP à Funchal (Madère), le 19 novembre, ayant provoqué 127 morts. Les dommages corporels et matériels se chiffrent à 11,7 millions de dollars. Une autre chute, celle du Boeing 737 de la Malaysia Airlines, survenue à Johove-Singapour le 4 décembre, fit 100 morts et 8 millions de dollars de dommages corporels et matériels.

Au total 16 catastrophes aériennes avec le lourd bilan de 1339 morts et 260 millions de dollars de dommages.

### Accidents maritimes : le Bangladesh particulièrement frappé

Parmi les catastrophes maritimes et fluviales, celle de la perte d'un navire à Dacca/Bangladesh le 24 août se solde par 250 morts. 200 personnes tuées le 6 juin sur le fleuve Jamma au Bangladesh lors d'un transport fluvial. 200 morts également sur le delta du Gange, toujours au Bangladesh, le 16 février ; une collision entre un paquebot et un transport fluvial en était la cause.

Au total, 18 catastrophes, 931 décès et quelque 110 millions de dollars de dommages matériels.

### Meurtres aussi : les trains et les cars

Les accidents ferroviaires n'ont pas manqué également de survenir. A Granville, Sydney (Australie), 100 personnes perdaient la vie le 18 janvier.

70 autres le 8 septembre à Assint en Egypte.

436 personnes au total pour 11 accidents. Sur la liste des grands catastrophes survenues en 1977, figurent également de nombreux accidents d'autocars.

Le 25 juillet à Coatzacoalcos, au Mexique, 37 personnes devaient décéder. Egalement au Mexique, mais à Tlanepantla le 17 janvier, un passif de 36 morts.

En 8 accidents, 231 personnes mourraient.

### Inondations : en Suisse aussi

Des inondations eurent lieu également. Durant la première quinzaine de juillet à Séoul, en Corée du Sud, 300 personnes trouvaient la mort et 77 000 étaient sans-abri.

Au Kenya, la première quinzaine de mai fut également mortelle : 100 décès.

Entre le 31 juillet et le 1<sup>er</sup> août une inondation se soldait par 100 millions de francs suisses de dégâts dans le canton d'Uri.

Et la liste s'allonge impitoyablement ! Au total, 16 inondations, plus de 651 morts, 127 000 personnes sans-abri, 300 millions de dollars de dommages matériels et 92,5 millions de dollars de dommages assurés.

### Incendies et tremblements de terre

Les incendies firent 341 victimes et causèrent pour plus d'un milliard de dollars en dommages et pertes de bénéfices. Plusieurs tremblements de terre furent également à déplorer.

Au total, 1916 victimes au moins. A Bucarest/Roumanie notamment, 1500 personnes mourraient le 4 mars dernier. 11 000 personnes étaient blessées et 80 000 sans-abri.

Selon la « SIGMA », ces données proviennent de sources diverses, telles que des documents originaux, des articles de presse, des services spécialisés, de leurs propres estimations et de celles d'autres organismes.

# Jacques Piccard à Sion

SION. - Bien des Sédunois se souviennent encore du passage à Sion d'Auguste Piccard, savant suisse mondialement connu dont la silhouette légendaire nous est restée en mémoire.

Avec intérêt ils ont appris la venue à Sion de son fils, M. Jacques Piccard, qui, pour couronner la série de conférences données sous l'égide de l'Université populaire par M. Jérôme Cretton, physicien, parlera sur le sujet « Energie et environnement ».

Collaborateur du professeur Auguste Piccard pour la construction et les plongées du bathyscaphe « Trieste » descendu à 10 916 mètres de profondeur le 23 janvier 1960, constructeur du mésoscaphe qui navigua sur le Léman lors de la dernière Exposition nationale suisse, docteur honoris causa de plusieurs universités américaines, auteur d'ouvrages de vulgarisation scientifique allant de la stratosphère au fond des océans, M. Jacques Piccard réunira à l'aula du collège de Sion, jeudi prochain 23 février à 20 h. 30, ceux que passionne et inquiète tout à la fois l'enjeu de la science.



# Demain c'est dimanche

## La peur de Dieu

Tous les programmes politiques, de l'extrême droite à l'extrême gauche, se réclament de Jésus et de l'Evangile, quittes à défigurer l'Evangile jusqu'à en faire un manifeste de droite, du milieu ou de gauche, et, de Jésus, le premier nihiliste ou le premier dictateur.

Quel est le sens de l'Evangile ? Qui est Jésus-Christ ? Il faut non seulement n'avoir pas la foi, mais être singulièrement dénué de raison pour faire de l'Evangile autre chose que ce qu'il est, un message de vie éternelle, et, de Jésus, un autre que celui qu'il a dit de lui-même : le Christ, le Fils de Dieu vivant, le Sauveur. Ce qu'il est venu faire ? S'offrir en victime non pour le succès d'un parti, même le mieux intentionné, mais pour le péché du monde. Mais comprendre cela ?

Lorsque Jésus dit à ses disciples qu'il devra rater pour réussir, mourir pour ressusciter et nous ressusciter avec lui, Pierre n'entend pas de cette oreille ! Un Dieu doit réussir sans rater, vivre et faire vivre éternellement sans passer par la mort ! C'est que les disciples ont entendu la voix du ciel à Jésus plongé dans les eaux du Jourdain : « Tu es mon Fils bien-aimé. »

Eh oui, Jésus, le Fils de Dieu, passera volontairement par la mort, où nous, pécheurs, devons passer aussi pour le rejoindre ressuscités avec lui.

« Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il se renonce, qu'il prenne sa croix et me suive. Car celui qui voudra sauver sa vie la perdra, et qui la voudra perdre à cause de moi et de l'Evangile, la sauvera. »

Qui, s'il n'est Dieu, peut exprimer de telles exigences ?

Plus proche aujourd'hui de sa propre mort, l'homme Jésus veut confirmer ses disciples dans la foi en sa divinité, qu'ils ne peuvent voir. Il les conduit sur une haute montagne et là, devant eux, il est transfiguré, non en Dieu qu'il est, mais en rayonnement de cette lumière insupportable qu'on a vu, à travers les Livres saints, voiler la divinité.

« Tu ne peux voir ma face et vivre », avait dit Dieu à Moïse. Et il lui avait parlé du milieu de la nuée aveuglante.

Ici, l'homme Jésus apparaît entre Moïse et Elie, avec une majesté qui domine les prophètes. Mais aussitôt, lorsque Pierre, qui « ne sait pas ce qu'il dit », voudrait retenir à jamais cette vision merveilleuse, tout est absorbé dans la nuée lumineuse. Les trois disciples tombent sur leur face, tant est grand leur effroi. Il faut que Jésus homme, ayant dépouillé tous les signes sensibles de sa divinité, ou plutôt les ayant voilés sous la réalité de sa nature humaine, s'approche d'eux, leur touche l'épaule et leur dise : « N'ayez pas peur. »

Les hommes ont, sans la grâce, tellement peur de Dieu, qu'ils dépouillent l'Evangile de tout le divin pour ne garder que l'humain, quittes à n'y rien comprendre, à n'y chercher que les recettes d'un bonheur temporel.

Lequel, hors de Dieu, n'est plus que malheur et mort. MM

## LA TERRE ET LE CIEL

# Une enquête sur l'autorité

Le provincial du Realist City Club, le notaire Berrangeau, avait revêtu sa queue d'hirondelle parfaitement coupée par le tailleur Magrinolo. Il allait avoir à présider ce qu'il appelait « son premier gala de la pensée ». C'était, en effet, la première fois que son club apparaissait avec quelque appareil sur la scène de la vie publique, et cela à un niveau particulièrement distingué.

Le Realist City Club avait décidé de prélever une somme importante sur son fond dit « d'appui intellectuel » pour la consacrer à un concours ouvert à tous les apprentis de cette province, qui comprenait plusieurs villes de moyenne envergure, des bourgs et des villages.

Ces jeunes concurrents étaient invités à présenter une étude personnelle sur le mot « autorité », sa signification exacte, son rôle dans la société en général, ses modalités, sa légitimité et son style. Ce dernier mot avait été imprimé en caractères gras sur les feuillets d'information et d'inscription qu'on avait remis pour être distribués par les patrons d'apprentissage, par les maîtres d'écoles professionnelles, aux 1347 jeunes gens et jeunes filles se préparant au métier qu'ils avaient choisi.

Sur ce nombre, le provincial reçut 234 inscriptions. A la fin du délai d'envoi, il ne vit arriver que 39 travaux. Un important jury avait été constitué où voisinaient des professeurs de droit avec de petits patrons, de hauts fonctionnaires syndicaux avec des ouvrières spécialisées et des contremaitres.

Après une demi-journée de lecture, ces dames et ces messieurs estimèrent à l'unanimité qu'aucun de ces travaux ne pouvait être considéré comme le seul digne de la première place et du premier prix ; ils se complétaient les uns les autres. Aussi M. Berrangeau ouvrit-il son discours par des félicitations adressées à ces 39 jeunes filles et jeunes gens :

« Nous saluons votre volonté d'atteindre le but proposé dans les limites de temps soigneusement étudiées au préalable par notre jury. Nous saluons également et nous louons bien haut le goût dont vous avez fait preuve dans vos recherches de définitions, de descriptions parfois très nuancées pour dessiner avec autant de précision que possible les contours, parfois déformés par l'usage qu'on en fait, de ce terme recouvrant un élément inhérent au fonctionnement de tout organisme groupant ensemble des êtres humains. »

Poursuivant son analyse, l'orateur fit état du choix de passages extraits de ces copies, choix qui allait donner naissance à ce qu'il appela « une anthologie juvénile de réflexions suscitées par la notion d'autorité ». « A la première page de cette anthologie », continua le provincial, « nous avons placé le début des réflexions de M<sup>lle</sup> Anita Chavour. Elle s'est posé la question : quelle est l'origine étymologique du substantif « autorité » ? Elle est allée la poser à son instituteur qui, feuilletant son précieux petit manuel appelé le *Jardin des racines latines*,

lui a répondu : « Le mot « autorité » descend directement d'un verbe latin qui signifie en premier lieu « augmenter », puis, par extension logique, « créer ». M<sup>lle</sup> Chavour en déduit à juste titre que l'exercice de l'autorité a, comme premier objet, de favoriser la notion de l'accroissement, « toute augmentation qui n'est pas expressément néfaste est un gain, une progression vers un mieux, puis vers le mieux. Le point suprême de l'augmentation, c'est l'apparition de ce qui n'existait pas auparavant, c'est-à-dire la création. »

« Nous sommes reconnaissants à MM. Valavray, Combressis et Trestorno pour leurs commentaires sur le discrédit pesant présentement sur l'autorité parce qu'on « mélange avec elle », écrit l'un d'eux, beaucoup de termes comme « l'autoritarisme », qui est un usage abusif et incontrôlé des moyens d'exercer l'autorité ; la « tyrannie », qui est une sorte de manie de l'oppression, le « despotisme », « l'autocratie », « la dictature », « l'asservissement », et d'autres encore. Ils concluent ensemble que l'autorité vraie, authentique est une chose aimable, sereine, qui peut être souriante tout en faisant appel aux énergies et en faisant en quelque sorte violence à la sottise inertie et à l'immobilisme aveugle. » Et il acheva cet examen sans refuser ses compliments à l'un quelconque de ces 39 cerveaux qui, en se référant, bien sûr, à des lectures qu'ils avaient choisies, avaient apporté une intelligente contribution à cette recherche d'exactitude dans l'appréciation d'un mot, de son vrai sens, de sa vraie portée aussi.

Il distribua des prix substantiels à chacun de ces auteurs qui, les uns avec les autres, avaient constitué la matière d'une plaquette, publiée sous peu par les soins du club et de son jury. Il annonça que ce petit livre serait édité « en hommage aux jeunes intelligences capables de se libérer des interprétations fâcheusement erronées de mots dont la signification réelle se situe à un niveau élevé. »

Après le banquet, il regagna avec son épouse le petit locatif où il habitait. A son tour, il reçut un hommage que scella un long et ardent baiser : « Merci, mon chéri, pour ton autorité aimante, amoureuse même tant elle est douce... pour ton autorité où il n'est jamais question de toi, mais toujours et uniquement de moi. Merci, mon bien-aimé, de songer sans cesse à accroître ma joie d'être au monde, même si je ne suis pas toujours pleinement consciente d'un tel bienfait. Jamais tu ne me brusques, jamais tu n'exiges ; tu proposes, tu suggères... Tu me portes sans cesse vers une nouvelle surprise heureuse... Tu sais, j'ai vibré de gratitude envers ces jeunes esprits qui dessillent nos yeux, nous éclairent... » Puis elle se blottit contre lui, la tête appuyée sur son épaule, comme pour lui dire par ce geste : « ... je suis si heureuse de pouvoir m'abriter sous la tendresse de ton autorité... »

Ch. Nicole-Debarge

## Votre journal

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

Chaque jour près de 40 000 exemplaires

**CURLING**

**Championnat suisse en halle à Lausanne**

**PREMIERS RÉSULTATS**

Groupe A, 1<sup>er</sup> tour : Genève - Lausanne Riviera 7-4; Duebendorf - Schaffhouse 9-5; Berne-Zaehringer - Berne Neufeld 6-4; Berne Gurten - Berthoud 10-6. - 2<sup>e</sup> tour : Berne Zaehringer - Berne Gurten 6-5; Berne Neufeld - Berthoud 7-7; Lausanne Riviera - Duebendorf 3-8; Genève - Schaffhouse 10-4. - Positions après deux tours : Duebendorf, Genève et Berne Zaehringer, 4 p., Berne Neufeld et Berthoud 2, Lausanne Riviera, Schaffhouse et Berne Gurten 0. Groupe B, 1<sup>er</sup> tour : Champéry - Saanen 5-5; Schuls/Taras/Vulpera (tenant du titre) - Wallisellen 8-6; Aarau - Wildhaus Inter 14-5; Berne CC - Berne Mutzen 9-4. - 2<sup>e</sup> tour : Wildhaus - Berne CC 9-7; Berne Mutzen - Aarau 7-5; Wallisellen - Saanen 7-6; Schuls/Taras/Vulpera - Champéry 6-1. - Classement : 1. Schuls/Taras/Vulpera 4; 2. Aarau, Berne CC, Champéry, Wallisellen, Wildhaus, Berne Mutzen 2; 8. Saanen 0.

**FOOTBALL**

**Deux matches du Sport-Toto renvoyés**

Deux matches du championnat de Bundesliga, MSV Duisbourg - VfB Stuttgart et Sarrebruck - Eintracht Brunswick, qui figurent sur le coupon du concours du Sport-Toto, ont été renvoyés en raison du mauvais état des terrains. Les tips seront tirés au sort aujourd'hui.

**Sion - Saint-Gall reporté en mars**

Prévus ce week-end, deux matches de coupe de la ligue ont dû être renvoyés en raison du mauvais état des terrains : le huitième de finale Young boys - Bulle qui devait avoir lieu à Lenzbourg et le quart de finale Sion - Saint-Gall est prévu pour le 11 ou 12 mars prochain.

**CYCLISME**

**Le Tour méditerranéen**

Gregor Braun semble décidé à suivre les traces de son compatriote Dietrich Thurau. Le jeune Allemand reste en effet leader du Tour méditerranéen à l'issue de la seconde étape remportée par le Français Jean-Jacques Fussien.

Sous un soleil printanier, le peloton restait quasiment groupé malgré l'ascension des cols du Gratteloup et de Valdingarde, où le Français Hardy et le Britannique Aling passaient respectivement en tête. Au sprint, Fussien réussissait à devancer le Belge Willy Planckaert, lequel se plaignait d'avoir été tiré par le maillot par le jeune Français.

Classement de la 2<sup>e</sup> étape, Grasse - Saint-Raphaël : 1. Jean-Jacques Fussien (Fr), les 106 km en 2 h. 42'43"; 2. Willy Planckaert (Be); 3. Fons Van Katwijk (Ho); 4. Marino Basso (It); 5. Klaus Peter Thaler (RFA); 6. Henk Lubberding (Ho); 7. Gregor Braun (RFA), puis tout le peloton dans le même temps.

Classement général : 1. Gregor Braun (RFA) 3 h. 28'32"; 2. Gerrie Knetemann (Ho) à 1"; 3. ex aequo Ferdi Van den Haute (Be), Wilfried Wesemael (Be), Klaus Peter Thaler (RFA) et Jean-Luc Vandembroucke (Be) à 2".

**LISE-MARIE MOREROD, SON 11<sup>e</sup> TITRE Bernadette Zurbriggen, 3<sup>e</sup> au spécial**

Comme prévu, Lise-Marie Morerod a remporté le slalom spécial des championnats suisses alpins, première épreuve qui a pu être disputée à Andermatt, dans des conditions assez difficiles. La skieuse des Diablerets a du même coup récolté son onzième titre national : après ses succès à quatre reprises en slalom spécial et en slalom géant et ses deux victoires en combiné ces années passées, Lise-Marie Morerod a gagné ce slalom spécial avec près de deux secondes d'avance sur Marie-Thérèse Nadig. Troisième, Bernadette Zurbriggen se trouve reléguée à 2<sup>e</sup>25... L'an dernier, la Vaudoise l'avait déjà emporté devant Bernadette Zurbriggen et Brigitte Briand. Elle n'a donc eu aucune peine à conserver son bien, signant le meilleur temps dans chacune des deux manches.

**PAS DE RÉVÉLATION**

Ce slalom spécial n'a guère apporté de révélations. Une nouvelle fois, les spécialistes de la descente que sont Marie-Thérèse Nadig et Bernadette Zurbriggen ont réussi de bons résultats. Elles ont en partie profité des éliminations de Hanni Wenzel et Erika Hess. Parmi les «inconnues», seule Brigitte Oertli (7<sup>e</sup>) est parvenue à se classer parmi les dix premières. C'est dire que si Lise-Marie Morerod a confirmé son talent, la relève n'est pas encore assurée dans cette spécialité.

Il faut dire que sur une neige mouillée et dans des conditions de visibilité assez difficiles, ce slalom spécial a représenté un pensum vraiment éprouvant pour nombre de concurrentes. La première manche notamment, piquetée de 55 portes par Jean-Pierre Fournier, était délicate à négocier. Dans ces conditions, Lise-Marie Morerod ne pouvait qu'afficher sa supériorité. Ce qu'elle fit d'ailleurs avec beaucoup de brio, creusant d'emblée des écarts importants. Dans la deuxième manche (56 portes disposées par Ueli Grundisch), la Vaudoise put ainsi se contenter d'assurer son parcours pour l'emporter nettement. Quatrième à l'issue de la première manche, Marie-Thérèse Nadig profita de l'élimination d'Ursula Konzett

(Lie), deuxième meilleur temps du premier tracé, pour venir encore coiffer Bernadette Zurbriggen pour la deuxième place.

● **Classement du slalom spécial féminin des championnats suisses à Andermatt** : 1. Lise-Marie Morerod (Les Diablerets) 1'35"55 (47"30 et 48"25); 2. Marie-Thérèse Nadig (Flumserberg) 1'37"50 (49"13 et 48"37); 3. Bernadette Zurbriggen (Saas-Grund) 1'37"80 (48"93 et 48"87); 4. Romy Enz (Giswil) 1'38"29 (49"51 et 48"78); 5. Rita Naepflin (Beckenried) 1'39"33 (50"53 et 48"80); 6. Monika Binder (Bad Ragaz) 1'39"78 (49"91 et 49"87); 7. Brigitte Oertli (Egg) 1'39"95 (50"24 et 49"71); 8. Irene Boehm (Bâle) 1'40"26 (50"33 et 49"93); 9. Marlies Oberholzer (Goldingen) 1'41"63 (50"67 et 50"96); 10. Marianne Hummel (Kriens) 1'43"13 (51"20 et 51"93); 11. Yvonne Seeholzer (Schwyz) 1'43"20; 12. Brigitte Nançoz (Chamoson) 1'43"97; 13. Zoe Haas (Beckenried) 1'44"51; 14. Romy Schupp (Engelberg) 1'44"80; 15. Micheline Fournier (Haute-Nendaz) 1'45"72; 16. Sabine Koller (Torgon) 1'45"82; 17. Fabienne Pralong (Sion) 1'45"88; 18. Hedi Bürcher (Riederalp) 1'47"01; 19. Gabi Infanger (Uznach) 1'47'43; 20. Helen Sonderegger (Obereg) 1'48"51. - 90 concurrentes au départ, 33 classées.



Lise-Marie, heureuse de son onzième titre, Bernadette, satisfaite de sa troisième place.

**LES CHAMPIONNATS NATIONAUX**

● **ITALIE**

● Déjà victorieuse du slalom géant mercredi, Claudia Giordani a enlevé le slalom spécial des championnats d'Italie, à San Siro. : 1. Claudia Giordani 1'28"99; 2. Wilma Gatta à 1"27; 3. Sinzia Valt à 2"22; 4. Maddalena Silvestri à 2"59; 5. Daniela Zini à 3"06.

● **Bruno Gattai s'est adjugé le titre de champion d'Italie de descente à San Siro.** La victoire de ce dernier (19 ans), fils du président de la Fédération italienne des sports d'hiver, a constitué la surprise majeure de ces championnats. D'autant que Gattai n'avait obtenu que des performances modestes en coupe du monde, non seulement derrière Plank, mais aussi Antonoli, Giardini. En revanche, Plank, parti deuxième sur une piste qui, a-t-il dit, n'avait pas été en partie tracée, et couverte de neige molle, n'est arrivé que 13<sup>e</sup>.

● **Classement** : 1. Bruno Gattai 1'53"41; 2. Franco Marconi, à 2 centièmes de seconde; 3. Johny Vicari, à 1"32; 4. Giuliano Biardoni, à 1"36; 5. Ivano Corvi, à 1"41.

● **ALLEMAGNE**

● **Vice-championne de la spécialité, Pamela Behr a remporté à Riezern (Bavière) son sixième titre de championne de RFA du slalom spécial.** Le classement : 1. Pamela Behr 84"26; 2. Christa Zechmeister 84"47; 3. Regine Moesenlechner 84"88; 4. Maria Epple 85"85.

● **Chez les messieurs, le titre du slalom spécial masculin est revenu à Christian Neureuther.** Le classement : 1. Christian Neureuther 74"20; 2. Frank Woerndl 74"64; 3. Florian Beck 75"99.

**Coupe de slalom géant des hôtels Mirabeau et Vermala**

Cette épreuve s'est disputée le 15 février en une manche ; longueur 800 m, piste Pas-du-Loup-Cry d'Err.

**PRINCIPAUX RÉSULTATS**

**Catégorie dames (22 participantes)** : 1. Hefti Nicole (S) 41"57; 2. Estier Marie-Noëlle (S) 41"59; 3. Maillard Simone (S) 43"01; 4. de Courten Béatrix (S) 43"39; 5. Walser Carine (S) 44"39.

**Catégorie enfants, filles (20 participantes)** : 1. Pam Véronique (S) 46"63; 2. Cozzolino Corinne (Fr) 47"81; 3. Orlowitz Jacqueline (S) 48"32; 4. Estier Sandrine (S) 48"90; 5. von Heere Isabelle (S) 50"20.

**Catégorie enfants, garçons (44 participants)** : 1. Bailly Olivier (S) 44"87; 2. Turattini Samuel (S) 45"15; 3. Berger Cédric (S) 45"76; 4. Schmidhalter Félix (S) 46"46; 5. Bailly Patrick (S) 46"88.

**Catégorie messieurs (35 participants)** : 1. Gladstone James (EU) et Lingaerde Pierre (S) 38"73; 3. Lingaerde Sven (S) 39"59; 4. Tstos Georges (GB) 41"49; 5. Pillonel Philippe (S) 42"58.

**Catégorie messieurs indigènes (3 participants)** : 1. Rombaldi Thierry (S) 40"84; 2. Roh Christian (S) 43"56; 3. Priori Paolo (S) 46"12.

**Courses annulées à Evolène**

Prévues dimanche, les courses de fond 10 et 20 kilomètres, qui devaient avoir lieu à Evolène/Les Haudères, ont dû être annulées en raison des abondantes chutes de neige et surtout des dangers d'avalanches. Cet appel s'adresse à tous les compétiteurs inscrits. Il est donc prudent de se renseigner auprès des organisateurs avant de se rendre sur les lieux des concours.

**Une performance mondiale**

En couvrant les 100 yards en 10"41, l'Allemande de l'Est Marlies Oeslner a établi une nouvelle performance mondiale sur la distance, au cours de la rencontre en salle RDA - Grande-Bretagne, à Senftenberg.

**Villars: le ciel pleure... les organisateurs espèrent**

**PHILIPPE ROUX NE SAIT PAS ENCORE S'IL POURRA DÉFENDRE SON TITRE**

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL : JACQUES MARIÉTHOZ)

Lorsque le soleil boude, l'ambiance teinte difficilement le «top niveau». Lorsque la neige multiplie ses largesses jusqu'à saturation, les projets les mieux établis chancelent. Que dire alors si, pour couronner le tout, en plein championnat suisse, le ciel se met à s'attendrir et à verser des larmes...

A Villars, les organisateurs de la «fête du ski» sont plongés en ce moment dans une incertitude totale quant à la suite du programme. Le slalom spécial se déroulera

probablement, mais quand ? Aujourd'hui ou demain ? La descente aura-t-elle lieu ? Ici pas de réponse malgré un ordre du jour qui la prévoit à 11 heures en ce samedi.

Après toute la pluie qui s'est déversée ces deux derniers jours sur la piste des «Bouquetins», on peut difficilement s'imaginer que, sans risques, on osera chercher un successeur à Philippe Roux au poste de champion suisse de descente. A moins d'un miracle, d'une éclaircie totale qui transformerait les 3180 m de la belle descente de Villars, on voit mal comment on pourrait libérer les «cascadeurs» de tout niveau sur les

hauteurs du Chamossaire.

En effet, cette piste, qui avait été préparée avec amour et qui était toute sa splendeur mercredi encore, a changé de visage. Non pas par la faute des organisateurs qui, depuis jeudi, tentent l'impossible pour la remodeler, mais à cause de cette pluie tenace qui comme le ver à l'intérieur du fruit détruisait une partie de l'éclair de ce joyau. Faut-il en déduire que sur ce chapitre, pour une raison légèrement différente, Villars ressemblera à Loèche-les-Bains (descente renvoyée en 1977 à cause du brouillard) ? A l'heure où la nuit descend sur la station vaudoise, accompagnée inlassablement par la pluie et la neige en altitude, tout laisse supposer que la descente a du plomb dans l'aile...

**POURQUOI PAS UNE ROCADE ?**

Malgré le temps déplorable, on peut se demander, si en programmant la descente dimanche et le slalom spécial ce jour, on n'aurait pas augmenté les chances d'un déroulement complet des championnats. Hier soir, les organisateurs se sont ralliés au statu quo. C'est-à-dire, maintenir la descente ce matin à 11 heures après une reconnaissance à 9 h. 30, et le slalom spécial demain. Cela signifie donc que si la descente ne se déroule pas aujourd'hui, elle sera définitivement annulée.

Il s'agissait là, bien sûr, d'une décision de principe qui débouchera sur une prise de position ferme, ce matin de bonne heure, dès qu'il sera possible de statuer sur le temps.

Pendant ce temps, les descendeurs, comme tout le monde, se sont morfondus hier à leur hôtel. Quelques-uns ont tenté une sortie peu concluante, car la neige supportait mal un ski agressif. Il fallait se contenter de la caresser.

Dans le camp valaisan, comme ailleurs, on a pris le mal en patience. Le chef technique, Laurent Bircher, Jean-Luc Fournier et Zurschmitten se sont souvenus de leur talent de musiciens. Avec deux batteurs et un guitariste, il est fort possible de «tuer le temps» allégrement...

**POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS...**

Nous nous permettons de donner un conseil à ceux qui ont projeté de se rendre à Villars ce matin. Les routes sont parfaitement dégagées, mais reste à savoir si la descente aura lieu. Pour le savoir, il suffira, avant de prendre la route, de téléphoner au (025) 3 31 41 (ou 42, 43, 44, 45, 46) entre 7 h. 30 et 8 h. 30, qui donnera tous renseignements utiles.

● **BASKETBALL.** - Championnat suisse de LNA : SP Lugano - Federale 109-106 (48-48).

**La controverse de «Pen Duick» - «Condor» Le skipper Williams explique!**

Eric Tabarly, brillant vainqueur en temps réel de la troisième étape, a décidé à Rio de rentrer en Bretagne en croisière.

Pourtant, Van Rieshoten a tenté de le convaincre à continuer la course, même hors concours, pour se mesurer à Flyer. René Rochat, du Swiss Ocean Racing Club, a parlé longuement avec Leslie Williams, déçu du bruit fait autour de son intervention (qui devait aboutir à la disqualification de Pen Duick).

Leslie s'en explique : «J'étais à Auckland avec Heath Condor attendant le départ pour Rio après avoir perdu mon mât dans la première étape (comme Pen Duick d'ailleurs en 1973-1974).

Je savais que nous ne pouvions plus prétendre à la victoire.

Pen Duick devant rejoindre la course à Auckland, donnait un intérêt nouveau. Nous prévoyions une compétition serrée et dure et un bon résultat aussi bien en temps réel qu'en temps compensé. Cependant, lorsque les handicaps provisoires ont été publiés, j'ai été fortement déçu.

Le rating de Pen Duick (61,2 pieds) paraissait incroyablement bas, comparé au nôtre (68,5) aggravé encore par l'allègement d'âge de Pen Duick (1 pied).

Nous étions, nous, toujours pénalisés par notre mât en fibre de carbone, mât qui s'est d'ailleurs cassé et qui fut remplacé par un mât en aluminium.

Le résultat total faisait pour nous une différence de 8,6 pieds. Courir contre Eric Tabarly avec un bateau plus long de 2 pieds seulement mais avec une dif-

férence de rating de 8,5 pieds était stupéfiement optimiste.

Cette différence fut d'ailleurs la grande surprise pour la plupart des concurrents.

Quant à moi, je ne comprenais pas qu'on ne pénalise pas une quille en uranium alors que l'on me pénalisait pour un mât de carbone, que je n'avais d'ailleurs plus.

Le comité de course ne s'est pas rangé à mon point de vue et en désespoir de cause, j'ai écrit une lettre privée à l'amiral Steiner, chef du comité de course. Je précise bien qu'il s'agissait d'une lettre privée, non destinée à la publication. J'exprimais mes sentiments en demandant que la situation soit discutée ouvertement. Je suis très déconcerté de constater que les remarques que j'ai pu faire dans une lettre privée ont été utilisées pour créer une ambiance de discorde et d'amertume que j'essayais en réalité d'éviter le plus possible.

Ma lettre a été publiée sous le titre : «La réclamation de Williams». Comprenez bien que cette lettre n'était pas un protêt.

Les discussions suivantes avec le comité de course n'ont abouti à rien. Je passe sur toutes les propositions que j'ai pu faire pour tenter d'obtenir une jauge plus impartiale. Je n'avais plus d'autre alternative que de déposer un protêt officiel.

Durant toutes mes années de course, je n'ai jamais déposé un seul protêt. Si je l'ai fait, c'était pour faire ressortir que

les règles de la course n'étaient pas claires.

Ce protêt n'était pas contre Pen Duick. Si cela avait été le cas, Tabarly aurait été invité à la discussion. Ce furent des jours sombres pour moi à Rio lorsque la revue Voiles et voiliers a prétendu que le comité de course avait disqualifié Pen Duick parce qu'il était en avance sur Condor.

Je voudrais qu'il soit bien clair que l'élimination de Pen Duick était vraiment la dernière chose que nous désirions. Sans lui nous n'avions plus le même intérêt à courir et la course perdrait beaucoup de son prestige.

Je crois qu'il est faux d'accuser le comité de course d'être anti-français.

J'espère que tout cela sera finalement connu et permettra d'améliorer cette situation. Je ne crois pas qu'il y ait une animosité entre les navigateurs français et anglais.

Certes, il existe une saine rivalité accompagnée souvent de joyeuses plaisanteries et j'espère qu'il en sera toujours ainsi.

J'ai beaucoup d'amis français et je suis extrêmement navré d'avoir joué le rôle central dans cette controverse malheureuse.

Je m'excuse encore auprès d'Eric Tabarly. Je tiens à lui assurer ma grande admiration pour les efforts, les innovations et les résultats qu'il a accomplis depuis tant d'années.

Salutations.

Disque d'Or

Après la défaite d'Ali

# Quel sera l'avenir de la boxe?

**D**ANS toutes les encyclopédies de la boxe, figurera désormais une simple et classique notation: le 15 février, à Las Vegas, Leon Spinks bat Mohamed Ali aux points en 15 rounds et devient champion du monde des poids lourds.

## Le secret du succès

Leon Spinks a loué ses deux managers qui lui avaient conseillé d'attaquer à fond dans les trois dernières reprises car Ali menait aux points», pendant la minute de repos du 12<sup>e</sup> round de son match pour le titre.

«Si tu veux devenir champion du monde, c'est maintenant que tu dois forcer le rythme. Ali compte 4 à 5 points d'avance et tu dois lui faire subir au moins un knock-down pour espérer revenir à sa hauteur» a déclaré Spinks, citant les paroles de ses managers, Sam Salomon et George Benton.

En fait, à l'appel du 13<sup>e</sup> round, le pointage des trois juges était le suivant: 8-4 en faveur d'Ali, 7-5 pour Spinks et égalité 6-6.

Questionnés, Salomon et Benton ont admis qu'ils avaient eu recours à un vieux truc de manager: persuader un boxeur que son adversaire mène aux points, surtout trois rounds avant la fin.

Sans diminuer pour autant la victoire inattendue, mais obtenue «à la régulière», de Leon Spinks, sans minimiser l'exploit de l'ex-marine de 24 ans, il serait peut-être approprié d'ajouter que c'est surtout la jeunesse qui est sortie grande triomphatrice d'un vieillissant Mohamed Ali (36 ans) mercredi dernier.

Même si Ali obtient une revanche avec Spinks et à supposer qu'il gagne ce match, on est bien obligé, vu le manque de personnalité de la plupart des challengers, de se montrer quelque peu pessimiste quant à l'avenir de la boxe.

Il convient en effet de rappeler qu'avant l'avènement de Mohamed Ali, en 1964, la boxe décadente n'arrivait alors à subsister que péniblement, qu'à vivre à la limite. Faute de pugilistes de classe, les recettes baissaient, les combines louches auxquelles se prêtent certains managers et boxeurs, dont les activités étaient souvent guidées par le pègre, le manque de renouvellement de boxeur de valeur étaient autant de sources de désintérêt du public pour la boxe.

## L'éclosion de la vedette

Pour redonner un nouvel essor au sport, les organisateurs espèrent l'éclosion d'une grande vedette. Or, ce champion, cet oiseau rare, de la lignée des

Jack Dempsey, Jose Louis, Rocky Marciano ou autres Sugar Ray Robinson, capable de remplir les salles, et d'affirmer en peu de temps sa classe internationale en dominant tous ses adversaires, devait apparaître sous les traits de Cassius Clay, alias Mohamed Ali.

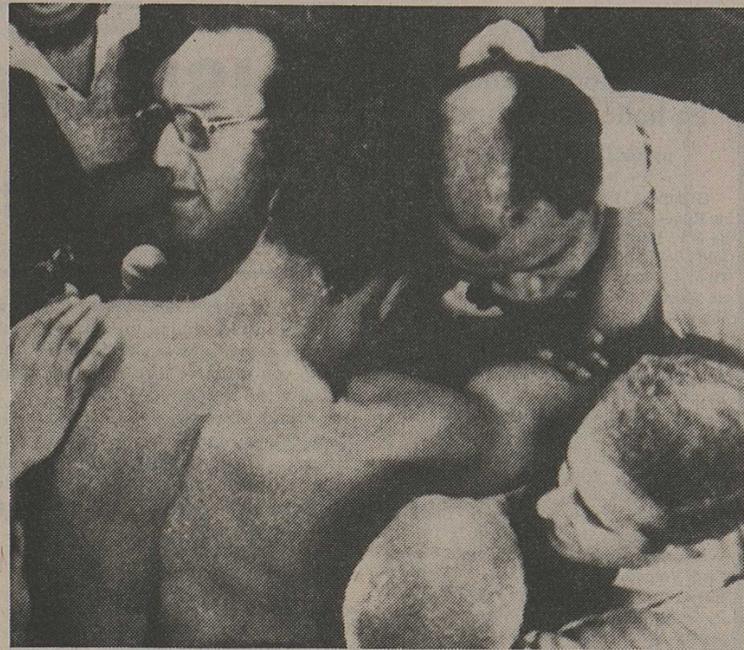
Pendant son double règne de champion du monde, étalé sur une brillante carrière qui couvrit plus de 15 ans, Ali a réussi à replacer la boxe au premier plan de l'actualité. Par son unique personnalité, qui engendre d'innombrables controverses, par ses propos agaçants ou déconcertants et par ses qualités physiques qui avaient fait de lui un boxeur sinon un athlète hors pair, Ali redonna de la vie à la boxe professionnelle.

## Depuis plus de 15 ans

L'Amérique a peut-être enfanté de plus grands boxeurs mais aucun n'a été, de son vivant, plus discuté, plus admiré, plus détesté que Mohamed Ali. Les partisans comme les détracteurs de l'ancien champion du monde étaient toujours unanimes sur un point: l'homme avait été, et ce pendant plus de 15 ans, le sauveur, le messie de la boxe, celui qui l'a portée sur ses larges épaules. Ne serait-ce que pour cette raison, Ali, reconnaît-on, mérite de prendre place au panthéon de la boxe mondiale.

## Frazier, le désintéressement

L'avertissement lancé par Mohamed Ali en juin 1967 («Si je me retire, la boxe meurt») n'avait fait que se confirmer du-



Ali accepte la défaite (de dos) et félicite Spinks.

rant les trois années et demie de son inactivité forcée. Pendant cette période, la situation de la boxe se mit de nouveau à périlcliter. C'est en vain, qu'à la hâte, la WBA d'une part et le Madison Square Garden d'autre part couronnèrent «leur» champion pour succéder à l'idole déchue. Alors que Joe Frazier assommait ses challengers un à un, dont aucun n'avait d'ailleurs l'envergure d'un véritable challenger, le désintéressement du public pour la boxe ne fit que s'accroître.

## Le retour d'Ali...

Et puis, Mohamed Ali revint, nanti d'une auréole plus brillante encore, insufflant une vigueur nouvelle au «boxing business». Ses trois confrontations homériques avec Frazier et avec Ken Norton et sa reconquête du titre mondial contre George Foreman méritent d'être gravées en lettres d'or dans les annales de l'histoire des poids lourds.

Mais ce qui devait arriver... arriva. Ali était parfaitement conscient du fait que, dans un sport aussi dur et cruel que la boxe, l'âge devenait un facteur déterminant. Il savait qu'il devait craindre encore plus le poids de ses 36 ans que la valeur réelle de Spinks, son cadet de 12 ans.

## Il ne se rend pas

Bien sûr, Ali n'a pas dit son dernier mot. Ce diable d'homme est capable de se hisser de nouveau au sommet mondial de la boxe. Il ne le cache pas, il veut

devenir le premier boxeur de l'histoire à avoir régné trois fois chez les poids lourds. On en doute toutefois.

## Que sera le règne de Spinks ?

Mais rien ne permet d'abord de penser que le règne de Leon Spinks sera éphémère. Le nouveau champion du monde est certainement encore plus fort et plus solide qu'on ne le pensait généralement. Et puis, dans l'ombre du nouveau champion, on voit déjà se profiler de nombreux «jeunes loups», plus avides les uns que les autres de le défaire: Larry Holmes, Stan Ward, Larry Stephens, le Sud-Africain Gerry Knotez et l'Espagnol Alfredo Evangelista pour n'en citer que quelques-uns. En outre, il ne faut pas non plus oublier les autres sérieux prétendants au titre comme les «vieux» Ken Norton, Jimmy Young ou Ernie Shavers.

## Son plus grand champion

En tout état de cause, l'élimination - temporaire ou définitive - de Mohamed Ali va laisser un grand vide chez les poids lourds. On espère néanmoins dans les milieux pugilistiques que, contrairement à ce qu'il a prophétisé, la boxe demeurera populaire. En contrepartie, si Ali décide de se retirer, il est permis d'affirmer que la boxe aura assurément perdu l'un de ses plus grands champions et en tout cas son dernier grand pilier. Réussira-t-elle à lui survivre ? Il le faudra bien, mais on en doute quand même un peu.

SPORTS - SPORTS

# EN POINT DE MIRE

SPORTS - SPORTS

## Un jeune prodige ne naît pas tout seul

Qui dit sport, pense champion. Et qui voit un champion y devine la grâce d'un don surnaturel. Alors, tout est rassemblé dans ce mot magique qu'est «la classe» pour illustrer l'éclatante réussite dont jouira «fatalement» cet élu des dieux. Tout cela est allé un peu vite en besogne pour qui sait les sommes d'efforts et de sacrifices consentis par un sportif de haute compétition. Ces sacrifices qui ne mènent à rien sans un contexte favorable et sans quelques appuis inconditionnels...

Pourtant, des jeunes prodiges existent. La Suisse s'est souvent plaint amèrement d'en être privé. Parce qu'ils n'étaient pas les plus grands dans le concert international, nos représentants de toutes les disciplines ont dû essuyer des regards désabusés et des gestes réprobateurs de prétendus supporters. Par-ci par-là, quelques exploits voyaient quand même le jour (en ski par exemple). Mais une ère nouvelle se lève avec l'éclosion de deux jeunes phénomènes: avec les prouesses de Denise Biell-

mann et Heinz Günthardt, le patinage artistique et le tennis sont à la fête.

## Biellmann et Günthardt: des as !

En l'espace d'une semaine, le sport suisse a donc été secoué par une folle jeunesse qui cultive cette soif de dépassement de soi, une vertu qui se perd avec les années... A l'âge de 15 ans, Denise Biellmann s'est révélée la meilleure patineuse européenne en libre, et à 19 ans Heinz Günthardt a remporté le tournoi de Springfield en battant Harold Solomon (13<sup>e</sup> au classement mondial). Tout le monde a dit bravo, et c'est tant mieux !

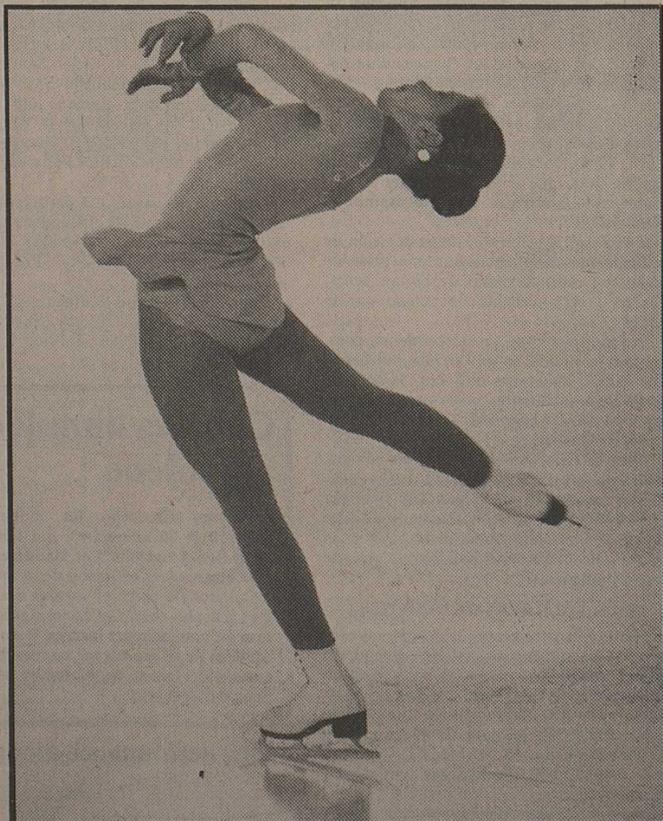
Le mérite de ces deux as est total et l'on peut s'en tenir là. Mais on peut aussi se demander si d'autres n'auraient pas les mêmes qualités sans jouir de bonnes conditions pour les exprimer. Car le talent de Biellmann et de Günthardt mis à jour, c'est surtout la consécration de leur entourage, de leur famille, de leurs entraîneurs, de leurs camarades. On comprend mieux alors pourquoi un prodige naît plus facilement dans un sport individuel que dans un jeu d'équipe.

## La jeunesse et la psychologie

La pratique individuelle favorise l'élitisme, c'est bien connu. L'élément moyen se découragera plus vite dans cette course à la première place. En revanche, le sport collectif tient sa force du nivellement des valeurs et de l'homogénéité. Il fait, de plus, appel à des qualités intellectuelles, dans l'élaboration du jeu, et psychologiques, dans l'esprit de groupe. Des qualités qui arrivent à maturité bien après les aptitudes physiques...

Mais il y a un autre aspect bien plus grave que l'on tait par crainte des querelles. Dans un sport individuel, le jeune s'impose d'abord sur lui-même. Dans un sport d'équipe, il doit en première instance prendre le pas sur un coéquipier. Avec son odeur de fiel, la jalousie vient alors freiner l'ardeur des jeunes talents. Ils sont nombreux dans nos clubs à végéter misérablement. Et ces espoirs laissés en friche doivent songer avec candeur à Biellmann, Günthardt et à leur merveilleux entourage !

Georges Mariétan



La Zurichoise Denise Biellmann, la meilleure patineuse de libre européenne

## Ken Norton le grand perdant

«Je suis le grand perdant» a déclaré Ken Norton dont les chances de retrouver Ali pour la quatrième fois et pour plusieurs millions de dollars se sont sans doute à jamais évanouies. «Mais je suis content pour Leon Spinks. Il était en forme. Il a eu du cœur. Il ne s'est pas laissé impressionner par Ali.»

Le WBC sous l'égide duquel était organisé le combat de Las Vegas était formel. Leon Spinks, comme Ali, avait signé l'engagement de rencontrer le challenger officiel Ken Norton dans les 90 jours. Le 27 avril au plus tard, les contrats devaient être signés. Malheureusement quand des millions de dollars sont en jeu tout n'est pas si simple, et les impératifs sportifs sont vite relégués au second plan.

Spinks a signé un contrat d'exclusivité de six combats avec la «Top Rank» et c'est cette dernière qui va décider parce que c'est elle qui détient l'argent et donc le pouvoir. Rien n'est encore conclu mais Spinks pour son prochain match a deux solutions avantageuses: soit mettre son titre en jeu devant un adversaire modeste, soit retrouver Ali pour une revanche que l'ex-plus grand» réclame.

## Gala de clôture au Club de patinage de Sion

La saison de la glace touche à sa fin. Les jeunes patineurs du club présenteront à leurs parents et amis le gala traditionnel de fin de saison, dimanche prochain dès 15 heures sur la patinoire de Sion.

Sur le thème des quatre saisons, tous les élèves du club évolueront qui, en solo ou duo, qui en groupe dans de nombreuses exhibitions mises au point par le professeur et les monitrices.

Les costumes de chacun, créés pour la circonstance, rehausseront les divers numéros. Que soient nombreux, les fidèles amis de nos jeunes patineurs à les encourager pour leur travail assidu et les applaudir pour le résultat de la saison.



TENNIS DE TABLE

Le CTT Monthey bousculé

La compétition officielle de l'Association Vaud-Valais-Fribourg de tennis de table n'a pas fini de nous étonner et une nouvelle fois des surprises étaient à l'ordre du jour de ces deux dernières semaines.

PREMIÈRE LIGUE

Monthey 4 - Sion 1: 2-6; Renens 3 - Monthey 3: 6-4; Nestlé 2 - Vevey 1: 6-3; Bulle 1 - Fribourg 1: 6-0; Monthey 3 - Bulle 1: 4-6; Nestlé 2 - Renens 3: 5-5; Vevey 1 - Corseaux 1: 6-4.

Leader incontesté durant la majeure partie de cette compétition, la troisième garniture montheyenne vient d'enregistrer deux défaites qui pourraient bien lui coûter le titre de champion de groupe. Le bénéficiaire est la première équipe de Bulle qui s'est déplacée dans la cité du Bas-Valais pour confirmer son excellente fin de saison. Sa victoire lui permet de remporter la première place et la formation fribourgeoise est bien accrochée à ce premier rang. A noter également la nouvelle victoire de Sion et cette formation peut logiquement prétendre à une position honorable dans la première moitié du classement.

En fin de groupe, à mettre en exergue le succès de Vevey 1 sur Corseaux ce qui place cette dernière équipe dans une position bien inconfortable.

CLASSEMENT

1. Bulle 1	13	9	3	1	21
2. Monthey 3	14	9	1	4	19
3. Nestlé 2	14	8	2	4	18
4. Fribourg 1	13	6	3	4	15
5. Sion 1	13	6	1	6	13
6. Renens 3	13	3	3	7	9
7. Vevey 1	13	3	3	7	9
8. Monthey 4	12	2	3	7	7
9. Corseaux 1	13	2	3	8	7

DEUXIÈME LIGUE

Monthey 5 - Lausanne 3: 4-6. Sion 2 - Vevey 2: 6-4.

VOLLEYBALL

COUPE SUISSE

8es de finales

Avec Coire et Montreux de la LNB chez les hommes ainsi qu'avec Chênois (LNB) et Hydra Zurich (1<sup>re</sup> ligue) chez les femmes, des clubs qui n'appartiennent pas à la LNA ont atteint les quarts de finale de la coupe suisse.

Voici les résultats complets des huitièmes de finale :

**Messieurs:** VBC Gelterkinden - Volero Zurich 0-3; CS Chênois - VBC Leysin 3-0; Star Onex - Luc Lausanne 3-0; TSV Jona-Spada Academica Zurich 0-3; VBC Bienne - Seminar Soleure 3-0; VBC Montreux - Uni Bâle 3-0; VBC Coire - Torando Adliswil 3-1. **Dames:** VBC Bienne - FC Lucerne 3-0; Volleyeuses bâloises - Uni Bâle 0-3; Yverdon - CS Chênois 0-3; Lausanne VBC - VBC Berne 3-1; Colombier - Uni Berne 3-0; Spada Academica Zurich - STV Saint-Gall 3-0; ASV Kleinbasel - Luc Lausanne 1-3; Hydra Zurich - KSV Wattwil 3-1.

Les quarts de finale qui seront joués avant le 1<sup>er</sup> avril, ont donné l'ordre des rencontres suivantes :

**Messieurs:** Volero - Star Onex; Servette - Coire; Bienne - Spada Academica; Montreux - Chênois. **Dames:** Bienne - Uni Bâle; Lausanne VBC - Colombier; Luc Lausanne - Hydra Zurich; Spada Academica - CS Chênois.

Les réserves séduoises viennent de faire un pas de plus vers l'attribution du titre de champion de groupe. En prenant le meilleur sur son poursuivant immédiat: Vevey 2, le représentant de la capitale valaisanne n'est pratiquement plus inquiété pour sa place de leader. Monthey 5 gravit sensiblement dans l'échelle des valeurs de cette subdivision alors que Viège est également assuré de son maintien dans cette série de jeu à la suite de la grande faiblesse de Blonay 1.

**Classement:** 1. Sion 2: 11 matches et 21 points; 2. Vevey 2: 12-16; 3. Nestlé 3: 11-15; 4. Sion 3: 10-11; 5. Monthey 5: 11-8; 6. Lausanne 3: 12-8; 7. Viège 1: 10-6; 8. Blonay 1: 11-2.

TROISIÈME LIGUE

Sierre 1 - Bex 1: 6-4; Collombey 1 - Nestlé 6: 6-1; Monthey 6 - Collombey 1: 5-5; Bex 1 - Dorénaz 1: 5-5; Dorénaz 1 - Sion 5: 6-4.

Sion 4 a perdu sa première place, mais reste toujours bien placé puisque cette équipe compte deux rencontres de moins que le leader actuel. Le porteur de la lanterne rouge enregistre sa onzième défaite et cherche toujours son premier point.

**Classement:** 1. Dorénaz 1: 12 matches, 19 points; 2. Sion 4: 10-18; 3. Sion 5: 11-14; 4. Collombey 1: 12-14; 5. Sierre 1: 11-11; 6. Monthey 6: 11-8; 7. Bex 1: 12-6; 8. Nestlé 6: 11-0.

QUATRIÈME LIGUE

Collombey 2 - Aigle 3: 6-0; Massongex 2 - Leysin 1: 6-2; Massongex 1 - Leysin 2: 6-0; Aigle 2 - Collombey 3: 4-6; Leysin 1 - Villeneuve 1: 6-4.

**Seniors:** Collombey 1 - Sierre 1: 6-1.

COUPE DE L'ASSOCIATION

**Catégorie A-B:** Fribourg 1 - Monthey 1: 3-2; Monthey 2 - Bulle 1: 3-0.

**Demi-finale:** Fribourg 1 - Renens 1; Rolle 1 - Monthey 2.

**Catégorie C:** Monthey 3 - Crissier 1: 3-0. Sion 3 - Trams 2: 3-1.

**Quart de finale:** Monthey 3 - Cheminots 2; Banques 1 - Forward 3; Renens 2 - Sion 3; Nestlé 3 - Renens 3.

**Catégorie D:** Lausanne 9 - Sion 4: 0-3. Yverne 2 - Massongex 2: 1-3.

**Demi-finale:** Cornamusaz 1 - Sion 4; Massongex 2 - Lausanne 8.

R.D.

HANDBALL

Echéance capitale pour le HBC Monthey

En effet, un an seulement après avoir disputé les finales de promotion en troisième ligue, le HBC Monthey est en passe de rééditer son expérience des finales de promotion. Mais il ne faut pas vendre la peau de l'ours...

Monthey se trouve actuellement dans une position avantageuse concernant la fin de son championnat de troisième ligue. Si les Bas-Valaisiens parviennent à accrocher Le Sentier, jeudi 23 février prochain, à Lausanne, au palais de Beaulieu, on le retrouvera dans les finales pour la promotion en deuxième ligue.

C'est donc une échéance capitale pour les handballeurs montheyens qui comptent sur une nombreuse cohorte de supporters. La force de l'équipe repose beaucoup sur les encouragements du public montheyen qui se déplacera en masse pour cette rencontre que les Chablaisiens doivent absolument gagner, condition sine qua non pour les finales.

Coup d'envoi à 20 h. 30. Match d'ouverture des juniors à 19 h. 30.

yt

DEMAIN, CHAMPIONNAT VALAISAN DE CROSS  
A qui les titres 1978?

La semaine passée, on s'en souvient, s'était déroulé à Miège un cross dans des conditions rendues très difficiles par l'épaisse couche de neige qui recouvrait la piste. Ce dimanche, se dérouleront au même endroit les championnats valaisans de cross. Dans cette optique, les organisateurs avaient accompli un énorme travail pour rendre le parcours plus praticable en raclant toute la neige qui s'y trouvait encore.

Mais les dernières précipitations ont anéanti ces efforts et les quelque 400 participants devront donc s'affronter sur un terrain assez peu praticable.

Et nul doute que les luttes pour l'obtention des différents titres seront âprement disputées. Ce ne sont en tout cas pas les concurrents de la catégorie élite qui me contrediront. Car en effet, si la semaine passée deux coureurs seulement luttèrent pour la première place, ce dimanche, il en sera autrement. Paul Vetter, du CA Sion (absent le 12), part néanmoins légèrement favori. Sa bonne forme actuelle et le forfait des frères Déléze peuvent lui être très profitables. Mais il ne sera pas seul, quelques-uns de ses camarades de club peuvent très bien venir jouer les trouble-fêtes. Moulin, Borney, Jordan ou Poney sont des coureurs de valeur, et on les retrouvera certainement aux places d'honneur. Il ne faut évidemment pas oublier les deux héros de la semaine passée. Michel Seppey voudra très certainement confirmer son succès et ainsi démontrer qu'il est vraiment un coureur de valeur, si besoin était. Quant à Ulysse Perren, il tâchera de faire oublier son faux-pas miégeois. Cette course semble donc être très ouverte, et le vainqueur pourra très certainement n'être connu qu'à quelques mètres de l'arrivée.

Chez les vétérans, la supériorité de Crotaz est telle que l'on ne voit pas qui pourrait venir l'inquiéter. Il en va de même en populaires, où le vainqueur de la semaine passée, Fournier, pourra très certainement récidiver.

La course juniors sera probablement une affaire de Sierrois. Le trio Epiney, Melly et Abgottspon ne devrait pas connaître trop de peines pour s'imposer.

La faible participation en catégorie dames permettra à une pensionnaire du CA Sion de l'emporter. Il semble que Francine Praz soit la plus apte à s'imposer ce dimanche.

Rappelons enfin pour ceux qui seraient intéressés que les courses débutent à 13 heures.

J.-C. O.



Quelques favoris aux titres, Paul Vetter (364), Ulysse Perren (368) et Marcel Jordan (371).

L'AMÉRICAIN BUERKLE BLESSÉ

Dick Buerkle, révélation de la saison américaine d'athlétisme en salle, nouveau recordman mondial du mile «indoor», s'est fracturé le pied droit au cours d'une séance d'entraînement à Buffalo dans l'Etat de New York.

Le coureur de demi-fond au crâne chauve, qui devait s'attaquer à son propre record ce week-end sur la piste ultrarapide de San Diego, devra observer quatre semaines de repos. Il ne pourra pas prendre part aux championnats des Etats-Unis en salle, qualificatifs pour le match Etats-Unis - Europe, le 24 février prochain, au Madison Square Garden de New York.

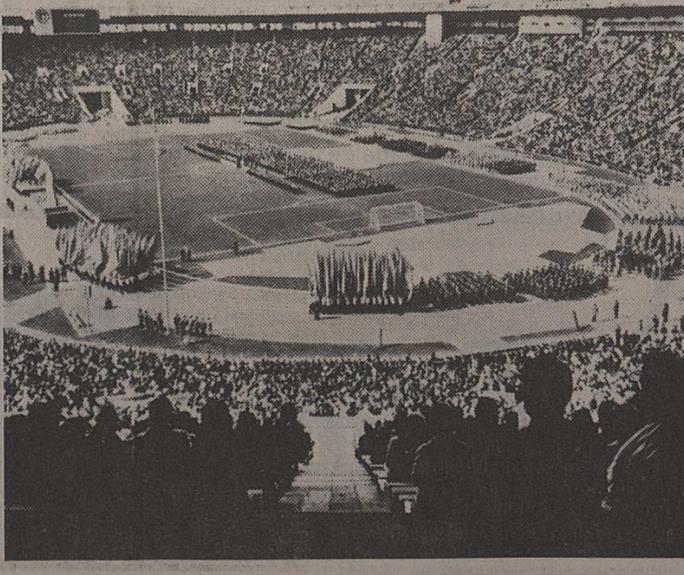
Moscou prêt dès 1979

Moscou prépare activement les 22<sup>es</sup> Jeux olympiques de 1980 et les installations sportives seront prêtes dès l'été 1979. M<sup>me</sup> Marina Gerasimova, du comité d'organisation des Jeux, de passage à Paris, invitée par l'Association France-URSS pour y faire un exposé sur la préparation des Jeux, a annoncé que les installations olympiques seront utilisables dès l'année prochaine et qu'une répétition générale aura lieu à l'occasion des 7<sup>es</sup> Spartakiades où 2000 sportifs étrangers seront invités.

Pour les Jeux olympiques, M<sup>me</sup> Gerasimova a indiqué que la capitale soviétique attendait 12000 sportifs venus de 130 pays, 300000 visiteurs étrangers et 7000 représentants de la presse, télévision et radio. Le comité d'organisation envisage la vente de six millions et demi de billets qui seront répartis de la façon suivante: Moscovites, 35%, touristes soviétiques 20%, touristes étrangers 30% (suivant population du pays et résultats sportifs), fond du comité d'organisation internationale 10%, en réserve 5%.

En ce qui concerne l'équipement pour les retransmissions télévisées, le comité estime à deux milliards le nombre des téléspectateurs qui pourront suivre les épreuves olympiques.

Interrogée sur la délivrance des visas aux journalistes, M<sup>me</sup> Gerasimova a précisé que tous les membres des pays de la presse reconnus seront reçus conformément aux règlements olympiques.



JUDO

Résultats du 14 février 1978: 1<sup>er</sup> tour, deuxième ligue rom.

**JK Monthey - JC Genève 2-8 (10-35)**  
**JK Monthey - Budokan Vernier 5-5 (13-13)**  
**JK Genève - Budokan Vernier 8-2 (21-5)**

Notes: Monthey, salle de l'Europe, arbitres MM. Zoror de Morges, Blanc de Lausanne et Collaud de Martigny.

**Monthey:** Guy Frossard (1 victoire et 1 défaite); Erane Banon (1 défaite); Roland Berrut (1 victoire et 1 défaite); Claude Pecoud (1 défaite); Serge Parvex (2 défaites); Pierre-Marie Lenweiter (1 victoire et 1 match nul).

Monthey sans complexe

Pour cette soirée de 14 février, le Judo-Kaï Monthey avait à rencontrer, dans une poule à trois, et ce en son dojo de l'Europe, deux équipes: d'une part le Judo-Club et d'autre part, le Budokan Vernier-Genève. Les Montheyens tentèrent crânement leurs chances contre la deuxième équipe citée, prenant l'initiative par Frossard, Berrut et Lenweiter qui marquèrent les cinq points de leur équipe, arrachant ainsi un match nul plus que mérité. Contre le Judo-Club Genève, par contre, tout allait être différent, et en particulier le gabarit de ces derniers nettement plus haut et plus lourd que celui de leurs homonymes bas-valaisans. Monthey, sans complexe, leur fit face et dut s'incliner sur le score sans appel de 8-2. C'est Pierre-Marie Lenweiter qui sauva l'honneur pour Monthey, face à une ceinture noire, avec 2 yuko et 1 koka, puis la disqualification de son adversaire pour un coup de tête, semble-t-il involontaire. Lors de cette compétition, le judoka Léopold Gbenye, du Budokan Vernier dut être transporté à l'hôpital à la suite d'un choc. Le Genevois souffre d'une blessure à un bras, et nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Monthey s'en tire donc avec une défaite et un match nul, ce qui n'est pas trop mal, compte tenu de la force de leurs adversaires. Les hommes du président Premand vont continuer à s'entraîner afin de faire de bons résultats lors de la suite de ce championnat de deuxième ligue romande. yt

NATATION

UNE SUD-AMÉRICAINNE SOUS LA MINUTE

La Brésilienne Maria-Elisa Guimares est devenue la première nageuse sud-américaine à franchir le «mur» de la minute au 100 mètres nage libre. Maria-Elisa Guimares a en effet couvert la distance en 59''93 lors d'une réunion à Rio de Janeiro.



Le Touring Club Suisse

cherche, pour une date d'entrée immédiate ou à convenir, un chef d'office à Genève

(au service des guichets, rue Pierre-Fatio 9)

Pour ce poste de confiance conviendrait un collaborateur dynamique, ayant de l'initiative, justifiant d'une formation commerciale complète, apte à diriger une dizaine de collaborateurs occupés à des activités diverses.

Age idéal: 28 à 35 ans.

Nous demandons notamment:

- de bonnes connaissances linguistiques
- du talent d'organisateur
- du goût pour les questions touristiques et touchant l'automobile
- si possible, des connaissances pratiques dans la branche «voyages»
- de l'entregent et de la facilité de contact avec les sociétaires et le public en général

Nous offrons:

- place stable
- salaire correspondant aux qualifications
- prestations sociales modernes

Les candidats adresseront leur offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae, d'une photo, des certificats de travail, des prétentions de salaire et avec la mention de la date d'entrée possible, au chef du personnel du Touring Club Suisse, siège central, rue Pierre-Fatio 9, 1211 Genève 3.

Il va de soi que les offres seront traitées avec la plus grande discrétion.

18-1986

# Lathion voyages



Des vacances à tous les prix

## Athènes, Corfou, Rhodes

1 semaine Fr. 545.- à 2263.-

## Majorque, Ibiza

1 semaine Fr. 245.- à 1186.-

## Sardaigne, Corse

1 semaine Fr. 395.- à 2611.-

Envoi gratuit du catalogue  
Tarifs spéciaux pour contemporains et groupes

**airtour suisse**

VOYAGES  
VACANCES  
EXCURSIONS

SION Rue du Bourg 5  
Tél. 027/22 48 22

SIERRE Rue du Bourg 5  
Tél. 027/55 85 85

# Lathion voyages

# PEUGEOT PRIX AVANTAGEUX!

Pour de nombreux modèles vendus en Suisse:

de Fr. 450.- à 1700.- moins cher!

Venez nous voir pour un essai!

Garage Transalpin  
R. Pont  
Martigny  
Tél. 026/2 28 24

AGENT OFFICIEL pour les districts de Martigny et Entremont

Vignes, arbres, légumes, petits fruits, fleurs... en place de fumier et tellement plus facile à employer

# HUMATINE

le fertilisant organique complet d'origine naturelle  
Votre capital HUMUS, c'est HUMATINE, l'architecte des sols qui assure vos productions futures

Importateur: MARGOT AGENCE AGRICOLE ET VITICOLE ROMANDE 1800 VEVEY  
☎ 021/511262 (5 lignes)

**Toupet-Service**

- Vente
- Entretien
- Réparation
- Echange

Nous assurons un service soigné en cabine!

Nouveau: fixation sans colle! modèle aéré!

## Automarché, Martigny

Crédit - Reprise  
**O. Depraz**

Tél. 026/2 51 21  
de 14 à 19 heures

VW Porsche 914 Targa 2 I, 1973  
Fr. 8400.-  
Audi 50 LS, 1975, 38 000 km, 7000.-  
Renault 5 TL, 1976, 15 000 km, 7500.-  
Audi 80 L, 1973, 100 000 km, 4600.-  
BMW 2000 Touring, ent. révisée  
1971, 7500.-  
Bus VW révisé, 0 km, 5800.-  
36-21701



La perfection dans la technique, le design, l'équipement et le confort.

### Pex. le moteur "Engine 80"

Le moteur 4 cylindres révolutionnaire qui, aujourd'hui déjà, répond aux exigences des années 80. Extrêmement silencieux, sobre et peu polluant - sa pauvreté en vibrations accroît sa longévité.

### Pex. le siège du conducteur aux 2916 possibilités de réglage

Non seulement il est coulissant et le siège en est réglable, mais encore l'assise est réglable sur 3 niveaux et le support lombaire ainsi que l'appui-tête sont individuellement adaptables.

### Pex. le volant réglable

Le volant réglable progressivement en hauteur assure au conducteur une bonne visibilité et l'aide à trouver la position assise idéale.

### Pex. le coupe-phares automatique

Il vous évite les mauvaises surprises. Même si vous oubliez d'éteindre vos phares, le dispositif automatique s'en charge.

### Pex. un coffre s'ouvrant de l'intérieur également

Le coffre à bagages se laisse ouvrir depuis le siège du conducteur.

### Pex. les dossiers de siège arrière réglables

Dans la Galant 2000, les dossiers de siège arrière peuvent même prendre 5 positions différentes.

### Pex. équipement total - paquet de sécurité - triple garantie

- 1 an (kilométrage illimité)
- 3 ans d'assurance Intertours - Winterthur
- 5 ans d'assurance anticorrosion Valvoline

\*Galant 1600 GL, 75 CV/DIN, 55,2 kW Fr. 13'950.-  
Galant 2000 GLX, 90 CV/DIN, 66,2 kW Fr. 15'950.-  
Supplément pour boîte automatique (boîte 3 vitesses à convertisseur) Fr. 1'200.-

SILENCE.  
PUISSANCE.  
**mitsubishi**

Importateur: MMC Automobile SA, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/23 57 31

Représentations officielles: **Aigle-Oilon**, Oppliger & Fils, Garage de l'Argentine SA, 025/7 33 13. **Aigle** Garage R. Pidoux, chemin des Noyers 11, 025/2 22 86. **Conthey** Garage des Alpes, Praz & Clivaz, 027/36 16 28. **Roche** Garage de Roche, J. Gnagi, 025/7 81 60

A vendre

**Ford Escort Twin Cam**

Moteur 120 ch  
Nombreux accessoires, carrosserie modifiée, Expertisée.

Tél. 41 55 03  
heures des repas  
36-300288

A vendre

**Alfa Romeo 1300 GT Junior**  
année 1972  
voiture soignée

Fr. 6800.-

Tél. 027/22 26 16  
36-300324

A vendre

**NSU RO 80**

1973  
bleu métallisé  
Expertisée

Tél. 027/23 47 76  
027/31 12 61  
36-2848

A vendre

**Chrysler 2000 autom.**

1975, 45 000 km  
gris métallisé

Tél. 027/23 47 76  
027/22 04 25  
36-2848

Souvent imité...  
Auto-secours  
Jour et nuit

24 H SUR 24



22 98 98

Garage Emile Frey SA  
Rue de la Dixence, Sion

**Charrat**

Salle de gymnastique

Dimanche 19 février  
dès 20 h. 30

# Grand loto

en faveur de l'église

## Abonnements

1 carte Fr. 35.-  
2 cartes jouées par la même personne Fr. 50.-

## Aperçu des lots

Jambons, fromages, trains de côtelettes  
Plaques de lard, assortiments vins  
Liqueurs, etc.

36-90081

## SUITE AU MATCH SION - VIGANELLO Position officielle du BBC Sion

Suite à la décision de la commission de recours concernant le protégé du Viganello dans son match contre Sion, nous donnons ci-après la position officielle du BBC Sion.

Sion, le 16 février 1978

Monsieur M. Rouiller  
Président de la FSBA  
Case postale N° 314  
1701 Fribourg

Monsieur le Président,  
Le comité du BBC Sion a pris connaissance avec étonnement de la décision de la CFR. Il estime que celle-ci est entachée d'un arbitraire manifeste.

En effet, sur le plan formel, la CFR n'a, tout d'abord, pas respecté la disposition de l'art. 143, en ce sens qu'elle n'a pas convoqué les parties en cause comme le prescrit impérativement l'art. 143 des règlements fédéraux.

Sur le plan matériel, bien que n'étant pas en possession des considérants de la décision de la CFR, il ressort à l'évidence, que la décision dont il est question n'est pas non plus fondée, car contraire à l'article 317 des règlements fédéraux et surtout à l'article 25 al. 4 du règlement officiel de Basket-Ball de la FIBA.

Dans ces circonstances, notre comité a décidé de déposer une demande en reconsidération de la décision prise le 10 février 1978 et de soumettre cette affaire à son avocat-conseil, avec mandat d'examiner la possibilité de saisir une autorité judiciaire au cas où la CFR ne revenait pas sur sa décision.

Nous tenions à vous informer de la suite que nous entendons donner à cette affaire, et vous prions de recevoir, Monsieur le Président, nos meilleurs salutations sportives.

BBC Sion  
B. Reichenbach

## WATERPOLO

### Intéressante participation du CN Monthey au championnat d'hiver

Le championnat d'hiver de water-polo vient de débuter dans la piscine couverte de la Maladière à Montreux. En effet, par suite de la compréhension des autorités municipales de cette localité, le comité romand pouvait organiser l'édition 78 de ce championnat romand d'hiver.

Une compétition qui permettra aux divers participants de préparer activement la saison estivale et surtout de former leurs plus jeunes joueurs. Pour ce championnat 1978, pas moins de onze équipes sont attendues mais la délégation valaisanne n'est représentée que par deux équipes du CN Monthey. Ces onze formations ont d'ailleurs été réparties en deux groupes, le premier réservé aux équipes de ligue nationale et le deuxième aux formations de première et deuxième ligue.

#### GROUPE A

Quatre équipes de ligue nationale A et B seulement, formeront ce premier groupe dans une compétition disputée en matches aller et retour. Des formations qui ont pour noms: CN Monthey, Genève-Natation, Lausanne-Natation et Vevey-Natation.

L'été dernier, la formation du Genève-Natation avait disputé une très honorable compétition. Aussi cette équipe espère en faire de même cet hiver. Reléguée en ligue nationale B, la formation lausannoise aura un rôle plus effacé d'autant plus qu'elle connaît quelques difficultés de contingent. Le Vevey-Natation, quant à lui, mise sur l'introduction de quelques jeunes et cette préparation sera fort bénéfique pour le championnat d'été. Reste le CN Monthey dont l'objectif est également de faire place à la jeunesse. Nous ne pouvons guère juger cette formation pour l'instant, mais elle pourra tout de même inquiéter les meilleurs.

#### GROUPE B

Sept équipes pour ce deuxième groupe avec des formations de première et deuxième ligue à savoir: CN Monthey II, CN Fribourg I, CN Nyon I, Montreux-Natation I, CN Yverdon I, Genève-Natation II et Red-Fisch-Neuchâtel I.

Pour cette série il est également bien difficile d'établir quelques pronostics, mais nos faveurs iront cependant au CN Fribourg qui vient d'être relégué de seconde division nationale et au CN Nyon, qui a enregistré l'arrivée de plusieurs joueurs du Genève-Natation. La tâche de la seconde garniture du CN Monthey sera bien difficile, puisque cette formation est composée dans sa très grande majorité de jeunes entre 13 et 14 ans.

#### CALENDRIER DU CN MONTHEY

**Samedi 18 février:** Genève-Natation - CN Monthey I; **mercredi 22 février:** CN Monthey II - Red-Fisch-Neuchâtel I; **Samedi 25 février:** Lausanne-Natation I - CN Monthey I; **mercredi 1<sup>er</sup> mars:** Montreux-Natation I - CN Monthey II; **samedi 11 mars:** CN Nyon I - CN Monthey II, Genève-Natation II - CN Monthey II; **mercredi 15 mars:** CN Monthey I - Lausanne-Natation I; **mardi 21 mars:** CN Monthey I - Vevey-Natation I; **mercredi 22 mars:** CN Monthey I - Genève-Natation I.

Ajoutons encore que lors de leurs rencontres à domicile, les équipes du CN Monthey évolueront dans la piscine de la Maladière à Montreux.

#### LES PREMIERS MATCHES CN Monthey II - CN Fribourg I: 5-17

(0-4, 1-5, 0-7, 4-1)

CN Monthey: Défago, Panizzi, Descartes, Ch. Saillen, Galletti, Nobs, Lonatti, Kurmann, Bruchez, Turin, N. Saillen.

Pour sa première rencontre de ce championnat d'hiver, la seconde garniture montheyenne était opposée dans la piscine montreuysienne à l'un des favoris qui ne tardait pas à s'imposer. Cependant la très jeune formation valaisanne opposait une bonne réplique, mais elle ne pouvait pas faire basculer le résultat, l'ex-pensionnaire de ligue nationale B ne se laissant pas surprendre.

#### AUTRES RÉSULTATS

CN Yverdon I - Red-Fisch-Neuchâtel I: 5-0 (forfait); CN Nyon I - Montreux-Natation I: 10-5.

Privé de quelques titulaires pour maladie ou vacances blanches, l'équipe neuchâteloise déclarait forfait alors que la formation nyonnaise disposait sans trop de difficultés du Montreux-Natation.

#### CLASSEMENT

1. CN Fribourg	1	1	0	0	17	-	5	2
2. CN Nyon I	1	1	0	0	10	-	5	2
3. CN Yverdon I	1	1	0	0	5	-	0	2
4. Montreux-Natation I	1	0	0	1	5	-	10	0
5. Red-Fisch-Neuchâtel I	1	0	0	1	0	-	5	0
6. CN Monthey II	1	0	0	1	5	-	17	0
7. Genève-Natation II	0	0	0	0	0	-	0	0

R.D.

## HOCKEY SUR GLACE

### Ce soir à Viège (20 h. 15) Viège - Lugano

Selon la décision prise par la ligue à la suite des incidents d'il y a une semaine lors du match Lugano-Zoug, les Tessinois devront disputer leur prochaine rencontre à home à l'extérieur. Ainsi, les Viégeois se trouvent être les heureux bénéficiaires d'une décision de la ligue leur évitant un long déplacement. Est-ce de bon augure! Souhaitons-le, ne serait-ce par le fait qu'ils tenteront de prendre leur revanche sur Molina. On se souvient que le 19 novembre dernier les Viégeois n'avaient pas pu venir à bout de ce diable de gardien luganais et qu'à l'occasion de quelques «contres» réussis, les visiteurs du jour avaient pu scorer par trois fois et emporter la totalité de l'enjeu. Toutefois, il n'y a guère lieu de se faire des illusions quant à l'exhibition de ce soir. Les attaquants de Rolf Meyer seront-ils à même de se défaire du complexe Molina? Tout est là! Il est vrai que l'équipe locale aura tout de même l'avantage de pouvoir jouer devant son public alors que de leur côté les visiteurs semblent nettement en perte de vitesse, ceci au vu du résultat de

mardi soir, à Langenthal. Autrement dit, une chance certaine pour l'équipe haut-valaisanne de passer le cap des 30 points au classement de ligue nationale B.

MM

● **CYCLISME.** - Six Jours de Milan, positions à la neutralisation de vendredi matin: 1. Saronni - Serco (It/Be) 264 p.; 2. Gimondi - Allan (It/Aus) 226; 3. Peffgen - Fritz (RFA) 148; 4. Moser - Pijnen (It/Ho) 327 à un tour; 5. Thurau - Haritz (RFA) 141.

**REDACTION SPORTIVE**  
1950 Sion  
(centrale) tél. 23 30 51

Gérard Joris  
Téléphone privé 027/31 19 28  
Jacques Mariethoz  
Téléphone privé 027/22 95 85

### Les demi-finales européennes

Voici les matches qui auront lieu en mars pour le compte des demi-finales des coupes européennes des clubs masculin et féminin:

Coupe Ronchetti (8 et 15 mars): Spartak Sofia - Lokomotiv Sofia; Budapest - Bratislava. - Coupe des championnes (9 au 16 mars): Sparta Prague - Etoile Rouge Belgrade; Mineur Pernik (Bul) - Geas San Giovanni (It). - Coupe Korac (28 février et 7 mars): Cinzano Milan - Bosan Sarajevo (You); Partizan Belgrade - Juventud Badalona (Esp). - Coupe des coupes: Gabetti Cantu (It) - Barcelone; Caen (Fr) - Sinudyne Bologne.

Quant à la finale de la coupe d'Europe des clubs champions, qui réunira les deux premières équipes de la poule finale, elle aura lieu le 6 avril à Munich.

Coupe d'Europe des clubs champions, poule finale: Villeurbanne - Alvik Stockholm, 106-85.

### TENNIS

#### Transfert «des «Nets»

Les «Nets», l'ex-équipe de Bjorn Borg et Jimmy Connors dans le championnat intervilles des Etats-Unis, ont été transférés de Cleveland (Ohio) à la Nouvelle-Orléans, a indiqué le propriétaire de l'équipe, Joe Zingale.

L'équipe changera de nom et jouera au «Superdome» de la Nouvelle-Orléans, le plus grand stade couvert du monde, et dans cinq autres villes de la Louisiane.

L'Australienne Wendy Turnbull, finaliste à Forest Hills, et la transsexuelle Renne Richards sont les piliers actuels de l'équipe. Zingale aimerait remplacer Borg par l'Argentin Guillermo Vilas. L'Américain Brian Gottfried et le Polonais Wojtek Fibak figurent également sur la liste d'achat.

D'autre part, les «New York Apples» ont confirmé l'engagement de Vitas Gerulaitis, champion de l'open d'Australie et numéro 4 mondial, pour un salaire qui s'élèverait à 125 000 dollars pour la saison de quatre mois des intervilles. L'an dernier Gerulaitis jouait pour les «Indiana Loves».

Les «Apples» ont enfin transféré l'Américain Sandy Mayer, vainqueur du tournoi de Saint-Louis aux «Golden Gaters» de San Francisco.

### Le Valaisan Jean-Pierre Duc tête de série N° 2 du 1<sup>er</sup> tournoi jurassien d'hiver open

Les organisateurs du 1<sup>er</sup> tournoi d'hiver open, vu le succès de participation remporté par leur manifestation, ont été contraints de modifier le programme initialement prévu. C'est ainsi que les 18 et 19 février déjà se dérouleront les trois tours éliminatoires.

Les soixante matches fixés au programme se disputeront de 9 à 22 heures sur les deux courts de la halle de gymnastique de Saint-Imier ainsi qu'à Moutier.

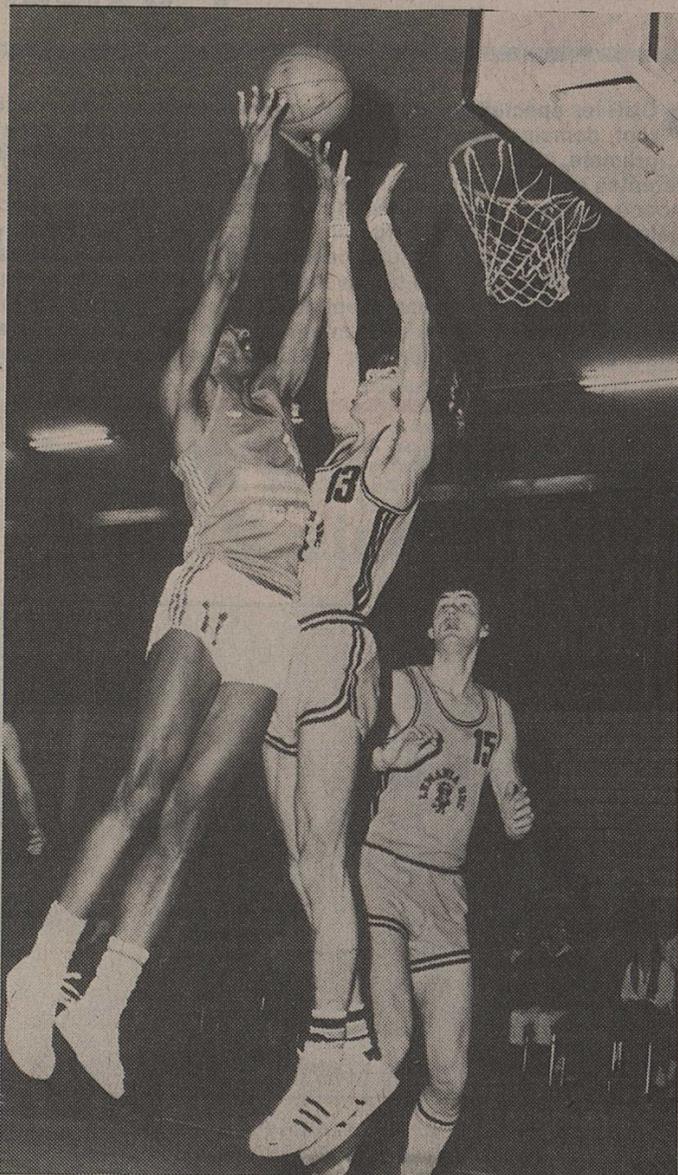
Le 25 février aura lieu dès 21 heures à Moutier le premier quart de finale. Les trois autres quarts de finale se dérouleront le lendemain à 8 h. 30, 9 h. 45 et 11 heures. Les demi-finalistes seront aux prises à 12 h. 15 et à 13 h. 30. Quant à la phase finale de cette compétition, elle débutera à 16 heures. Les têtes de séries sont: 1. Pierre Berney, Lausanne promotion 2, ex-champion suisse juniors, classé 18<sup>e</sup> joueur helvétique en 1977; 2. Jean-Pierre Duc, Montana-Crans, promotion 2; 3. Daniel Dueblin, Genève, promotion 3; 4. Stéphane Grass Zurich, promotion 3, membre de l'équipe suisse juniors; 5. Werner Eisele, Lucerne, promotion 3; 6. Patrick Diem, Lausanne, promotion 3.

Les premiers classés se partageront des prix en espèces pour un montant de quelque mille francs.

#### Honorable défaite de Guenthardt

Dans le double du tournoi de Palm Springs (Californie) le Suisse Heinz Guenthardt, associé à l'Américain Joe Bailey, s'est incliné au premier tour face à la meilleure paire américaine, Freddie McNeil-Sherwood Stewart, 6-7, 6-1, 6-4.

## Sion - AL Jonction (Barbara à 17 h.)



De la forme de Tom Paulin dépendent bien des choses pour le BBC Sion aujourd'hui à Barbara.

Après son excellente performance réalisée contre les champions suisses en titre, Federale Lugano, le BBC Sion accueille aujourd'hui dans sa salle Aire-Le-Lignon Jonction. La formation dirigée par Valerio Roda partira avec la ferme intention de venger sa sévère défaite du match-aller. En effet à Genève les Séduois avaient dû s'avouer battus par plus de quarante points de différence. L'heure n'est plus à l'expectative pour les Valaisans; il s'agit d'arracher les deux points pour tenter de demeurer en ligue nationale A.

#### JONCTION:

**SUCCÈS = SURVIE CERTAINE**  
L'avenir de la bande à Monnier est nettement moins sombre que celui de ses adversaires. Une victoire de leurs joueurs enlèverait les derniers soucis aux dirigeants du club du bout du monde. Jonction est du reste le légitime favori de la rencontre. La saison des Jonquillards ressemble fortement à celle réalisée par les Séduois l'année dernière. Cela est bien compréhensible puisque les néo-promus disputent la plupart du temps une excellente première saison en série supérieure. 1978-1979 apportera certainement à Jonction quelques déceptions à l'image de celles qu'endurent le BBC Sion cette année. Rappelons que ALJ a renoué avec la victoire contre Pregassona samedi dernier après plusieurs défaites bien amères.

#### HOMOGÉNÉITÉ AVANT TOUT

La principale qualité de Jonction réside dans sa très grande homogénéité. L'équipe dispose de deux Américains sobres mais qui savent prendre leurs responsabilités au moment voulu. Tant Pete Collins que Gallagher apportent beaucoup à leurs coéquipiers helvétiques. Ceux-ci sont bourrés de qualités incontestables. Dirrig possède une adresse à distance que bien des joueurs doivent lui envier. Chevallier rivalise avec les Américains au rebond. A Genève, en novembre dernier, il avait été le bourreau des Séduois. Il sera à nouveau aujourd'hui une des principales armes genevoises.

#### SION:

**TOUJOURS CETTE SACRÉE CONFIANCE!**  
Pour le BBC Sion les semaines passent et les difficultés demeurent. Le club de la capitale compte encore et toujours seulement six points qui ne suffisent pas à son maintien. Les prochains matches que disputeront les Saffle, Paulin et autre Métral auront une importance extrême. Sion doit s'imposer à tout prix face à Jonction, Nyon, Lemania et Stade. Le grand problème reste celui de

la confiance. Chacun doit retrouver la sienne à l'image de Philippe Métral, auteur de près de soixante points au cours des trois dernières rencontres. Gérard Schreter pour sa part ne participera pas à ce match. Il doit en effet passer des examens pour sa maîtrise de sport. Son absence constitue un handicap certain qu'il s'agira de compenser d'une manière ou d'une autre.

#### COMMENT

##### NEUTRALISER PAULIN?

M. Monnier voudra neutraliser à tout prix Tom Paulin, le meilleur marqueur actuel dans le championnat de LNA. Celui-ci fera cependant tout son possible pour être fidèle à sa réputation. Avec son compère John Saffle, il sera une nouvelle fois le fer de lance de l'attaque séduoise. Tous deux devront se veiller à ne pas faire trop de fautes personnelles. Contre Federale leur sortie prématurée avait été la cause de la sévère défaite subie par leurs camarades dans les dix dernières minutes. Paulin et Saffle n'auront pas toujours en face d'eux des hommes aussi talentueux que Raga et Léonard. Cela ne veut point dire qu'il faille pour autant minimiser la valeur des deux étrangers de Jonction, Gallagher et Collins.

Espérons que le public réponde à l'appel que lui lancent les joueurs séduois à la veille de cette confrontation décisive et qu'il vienne nombreux assister à ce match. Rendez-vous est donné à tous les fervents de basketball cet après-midi à Barbara dès 17 heures.

M-R.

### La coupe des vainqueurs de coupe

FC Barcelone contre Gabetti Cantu, Sinudyne Bologne face au BC Caen: tel est l'ordre des demi-finales de la coupe d'Europe masculine des vainqueurs de coupe, dont les matches seront joués les 8 et 15 mars. Les classements des groupes de quarts de finale (6 matches):

Groupe A: 1. Gabetti Cantu 10 points (529-486); 2. BC Caen 8 (557-535); 3. Falcon La Haye 4 (515-515); 4. Kvarne Rijeka 2 (470-535). Groupe B: 1. Synudyne Bologne 8 (550-515); 2. FC Barcelone 6 (565-525); 3. Steaua Bucarest 6 (550-591); 4. BB Soedertalje 4 (493-527).

#### La coupe Ronchetti

Quatre formations de l'Est européen se sont qualifiées pour les demi-finales de la coupe d'Europe féminine Ronchetti. L'ordre des demi-finales (8 et 15 mars): BSE Budapest - Slovan Bratislava et Levski Sparta Sofia - Lokomotive Sofia.



## Les « mondiaux » entrent dans le vif aujourd'hui

## Les espoirs suisses reposent sur le Valais

**P**OUR les spécialistes du fond, les choses sérieuses commenceront demain avec la première épreuve individuelle au programme, celle des 30 km. Pendant une semaine, au travers des différentes courses, Soviétiques, Finlandais, Suédois et Norvégiens concentreront sur leurs couleurs les regards de millions de spectateurs et téléspectateurs, prêts à fournir à chaque coup les noms qui demain ou ces prochains jours viendront effacer des tableaux ceux que Falun, quatre ans plus tôt, avaient immortalisés pour quelques années. Mais s'il y en aura avant tout pour les grandes nations, elles qui généralement ne présentent aucune gêne lorsqu'il s'agit d'arracher les honneurs d'un jour, il faudra bien accorder également

quelque attention à d'autres nations, moins homogènes peut-être, mais prêtes à venir troubler la sérénité des « grands ». Parmi celles-ci la Suisse occupe évidemment une place en vue, une équipe suisse composée à 50 % de Valaisans prêts à défendre les couleurs et à supporter la moitié des espoirs helvétiques durant ces championnats du monde.

### CALME ET AMBIANCE FAVORABLES

Dans le bloc réservé à l'équipe suisse, en plein centre du village des championnats du monde, Edi Hauser, Hans-Ueli Kreuzer et Konrad Hallenbarter partagent leur studio avec Venanz Egger et Christoph Voegell, le physiothérapeute de la délégation suisse. C'est là, dans le calme et l'intimité d'un appartement dénué de tout luxe mais parfaitement équipé pour accueillir des athlètes, que nos trois Valaisans préparent leur affaire. « La sérénité et l'ambiance très favorable dans lesquelles baigne le village nous placent dans des conditions psychologiques et de concentration optimales.

Comme nous avons en plus la chance de partager notre petit appartement entre trois Valaisans, je crois que nous aurons réuni toutes les conditions voulues pour un bon résultat demain pour les 30 km et mardi pour les 15 km. » Pour Hans-Ueli Kreuzer, lequel n'a peut-être jamais paru aussi bien dans sa peau qu'ici à Lahti, comme pour ses deux camarades du ski-club Obergoms, l'entrée en scène, à peine différée, se présente donc sous les meilleurs auspices. « Cette piste, malgré toutes les difficultés qu'elle présente, me plaît énormément. Je crois que je devrais être à l'aise et réussir une bonne performance », explique Konrad Hallenbarter. Plongé pour la première fois dans l'ambiance particulière d'un championnat du monde, « Konrad » ne paraît pas pourtant contracté par l'ampleur de la tâche qui l'attend, demain, en début d'après-midi. « L'année dernière, j'étais

53<sup>e</sup> ici à Lahti lors des pré-championnats du monde. Mais c'était sur 15 km, une distance qui ne me convient pas toujours, et toutes les nations étaient représentées par sept ou huit athlètes. Cette année, il n'y en aura que quatre au maximum et si tout va bien j'espère

De notre envoyé spécial Gérard Joris



occuper une des vingt-cinq premières places, demain, au terme des 30 km. » L'optimisme de Konrad Hallenbarter est entièrement partagé par Edi Hauser : « A ce niveau, il faut savoir se raisonner. Si je termine cette première épreuve entre le 15<sup>e</sup> et le 25<sup>e</sup> rang je m'estimerai pleinement satisfait. De toute façon, pour nous les chances de médailles sont absolument nulles, même au relais. Seul Steiner au saut peut envisager une place sur le podium. Il n'y a donc aucune raison de se montrer excessivement nerveux. » Demain après-midi, dès 12 heures, Hauser et Hallenbarter porteront effectivement sur leurs épaules la moitié des espoirs suisses. L'autre moitié sera assumée par Franz Renggli et Gaudenz Ambuehl, deux athlètes parfaitement capables de se hisser au

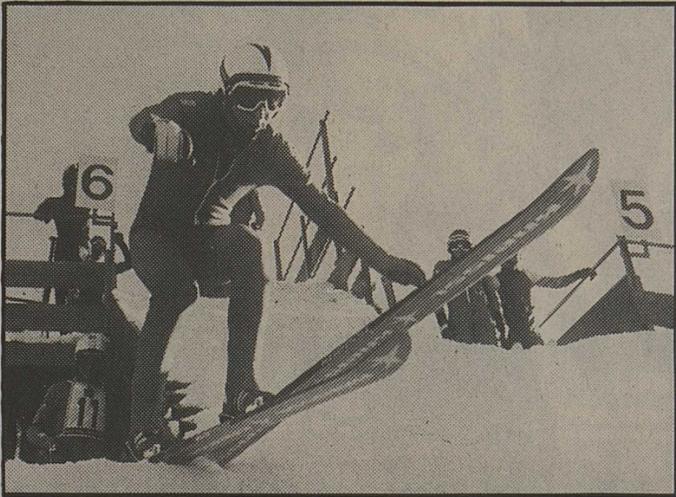
niveau des deux Valaisans et de venir s'immiscer à leur tour dans le cercle fermé des grandes nations. Et si à tout hasard l'un d'entre eux devait venir brouiller les cartes distribuées avec soin par les Soviétiques, les Finlandais, les Suédois et les Norvégiens, l'exploit serait vraiment à considérer comme tel.

### Kreuzer : « Attendons mardi »

Différée de deux jours par rapport à Edi Hauser et Konrad Hallenbarter, l'entrée en scène de Hans-Ueli Kreuzer ne sera effective que mardi, à l'occasion des 15 km. « J'attends impatiemment ce jour. Depuis le début de la semaine, je fixe mon regard exclusivement sur cette course qui devrait me permettre de tirer entièrement profit des heures d'entraînement passées sur cette piste. » 38<sup>e</sup> des 15 km des pré-championnats du monde de l'année dernière mais à deux minutes seulement du vainqueur Vassili Rochev, Kreuzer affiche le même optimisme que ses deux camarades d'équipe : « Pour moi, seule une place parmi les vingt premiers me satisfierait entièrement. Le ski dont je dispose présente sur cette neige de très belles qualités et la condition physique n'offre aucune source d'inquiétude. Tout devrait marcher normalement, mardi. »

Mais pour l'heure, le point névralgique reste l'épreuve des 30 km que chacun s'accorde à reconnaître difficile. « Le froid, s'il demeure ce qu'il est, sera notre principal adversaire », poursuit Konrad Hallenbarter qui n'hésite pas à donner le Soviétique Rochev comme grand favori de cette première épreuve. Edi Hauser, lui, penche plutôt pour le Suédois Sven-Ake Lundbaeck, son adversaire malheureux du relais des Jeux olympiques de Sapporo. Il faudra attendre demain avant de savoir qui a raison.

## Roscher : « J'attends cela depuis 2 ans ! »



Le Suisse Robert Moesching fut un des meilleurs à l'entraînement au petit tremplin, confirmera-t-il ses prestations aujourd'hui ?

A Lahti, la première épreuve des championnats du monde de ski nordique débouchera-t-elle sur une première surprise pour l'équipe suisse ? Au terme des derniers entraînements de saut avant le concours sur le petit tremplin de cet après-midi, la question demeure ouverte. En réussissant à s'immiscer régulièrement parmi les meilleurs lors des entraînements - hier encore il a franchi 84,5 m lors de l'unique essai auquel il s'est livré - Robert Moesching a déjoué les pronostics de tous les observateurs, y compris ceux de l'entraîneur national Ewald Roscher. « Je pensais que Walter Steiner pouvait encore s'améliorer au fil des jours, mais je n'osais espérer un tel résultat de Moesching. Le Bernois présente certes toutes les facettes d'un athlète talentueux, mais cela fait tellement longtemps qu'on attendait son explosion que l'on en venait à désespérer. Personnellement, cela fait deux ans que j'espère en vain. »

En reléguant Walter Steiner au deuxième plan, même si le Saint-Gallois paraît s'être complètement retrouvé lors des trois essais d'hier après-midi, Robert Moesching s'est naturellement porté sur la liste des médaillés en puissance de cette première épreuve des championnats du monde. Faut-il en déduire qu'il peut soudainement nourrir les plus folles ambitions et espérer venir bousculer, à la porte d'entrée du podium, les Allemands de l'Est, les Finlandais ou les Soviétiques ? Nous avons encore du retard sur les Allemands de l'Est sur plusieurs points, notamment sur la qualité du ski qui s'avère très rapide sur la neige et très stable dans l'air. Pour les contraindre à jouer les seconds rôles, il faudra faire preuve d'agressivité et compter tout de même sur un peu de chance, poursuit Ewald Roscher qui n'en attendait probablement pas autant, même si l'on était qu'aux essais. Toujours est-il qu'avec Moesching, enfin à son véritable niveau, et Steiner, la Suisse pourra défendre valablement ses chances cet après-midi, lors du saut au petit tremplin. Il y a quelques semaines, personne n'aurait osé en espérer autant.

G. J.

## Les entraînements de vendredi

Déjà en vèrve la veille, Robert Moesching s'est encore mis en évidence vendredi, lors de l'ultime séance d'entraînement au tremplin de 70 mètres, des championnats du monde de Lahti. Le Suisse a en effet atterri à 84,50 m à son premier essai et il a par la suite renoncé à effectuer d'autres tentatives. Quant à Walter Steiner, il a sauté une fois à 80 mètres et deux fois à 80,50 mètres.

Les sauts les plus longs ont une nouvelle fois été l'œuvre des Allemands de l'Est et des Finlandais. Ces derniers, malgré l'absence de Kari Ylianttila (blessé), devraient être les rivaux les plus dangereux des Allemands de l'Est, samedi après-midi, pour ce concours au petit tremplin, première épreuve de ces championnats du monde nordiques.

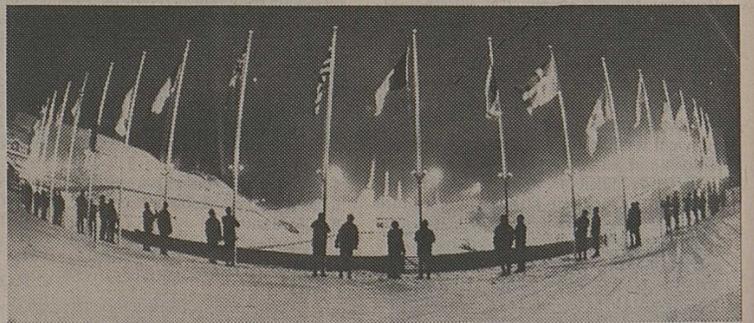
Mais les conditions atmosphériques avaient changé vendredi. Sous une légère chute de neige, le thermomètre indiquait encore moins dix degrés mais on était loin des températures sibériennes des jours précédents. Si bien que l'entraînement du fond a pu s'effectuer dans de bonnes conditions.

Pour la première course de fond, les 30 kilomètres de dimanche, aucune surprise dans la sélection helvétique : les quatre coureurs prévus après les championnats suisses de Tramelan seront au départ : Konrad Hallenbarter partira trente secondes derrière Ulrico Kostner (It), Gaudenz Ambuehl trente secondes après Giulio Capitanio (It), Edi Hauser

s'élancera entre un Grec et Roberto Primus (It) tandis que Franz Renggli, antépénultième concurrent en lice, partira derrière Jean-Paul Pierrat (Fr) et devant Georg Zipfel (RFA).

● Les meilleurs sauts de l'entraînement au petit tremplin. 1<sup>er</sup> essai : Jochen Danneberg (RDA) 86 m ; Tapio Raaisaenen (Fin) 85,5 ; Henry Glass (RDA) 85 ; Robert Moesching (S), Mathias Buse (RDA) 84,5 ; puis Walter Steiner 80,2<sup>e</sup> essai : Jouko Toermaenen (Fin) 85 ; Glass 84,5 ; Pentti Kokkonen (Fin) 84 ; Lennart Elimae (Su) 83,5 ; Danneberg 83 ; Steiner 80,5<sup>3</sup> essai : Bogdan Norcic (You) 83,5 ; Johan Saetre (No) et Toermaenen 81,5 ; Steiner 80,5.

● Les principaux numéros de dossard pour le fond 30 km (dimanche à 12 h. 30) : 1. Anders Bakken (No), 9. Arto Koivisto (Fin) ; 16 Ulrico Kostner (It) ; 17 Konrad Hallenbarter (S) ; 21 Magne Myrmo (No) ; 25. Sergeuei Saveliou (URSS) ; 33 Risto Kiiskinen (Fin) ; 35 Giulio Capitanio (It) ; 36 Gaudenz Ambuehl (S) ; 45 Eugeni Beliaiev (URSS) ; 49 Juha Mieto (Fin) ; 51 Edi Hauser (S) ; 52 Roberto Primus (It) ; 54 Thomas Magnusson (Su) ; 57 Lars-Erik Eriksen (No) ; 60 Matti Pitkaenen (Fin) ; 62 Josef Luszczek (Pol) ; 66 Nicolai Simiatov (URSS) ; 67 Sven-Ake Lundbaeck (Su) ; 68 Bill Koch (EU) ; 69 Jean-Paul Pierrat (Fr) ; 70 Franz Renggli (S) ; 71 Georg Zipfel (RFA).



Les championnats du monde de ski nordique 1978 ont été ouverts solennellement vendredi soir à Lahti, dans le centre de la Finlande, par le président de la République finlandaise, M. Urho Kekkonen, et par le président de la Fédération internationale de ski, M. Marc Hodler.

Dans l'immense stade de ski de Lahti, éclairé par des torches et par des projecteurs, les équipes et délégations officielles des vingt-huit nations participantes ont défilé derrière des panneaux

annonçant chaque pays : il avait été décidé à la dernière minute de retirer les drapeaux nationaux, le délégué de la Chine populaire s'étant opposé à la présence du drapeau de Formose.

Environ 20 000 personnes assistaient à la cérémonie, malgré le froid toujours très vif, de l'ordre de 20 degrés au-dessous de zéro, qui règne depuis le début de la semaine à Lahti. Un adoucissement de la température est cependant prévu pour les prochains jours en même temps que des chutes de neige.

## DANS LES COULISSES DU SPORT-AUTO CHANGEMENT POUR L'INALTERA DE TRISCONI

En novembre passé, quand le trio romand Chevalley/Mader/Trisconi décida d'acquiescer les trois Inaltera-Ford s'étant distinguées à l'occasion des 24 heures du Mans 1977, il paraissait quasi certain, du moins logique, qu'Heini Mader se charge de la préparation du ou des moteurs Cosworth choisis.

Or, de profondes divergences - Mader exigeait le dépôt d'une garantie, clause non prévue lors des discussions préliminaires - ont amené Chevalley et Trisconi à se détacher du motoriste de Gland.

En deuxième jet, ils entreprirent des démarches en Suisse et dans les pays limitrophes pour acheter eux-mêmes un Cosworth 3 litres. C'est en Autriche qu'ils viennent d'en découvrir un « en excellent état, et avec un kilométrage minime » selon Chevalley. Ce V8 a appartenu d'abord à l'écurie Tyrrell de formule 1 puis à l'Autrichien Stuppacher qui tenta vainement sa chance en grand prix en automne 1976.

Mais pour Chevalley et Trisconi, il restait à trouver la personne compétente, susceptible de l'affûter au mieux et à des tarifs raisonnables.

En principe, leur choix devrait se porter sur le Genevois de Certoux, Marc Frischknecht, lequel s'était déjà occupé d'André Chevalley entre 1974 et 1976. Une fois cette question de moteur définitivement réglée, l'Inaltera pourra enfin prendre la direction du Castellet pour entamer la phase initiale de sa mise au point. Ce sera probablement pour la fin mars... à trois semaines de Monza où elle devrait débiter officiellement.

### ● HERBERT MULLER ET CLAUDE HALDI COMPLICES

En Suisse, les spécialistes les considèrent comme les têtes de série N° 1 et 2 de la catégorie, celle dite des « silhouettes » qui regroupe une majorité de Porsche Turbo.

Herbert Muller l'Argovien et Claude Haldi le Lausannois se partageront cette saison le volant de l'une d'elles, une 935 préparée par Guido Haberthur. Avec cet engin de quelque 600 chevaux, ce tandem prendra part au championnat du monde des marques ainsi qu'aux 24 heures du Mans.

### ● VUAGNAT : APRÈS BRILLAT, MORAND...

Eric Vuagnat, le constructeur du side-car ayant permis l'an dernier au Britannique O'Dell de ravir au Suisse Biland le titre mondial de la spécialité, participe aussi - lorsque le temps le lui autorise - à certaines épreuves du calendrier international. L'an passé, par exemple, il épaula Daniel Brillat (avec une Cheeta-BMW) dans quelques manches du championnat du monde réservées aux voitures de « sport ». Mais leur association ne déboucha pas sur des résultats « flamboyants » et surtout, elle s'avéra être un modèle de discorde...

Cette saison, le Genevois Vuagnat prêtera mains fortes au Fribourgeois Georges Morand, heureux propriétaire d'une Lola T-296, moteur Cosworth 2 litres. Leur programme : un maximum de courses du championnat d'Europe des « sports » avec, comme point culminant, le Mans. Eux aussi !

J.-M. W.

## DIMANCHE À CRANS-MONTANA Courses de motoskiöring

Dimanche 19 février se dérouleront à Crans sur le lac de l'Etang-Long les traditionnelles courses de motoskiöring.

Cette manifestation organisée par le motoclub « Les Panthères » de Crans-Montana avec la collaboration cette année du motoclub « Châtelard » de Lens est l'une des plus anciennes de la station puisqu'elle vit le jour aux environs des années 30. Longtemps interrompues ces courses revirent le jour en 1974 grâce à l'initiative des jeunes motards du Haut-Plateau. A la suite du décès tragique de son président organisateur en août 1975 la course est devenue le mémorial Claude Rey.

La course se déroule sur une piste de neige gelée, de préférence longue d'environ 600 mètres comprenant deux lignes de départ diamétralement opposées sur lesquelles prennent place deux équipages de chaque côté.

Un équipage comprend un motard tractant un skieur à l'aide d'une corde - les motos sont des modèles de courses normaux équipés de pneus sans clou.

Les courses, toujours très spectaculaires, se dérouleront sur le lac de l'Etang-Long à l'entrée de Crans le dimanche 19 février dès 9 heures pour les manches d'essais et dès 14 heures pour les manches courses. L'accès aux courses est gratuit.

## Champéry a été isolée du monde pendant près de 20 heures

# Par deux fois, des milliers de mètres cubes de neige, de boue et de pierres ont coupé la route et la voie de chemin de fer

### Seul l'AOMC a pu être rendu au trafic hier soir

**MONTHEY.** - Comme nous l'avons brièvement annoncé dans notre édition de hier, la route touristique Troistorrents-Champéry et la voie de chemin de fer

AOMC ont été coupées entre Val-d'Illiez et Champéry, à la hauteur du hameau de Cour. Il était un peu plus de minuit, vendredi ma-

tin deux automobilistes descendaient de Champéry sur Monthey. A l'endroit précité, le premier a passé alors que le second, qui suivait à une centaine de mètres s'est trouvé subitement en face d'un amas de boue, de pierres et d'autres enchevêtrés qui obstruaient la chaussée.

Ce n'était donc pas seulement une avalanche de neige que les pluies diluviennes de la journée avaient entraînée. La coulée de boue continuait à dévaler la pente, après avoir traversé la chaussée, pour envahir la voie de l'AOMC, peu au-dessus du chalet de M. Joseph Donnet; propriétaires et locataires n'ont rien entendu.

L'alarme fut immédiatement donnée au poste de gendarmerie, qui informa le voyer d'arrondissement, M. Denis Rossier. Celui-ci prit les mesures qui s'imposaient et dépêcha sur les lieux deux trax et quatre camions. Le déblaiement a débuté vers 3

heures du matin, pour se poursuivre inlassablement sur la route et sur la voie AOMC, où des équipes de la compagnie, aidées d'un trax, ont procédé à la réfection de la ligne.

### Nouvelle coulée

Hier matin vers 9 heures, on pensait pouvoir donner le feu vert à la circulation sur la chaussée en fin de matinée, dans un sens en tout cas. Mais vers 10 heures, une nouvelle coulée aussi importante que la première a failli engloutir le trax et son conducteur, qui chargeait un camion. Tout était donc à recommencer.

La circulation routière était toujours impossible hier soir. Quant à la voie AOMC, elle a pu être ouverte au trafic hier soir dès 18 h. 30.

### Une route d'améliorations foncières emportée

La coulée de boue a pris son départ, dans la nuit de vendredi à samedi, de la route d'améliorations foncières construite l'an dernier et desservant les chalets des agriculteurs des Verrey et de Rafour, dont le premier passage se situe une trentaine de mètres au-dessus de la route touristique. La seconde coulée a complètement emporté cette route sur quelque 50 mètres.

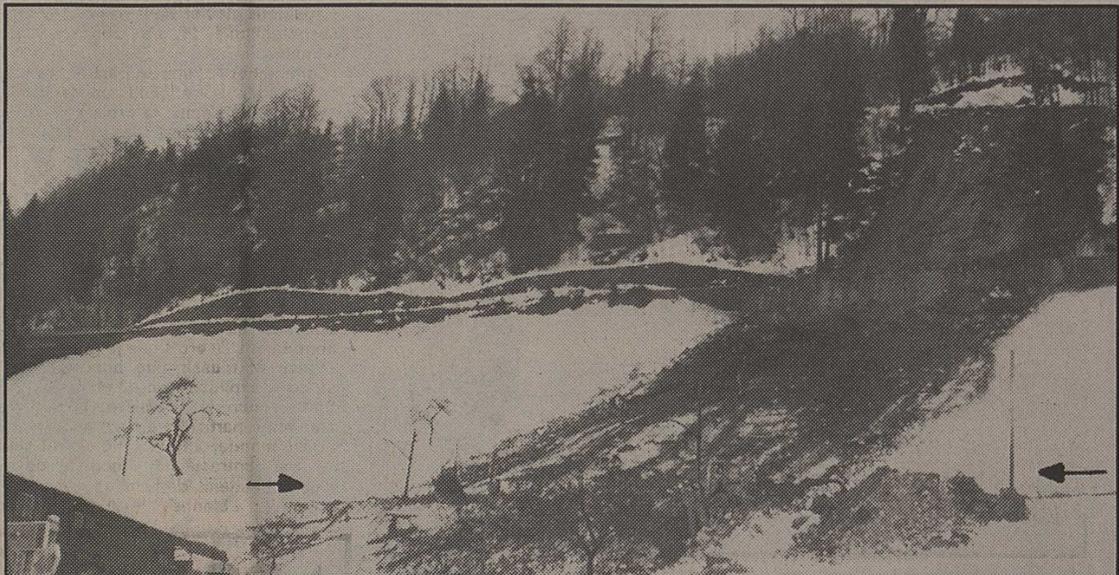
Les amoncellements de neige qui ont subi les assauts des pluies diluviennes de jeudi ont formé des poches d'eau qui ont finalement eu raison de la résistance du terrain, pourtant boisé, mais dont le fond est formé d'un rocher en « glissoir ».



Il est 9 heures vendredi matin. Sur la route, le trax arrache la boue dont la hauteur en amont atteint plus de 3 mètres. Dans une heure, tout sera à refaire... Au fond les contreforts de la haute-cime et la forêt d'Antème.



Vue du côté aval, la voie de l'AOMC recouverte de divers matériaux qu'un trax est occupé à dégager. En haut, la route de Champéry dont une partie de la chaussée aval est posée sur des piliers de béton. Au fond les premiers chalets de Val-d'Illiez.



En bas à gauche, le chalet de la famille Joseph Donnet, avec la coulée de boue, de tronc d'arbres, de pierres, photographiés peu après 9 heures vendredi. Les deux flèches latérales marquent le passage de la voie AOMC qui a été recouverte de plus d'un mètre de matériaux sur une centaine de mètres de longueur. Un peu plus haut, on distingue le mur de soutènement de la route touristique Troistorrents-Champéry. Tout en haut de cette coulée, le passage de la route des améliorations foncières, qui a disparu dans la seconde coulée, à 10 heures le matin.

## Octuor d'employés communaux à Lugano



**MONTHEY.** - Chaque année, traditionnellement, se déroule une rencontre sportive inter-villes des employés et fonctionnaires des villes de Coire, Bellinzona, Giubiasco, Ascona, Chiasso, Biasca, Locarno, Viganella, Airolo, Monthey, Martigny, Sion, Sierre, Staefa et de la commune organisatrice, Lugano.

Cette rencontre intercommunale a lieu aujourd'hui et demain sur les pentes du Monte Tamaro, où se sont inscrits quelque 400 participants. La commune de Monthey est représentée par deux dames et six hommes, qui participeront à ce concours de ski dans les disciplines alpines. C'est ainsi que M<sup>mes</sup> Silva Tagan, Sylvie Pignat, M<sup>m</sup>. Francis Rühner, Jean-Claude Blanchet, Michel Devanthéry, Jean-Paul Rouiller, Charles Widmer et Mastai Marti se sont préparés depuis quelques semaines à défendre les couleurs de Monthey (notre photo sur laquelle manque M<sup>me</sup> Silva Tagan).

Le NF et la population montheyenne leur souhaitent bonne chance.

Photo J.-P. Guillermin, Haute-Nendaz.

## Interneige: l'équipe de Haute-Nendaz «sur le front»

La prochaine éliminatoire d'Interneige aura lieu demain dimanche dans la station savoyarde de Tignes.

Et c'est la station de Haute-Nendaz qui est appelée à défendre les couleurs de la

Suisse cette fois-ci. Ainsi, hier, sur le coup de midi, toute l'équipe des représentants nendards prenait place dans un car Lathion, piloté par notre ami Simon Déleze, pour se rendre à Tignes. Bernard Mariéthoz, président du Ski-Club Nendaz, est le

«grand chef» de cette expédition. M. Philippe Fournier, directeur de l'office du tourisme, est également de la partie. Et puis, nous ne terminerons pas sans mentionner la présence d'un accompagnant de marque: «Alpina», le magnifique Saint-Bernard - on

en a toujours besoin - mascotte de l'équipe. A tout le monde, «franc bon» succès et... rendez-vous à Haute-Nendaz, le 12 mars prochain, pour la finale.



### La route du col de Morgins coupée par une avalanche

**MORGINS.** - Sur le versant français du col de Morgins, à la hauteur de la première «épingle à cheveu» que décrit la route, une avalanche est descendue hier, coupant la chaussée. Les services compétents de Haute-Savoie ont entrepris les travaux de déblaiement, mais la route est toujours fermée sur territoire français.

# OUI à la 9ème révision AVS pour la sécurité de la vieillesse

Fédération des Sociétés suisses d'Employés, Talacker 34, 8001 Zurich

## Le bonheur à la bonne heure... ROTARY

Magnifique montre homme où l'élégance se marie à la technologie. Boîtier plat en acier avec bracelet acier.

329.-

San Marco  
Elégante montre dame plaquée, cadran doré.

149.-

Elégante montre homme, extra-plate, plaquée, avec calendrier, bracelet cuir, disponible également en rhodium.

110.-

Montre mode pour dame, cadran blanc, chiffres romains, bracelet cuir, boîte plaquée.

149.-

### 52 modèles TOYOTA avec 3 ans multi-garantie

Nous vous donnons toutes informations sur cette primauté mondiale

Vente et entretien à Sion:



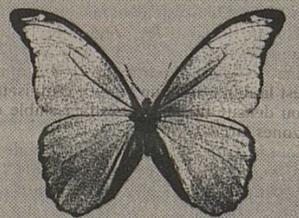
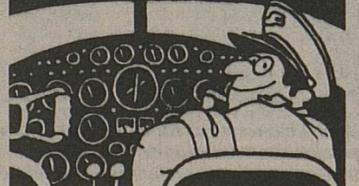
### Emil Frey SA

83, rue de la Dixence, 1950 Sion  
Tél. 027 - 22 52 45 / 22 98 98

G. Rossier, Garage St. Christophe  
1963 Vétroz, 027 - 36 33 33

21/77/SI

### Les atouts de popularis



airtour suisse et popularis

### Vos partenaires de confiance pour tous les voyages en avion!

Vols directs à destination de 74 paradis de vacances. Aller-retour en Jet, hôtel compris par exemple:

	1 semaine des fr.	2 semaines des fr.
Grèce, Rhodes	645.-	743.-
Corfou	545.-	664.-
Iles Canaries	505.-	596.-
Majorque	486.-	570.-
Minorque	395.-	493.-
Tunisie	513.-	667.-
Maroc	590.-	751.-
Afrique orientale (9 jours)	880.-	
Antilles (9 jours)	1380.-	
Vols city, Londres (4 jours)	198.-	

### «Hit» d'airtour pour familles

Réductions pour enfants selon saison et hôtels  
jusqu'à l'âge de 6 ans 100% gratuit  
jusqu'à l'âge de 12 ans 50%  
Dans certains hôtels un service de garde d'enfants.

### Concours d'anniversaire

Participez... et gagnez vos prochaines vacances! Prix d'une valeur de Fr. 33 000.-. Formule de concours dans notre agence de voyages.

Veillez me faire parvenir gratuitement le(s) nouveau(x) catalogue(s) d'airtour suisse été 1978:

Vacances balnéaires  Voyages outre-mer  Vols city  Formule de concours

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/Lieu \_\_\_\_\_ 55

**popularis** Avec les chèques resto secouru meilleur marché!

**Sion**  
Coop City, place du Midi 44  
027/22 90 35

**Vevey**  
Avenue du Général-Guisan 15  
021/51 33 88

Restaurant Libre service CITY

**coop city**

PLACE DU MIDI SION

P 1 h 15 parking gratuit dès fr. 20.- d'achats

Grands Magasins d'Actualité

# LE NOUVEAU RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION UN REMARQUABLE INSTRUMENT DE TRAVAIL

MARTIGNY. - Nous avons brièvement signalé, hier, l'audience qu'a obtenu devant le conseil général presque au complet, le nouveau règlement de construction mis au point par le conseil communal. Il faut dire que ce document a été mis assez tôt en mains des membres du Législatif, leur permettant ainsi de se documenter, aux groupes de se prononcer, à la commission d'édilité et de travaux publics présidée par M. Olivier Subilia, de l'éplucher pour enfin présenter son rapport par la voix de M. Georges-André Lattion.

Il nous paraît donc intéressant d'en publier ici un condensé afin que nos lecteurs puissent faire connaissance avec ce remarquable instrument de travail mis à la disposition de nos édiles. Il remplace celui adopté par l'assemblée primaire du 17 décembre 1967 et homologué par le Conseil d'Etat le 23 février 1968. Il y a donc 10 ans de cela.

Il faut d'abord relever que la révision de l'ancien règlement était devenue nécessaire et naturelle, afin de modifier certaines prescriptions du fait des expériences acquises, de l'évolution générale, ainsi que des modifications des diverses prescriptions cantonales et fédérales en matière de construction et autres domaines s'y rapportant. De plus, le nouveau règlement devait permettre d'assurer une utilisation plus judicieuse de la cité en tenant compte des intérêts des propriétaires de terrains, de bâtiments, ainsi que des habitants.

Se basant sur les considérants du Conseil d'Etat, trouvant les anciens coefficients d'utilisation du sol «manifestement trop élevés», le conseil communal a décidé une diminution de 0,1% pour l'ensemble des zones dans le nouveau règlement. Certaines modifications de zones, notamment l'adjonction d'un secteur archéologique ainsi que de zones de villas sont à relever.

## Les nouveautés

Une des innovations de ce règlement consiste principalement dans sa présentation qui est basée sur la nouvelle «système» élaborée par l'Office cantonal de planification, ce qui rend plus difficile la comparaison de ce règlement avec l'ancien de 1967. Néanmoins, les annotations et références, ainsi que les données des services techniques municipaux ont permis à la commission d'en faire une analyse complète et d'admettre que ce règlement répond aux exigences actuelles.

Mis à part la «système», ce nouveau règlement introduit les principales modifications suivantes:

- une des plus importantes modifications est la diminution de l'indice d'utilisation ou densité de 0,1% pour l'ensemble des zones (art. 79)
- dans le même esprit, une réduction de 0,2 à 0,1% a été opérée sur la bonification accordée pour les plans de quartiers (art. 79)

- par contre, comme le relève le message du conseil communal pour favoriser la construction de salles collectives, la surface de celles-ci n'est plus comptée dans le calcul de l'indice (art. 79).

## Modification du plan de zones

Le nouveau règlement propose quelques modifications du plan de zones, à savoir:

- introduction d'une nouvelle zone de villas au Bourg située à l'ouest de l'école et de l'église et une sous-gare dans la région des Bonnes Luites, ces deux zones n'étant actuellement occupées que par des villas;
- modification de certaines zones réservées et créations d'une nouvelle zone sous-gare pour la nouvelle école de commerce et d'une zone étendue au pied du Mont d'Ottan à proximité des sources de «Bienvenue»;
- création d'une nouvelle zone dite d'équipements collectifs auparavant zone sans affectation spéciale située hors du périmètre d'agglomération et qui se trouve actuellement à l'intérieur du périmètre du plan directeur des égouts. Elle comprend: le centre sportif, le camping, le CERM, le bâtiment du feu;
- d'autre part, aux vues de l'importance que tant le canton, la Confédération, et la ville de Martigny ont manifesté à l'égard des vestiges romains trouvés dans notre sous-sol, il a été décidé de créer et de délimiter un secteur archéologique dans lequel des restrictions à la propriété sont apportées pour permettre sa mise en valeur;
- dans le cadre de la construction de l'autoroute N9 dans la plaine du Rhône, les travaux de remblayage ont nécessité le prélèvement de graviers, de ce fait, la commune a jugé nécessaire de délimiter ces zones de «graviers de plaine» et, à cet égard, de prendre des dispositions afin de protéger la nappe phréatique et, de prévoir en fin de travaux, l'aménagement de ces graviers de telle sorte qu'elles ne présentent pas de danger et deviennent des lieux de détente pour toute la population;
- d'autre part, la réglementation concer-

nant le nombre de places de parc exigées est notamment plus élevée que par rapport à l'ancien règlement, ceci résultant de l'accroissement considérable des véhicules à moteur et de l'exigence de directives sur la circulation de même que la loi du 26 mars 1976 sur les établissements publics, l'hébergement touristique et le commerce de boissons alcooliques. Il est en de même des places de jeux pour enfants à créer.

Dans les deux cas, celui qui ne peut sur son terrain aménager de telles places devra alors prévoir les places requises sur fonds d'autrui ou les concevoir sur le domaine public. Ou faire inscrire à ses frais une charge foncière sur son immeuble pour assurer sa contribution à la réalisation d'aménagements publics ou privés. Ou encore verser une contribution à un fonds pour l'aménagement de places de parc publiques.

En ce qui concerne les taxes applicables lors de constructions, le barème actuellement en vigueur est maintenu tel quel.

Et voilà, amis lecteurs en résumé, les principales modifications apportées à ce nouveau document qui s'étale sur une cinquantaine de pages.

des taxes en 1975 et 1976 (ordonnée par l'Etat), les experts taxateurs ont apprécié les nouvelles taxes sur la base du coefficient existant, entre autres. Il est donc équitable que la valeur vénale des terrains en question soit revue le plus rapidement possible à la lumière du nouveau coefficient.

Le PDC demanda également au conseil communal qu'il étudie sans tarder l'extension des zones villas qui rencontrent d'ores et déjà un intérêt évident pour la construction, ainsi que la zone IIb (territoire de La Bâtiaz) entièrement équipée avec force électrique, égouts et eau potable.

Son chef de groupe a fait remarquer qu'il serait préférable d'ouvrir à la construction des zones équipées plutôt que d'investir dans d'autres zones.

Le nouveau règlement, qui peut être considéré comme un modèle du genre, a été élaboré par la commission des constructions présidée jusqu'en septembre 1977 par M. Pierre Fellay et en ce moment par M. Bernard Schmid.

## A propos des poteaux de Plan-Cerisier

MARTIGNY. - L'Association des amis de Plan-Cerisier nous a fait part de quelques compléments d'information sur l'article paru dans le NF du jeudi 16 février dernier.

Ces compléments concernent le chapitre intitulé: «le spectre des poteaux». L'association tient à préciser - puisque la mention n'en a pas été faite - que les représentants de l'administration communale de Martigny-Combe et ceux de l'Association des amis de Plan-Cerisier ont eu l'occasion, en visite locale du 23 janvier écoulé, d'exposer les raisons de leurs divergences de vues. Le fait que le tronçon nouveau de ligne à haute tension prévu sur Plan-Cerisier soit abandonné est enregistré avec satisfaction. Il convient cependant de mentionner que la décision prise est à mettre au crédit de l'administration communale de Martigny-Combe. L'effort de compréhension dont elle fait preuve à l'égard de Plan-Cerisier lui vaut les remerciements de l'association tout entière.

## Du nouveau au comité du Comptoir

MARTIGNY. - Après de nombreuses années de dévouement au sein du comité du Comptoir de Martigny, M. Jean Guex-Crosier, responsable des relations avec la presse, a décidé de se retirer. C'est M. Georges Saudan, directeur de l'Office régional du tourisme qui le remplacera à ce poste.

Nous profitons de l'occasion qui nous est offerte pour remercier notre ami Jean Guex-Crosier. En effet, il a toujours été pour les gens de plume un élément de liaison hautement compétent et sympathique. Merci.

## Réserve du PDC qui précise

M. Georges Moret, chef de groupe, a déclaré que le PDC accepte à l'unanimité l'entrée en matière. Toutefois, il demanda que le conseil communal procède sans tarder à la révision des taxes cadastrales des terrains qui seront touchés par la réduction du coefficient de construction. Il motiva cette demande en précisant que lors de la modification

## A propos de crèches

En ce qui concerne la crèche, le conseil général a été informé, qu'une telle institution sociale sera prochainement mise en service dans l'ancien bâtiment de la gendarmerie. Avec la crèche privée de la rue de la Fusion organisée bénévolement par une quarantaine de dames de Martigny (association de parents) nul doute que la population de la cité saura apprécier ces initiatives. D'autre part, le conseil communal a l'intention d'ouvrir prochainement une crèche dans le quartier des Finettes (tours Valmont).

## Au pays des Dranses

# Verbier « ploie » sous les misses

VERBIER. - La saison des misses bat son plein dans la station du haut val de Bagnes.

Mercredi soir, en effet, avait lieu - comme depuis 30 ans bientôt - l'élection de «Miss Verbier N° 1» au Farm-Club de l'hôtel Rhodania. Elles furent 17 à se disputer le titre, lors d'une sympathique soirée animée par René Legrand.

Seconde élection, jeudi soir: celle de «Miss Verbier Tourisme», qui a eu pour cadre le «Tara-Club», et qui fut animée par

José Marka. Les trois lauréates de ce concours de charme participeront - rappelons-le - à la finale de «Miss Valais Tourisme», le 11 mars prochain à Sierre, où elles affronteront amicalement des concurrentes de Zermatt, Zinal, Ovronnaz, Champéry et Crans-Montana.

Mais revenons à Verbier, où l'éclosion des misses n'est pas terminée. Il y aura encore, en effet, l'élection de «Miss Farinet», vendredi prochain au «Marshall's», comme le veut la tradition. Là aussi, la soirée sera menée par René Legrand.



Au «Farm-Club», l'élection de «Miss Verbier N° 1»: de gauche à droite, Marie-José (Argentine), Debby (Grande-Bretagne), Cathy (Suède) élue «Miss Verbier 1978», et Jasmine (Iran)



Au «Tara-Club», l'élection de «Miss Verbier Tourisme»: de gauche à droite, Claudia Niederer (Verbier), Cathie Ericsson (Suède) et Monique Yan (Vevey), toutes trois qualifiées pour la finale de «Miss Valais Tourisme.»

## Val d'Aoste

# Le tome IX du «Nouveau dictionnaire de patois valdotain» est sorti de presse

MARTIGNY. - Lorsqu'en 1907 - il avait alors 81 ans - le félibre valdotain Jean-Baptiste Cerlogne, faisait paraître son «dictionnaire», le patois valdotain commençait déjà à se corrompre. Par son petit glossaire, l'abbé voulait courir aux remparts, couronnant une œuvre tenace et perspicace de cinquante ans au service de la langue de ses pères. Nos voisins d'outre-Saint-Bernard lui doivent une reconnaissance immense.

Sans ses recherches et ses travaux, plusieurs générations sérieuses d'écrivains dialectaux n'auraient pas eu de place de choix dans leurs cœurs et dans leurs mémoires.

La publication, voici dix ans, d'un nouveau «Dictionnaire de patois valdotain», était rendue indispensable pour deux raisons.

D'abord, le bien méritant ouvrage de l'abbé Cerlogne, réédité à plusieurs reprises par les soins de l'administration régionale, était devenu d'une rareté extrême; un boudin précieux que les bibliophiles gardent

soigneusement, à l'instar d'une relique vénérable, dans leurs rayons.

En second lieu, il paraissait opportun de donner aux nouvelles générations un instrument de travail plus conforme à notre temps, et enrichi des apports que la dialectologie a sans cesse fournis dans les trois quarts de siècle bientôt qui nous séparent de sa mort.

Sans avoir le caractère de ces glossaires scientifiques qui seuls peuvent sortir des laboratoires spécialisés des grandes universités, ces neuf premiers volumes - dont le dernier vient de sortir des presses de l'éditeur valdotain Musumeci - représentent néanmoins une mise au point correcte et intelligente, traduite en termes populaires, de l'actuelle culture dialectologique valdotaine.

Il faut pourtant savoir gré aux auteurs de ce «nouveau dictionnaire de patois valdotain», Aimé Chenal et Raymond Vautherin de la peine qu'ils ont prise pour entreprendre avec courage et enthousiasme un travail de titan. En surmontant toutes sortes d'obstacles.

Bien sûr, tout n'y est pas parfait, disent-ils. Traqués par le temps qui court plus vite qu'ils ne voudraient, ils n'ont pu éviter quelques oublis car il leur faudrait toute une existence pour être absolument complets.

On pardonnera bien volontiers leurs omissions. Ils ont d'ailleurs été aidés et appuyés par toute une brochette d'illustres patoisans: Venance Bernin, Amédée Ber-

thod, Octave Bérard, Albin Brun, Victorin Rivolin, Tullio Curiat. Sans oublier l'administration régionale.

Cet ouvrage-fleuve était tout d'abord prévu en huit volumes. Mais ce nombre, en cours de travail, devait être porté à douze, au rythme d'un par année.

La graphie employée est celle qui a été codifiée par Cerlogne. Les auteurs se sont simplement permis d'ajouter des accents et de corriger un petit nombre de graphismes, pour éclaircir davantage l'intelligibilité de certains vocables. Le tome IX achevé d'imprimer le 13 décembre 1977, qui nous est parvenu hier, peut être obtenu chez l'éditeur Tipo-Offset Musumedi, à Aoste, ou en librairie en Valais.

Merci à nos amis Chenal et Vautherin, à leurs collaborateurs pour leur excellent travail.

## Chiens de chasse empoisonnés

AOSTE. - Des chasseurs valdotains se sont plaints à l'autorité. Leurs chiens mouraient les uns après les autres. L'autopsie des animaux a révélé qu'ils étaient empoisonnés au cyanure de potassium.

Il existe en effet un produit autrichien appelé «Cyonin», destiné à éliminer les renards. Celui-ci ne peut être vendu qu'en pharmacie. Or l'enquête a révélé qu'on pouvait le trouver dans un magasin d'articles de chasse et de pêche de la rue Festaz, à Aoste, le propriétaire se ravitaillant chez un pharmacien ayant officine dans la province de Trente.

Le vandale devra répondre de son acte devant le tribunal et risque de se voir condamner à une peine de prison et à une amende.

## Situation critique sur les routes

AOSTE. - Alors qu'il pleuvait sur le Valais, jeudi, la neige n'a cessé de tomber en vallée d'Aoste. En ville, le trafic est fortement perturbé par une couche blanche qui tourne au noir sur les chaussées.

Trois avalanches ont coupé la route de Breuil. D'autres vallées latérales sont bouclées pour plusieurs jours: Gressonney, La Thuile, Cogne, Rhêmes, Valsavarenche, Valpelline. Dans cette dernière, un pont traversant le Buthier a été emporté.

Sur la route du Mont-Blanc, les chaînes sont obligatoires pour tous les véhicules.

Une grosse avalanche l'a coupée entre Courmayeur et Entrèves, ensevelissant un camion. Heureusement ses deux occupants purent être dégagés sains et saufs.

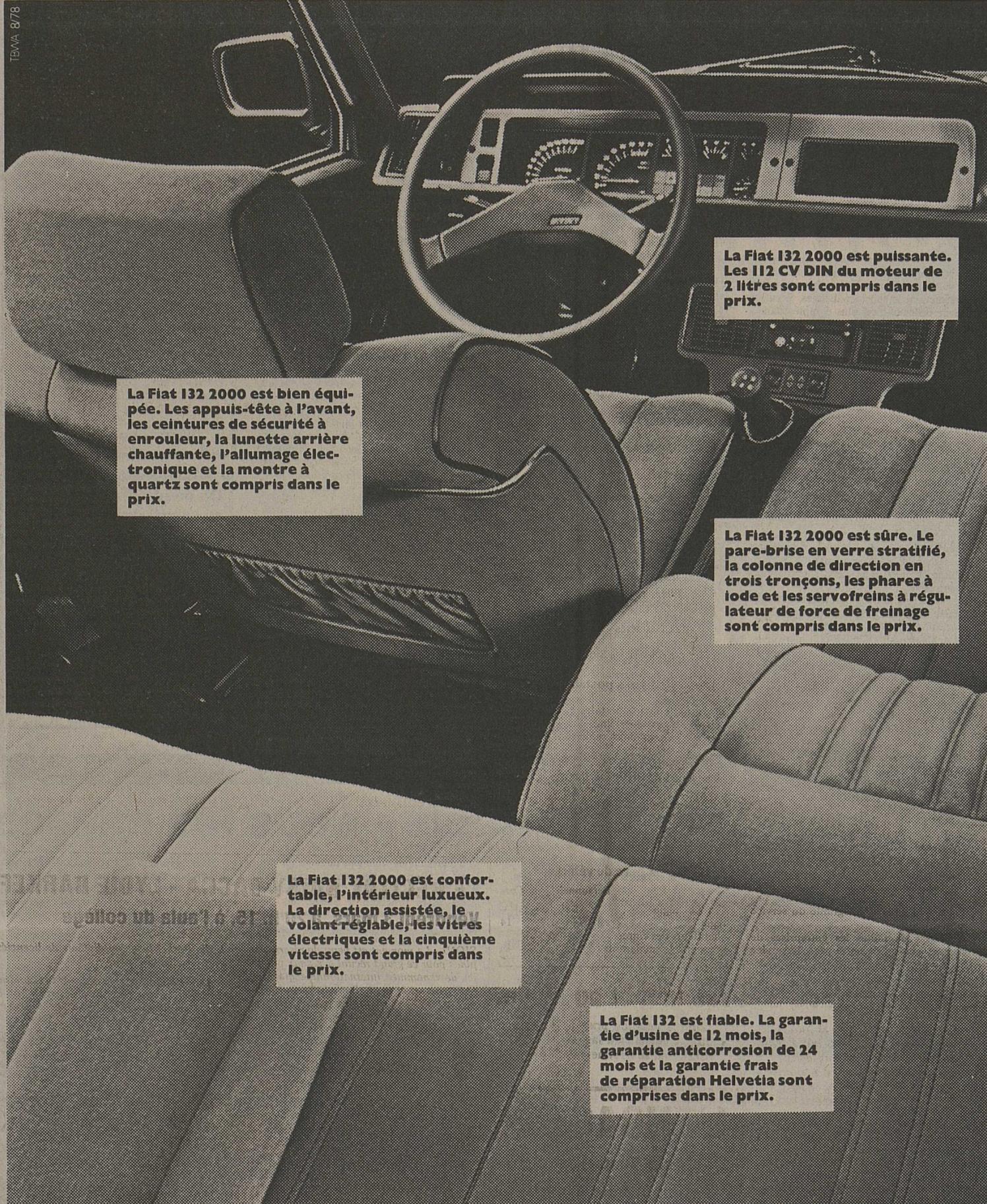
Quant à l'accès au tunnel du Grand-Saint-Bernard, hier matin, il était normalement praticable avec des chaînes.

## Un cas d'hépatite virale à l'école enfantine

AOSTE. - On a décelé, dans une classe enfantine d'Aoste, sur un garçonnet de 7 ans, un cas d'hépatite virale. Le médecin scolaire est intervenu et a ordonné la fermeture de la classe. L'enfant est soigné à l'hôpital d'Aoste.

La situation étant sous contrôle médical, les autorités sanitaires n'ont pas jugé opportun de fermer l'école.

**MF** **Jour et nuit à votre service... grâce à la technique d'impression la plus moderne**



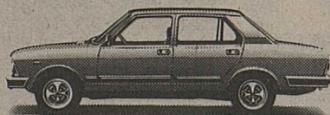
La Fiat 132 2000 est bien équipée. Les appuis-tête à l'avant, les ceintures de sécurité à enrouleur, la lunette arrière chauffante, l'allumage électronique et la montre à quartz sont compris dans le prix.

La Fiat 132 2000 est puissante. Les 112 CV DIN du moteur de 2 litres sont compris dans le prix.

La Fiat 132 2000 est sûre. Le pare-brise en verre stratifié, la colonne de direction en trois tronçons, les phares à iode et les servofreins à régulateur de force de freinage sont compris dans le prix.

La Fiat 132 2000 est confortable, l'intérieur luxueux. La direction assistée, le volant réglable, les vitres électriques et la cinquième vitesse sont compris dans le prix.

La Fiat 132 est fiable. La garantie d'usine de 12 mois, la garantie anticorrosion de 24 mois et la garantie frais de réparation Helvetia sont comprises dans le prix.



Fiat 132 1600 5 vitesses Fr. 16 200.-  
Fiat 132 2000 5 vitesses Fr. 17 600.-  
Fiat 132 2000 automatique Fr. 18 450.-

Coupon d'information. J'aimerais en savoir plus sur la Fiat 132. Veuillez m'envoyer votre documentation.  
Nom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_  
NPA/localité \_\_\_\_\_  
Envoyer à FIAT (Suisse) SA, 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13.

**FIAT**  
Un plaisir qui dure.

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

Nous cherchons à **Monthey** centre ville

**local rez-de-chaussée de 20 à 30 m<sup>2</sup>**

Offres sous chiffre P 36-900101 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre au centre du Valais, à proximité station été-hiver

**terrain**  
Possibilité de construire 15 chalets. Fr. 26.50 le m<sup>2</sup>, entièrement équipé. Vente autorisée aux étrangers. Ecrire sous chiffre P 36-300312 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer dans les environs de Sion, à proximité de tous services

**grand appart. 5 1/2 p.**

plus deux pièces d'eau, grande terrasse et place de parc. Situation calme et ensoleillée. Vue sur les Alpes et la plaine du Rhône. Fr. 690.- par mois plus charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-21653 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre, région Martigny

**petit immeuble HLM**

Construit en 1974. Entièrement loué. Bon rendement.

Ecrire sous chiffre P 36-900104 à Publicitas, 1951 Sion.

**A vendre** dans immeuble résidentiel neuf, situé à Maison-Rouge, Sierre à l'attique: appartement de 3 pièces aux différents étages: appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces Construction soignée. Situation calme et ensoleillée. Crédit assuré. Prix de vente intéressants.

Pour tous renseignements: Yvon Albaini, rue de Villa 3, Sierre, 027/550514 ou agence immobilière A. Eggs & Cie, rue de Villa 1, Sierre, 027/553355

**A louer, Immeuble La Gloriette Saint-Maurice** beaux appartements subventionnés, cuisine, bains et WC séparés, balcon, cave, ascenseur, service de conciergerie, service d'eau chaude et chauffage central

**3 1/2-pièces** dès Fr. 371.- charges en plus

**4 1/2-pièces** dès Fr. 429.- charges en plus

Libres tout de suite ou à convenir.

Pour visiter et traiter: M. Puipe, entrepôt Coop Lausanne-Chablais Bex, tél. 025/5 13 13, le matin 22-502

**Pour construire ou modifier maison, chalet, appartement**

Petit atelier (2 pers. expérimentées) exécuterait en bloc ou séparément les travaux suivants:  
- étude et projet  
- maquette 1/100 - 1/50 - 1/20  
- mise à l'enquête publique  
- plans d'exécution  
- soumissions  
- surveillance, métrés, décomptes

Travail soigné et exécution rapide à des prix très étudiés.

Ecrire à case postale 3322, 1951 Sion 36-20333

**Hôtel-restaurant-bar-dancing**

A VENDRE dans cité touristique de la rive droite du lac de Neuchâtel. Bel établissement avec agencement complet. Chiffre d'affaires mensuel:  
- hôtel-restaurant: Fr. 40 000.-/Fr. 50 000.-  
- bar-dancing: Fr. 17 000.-  
Financement assuré. Prix intéressant.

Ecrire à case postale 214, 1820 Montreux. 22-122

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

On cherche à Sion

**café ou bar**

avec 3 ou 4 appartements ou plus.

Ecrire sous chiffre P 36-300234 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion Rue de Lausanne

**studio**

comprenant: une chambre et une cuisine.

Bas prix.

Tél. 027/22 10 48 36-21677

A louer à Martigny

**joli 2-pièces** bien situé

**chambre meublée** confort place de parc

Tél. 026/2 64 03 36-400132

**Mayens-de-Riddes**

Je cherche

**terrains pour chalets**

En Villy La Tzoumaz

A. Marguet, Saxon Tél. 026/6 22 49

36-21669

A louer à Nax

**appartement de 3 pièces** avec jardin

A la même adresse, à vendre

**grange-écurie** transformable en appartement.

Tél. 025/3 64 88 36-300323

Particulier vend à Martigny

**4 1/2-pièces**

110 m<sup>2</sup> Fr. 110 000.- Capital propre nécessaire Fr. 16 000.- Libre fin mars.

Tél. 026/2 46 73 le soir 22-480573

Salins, alt. 780 m à louer dans villa à 15 minutes des stations de Veysonnaz, Thyon, Nendaz

**appartement 2 1/2 pièces meublé**

tout confort, situation tranquille, ensoleillée et vue splendide. Au mois ou à l'année.

Tél. 027/22 41 28 36-300274

A louer ou à vendre à Veyras

**villa de 6 pièces**

plus 2 garages

Libre dès avril 1978.

Tél. 027/55 29 38 55 01 04 36-5296

Martigny, à louer au 5e étage (ascenseur) à dame ou jeune fille

**chambre indépendante** remise à neuf, meublée, eau chaude et eau froide, salle de bains à disposition à l'étage.

Pour visiter: J. Petrillo, concierge, av. du Gd-St-Bernard 25, tél. 026/2 62 77  
Pour traiter: J. Lugon, r. de Lausanne 39, Sion, tél. 027/22 14 26 - 027/23 16 29

A louer à Muraz-sur-Sierre

**duplex dans chalet typique**

3 pièces boisées, cuisine, salle de bains, cave voutée, place de parc. (Chauffage électrique) Fr. 400.- par mois.

Tél. 027/55 19 68 heures repas 18-304764

A louer à Sion

**splendide bureau 2 pièces**, 34 m<sup>2</sup> Entrée avec guichet. Armoire dépôt 73 m<sup>2</sup> places de parc

Ecrire sous chiffre P 36-21663 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

**terrains à construire**

pour chalets à Ovronnaz, Mayens-d'Arbaz Champex.

Project 10 SA Avenue de la Gare 28 1950 Sion Tél. 027/23 48 23 36-5271

On cherche

**1 à 2 hectares de vignes**

Bien placées

Ecrire sous chiffre P 36-20960 à Publicitas, 1951 Sion

Dimanche 19 février dès 16 heures

Salle du Sacré-Cœur

SION

**LOTO**

Cercle culture physique dames

50 fromages vieux de Conches Jambons  
Nombreux autres beaux lots  
Premier tour gratuit

11 cartes Fr. 10.-

36-21678

**GRAIN DE SEL**

**Les nébuleux !...**

— Le raisonnement de certaines personnes est difficile à suivre. On dirait, en les écoutant, qu'elles n'ont pas les pieds sur terre, et que leurs pensées tricotent. Quel enchevêtrement! Quel entrelacement! Ça brouille tout...

— Et ça complique tout, Ménandre, parce qu'on veut couper les cheveux en quatre; on malaxe; on brasse, on analyse, on décompose, on amalgame; c'est bariolé. C'est panaché. C'est formidable: personne ne comprend, tellement on réussit à tout compliquer. Les spécialistes s'y retrouvent un peu, s'ils sont psychologues, sociologues, psychanalistes. Mais les autres, comme vous et moi, n'entraient que pouic! Langage hermétique, termes abracadabrants. Logique de jongleurs de mots, autrement dit des mots illogiques, ténébreux, insaisissables, éclatant comme des bulles de savon. Tout récemment, j'écoutais un rapport établi à l'intention de la justice, au pénal.

Mon Dieu, quel charabia! Démentiel. Délirant. Je pense que ça doit être ainsi quand on a le «déli-rium tremens». Je m'ébrouais en vain.

Ouais, ça peut paraître original quand «tout le monde marche sur les mains, les pieds en l'air, et la tête de travers».

Je préfère — qu'on ne m'en veuille pas — vivre parmi les gens ayant les pieds sur terre, la tête à la bonne place, l'esprit clair et ne se singularisent pas à travers un langage ésotérique, acroamatique, occulte, quoi!

Il ne faut pas confondre l'usage interne et l'usage externe. Les non-initiés, dont nous sommes, se contentent de l'externe, clair, limpide, avec des mots qui ne soient pas des abstractions pêchées dans les eaux troubles des névrosés.

Isandre

**Sion: la plus importante gare postale de Suisse**

SION. — Les membres de la commission des finances et de gestion des sections élargies des PTT ont siégé durant deux jours dans notre ville. Au programme de l'une des séances figurait le « service des voyageurs » sur le plan suisse et le service des voyageurs de la poste de Sion.

M. Guido Nobel, directeur général des PTT, chef du département de la poste, a rappelé ce qu'était l'organisation du service des voyageurs sur le plan suisse.

**Il faut savoir**

L'article 36 de la Constitution fédérale donne la base juridique pour le transport postal des voyageurs et des marchandises. Il déclare que le service des postes et télécommunications est du domaine fédéral.

La loi sur l'organisation des PTT prescrit que l'entreprise doit être gérée d'après les principes de l'économie industrielle, compte tenu des intérêts du pays. Il s'agit donc, pour les PTT, d'organiser le service postal des voyageurs en fonction de cette prescription impérative, tout en tenant compte de la notion de service public, donc au service de la communauté.

L'importance du service des voyageurs pour l'économie générale peut être considérée sous divers aspects :

- du point de vue des prestations : c'est-à-dire le nombre de voyageurs transportés ou en terme de statistiques le nombre de km/voyageurs.

**Voyageurs PTT**  
53,7 mio  
0,55 mia km/voyageurs

**Voyageurs CFF**  
208 mio (1)  
8,1 mia (2)  
(1) : 4 fois plus que les PTT  
(2) : 15 fois plus que les PTT  
**Longueur des réseaux :**  
PTT 7543 km CFF 2933 km

- du point de vue des usagers : la combinaison favorable des facteurs de production permet une diminution des coûts. Résultats : tarifs réduits pour les ouvriers et les écoliers, tarifs indigènes. Des tarifs réduits existent aussi pour certains envois de marchandises ;
- du point de vue de la politique régionale : le maintien d'un service régulier dans les régions excentriques ou faiblement peuplées atténue les désavantages économiques résultant de l'éloignement de ces régions.

Le service postal des voyageurs représente un pilier non négligeable des transports publics. Il en va de même au sein de l'entreprise des PTT où il occupe également une place importante. Dans les régions qu'il dessert, il est aussi chargé du transport des envois postaux, des bagages et des marchandises. Il fait, par conséquent, partie intégrante du service postal.

A l'instar de toutes les entreprises de transports publics de notre pays, le service

postal des voyageurs est malheureusement aussi déficitaire. Cela provient, entre autres, du fait qu'il doit assumer des tâches très importantes en faveur de l'économie en général et du tourisme en particulier, ce, dans des régions situées en dehors des grandes voies de communications et dont la densité de la population est faible. Cette prestation est assurée sans autres mesures par les PTT. A l'avenir également, l'entreprise des PTT mettra tout en œuvre pour que le service postal des voyageurs donne pleine satisfaction à tous points de vue.

**Coup d'œil sur le service des voyageurs de la poste de Sion**

M. Fischer, chef de la division des automobiles des PTT, à Berne, a situé le service des voyageurs de la poste de Sion. De par la topographie de son canton, et de ses régions de montagne, le service des voyageurs de Sion est assez particulier.

Le service des voyageurs de la poste de Sion est assuré :

- par la Régie fédérale ;
- onze entrepreneurs postaux ;
- deux concessionnaires postaux, soit les entreprises Theytaz pour Hérémerce et Les Collons et Buchard pour la station d'Ovronnaz.

La Régie assure le trafic des lignes :

- Sion - Ardon
- Sion - Les Haudères - Arolla
- Sion - Crans
- Sion - Les Mayens de Sion - Les Agettes.

**Nombre de lignes postales :**

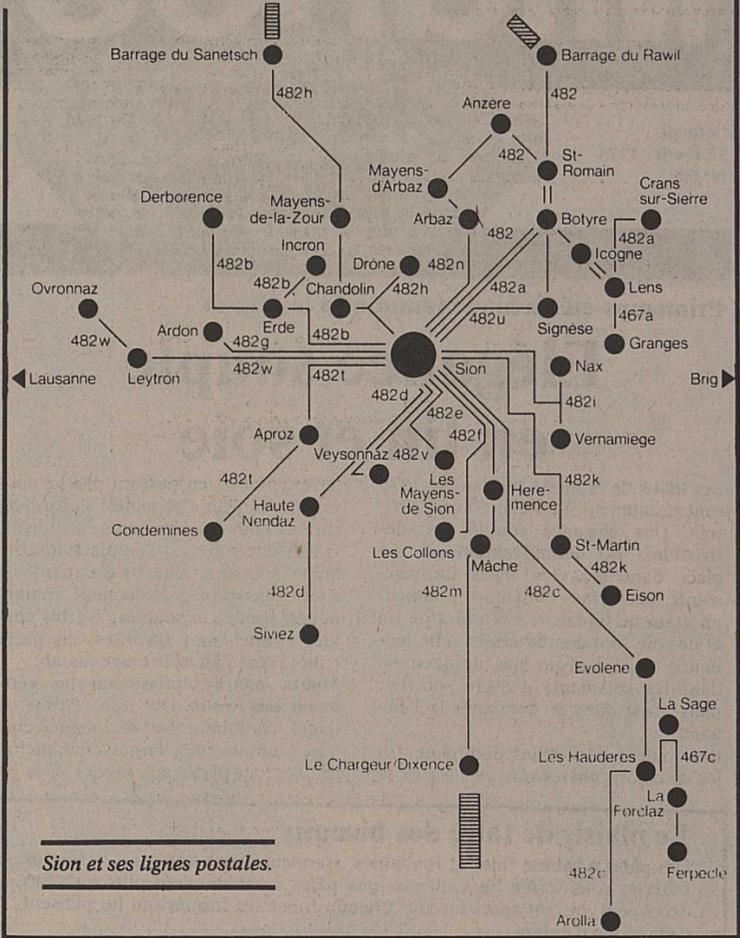
Il y a 19 lignes postales et concédées, pour un réseau de 360 km.

Les lignes exploitées seulement durant la bonne saison sont :

- Aven - Derborence
- Daillon - Mayens de Conthey
- Chandolin (Savièse) - Sanetch
- Saint-Romain - Zeuzier
- Haute-Nendaz - La Péroua
- Nax - Mayens de Nax
- La Forclaz - Ferpècle.

**Personnel et parc de véhicules**

	Personnel	Cars
Garage : régie	5	—
régie	14	14
chauffeurs des entrepreneurs et remplaçants	74	45



Sion et ses lignes postales.

**Nombre des voyageurs transportés**

1974	1975	1976
2 657 767	2 733 420	2 789 950

76 % de ces voyageurs sont des abonnés réguliers.

**Recettes encaissées**

1974	1975	1976
2 690 710.-	2 699 640.-	2 849 561.-

Ces lignes postales sont très fréquentées. Mais, malgré tout, le service des voyageurs n'est pas rentable étant donné les nombreux avantages sociaux accordés par les abonnements, etc. Mais n'oublions pas que c'est un service de transports publics qui rend d'éminents services à toute la population.

- gé -

**Les Rousses-Anzère: le jeune malade a passé la nuit au chalet**

SION. — Comme nous l'avons indiqué dans notre édition d'hier, le jeune Pascal Ditomazzo, élève de l'institut Saint-Raphaël à Champlan, qui se trouvait avec ses camarades au chalet de l'institut à « Tzassévoué », n'a pu être ramené à Sion jeudi soir. Et le descendre en luge jusqu'à Ayent présentait trop de risques. Le jeune Pascal était tombé subitement malade ; il avait de la peine à respirer et présentait tous les symptômes du malaise cardiaque. Comme l'hélicoptère ne pouvait arriver sur les lieux en raison de l'épais brouillard, il a été décidé que le malade passerait la nuit au chalet. Nous avons pu atteindre hier matin M. Roméo Gex, du service de sécurité de la station d'Anzère, qui nous a déclaré ce qui suit : « Dès que nous avons été alertés, une colonne de secours, comprenant six personnes, s'est dirigée sur les lieux où se trouvait le jeune Pascal, c'est-à-dire à « Tzassévoué ». Nous avons pu faire un bout de chemin en jeep, puis il nous a fallu plus de deux heures à skis pour atteindre le chalet. Les conditions atmosphériques étaient épouvantables et des avalanches, des coulées de neige partaient de toutes parts. Comme Bruno Bagnoud, malgré deux tentatives, ne pouvait arriver sur les lieux, nous avons décidé de passer la nuit au chalet. Une partie de la colonne de secours toutefois est redescendue à skis. Il s'agissait d'être à la station si quelque chose arrivait dans le courant de la nuit. »

radio avec l'hôpital. J'ai fait part des malaises que ressentait Pascal et ses difficultés respiratoires. Le médecin de service nous a tranquilisés et donné quelques conseils. Finalement, Pascal a passé une nuit assez calme.

Merci, Monsieur Roméo Gex.

Nous avons également pris contact avec M. Gaillard, directeur de l'institut Saint-Raphaël, qui nous a donné quelques précisions. « M. Poncez, éducateur, et les deux élèves qui ont passé la nuit au chalet en compagnie de Pascal vont rejoindre l'institut en passant par Les Rousses et Anzère. L'état de santé de Pascal n'est pas alarmant. Nous remercions la colonne de secours dirigée par M. Roméo Gex et Bruno Bagnoud, d'Air-Glacières, qui ont tout fait pour essayer de transporter le jeune malade, déjà dans la soirée de jeudi, à l'hôpital. Les conditions atmosphériques n'ont pas permis de

le faire, la décision prise de passer la nuit au chalet était sage. » Ainsi, tout se termine bien.

- gé -

**L'ENGAGEMENT SOCIAL DES CHRÉTIENS**

**Grande journée des foyers ARP, amis et sympathisants**

« Les laïcs doivent assumer comme leur tâche propre le renouvellement de l'ordre temporel... il leur appartient, par leurs libres initiatives et sans attendre passivement consignes et directives, de pénétrer d'esprit chrétien la mentalité et les mœurs, les lois et les structures de leur communauté de vie » (Paul VI, pour le développement des peuples).

Le chrétien, enfant de Dieu, membre du peuple de Dieu, vit dans la société, est plongé dans le social. Or la société évolue, fait ses crises de croissance; aussi subit-elle des examens, connaît sans cesse des « solutions » pour la remettre sur pied... et elle repart. Cahin-caha on avance.

Constamment des problèmes nouveaux, donc constamment des réponses à y apporter.

Le phénomène de l'urbanisation, allié à l'expansion industrielle, nous conduit vers un homme qui d'un côté semble maître de la nature qu'il transforme, mais qui par ailleurs n'est bien souvent qu'un consommateur séduit par une publicité insidieusement

puissante, un esclave des besoins de superflu qui lui ont été injectés.

Les structures traditionnelles comme la famille et le voisinage sont ébranlés. Des parents démissionnent; les familles éclatent. L'école devient un supermarché où l'on transmet des connaissances... Est-elle encore éducatrice? Apparaissent alors la délinquance, le crime, la drogue, l'érotisme.

La mutation industrielle est là, technique, efficace, inexorable rouleau compresseur qui menace les handicapés, inadaptés, vieillards et marginaux trop souvent sans voix, « pauvre Lazare » des temps actuels.

Récession, immigration freinée, emplois insuffisants, exploitation de l'étranger.

Mass media qui transforment sans vergogne, souvent avec une conscience « prophétique », les mentalités, les connaissances, la société. Sans nier leurs bienfaits d'information et de diffusion de la culture, ne doit-on pas se mettre en arrêt devant cette superpuissance?

Problème de l'environnement: l'homme va-t-il détruire sa planète?

Fossés scandaleux entre les pays regorgeant de superflu et les nations démunies.

Devant ces données des hommes réagissent. Et nous avons les offres, souvent généreuses dans les intentions, des idéologies: capitalisme technocratique, socialisme bureaucratique, libéralisme avancé, démocratie autoritaire. Leur seule présence témoigne combien il est difficile de répondre à l'aspiration des hommes de vivre ensemble dans la justice et l'égalité des droits.

Et l'Eglise, cette « experte en humanité », que fait-elle? Paul VI écrivait: « Devant tant de questions nouvelles, l'Eglise fait un effort de réflexion pour répondre, dans son domaine propre, à l'attente des hommes... C'est avec tout son dynamisme que l'enseignement social de l'Eglise accompagne les hommes dans leur recherche. S'il n'intervient pas pour authentifier une structure donnée ou pour proposer un modèle préfabriqué, il ne se limite pas non plus à rappeler quelques principes généraux: il se développe par une réflexion menée au contact des situations changeantes de ce monde, sous l'impulsion de l'Evangile comme source de renouvellement... Il se développe aussi avec la sensibilité propre de l'Eglise, marquée par une volonté désintéressée de service et une attention aux plus pauvres. Il puise enfin dans une expérience riche de plusieurs siècles qui lui permet d'assumer, dans la continuité de ses préoccupations permanentes, l'innovation hardie et créatrice que requiert la situation présente du monde » (Lettre au Card. Roy, 1971).

Le chrétien, frère des hommes, pour s'engager dans le social, doit donc connaître l'enseignement de l'Eglise en ce domaine. C'est dans ce but que l'ARP a demandé à Marcel Clément, sociologue et philosophe catholique, de parler dimanche 19 février à la Matze de ce que l'Eglise enseigne en droit naturel et de la lumière que l'Evangile projette sur la vie sociale.

Ph.B.

**Echéance de l'impôt fédéral pour la défense nationale 19<sup>e</sup> période 1977-1978**

SION. — A partir du 1<sup>er</sup> mars prochain seront notifiées les taxations de l'impôt fédéral pour la défense nationale 19<sup>e</sup> période. Elles concernent l'impôt des années 1977 et 1978.

L'échéance de ces taxations est fixée comme suit : pour la tranche 1977 : 30 jours après la notification ; pour la tranche 1978 : 31 mars 1979.

**Modalité de paiement**

Le délai de paiement est de 30 jours. Les intérêts sont calculés comme suit :

- a) L'intérêt rémunérateur pour les paiements effectués avant l'échéance (art. 114, 1<sup>er</sup> alinéa de l'arrêté concernant l'impôt pour la défense nationale), à 4 % l'an.
- b) L'intérêt rémunérateur pour les montants d'impôt à rembourser (art. 127, 2<sup>e</sup> alinéa du même arrêté) et l'intérêt moratoire (art. 116 du même arrêté) à 5 % l'an.

L'intérêt rémunérateur pour les paiements effectués avant l'échéance ne peut être accordé que si l'impôt annuel dû, sur la

base de la taxation ou d'un calcul provisoire, selon l'art. 114, 4<sup>e</sup> al. du même arrêté, est payé jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1979 au plus tard.

Des facilités quant au paiement des montants de l'impôt pour la défense nationale (art. 123 du même arrêté) ne sont accordées que si la demande en est faite. Le requérant doit établir que le paiement dans les délais prescrits aurait pour lui des conséquences particulièrement rigoureuses.

Les facilités de paiement consistent en un délai d'une année au plus pour le paiement

de chaque impôt annuel, en l'acceptation du versement de l'arriéré total par comptes réguliers ou en la renonciation à l'intérêt moratoire.

Service cantonal des contributions

**Hostellerie de Genève Martigny**

**Grandes spécialités de poissons et crustacés**

Quelques exemples extraits de notre nouvelle carte :

- \* Soupe de poissons à la genevoise
- \* Filets de perches « Ma façon »
- \* Solettes farcies
- \* Gratin de langoustes et fruits de mer etc.

Réservations: tél. 026/2 31 41  
A. Luyet, chef de cuisine

**PAROLE DE CITOYEN**

**Nécrologie**

Demandé à mon ami f.-g.g. ses raisons de disséquer tous les gars importants qu'il interviewait express pour son JIV.

« Et la nécrologie, qu'en fais-tu ? » J'oubliais que le journalisme, c'est aussi la note de téléphone.

**REDACTION DE SION**

Gerard Mabillard  
Téléphone 027/23 30 51 (int. 25)  
Avenue de la Gare, 1950 Sion  
App. tél. 38 23 47, 1961 Champlan

# MIGROS

Samedi  
18 février 1978  
N° 609



Printemps-été, la mode féminine à la Migros

## Elégance souple en lin et soie

Les tissus de la mode printanière 1978 sont résolument naturels: coton - lin - soie. Une élégance souple, le «de-structuré» est définitivement mis en place dans tous les styles de vêtements; les formes classiques prennent un grain de fantaisie. Les toiles de lin et de soie sont combinées et cette tendance ne se marque pas uniquement dans les vêtements d'allure sportive, mais aussi dans le domaine de l'élégance.

Les couleurs naturelles dominent. Un jeu de coloris chatoyants, de l'écrû à la

terre d'ombre, en passant par les tons sable et canelle. Ces teintes s'affirment surtout pour les vêtements des loisirs. Quant aux robes, si l'ampleur tourbillonne toujours, elles s'éloignent du style folklorique, deviennent romantiques, fluides et souples. Ici, les couleurs pastel sont favorites, en particulier l'ocre pâle et le beige tussah. Migros met l'emphase sur les vêtements des loisirs. Des jeans étroits ou larges, combinés avec de longues chemises amples, aux larges emmanchures, sauront plaire aux jeunes. Des ju-

pes parapluies et évasées viennent compléter le choix de jupes classiques. Dentelles et volants donnent un air romantique aux robes printanières et estivales.

Pour vous Madame, Migros propose un vaste choix de vêtements à la mode, à des prix avantageux, de la taille 34 à 48. Les prix des jupes oscillent entre 28 et 55 francs, des pantalons et jeans entre 25 et 55 francs, des blouses entre 12 et 50 francs et ceux des robes entre 35 et 95 francs.

Quant aux tricots, la maille fantaisie filet est au goût du jour. Les décolletés en V ou ronds laissent le cou bien dégagé. A part les couleurs classiques bleu marine et brun foncé, les teintes naturelles font ici aussi leur incursion, ponctuées çà et là d'un orange ou d'un rouge vifs. La Migros offre des T-shirts pour dames dès 7 francs déjà.

## Les nouveaux jeans quatre étoiles



Pour trouver l'origine des jeans, il nous faut remonter plus de 125 ans dans le temps. C'est en effet en 1850, qu'un Bavarois émigré aux USA eut l'idée du siècle en matière vestimentaire. Il fit exécuter les premiers pantalons très robustes dans de la toile à voile. Les chercheurs d'or ne tardèrent pas à découvrir leurs avantages et utilités. Les jeans, qui à l'époque étaient essentiellement des vêtements de travail appréciés par les cow-boys et ouvriers agricoles, ont entre-temps conquis le monde. Si le phénomène de la ruée vers l'or a disparu depuis longtemps, celui de la ruée sur les jeans est toujours aussi marqué. Les jeans sont confortables, d'une solidité à toute épreuve et parfaitement

seyants. Il y a longtemps déjà que la Migros propose des jeans; nouvelle cependant est notre marque «CRACK». Les quatre étoiles sur l'étiquette signifient:

- excellente qualité
- confection soignée
- coupe impeccable
- prix avantageux

Nos jeans «CRACK» sont proposés dans différents tissus, coupes et coloris, pour tous les jeunes amateurs de jeans, et ceux qui se sentent encore jeunes. Les tailles intermédiaires des «denim indigo» permettent de trouver la grandeur juste, la coupe la plus seyante. Outre les «denim indigo» (lavés), nous offrons des jeans de couleur en canvas et twill - les tissus du printemps, agréables à porter. Nous avons choisi principalement des étoffes fabriquées en Suisse. De même que les tissus, les modèles, les coupes et la confection sont essentiellement «made in Switzerland».

Avec nos jeans «CRACK», nous prouvons que les jeans ne doivent pas atteindre des prix vertigineux pour être de qualité. L'as des jeans à des prix avantageux c'est Migros.

## Produits de rasage Men's Look

<b>After shave</b>	<b>3.—</b>
145 ml	au lieu de 3.50 (100 ml 2.06,9)
<b>Eau de Cologne</b>	<b>4.30</b>
145 ml	au lieu de 4.80 (100 ml 2.96,6)
<b>Pre shave</b>	<b>3.50</b>
145 ml	au lieu de 4.— (100 ml 2.41,4)
<b>Crème à raser</b>	<b>1.30</b>
110 g	au lieu de 1.80 (100 g = 1.18,2)
<b>Mousse à raser</b>	<b>2.50</b>
290 g	au lieu de 3.— (100 g = -86,2)
<b>Mousse à raser</b>	<b>3.10</b>
290 g	au lieu de 3.60 (100 g = 1.06,9)

## Crème glacée double-crème

Glaces crémeuses et rafraîchissantes aux fruits, noix, petits morceaux de chocolat ou de caramel. Contenu par emballage: 1,2 litres

Offre spéciale

**1.- de réduction**  
par emballage

Par exemple:

<b>Noix</b>	690 g <b>5.—</b>
	au lieu de 6.— (100 g = -72,5)
<b>Fraise</b>	690 g <b>5.50</b>
	au lieu de 6.50 (100 g = -79,7)

## LA RECETTE DE LA SEMAINE

### Foie rôti sur tranches de pommes ou d'ananas

Faire fondre une cuillerée à soupe de beurre, ajouter une petite cuillerée à café de curry. Y faire griller légèrement quatre tranches d'ananas en boîte ou huit tranches de pommes (rondelles) ainsi que deux bananes pelées, coupées en quatre. Mettre les fruits sur un plat chaud. Saupoudrer les foies de volaille, grossièrement coupés, de farine ou de maizena, les faire revenir dans le beurre chaud. Les répartir sur les tranches d'ananas ou de pommes. Saler légèrement et garder au chaud. Faire cuire le fond de rôtissage avec un verre d'eau. Mélanger une cuillerée à café bien pleine de maizena avec deux cuillerées à soupe de crème acidulée. Verser ce mélange dans la poêle et faire cuire quelques instants en remuant sans cesse. Assaisonner la sauce de sel, jus de citron et éventuellement une cuillerée à soupe de marmelade d'orange. Verser la sauce sur la viande. Servir de préférence avec une purée de pommes de terre.

## Le plaisir de faire des biscuits

Des pâtes à sablés, fines et fondantes, viennent d'être lancées à la Migros. Offertes sous forme de rouleaux, nos pâtes à sablés n'ont plus qu'à être découpées, biscuit après biscuit. Chacun fonce les formes qui lui plaisent, c'est un jeu d'enfant.

Nos pâtes sont confectionnées par Jowa - la boulangerie Migros - avec uniquement des matières premières de haute qualité. Les sablés obtenus sont fins, friables, fondant sur la langue. Trois sortes vous sont proposées: la pâte à sablés nature (Fr. 1.25 les 250 g), aux fragments d'amandes ou aux fragments de chocolat (Fr. 1.50 les 250 g chacune).

**ANNONCES DIVERSES**

**Pour vos retouches et réparations vestimentaires**

Un nouveau numéro de téléphone  
027/23 46 47 Sion  
Béatrice Schumacher-Gillioz  
36-300331

A vendre  
**une vachette**  
de 15 jours.  
De race forte laitière.  
Tél. 027/22 68 82  
36-21693

A vendre  
**chambre à coucher**  
pour garçon ou fille et  
**4 pneus neige**  
pour Mercedes  
175 SR x 14  
M+S-E  
Tél. 027/23 52 80  
36-21695

Occasion unique  
A vendre  
cause non-emploi  
**batterie d'orchestre**  
très peu utilisée  
Fr. 800.—  
Tél. 026/5 44 44  
36-400140

On cherche  
**orgue électronique**  
d'occasion  
Tél. 027/22 66 66  
36-21700

027/  
21 21 11

**Machines à café**  
**Trancheuses**  
**Machines d'hôtel**  
André Ebener  
Loye-Grône  
Tél. 027/58 14 27  
36-2200

A vendre deux magnifiques chiots  
36-2848

**lévriers afghans**  
vaccinés, pedigree  
Tél. 021/53 16 75  
22-16589

A donner contre bons soins  
36-425066

**jeune chien**  
Tél. 027/22 40 48  
36-300332

A vendre  
**foin et regain**  
à port de route.  
Facile à charger.  
Tél. 027/31 12 80  
36-21629

**VEHICULES AUTOMOBILES**  
A vendre  
**Citroën GS Pallas**  
1976  
brun métallisé  
Tél. 027/23 47 76  
027/22 04 25  
36-2848

A vendre  
**Mustang V 8**  
1967  
90 000 km  
Tél. 025/7 52 65  
36-425066

A vendre  
**BMW 2002 TII**  
rouge, 1974  
60 000 km  
de première main  
expertisée  
Tél. 026/6 29 61  
36-21676

A vendre  
**Fiat 127**  
3 portes  
1974, bleue  
expertisée  
Tél. 027/23 47 76  
027/22 04 25

A vendre  
**Mercedes 220**  
modèle 1964  
116 000 km  
Fr. 4600.—  
**Lancia Beta 2000 Coupé**  
mod. 77, 10 000 km  
Fr. 18 500.—  
**Fiat 128 1300**  
4 portes  
mod. 75, 70 000 km  
Fr. 5700.—  
**BMW 2002**  
mod. 68,  
moteur 35 000 km  
Fr. 6500.—  
**Opel Diplomat V 8**  
mod. 74, 70 000 km  
Fr. 12 000.—  
toutes options  
**Alfa 1600 Super**  
mod. 77, 20 000 km  
Fr. 12 500.—  
**Alfa 2000 Berlina**  
mod. 74, 68 000 km  
Fr. 8500.—  
**VW Coccinelle**  
mod. 68  
moteur 50 000 km  
Fr. 2500.—  
**Carrosserie du Lac Granges**  
Tél. 027/58 16 22  
ou 31 28 19 privé  
36-300325

A vendre  
**Lancia Beta 1800**  
4 portes, 1973, bleu marine, vitres teintées, radio cassettes, quadriphonie, peinture neuve, moteur en parfait état de marche, 86 000 km  
Fr. 5000.—  
Tél. 027/41 37 96  
36-21702

A vendre  
**moteur VW Variant 1600**  
35 000 km  
Tél. 027/38 14 76  
38 16 45  
36-300326

A vendre  
**Fiat 131 Speciale**  
Mirafiori 1300  
année 1976  
35 000 km  
Tél. 027/22 39 83  
heures de bureau  
36-300284

Belle occasion  
A vendre  
**Fiat X 1/9**  
52 000 km, 100 ch  
Fr. 8500.— à discuter.  
Tél. 027/21 96 21  
demander  
M. Constantin  
A vendre de privé

**Opel Ascona 1200**  
1975, rouge  
50 000 km  
expertisée 22.12.77  
Prix à discuter.  
Tél. 025/7 43 34  
36-425062

A vendre  
**Peugeot 504**  
automatique  
blanche, 1975  
**Jean Rey, autos**  
Avenue de France 63  
Sion  
Tél. 027/22 36 17  
36-5609

A vendre  
**Citroën D Super 5**  
1973, 87 000 km  
beige  
Tél. 027/23 47 76  
027/31 12 61  
36-2848

A vendre  
**Fiat 124 ST**  
1973, 82 000 km  
jaune  
Tél. 027/23 47 76  
027/31 12 61  
36-2848

A vendre  
**Fiat 127**  
Prix à discuter.  
Tél. 027/22 12 61  
après 18 heures  
Je vends  
**Fiat 850**  
pour bricoleur  
J'achète  
**Honda Civic**  
d'occasion  
Tél. 027/22 66 04  
36-300293

## Démonstration avec cadeau 21 et 22 Février

Madame, vous êtes cordialement invitée à la démonstration de la gamme la plus complète des produits de beauté et d'entretien lauréats de distinctions - tous à base de substances naturelles. L'esthéticienne de la maison SANS SOUCIS se réjouit de vous conseiller objectivement. Remarquez le bon qui vous permettra d'obtenir gratuitement un tube original de Collagène SANS SOUCIS, crème hydratante.

**Pharmacie de Crans Monsieur A. Rouvinez**  
La Résidence  
3963 Crans-sur-Sierre  
Tél. 027 4127 36

**SANS SOUCIS**  
Nous harmonisons la nature avec la beauté.

## Bon de beauté

pour un tube original de Collagène SANS SOUCIS, crème hydratante, d'une valeur de **Fr. 14.50** à l'achat de produits SANS SOUCIS pour un montant total de **Fr. 15.— seulement.** Bon à échanger à la

**Pharmacie de Crans Monsieur A. Rouvinez**  
La Résidence  
3963 Crans-sur-Sierre  
Tél. 027 4127 36  
Valable jusqu'à épuisement du stock.

**Votre cadeau:**

- 1 tube original de Collagène SANS SOUCIS, crème hydratante.
- hydratante. La protection quotidienne rafraîchissante et retentant l'humidité pour tout type de peau, vivifie l'épiderme, le garde jeune et frais. Valeur Fr. 14.50

## Pèlerinages en Terre sainte

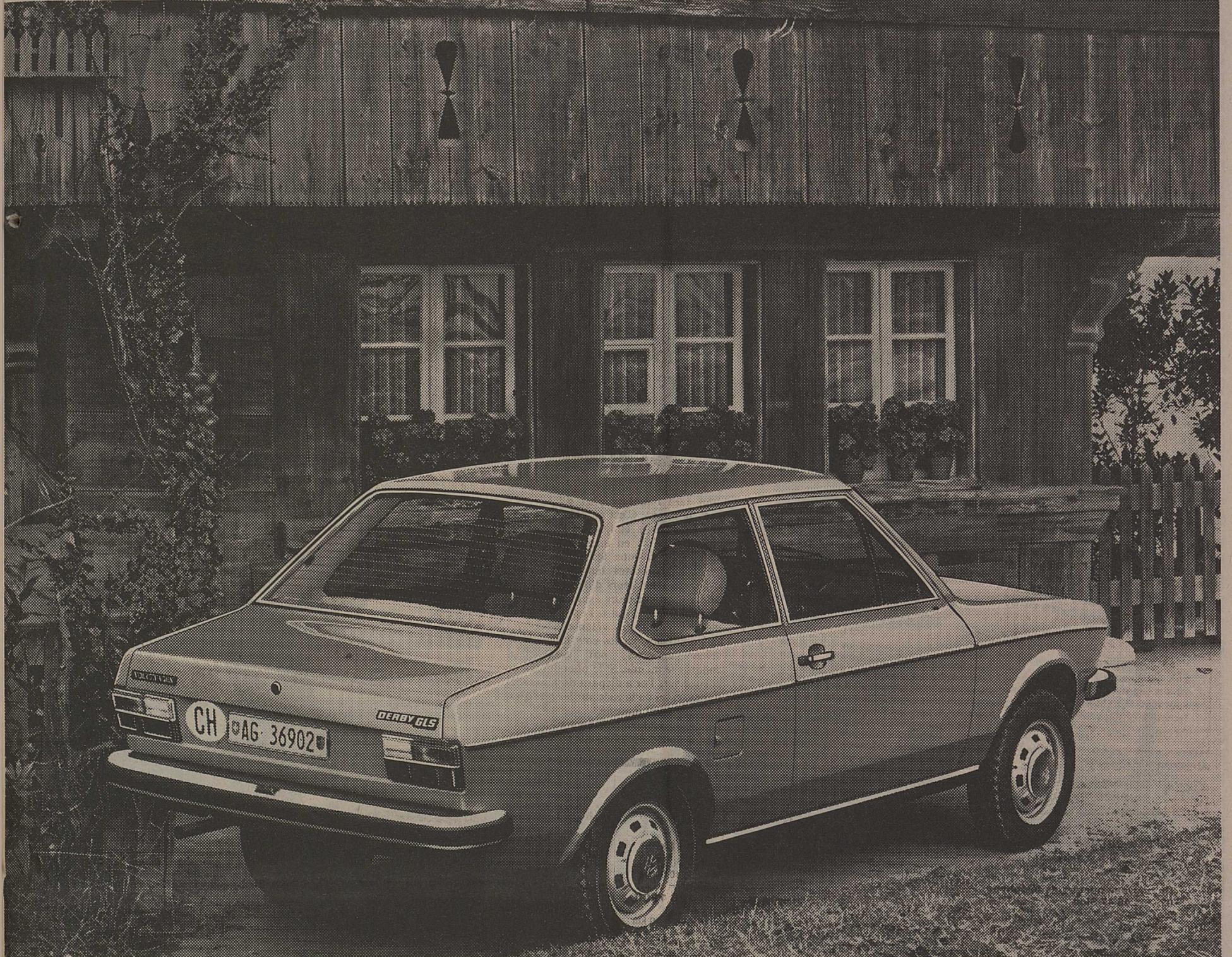
dirigés par le P. Bernard Richard, franciscain  
— déjà 32 fois au pays de la Bible —

Deux semaines dans la patrie terrestre du Seigneur Jésus. Supplément facultatif: survol du Sinaï, visite du fameux monastère Sainte-Catherine et des magnifiques coraux d'Eilath. Au retour: Athènes et Corinthe: saint Paul.

**Du 27 mars au 13 avril 1978: complet**  
**Du 4 au 21 septembre 1978: prix probable 2300.—**  
**Du 16 avril au 1er ou 3 mai 1979**  
**Du 3 au 20 septembre 1979**

Renseignements et inscriptions:  
**Terre sainte franciscains**  
Avenue du Général-Guisan 50  
1700 Fribourg  
Tél. 037/26 27 87 - 26 35 78

17-2357



## La Derby suisse.

Notre pays est fait pour la Derby. La Derby est faite pour ses habitants. Elle aime les virages. A des talents de grimpeuse en montagne. Est à l'aise en ville comme à la campagne.

La Derby est bien campée sur ses roues. Elle est économique, confortable et a de la place pour 5. Son intérieur mesure 2,33 m<sup>2</sup>. Son coffre à bagages contient 515 litres.

Elle a un caractère de super-voiture, mais se contente d'essence normale. Faites sa connaissance, en version 52 ou 60 ch. Vous verrez que la Derby a d'authentiques vertus suisses.

Comme chaque VW neuve, la Derby est dotée d'une garantie de 1 an sans limite de kilométrage. Prestations d'assurance Intertours-Winterthur comprises, pendant 2 ans.



La Derby.  
VW. No 1 de Suisse.

Réduction de prix. Informez-vous auprès de votre agent VW/AUDI.

Coupon information. Veuillez m'envoyer le prospectus Derby.

Adresse:

NPA/Localité:

80

Découpez et envoyez à:  
AMAG, Agence générale, 5116 Schinznach-Bad.

AMAG-Leasing pour commerces et entreprises.  
Renseignements: tél. 056/43 01 01.

**Dorénavant**  
Salle La Rosière

Samedi 18 février  
dès 20 h. 15

# GRAND LOTO

organisé par la fanfare

Abonnements:  
1 carte **Fr. 25.-**  
au lieu de Fr. 80.-

**Aperçu des lots**  
2 demi-porcs  
15 jambons secs  
20 fromages à raclette  
Viande séchée  
Appareils photo, etc.

A vendre à Leytron

appartement 3 1/2 pièces

Immeuble Saint-Martin.  
Fr. 80 000.-  
Prix à discuter.

Tél. 027/86 20 69

36-21324



CRANS-SUR-SIERRE. Particulier vend  
**chalet mit. neuf**  
6 à 7 pièces, haut standing, avec beau-  
coup de caractère, poutres apparentes,  
cheminée, terrasse couverte plus barbe-  
cue, garage, dans quartier résidentiel. Forêt.

Ecrire sous chiffre P 36-21618 à Publicitas, 1951 Sion

A louer ou à vendre à Réchy

villa HLM de 5 1/2 pièces

Garage, cave, plus 700 m<sup>2</sup> de ter-  
rain arborisé.

Ecrire sous chiffre P 36-21514 à  
Publicitas, 1951 Sion.

Cherche

terrain

d'environ 1000 m<sup>2</sup>  
en zone villas.

Rive droite du Rhône  
au-dessus de Sion  
environ 900 m.

Faire offres sous  
chiffre P 36-21575 à  
Publicitas, 1951 Sion.

APPARTEMENTS LUXUEUX  
3, 4 et 5 pièces

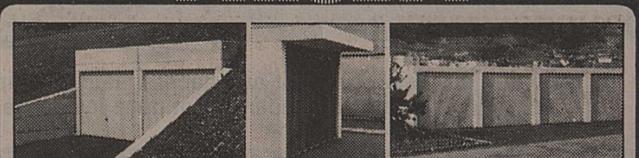
3 1/2 pièces  
dès Fr. 110 000.-  
4 1/2 pièces  
dès Fr. 140 000.-

Prise de possession fin 1977  
Situation: rue de Villa  
Renseignements et vente:  
Agence Marcel ZUFFEREY  
3960 Sierre  
Tél. 027/55 69 61

RESIDENCE "LES  
CHATEAUX" A VENDRE - A SIERRE



FRISBA



## Garages préfabriqués

Avec dalle de fond entièrement fermée. Système FRISBA variable. Sur demande avec avant-toit. Garages à enterrer avec acrotères coulés sur les toits. NVS 1a.78

FRISBA SA, 1095 Lutry/VD Téléphone 021/39 13 33

**BON** Veuillez s.v.p. nous envoyer sans engagements d'autres renseignements sur les garages préfabriqués FRISBA

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_  
Lieu: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

**Leytron**

Salle de la Coopérative

Dimanche 19 février  
à 20 heures

# SUPER loto

organisé par le Ski-Club Ovronnaz

Abonnement **Fr. 30.-**

2 cartes personnelles **Fr. 50.-**

Tout changement réservé

Aperçu de nos lots

- 1 culasse de génisse
- 1 TV portative
- 3 demi-porcs
- 17 jambons
- 33 fromages

## REDIFFUSION a déménagé! Dès le samedi 18 février elle se trouve au 25 DE LA RUE DU RHÔNE (dans l'immeuble Lorenz-Sport)

C'est vrai:

### Les chaînes **STEREO** aux prix les plus bas

Malgré un grand choix:  
un conseil compétent  
et un service hors pair

**Benytone M 9130.** Une nouvelle chaîne compacte sensationnelle à un prix extraordinairement avantageux! Radio FM/OM/GO, tourne-disques tape-deck à cassettes. Puissance musicale 2 x 15 W. 2 enceintes à 2 voies et 2 microphones inclus: prix à l'emporter seulement **Fr. 780.-**  
**M 9190,** même modèle avec groupes rythmiques incorporés **Fr. 890.-**

Comparez les prix et le rendement. **Telefunken music center 3021.** Un design de choix allié à une technique ultra-moderne: puissance musicale 2 x 30 W. Récepteur 4 longueurs d'ondes, changeur de disques entièrement automatique avec lecteur Shure + magnétophone à cassettes stéréo. Prises pour 4 enceintes de haut-parleurs. Prix à l'emporter **Fr. 1288.-**  
Location p.m. **Fr. 46.25** + **Fr. 6.-** pour service total.

Hi-fi stéréo 100 watts avec le **Fisher music center 4025,** récepteur 4 longueurs d'ondes, puissant amplificateur 2 x 50 W de puissance musicale, tourne-disques et magnétophone à cassettes de haute qualité. 2 enceintes à 3 voies comprises. Prix à l'emporter **Fr. 2250.-**  
Location p.m. **Fr. 78.35** + **Fr. 6.-** pour service total.

**Pioneer SX 650,** récepteur-stéréo FM/OM, puissance sinusoïdale de 2 x 45 watts, tourne-disques entièrement automatique PL 117 à entraînement par courroie, bras de lecteur à amortissement hydraulique, 2 enceintes 40 watts 3 voies HPM-40. Prix à l'emporter **Fr. 2350.-**  
Location p.m. **Fr. 81.65** + **Fr. 6.-** pour service total.

La nouvelle formule pour les chaînes hi-fi de qualité supérieure! La (tour musicale) pour les fans de la musique: **Rack AKAI,** tuner FM/OM/GO AA 1010, puissance musicale 2 x 25 W, tourne-disques de précision AP 001 et magnétophone à cassettes CS 705 D avec Dolby. 2 enceintes de haute qualité comprises. Prix à l'emporter **Fr. 1930.-**  
Location p.m. (sans rack) seulement **Fr. 60.-** + **Fr. 6.-** pour service total.

**Location stéréo**  
dès **Fr. 42.35** p.m.  
(Sanyo DCX 2000 L)  
service total compris!  
Durée de location minimum 8 mois.

Venez sans tarder dans le premier magasin spécialisé en matière de télévision et de stéréo-hi-fi. Vous aurez ainsi la certitude d'obtenir en échange de votre argent ce qu'il y a de mieux au meilleur prix.

Du Redi tout craché:  
C'est qui y a d'mieux  
au meilleur prix!



POUR IMAGE ET SON

## REDIFFUSION

Rue du Rhône 25 - Tél. 027/22 04 22

Une surprise vous y attend!

Jeunes gens...



jeunes filles!

C'est parce qu'elles répondent aux nécessités des temps modernes qui incitent la jeunesse à acquérir un métier le plus rapidement et dans les meilleures conditions possibles, que les

### écoles privées de formation professionnelle

connaissent un essor toujours croissant

### L'ACADÉMIE de COIFFURE S.A. - LAUSANNE

garantit une formation complète en coiffure pour dames avec examen et diplôme, en un stage de 8 à 12 mois.

Cosmétologie, prophylaxie, soins et esthétique de la chevelure, un métier plein de charme et d'intérêt!

Demandez tous renseignements et prospectus à:

Académie de coiffure S.A., Grand-Saint-Jean 16, Lausanne. Tél. 021/23 12 84

A vendre de privé

### magnifique NSU RO 80

37 000 km. En parfait état de marche. Très propre. Radio-cassette. Doubles jantes.

Tél. 026/4 16 20  
4 19 70

### PISCINES

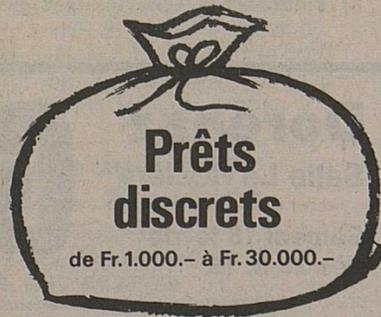
PREFABRIQUEES EN BETON ET EN BOIS



Prix de fabrication

### Corailsa

Piscines et accessoires de piscines  
1615 BOSSONNENS Tél. 021/56 44 14



de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-

Votre prêt peut durer jusqu'à 60 mois, si vous le désirez. Donc remboursable en petites mensualités.

X La banque No 1 pour les prêts aux particuliers vous donne une garantie de discrétion.

Procrédit = discrétion totale

Une seule adresse:

**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1  
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire **Fr.** .....  
Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP/Lieu .....  
990.000 prêts versés à ce jour

G

## Une piste de fond sur le Haut-Plateau

### UN TRAIT D'UNION ENTRE LES CINQ COMMUNES



De gauche à droite: M. Simon Rey, M. Bernard Solioz, M. Jean Emery, M. Hubert Bonvin, président de la commission, M. Jean-Pierre Clivaz, président de Randogne, M. Gaston Barras, président de Chermignon, et M. Vital Renggli, directeur de l'OT Montana.

Judi en fin d'après-midi, la commission «pistes de fond Crans-Montana», placée sous la présidence de M. Hubert Bonvin, organisait une visite de la piste. Le nouvel aménagement d'un passage sous-voie permet la liaison en forêt de deux pistes de fond sur les golfs de 18 et 9 trous.

## «Intervilles»: les communes valaisannes au Tessin



La délégation sierroise au départ de Sierre

SIERRE. - Pour la dixième année consécutive se déroulera aujourd'hui une rencontre «Intervilles». Il s'agit d'une manifestation sportive et amicale réunissant les employés des administrations communales du Valais, du Tessin et des Grisons.

Sierre étant l'initiateur valaisan de ces rencontres, une délégation est partie hier après-midi pour Lugano où se dérouleront les joutes sportives sous la forme de concours de ski et de luge. Pour la première année, des délégations de Sion, Martigny et Monthey seront du voyage. En effet, l'an

dernier, les organisateurs sierrois avaient invité ces villes pour la rencontre interville qui s'était tenue à Vercorin. Les Tessinois en ont fait autant.

Les Sierrois sont arrivés hier soir à Lugano après avoir emprunté le col du Grand-Saint-Bernard.

La réception a été chaleureuse. Aujourd'hui, la compétition sportive se déroulera sur les pentes du Monte-Tamaro. Les équipes valaisannes tenteront bien sûr de remporter le plus de médailles possible.

C'est grâce à une étroite collaboration des cinq communes du Haut-Plateau, des bourgeoisies de Montana, Chermignon et Lens ainsi que des offices du tourisme de Crans et de Montana que cette réalisation a pu voir le jour.

Une courte assemblée devait ensuite rassembler les participants à cette journée au carnotzet du Miedzor.

M. Gaston Barras, président de la municipalité de Chermignon, M. Jean-Pierre Clivaz, de Randogne, M. Simon Rey, conseiller bourgeoisial de Montana, M. Bernard Solioz, conseiller bourgeoisial de Montana, M. Jean Emery de Lens, M. Vital Renggli, de l'Office du tourisme de Montana, M. Jean-Michel Bagnoud, de l'Office du tourisme de Crans, M. Jimmy Rey, directeur de l'Ecole suisse de Montana, M. René Rey, directeur de l'ESS de Crans, M. Duc, président de la Jeune Chambre économique locale, et M. Pierre-Antoine Wenger prenaient notamment part à cette rencontre importante.

Véritable trait d'union entre les communes de Crans et de Montana, gage de leur volonté commune d'aller de l'avant, la piste de fond sera financée à 3% par Icogne, à 21% par Lens, à 40% par Chermignon, à 18% par Montana et à 18% par Randogne.

Les quelque 270 000 francs ainsi investis sont couverts.

Divers problèmes ayant trait à la signalisation des pistes - longues de 12 à 15 km - furent discutés avant la décision de la mise sur pied d'une course d'inauguration, le «Grand Prix des 5 communes de Crans-Montana».

Un goûter paysan mit fin à ces débats prépondérants pour l'avenir touristique de la région.

## Chutes de neige dans la région sierroise

### FAIRE PREUVE DE PRUDENCE



Les chutes de neige qui tombèrent ces jours sur la région sierroise provoquèrent maints désagréments.

Dans la soirée de jeudi, les responsables de la circulation routière dans le val d'Anniviers se voyaient contraints d'arrêter tout trafic avec la plaine.

Nous avons contacté le poste de gendarmerie de Vissoie, pour en savoir plus:

- Que s'est-il passé dans la vallée, suite aux récentes chutes de neige?

- Nous avons été passablement ennuyés. Des coulées ont obstrué la route à quelques centaines de mètres du carrefour avec la route cantonale Martigny - Brigue.

Tout le long de la vallée, même scénario, aux Pontis, aux Croisettes, aux Barmes...

L'avalanche au départ, vers Finges, a quand même été de l'ordre de quelques mètres.

Ça faisait une trentaine d'années, affirmement certains, que la neige n'était plus descendue à cet endroit précis.

- Comment se présente la situation au lendemain de cette nuit?

- C'est maintenant dégagé, les spécialistes ont pratiqué une tranchée de la largeur des véhicules lourds, cars, camions. Certes, pour une entière libération il faudra attendre la fin de la journée.

- Pourquoi avez-vous décidé de fermer la route?

- Toute la journée de jeudi nous avons fait notre possible pour faciliter la circulation. Mais comme des cars chargés d'enfants devaient descendre de Chandolin, nous avons préféré ne pas prendre de risques.

- Et maintenant?

- Aujourd'hui vendredi, ça va normalement. A part trois routes secondaires de liaison, Morasse-Zinal, Ayer-Saint-Luc et Pinsec-Vercorin, qui n'ont

pour l'instant pu être dégagées.

En raison de chutes de rochers, près des tunnels entre Chalais et Vercorin, le passage a été bloqué. Il a été libéré vendredi, vers 14 heures.

- Y a-t-il eu, en raison de ces perturbations, des accidents?

- Non, heureusement, aucun dégât, ennui ou accident ne sont à signaler. Il faut s'attendre en fin d'hiver, quand il y a de fortes chutes de neige, à pareilles perturbations.

Il faut cependant dire que l'hiver que nous avons connu cette année s'avère un peu particulier. Cette neige sans consistance et très froide ne se fixe pas. Comme en plus il a plu jusqu'à deux mille mètres durant la nuit de jeudi à vendredi, dans les couloirs et les à-pic, des coulées sont descendues.

\*\*\*

Hier, trax et chasse-neige travaillaient afin de rendre la route d'Anniviers parfaitement accessible. L'emploi de chaînes pour de nombreux jours encore reste quasiment indispensable.

Sur le Haut-Plateau, la route hier était bien dégagée. L'eau résultant de la fonte et de la pluie tombée envahit la chaussée mais ce n'est qu'en station que l'équipement d'hiver précité trouve sa pleine raison d'être.

Mais dans tous les cas, prévenir demeure bien mieux que guérir.

## Exposition d'antiquités et de brocante sur le Haut-Plateau

Les amateurs de vieux objets découvriront avec ravissement l'exposition qui se tient depuis hier, ce jusqu'à dimanche soir, à l'Etrier à Crans-Montana.

Bahuts rares, lampes de grande beauté, tables et salons de style voisinent là avec des jouets anciens, des ustensiles de la vie quotidienne originaux.

Pour cette première présentation dans notre région, une série de spécialistes se sont alliés. M. Georges Bagnoud, M. Kaufmann, M<sup>me</sup> Fischer de Bienne, M. Fernand Antille, M. Donaldson de Lausanne, M. Tenon de Genève, M. Vermeil du Landeron, M. Novel de Genève et M. Paul Martini de Genève ont choisi les plus belles pièces d'antiquités et de la brocante afin de les assembler, le temps de trois jours.

Magie du marché aux puces, joie du collectionneur, les passionnés de cette sorte d'activité ne manqueront pas de se manifester à Crans-Montana.

A un moment où les excentricités de la mode «rétro» redeviennent l'apanage d'un cercle d'amoureux du genre, l'exposition en cours sur le Haut-Plateau est un excellent reflet des créations de nos grands-parents.



Une vue de l'exposition d'antiquités et de brocante à Crans-Montana.

## Au service de la tradition: un cours de tissage à Vissoie

VISSOIE. - Chacun se souvient de l'exposition artisanale qui s'est tenue l'an dernier au centre scolaire de Vissoie durant tout l'été. Les artisans de Vissoie, conscients de l'impact et de l'intérêt que suscite l'artisanat annivierd, se sont mis dès l'automne à la réalisation de multiples créations.

Désireux de parfaire les connaissances des jeunes et des nouveaux venus dans la branche, le Centre artisanal de Vissoie, que préside M. Edouard Florey, organise tous les jeudis soir à Vissoie, un cours de tissage et filage de 20 à 22 heures. Le premier de ces cours s'est ouvert jeudi soir à Vissoie. Les participants ont pu suivre une première initiation au tissage grâce à un métier à tisser monté spécialement dans le local de l'enseignement. Les matériaux utilisés pour ces cours sont le lin, la laine, le chanvre et les tissus.



Edouard Florey

Le président, M. Edouard Florey, nous a dit combien ce cours répondait à un désir toujours croissant de la part des jeunes, d'une part et de la population d'autre part, pour qui le tissage n'a pas été héréditaire.

Les travaux exécutés par le centre artisanal de Vissoie feront l'objet d'une exposition. Le cours de tissage est le premier du genre. Il sera suivi par d'autres cours et dans d'autres domaines comme le tournage et la sculpture. Relevons à ce propos que la tradition artisanale est bien vivante dans le val d'Anniviers et les personnes qui la pratiquent sont nombreuses.

Le centre artisanal est composé comme suit: Edouard Florey, président; Etienne Crettaz, caissier; Rosita Bruttin, secrétaire; Amédée Crettaz, Simone Rion, membres.

A la galerie de l'hôtel de l'Etrier Crans-sur-Sierre

Exposition-vente d'antiquités et de brocante

dès vendredi 17 février jusqu'au dimanche 19 février

Heures d'ouverture: 10 à 22 heures 18-304126

**AUTO-SECOURS SIERROIS**  
24 HEURES SUR 24  
Tél. 55 24 24  
SOS - Pannes - Accidents

## GRÔNE: CONSTITUTION D'UN CLUB DE TENNIS

GRÔNE. - Récemment s'est déroulée à Grône l'assemblée constitutive du tennis-club de la localité. Le comité d'initiative avait convié les autorités communales et son président, M. Gérard Théodoloz, ainsi que le président de la Société de développement «Grône-Loye», M. René Arbella. L'assemblée constitutive était présidée par M. Félix

Allégroz. Elle a adopté les statuts. Prochainement se déroulera la première assemblée générale et un comité sera formé. Pour l'heure, signalons que le Tennis-Club de Grône se propose de construire un court de tennis sur des terrains loués à la municipalité. Une mise à l'enquête publique de ces courts a eu lieu en janvier. Nous y reviendrons.

# EVIONNAZ

Salle communale

**Dimanche 19 février**  
dès 15 heures

## Le véritable loto 10000

**Aperçu des lots:**

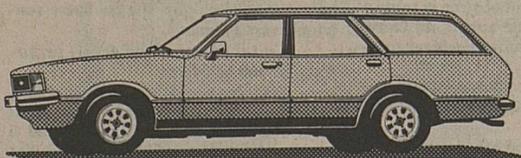
4 demi-porcs - 2 pendules neuchâteloises - 2 TV portatives  
1 pendule rustique de salon - 1 semaine de vacances aux  
Marécottes plus 100 francs - 1 semaine de vacances à Sa-  
lanfe plus 100 francs - 1 vélo de course - 1 vélo dame - 1 grill  
Koenig - 1 friteuse - jambons - fromages à raclette - trains de  
côtelettes, etc.

**1 carte Fr. 25.-** au lieu de Fr. 82.-  
**2 cartes Fr. 40.-** au lieu de Fr. 164.-

Tirage des abonnements: 6 x 1 viande séchée  
Changements réservés

## du FC Evionnaz

### BREAK FORD TAUNUS. ROULEZ ET OUBLIEZ VOS ARRIÈRES!



LE CONFORT ET L'AGRÉMENT D'UNE BERLINE. LA MUTABILITÉ D'UN BREAK. SÉCURITÉ COMPRISE.

**Kaspar sa** Le signe du bon sens.

Sion  
Tél. 027/22 12 72

Martigny  
Tél. 026/2 63 33

A vendre

**un frigo de 150 litres**

Parfait état

Fr. 175.-

Tél. 026/6 24 43  
36-21670

On cherche région Sion-Ardon à louer ou à acheter

**culture de poirlers**

ainsi que

**parcelles à sulfater**

Tél. 027/22 89 17

36-300327

A vendre

**filets antibise**

Prix intéressant.

Tél. 027/86 45 61  
le soir

36-21666

La 9<sup>e</sup> révision de l'AVS

## Curieuse consolidation

La Confédération verserait à l'AVS plusieurs centaines de millions supplémentaires chaque année. Avec quel argent? Elle fait déjà pour 1 à 2 millions de déficit annuel. Veut-on assainir l'AVS en contractant des dettes?

**NON**

Les bénéficiaires de rentes devraient désormais cotiser sur le revenu de leur activité. Les cotisations ne seraient pas formatrices de rentes. Est-il convenable de frapper d'un impôt supplémentaire les aînés qui travaillent?

**NON**

Il faut voter **NON** à la 9<sup>e</sup> révision le 26 février prochain.

Comité valaisan contre une révision dangereuse de l'AVS

Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11

## Centre fitness du Chablais

Gymnastique - Sauna - Piscine - Solarium - Repos

**Profitez** du prix de lancement valable jusqu'à fin février

**Heures d'ouverture:** du lundi au vendredi: de 8 à 21 heures  
samedi: de 9 à 16 heures

(Exploitation par Ecole-Club Migros le mardi et le jeudi de 18 à 22 heures)

**Tarif** Abonnement annuel - usage illimité par mois et par personne

	Prix courant	Prix de lancement
Individuel	59.-	49.-
Couple	95.-	80.-
Additionnel	49.-	39.-
Collectif (minimum 10 personnes)	45.-	35.-
Nouvel âge, le mardi de 9 h. à 17 h. 30 (rente AVS)	25.-	20.-

- \* La première visite est toujours offerte gratuitement et sans engagement
- \* Action chaîne fitness: bonification de Fr. 50.- pour tout nouveau membre amené sur contrat de 12 mois
- \* Rabais 10% pour paiement comptant 12 mois ou 5% pour ordre bancaire permanent



Financement par la Banque Populaire Suisse

**Un emblème ... qui assure des achats sans problème.**

Un emblème utile qu'il faut graver dans votre mémoire. Vous le trouvez partout - dans les garages, les magasins de TV, de meubles, etc. - où vous obtenez les contrats de financement de la Banque Populaire Suisse à un taux avantageux.

Un service bien adapté



BANQUE POPULAIRE SUISSE

## Génial... le programme Popularis

Pensez... à vos escapades printanières  
à vos vacances estivales  
à vos week-ends vols City  
et aux prestations particulièrement avantageuses pendant le mois de février

L'offre «anniversaire»  
pour toutes les classes  
de contemporaines et  
contemporains 1938!

Coop City et Popularis  
vous présentent leurs meilleurs  
vœux pour vos 2 x 20 ans

et vous soumettent  
un programme de vacances  
balnéaires et de croisières  
avec un substantiel rabais  
accordé à tous les partici-  
pants

Fr. 50.- sur les arrange-  
ments vacances balnéaires  
en avion

Fr. 100.- sur les croisières  
(à l'exception du programme  
familial)



Renseignez-vous à notre bureau POPULARIS situé au centre des grands  
magasins City, plus précisément au service clientèle, où l'on vous remettra  
toute la documentation - le programme Coop voyages Popularis 1978

**coop city** PLACE DU MIDI SION P 1 h 15 parking gratuit des fr. 20.- d'achats  
Grands Magasins d'Actualité

Restaurant  
Libre  
service  
CITY



### PATINOIRE COUVERTE DE VILLARS

Samedi 18 février  
à 20 h. 30

## HC Villars - HC Zurich

Championnat suisse LNB

Location et renseignements:  
tél. 025/3 27 22

A vendre  
**bonbonnes à vin**  
en verre avec robinets,  
protection tressée plastique.  
Contenance: 17, 23, 28, 34, 54 litres

**tonneaux en plastique**  
60 l, 130 l, 210 l

**bonbonnes**  
neuves en verre  
protection tressée,  
plastique, contenance:  
12, 17, 23, 28 litres

S'adresser à J. Vœffray,  
Saxon  
Tél. 026/6 24 50 - 6 28 22 36-7438



Samedi 18 février

# Halle des Fêtes Sion

Rue des Casernes

## BOXE

sous contrôle F.S.B.

1 combat professionnel

Mabillard (Sion) - Riccio (Italie)

plus 9 combats amateurs

Org.: Club sédunois de boxe

Grand bal jusqu'à 4 h.

avec Les Tiziana

### OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

On cherche  
**représentants bilingues**

pour la vente de produits de carrosserie.

Offre écrite sous ch. P 36-21524 à Publicitas, 1951 Sion.

**VERBIER**  
Restaurant Le Carrefour  
cherche

**filles/garçons de buffet**

Entrée immédiate.

Tél. 026/7 53 42  
2 64 34 36-90088

**Restaurant El Cordobès, Châtel-sur-Bex,** tél. 025/5 13 33  
cherche

**une serveuse**

Débutante acceptée.

36-21580

**La maison Florescat**  
Fruits et légumes, Saxon  
cherche

**chauffeur poids lourds**

Tél. 026/6 27 47

36-2417

Devenez

**votre propre patron**

Capital nécessaire: env. 25 000.-  
Lieu: Sion.

Ecrire sous chiffre PM 21524 à Publicitas, 1002 Lausanne.



**Votre annonce! Publicitas 21 21 11**

## TOUT NOUVEAU TOUT BEAU... MAIS!

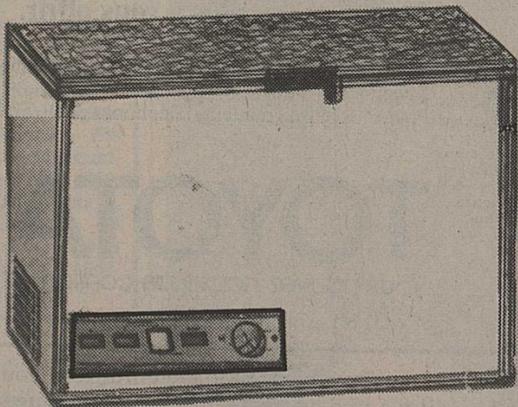
UNE EXPÉRIENCE et une RÉPUTATION de 50 ANS peut vous ÉVITER des ENNUIS à l'avenir.

COMPAREZ nos prix pour de la QUALITÉ et un service de GARANTIE des plus RAPIDES.  
NOUS SOMMES les dépositaires EXCLUSIFS pour le VALAIS de la plus grande USINE d'appareils ménagers d'EUROPE,  
avec le plus GRAND STOCK en dépôt.

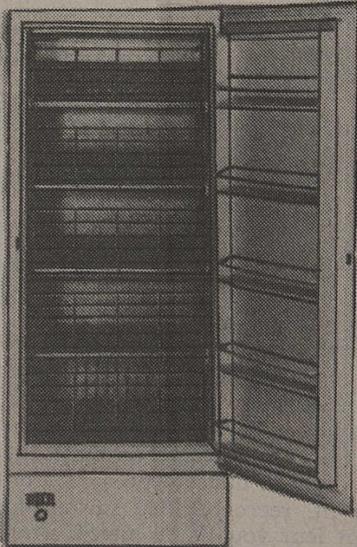
1926-1978 LA MAISON QUI NE BLUFFE PAS!



**Frigo congélateur, 4 étoiles, de luxe**  
225 lt. 275 lt. 325 lt.  
450 Fr. 500 Fr. 535 Fr.



**Congélateur bahut grand luxe, encadrement chromé intérieur, inox martelé**  
250 lt. 350 lt.  
450 Fr. 530 Fr.

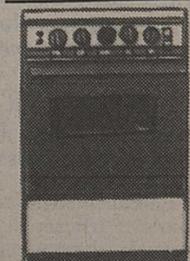


**Congélateur armoire de luxe**  
Contenance: 135 lt. 225 lt. 300 lt. 370 lt. 500 lt.  
prix: 490 Fr. 880 Fr. 825 Fr. 1100 Fr. 1250 Fr.

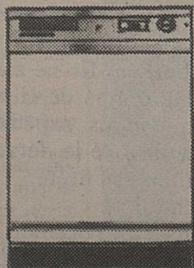
**Câble pour mototreuils 6 et 6,7**  
Fr. 1.40 et 1.20 le mètre

**C. Vuissoz-de Preux**  
grossiste

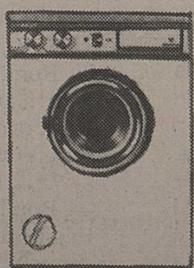
Grône/VS  
Tél. 027/58 12 51



**Cuisinière électrique avec plaque autom. Grill, tourne-broche, lumière dans le four, 4 plaques, four démontable.** Fr. 628.- brut Fr. 490.- net  
dem sans grand confort Fr. 468.- brut Fr. 390.- net



**Lave-vaisselle 12 services, intérieur inox.** Fr. 850.-  
modèle à encastrer:  
10 services Fr. 1250.-  
11 services Fr. 1450.-



**Lave-linge superautomatique, 5 kg**  
890.- 1490.- 1690.- 1990.-  
580.- 850.- 1000.- 1380.-  
prix superchoc

# Le radiateur de style suédois



Thermostat réglable de 5 jusqu'à 35°



Pour 50 cts une chambre chaude?



Un ventilateur aspire par le haut l'air froid de la chambre. Le radiateur chauffe instantanément l'air aspiré à 50-70°C en répandant la chaleur vers le bas, de sorte qu'une pièce de 4x4 m (30-40 m<sup>3</sup>) est vite et uniformément chauffée à 18-20°C jusque dans les moindres recoins.

Un thermostat, réglable de 5-35°C, maintient automatiquement la température désirée et économise du courant. Ostra ne présente aucun danger, même s'il fonctionne en permanence. Consommation de courant: pour Zurich par exemple 8,4 cts à l'heure. Un bijou pour chaque appartement! Toute la partie supérieure est en matière synthétique, rose saumon, résistant aux chocs. Pas de surchauffe, pas de décharges électriques! (Idéal pour chambres d'enfants, salles de bains, pour sécher les cheveux, dégeler les conduites d'eau, etc.) En été il sert de conditionneur. Interrupteur à 6 positions (2 vitesses) dans la poignée au sommet de l'appareil. Plus besoin de se baisser!  
Poids: 3 kg; hauteur: 45 cm; contrôlé par l'ASE, 1 année de pleine garantie.

Prix, y compris cordon blanc de 2,5 m:  
**OSTRA 1200 Watts 220 V 138.-**  
ou 6x Fr. 24.90 = Fr. 149.40 (incl. porto)

\* OSTRA 2000 Watts 220 V 148.-  
ou 6x Fr. 26.60 = Fr. 159.60 (incl. porto)  
\* nécessite un fusible rouge de 10 amp.

8 jours de chaleur gratuite

**biemann**

Fritz Biemann, Rehalpstr. 102, 8029 Zurich,  
Envoyez-moi sans engagement: Tél. 01/55 33 40,

Nom: \_\_\_\_\_

1 OSTRA 1200 Watts à Fr. 138.-  
 1 OSTRA 2000 Watts à Fr. 148.-

Prénom: \_\_\_\_\_

Après 8 jours, je m'engage à payer  au comptant,  à tempérament à raison de 3 mensualités,  de 6 mensualités, ou à vous retourner l'appareil en parfait état.

Rue: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ 212

## Collombey-Muraz

Centre scolaire

Samedi 18 février  
dès 20 h. 15

# Soirée annuelle

Fanfare L'Avenir

Direction: Freddy Barman

Dès 22 heures

## GRAND BAL

avec

Les Aristochats

Org.: fanfare L'Avenir et Société des carabiniers

# LA TOYOTA COROLLA 1200 LIFTBACK.

## BELLE À RAVIR ET PLUS À OFFRIR:

**Plus de puissance:** 41,2 kW (56 ch DIN), 1166 cm<sup>3</sup>.

**Plus d'économie:** économètre, carburateur inversé à registre, 9,0 l/100 km (DIN).

**Plus d'habitabilité:** 2200 mm de longueur et 1300 mm de largeur intérieures.

**Plus d'équipement:** auto-radio à 2 gammes d'ondes et touches de présélection, totalisateur kilométrique partiel, montre électrique, console médiane, vide-poches, accoudoirs, poignées de maintien, jantes ajourées sport, baguettes de protection latérales, pare-chocs garnis de caoutchouc.

**Plus de confort:** sièges-couchettes, tapis, soufflante à 3 vitesses, glaces teintées.

**Plus de coffre:** banquette arrière rabattable, coffre extensible de 320 à 780 dm<sup>3</sup>.

**Plus de sécurité:** freins assistés, pneus radiaux acier, colonne de direction télescopique, essuie-glace à 2 vitesses et balayage intermittent, lunette arrière chauffante, rétroviseur intérieur jour/nuit, appuis-tête ajustables, ceintures à enrouleur, 2 rétroviseurs extérieurs.

**Plus de garantie:** Qui d'autre vous offre 3 ans de multigarantie?

Plus pour moins d'argent.



Toyota Corolla 1200 Liftback fr. 12 390.-

Et voici toute la famille Toyota Corolla, championne du monde de la production, ces 3 dernières années!



Toyota Corolla 1200 break à 3 portes, fr. 11 900.- à 5 portes, fr. 12 400.-

Toyota Corolla 1200 Sedan Deluxe, fr. 11 880.- + fr. 870.- en version automatique à 2 portes, fr. 10 980.-

Toyota Corolla 1200 Hardtop SR à 5 vitesses, fr. 13 350.-

Toyota Corolla 1600 Liftback automatique, fr. 15 300.- GSL, à 5 vitesses, fr. 15 300.-

La Toyota Corolla 1200 Liftback vous ravira certainement quand vous l'essayerez chez votre agent Toyota. Il a, lui aussi, plus à vous offrir.

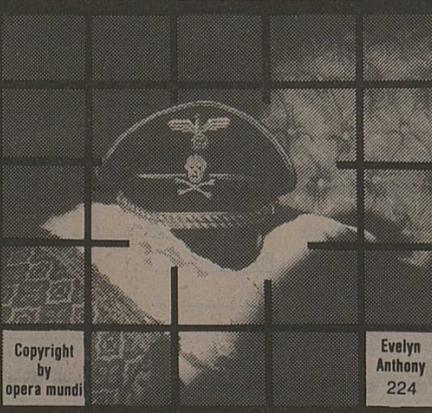
Pour les entreprises, les artisans et les particuliers: l'avantageux Multi-Leasing Toyota! Pour tout renseignement, téléphonez au 01/52 97 20.

**TOYOTA**  
Vous pouvez nous faire confiance.



Toyota SA, 5745 Safenwil, 062/67 93 11

## OPÉRATION HÉRODE



Copyright by opera mundi

Evelyn Anthony 224

Elle se retourna sur l'oreiller, regarda Vierken endormi à ses côtés. Du bluff, avait-il dit, ajoutant qu'elle ne devait pas s'inquiéter. Le doute la torturait, un instinct plus fort que son désir de lui faire confiance la poussait à ne pas le croire. Elle se dégagea doucement de ses bras et resta sur le bord du lit, recroquevillée sur elle-même, refroidie. Il ne pouvait leur vouloir de mal, il avait des enfants, lui aussi, elle connaissait leurs traits par une photographie, deux garçons en uniforme des Hitler Jugend<sup>1</sup>. Il ne pouvait maltraiter les petits enfants de Jumont, Caroline Camier, des douzaines d'autres qu'elle voyait en imagination. Impensable.

Elle dormait lorsque la sonnerie du téléphone retentit. Eveillée en sursaut, elle fut surprise de constater l'absence de Vierken. La sonnerie continua, elle prit le combiné et au même instant, Vierken répondit sur l'autre poste; un bruit d'eau courante, il se trouvait dans la salle de bains. Elle écouta, familiarisée avec l'allemand, présenté comme première langue à son bachot et dont elle usait avec Vierken dans l'intimité. L'appelant était un subordonné, Vierken lui donna du « Major ».

— Comment cela se passe-t-il, là-bas ?

— Très bien, Standartenführer. Nous avons été alertés, il y a une heure environ, mais rien ne s'est produit. Après avoir toléré la présence de ces gens autour de l'école, à six heures ce matin nous les avons fait circuler, évacuer les rues. Quelques-uns protestèrent, mais dans l'ensemble, tous sont rentrés chez eux. Quatre arrestations, trois femmes et un homme, suffirent à calmer les autres. Nous avons la situation bien en mains. Le wagon est arrivé à six heures, prêt à les recevoir.

— Bon ! dit Vierken. Ils ne s'attendent à rien avant ce soir et n'auront le temps de rien préparer ce matin. J'ai dit à Cordant que nous expédions les enfants dans la soirée. Vous avez envoyé le détachement à Chemire ?

— Oui. La tombe est prête.

— Bon ! répéta-t-il.

Régine retomba sur l'oreiller, une main serrée contre sa bouche, l'autre tenant le combiné.

— ...Je pense venir assister au départ. Emmenez l'institutrice avec eux.

— Entendu, Standartenführer.

1. Jeunesses hitlériennes. (N.D.T.)

(A suivre)

# Dans le Haut-Valais, la situation toujours difficile

## Une grosse avalanche atteint la gare de Zermatt

### Des wagons renversés mais pas de blessés

**BRIGUE.** - Après les très fortes chutes de neige de jeudi qui ont apporté une nouvelle couche de 50 cm jusqu'en plaine, il était évident que de très grosses difficultés de trafic allaient surgir et que des avalanches allaient se produire.

#### Avalanche sur la gare de Zermatt

Hier, une importante coulée de neige poudreuse a atteint la gare de Zermatt. Les nouvelles annoncées par divers bulletins de la radio, parlant « d'un vent violent qui avait renversé plusieurs wagons » ressort de la pure imagination. C'est le déplacement d'air provoqué par l'avalanche qui a renversé ces wagons, l'un d'eux sur le Perron.

Il est grand temps que les protections contre les avalanches soient continuées au-dessus de la gare, dans la région de Schweifen. Si l'avalanche avait atteint un train occupé, on aurait enregistré une véritable catastrophe.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, une autre avalanche s'est produite à Zermatt, la neige envahissant même la salle à manger d'un hôtel, à 1 heure du matin. Les occupants de l'hôtel ont été secourus très désagréablement et tirés brutalement de leur sommeil. C'est un endroit où de mémoire d'homme on ne se souvient pas de la descente d'une avalanche. Fort heureusement, personne n'a été blessé, pas plus qu'à la gare d'ailleurs.

Le train ne monte que jusqu'à Saint-Nicolas. Les parcours routiers de la vallée de Saas et de Saint-Nicolas, de même que le tronçon Täsch - Zermatt, sont toujours fermés.

Les travaux de déblaiement se poursuivent activement et on espère rétablir le trafic ferroviaire ce matin.

#### Danger à Ulrichen

Dans la vallée de Conches, le FO qui n'a pu circuler que jusqu'à Münster

jusqu'à hier à midi, a pu ensuite étendre le trafic jusqu'à Oberwald. L'interruption, qui n'a duré que quelques heures, a été causée par une avalanche à Niederwald. Si la galerie avait rempli parfaitement son office lors des premières coulées, il n'en a pas été de même cette fois-ci, à cause de la masse de neige.

A Ulrichen, on a de nouveau, par mesure de précaution, évacué les habitants de diverses maisons sur la colonie de vacances «Aegina». Une forte coulée de neige s'est produite à nouveau au-dessus du village et comme la digue avait déjà été remplie par la première avalanche, les masses de neige poudreuse ont passé par-dessus le rempart, sans causer de dommages cependant.

#### Le Simplon toujours impraticable

La route du col est bouclée. On peut atteindre Gondo depuis Iselle. Par contre, Zwischbergen est à nouveau totalement isolé et Simplon-Village ne pouvait, hier, pas être atteint par la route. Avec la température qui s'est radoucie et à cause des énormes couches de neige, il est absolument prématuré de penser à entreprendre des travaux de déblaiement maintenant... Le danger est trop grand.

#### Dans le Loetschental

Ainsi que l'annonce la police cantonale de Gampel, selon les instructions du voyer en chef, la route Gampel-Goppenstein ne pourra probable-



Les wagons renversés par le déplacement d'air causé par l'avalanche à la gare de Zermatt.

ment pas être rendue à la circulation avant lundi ou mardi prochain.

La route depuis Goppenstein jusqu'au fond de la vallée était en principe praticable vendredi matin, mais la circulation a dû y être interdite à cause du danger.

Le courant électrique a été interrompu hier dans la vallée de 3 heures du matin jusqu'à midi.

#### Problèmes dans les localités

Dans le trafic interne, les automobilistes ont connu divers problèmes. A Glis, les travaux de déblaiement avaient déjà débuté à 23 heures dans la nuit de jeudi à vendredi, au moment où la pluie avait succédé à la neige. Mais la bouillie neigeuse a rendu la circulation presque impossible, même pour les voitures munies de chaînes à neige. Toutes les places de parc étaient couvertes d'une épaisse couche, et cela n'a rien arrangé.

La tâche prioritaire des employés de la voirie consistait à dégager les écoulements, pour éviter l'accumulation d'eau.

Dans le passage sous-voie de Brigue, l'eau atteignait les garde-boue des voitures. La situation, partout, a rappelé les usagers de la route à leurs devoirs : bonne volonté, patience et respect des autres.

Et il est évident que cette situation insolite a exigé de tous, usagers, administrations et services des communes et de l'Etat, des efforts considérables, qui se poursuivent d'ailleurs.

#### Cela tombe mal !

Dans toutes ces difficultés, il faut se réjouir sincèrement qu'aucune victime n'ait été à déplorer.

Il est cependant ennuyeux que cette situation se produise à nouveau un week-end au cours duquel les grandes «transhumances» se produisent dans les stations, certains commençant leurs vacances et d'autres rentrant à la maison. Dans la vallée de Saas, de nombreuses personnes ont connu des ennuis de ce fait, ne pouvant pas entrer dans la vallée ou en sortir.

La commune d'Eisten, où un groupe de vacanciers est resté bloqué, a mis à disposition la salle communale et la cuisine de la maison de commune.

Treize personnes ont donc logé en dortoir. Hier après-midi, un car des PTT a pu parvenir jusqu'au-dessous d'Eisten et ceux qui devaient absolument partir ont pu parvenir sous conduite jusqu'au car, en brassant la neige. Les hôtes imprévus se sont déclarés enchantés de l'accueil qui leur a été réservé.

## VERS LA FÊTE CANTONALE DES CHANTEURS VALAISANS

**BRIGUE.** - Le comité d'organisation de la Fête cantonale des chanteurs valaisans qui se déroulera les 2, 3 et 4 juin 1978 à Brigue, fait l'impossible, sous la présidence de M. Ernst Tscherrig, pour que les 2000 chanteurs de notre canton et les invités de Suisse et de l'étranger soient dignement reçus.

Cinquante-cinq chœurs d'hommes, plusieurs chœurs mixtes et chœurs de dames

ainsi que des chœurs d'enfants se sont déjà inscrits.

Le point culminant de cette grande fête sera certainement le concert de gala avec la participation d'un chœur de cent chanteurs et de l'Orchestre philharmonique de Stuttgart. Des œuvres de Mozart, Dvorak et Brahms seront exécutées.

La diversité des langues (Bas-Valais, Haut-Valais, Italie) ne facilite pas la tâche des organisateurs, mais ils espèrent que l'union la plus totale se réalisera, sous le signe du chant et de la musique.

#### Fédération valaisanne des costumes

#### Assemblée renvoyée

**SAAS-FEE.** - A cause des conditions de circulation très précaires dans la vallée de Saas, les personnes désirant se rendre dimanche 19 février à l'assemblée des délégués de la Fédération valaisanne des costumes sont priées de se renseigner auprès du numéro de téléphone 169, à partir de 5 heures, pour savoir si l'assemblée est maintenue ou non. Si cette réunion doit être renvoyée, elle sera reportée au dimanche 26 février.

#### Avec le Centre de formation permanente de Brigue

**BRIGUE.** - M. Leo Jossen, président du Centre de formation permanente du Haut-Valais a eu le plaisir, hier, de saluer la présence de quarante personnes à une réunion qui avait pour but de définir le programme pour cette année.

M. Karl Erpen a tout d'abord expliqué les buts et les statuts de l'organisation.

M. Anton Bellwald a ensuite démontré de manière très précise ce que le centre entendait faire et ce qui ne le concernait pas.

La discussion a été très animée et divers vœux ont été exprimés. Il faut relever que le Centre de formation permanent entend se consacrer au développement des adultes, en tout premier des cadres de l'économie.

## « PORTRAITS VALAISANS »

Les meilleurs travaux de notre grand concours de photos du Comptoir de Martigny

« Bon appétit »

par Georges Rausis Martigny



# Troistorrents

Samedi 18 février 1978  
dès 20 heures

En multiplex :

Salle du Collège  
Hôtel Communal  
Café Helvétia  
Café de la Place

# Super loto du F.-C.

1 abonnement  
Fr. 25.—

2 abonnements  
Fr. 40.—

**Aperçu des lots : 1 VACHETTE, 1 bahut, 2 épaules de génisse, 6 demi-porcs, 6 jambons, 19 fromages, 7 côtes fumées, 3 Moriers**

Le service de car <b>GRATUIT</b> est assuré par	19 h. Martigny 19 h. 05 Vernayaz 19 h. 10 Evionnaz 19 h. 20 Saint-Maurice	Gare CFF Eglise place du Collège Gare CFF Domino Place	19 h. Bex 19 h. 10 Ollon 19 h. 20 Aigle	place du Marché Hôtel-de-Ville Gare CFF	18 h. 45 Vevey 18 h. 50 La Tour-de-Peilz 18 h. 55 Clarens 19 h. Montreux 19 h. 05 Territet 19 h. 10 Villeneuve	place du Marché station AGIP bâtiment SRE place du Marché Grand-Hôtel Gare CFF	19 h. 15 Roche 19 h. 20 Vouvry 19 h. 25 Vionnaz 19 h. 30 Muraz 19 h. 35 Collombey	Vers Collège Auberge place du Village Laiterie Maison Commune
---	--	---	---	---	---	---	---	---

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

# arval

Pour notre atelier de conditionnement de produits cosmétiques, nous cherchons

## une chef d'atelier

énergique, ayant le sens de l'organisation et du contrôle et à même de diriger une chaîne de conditionnement.

Préférence sera donnée à personne occupant ou ayant occupé un poste similaire dans la branche cosmétique ou pharmaceutique ou dans un atelier de confection, d'horlogerie, de chaussures ou de petite mécanique.

Notre entreprise offre d'excellentes prestations sociales, une cafétéria et une ambiance agréable.

Les intéressées voudront bien écrire ou prendre contact téléphoniquement avec Norbert Dayer, chef de fabrication Arval SA  
1964 Châteauneuf-Conthey  
Tél. 027/36 15 15

36-39

## Votre situation peut changer lundi soir 20 février à 20 heures

Vous voulez évoluer, mais vous hésitez. Vous voulez des gains supérieurs à la moyenne, mais vous n'y croyez plus. Pourtant chaque travail sérieux et bien organisé mérite son salaire. Notre société a développé une méthode publicitaire audio-visuelle d'avant-garde utilisant les techniques les plus avancées du cinéma. Sans aucun engagement, mais pour en savoir plus, venez assister à notre soirée d'information qui aura lieu à l'hôtel de la Gare à Sion, réception 4<sup>e</sup> étage.  
Société Lidis 143.266.393

On cherche pour date à convenir

### conclerge

pour immeuble locatif 2 entrées à Sion. Appartement à disposition.

Ecrire sous chiffre P 36-900102 à Publicitas, 1951 Sion.

### Restaurant Le Grenier Haute-Nendaz

### sommelière

Entrée le 1<sup>er</sup> avril ou à convenir. Place à l'année.

Tél. 027/88 23 14  
M. Lathion

36-300319



Pour notre centre d'apprentissage, nous cherchons un

## mécanicien-électronicien

en qualité de moniteur.

**Activité:** - formation pratique dirigée et enseignement de la technologie à des apprentis de l'industrie métallurgique

**Exigences:** - certificat fédéral de capacité  
- quelques années d'expérience pratique dans l'industrie  
- intérêt pour l'éducation et la formation d'apprentis  
- qualités pédagogiques  
- bonnes connaissances de la langue allemande

**Nous offrons:** - responsabilité de l'atelier d'électronique  
- possibilités de formation complémentaire  
- agréable climat de travail  
- institutions sociales développées

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copie de certificats, références, photo et prétentions de salaire à **ALUMINIUM SUISSE SA**  
Bureau du personnel  
3965 Chippis

36-15

Ihr Einsatz wird bei uns speziell belohnt!

Wir suchen einen

### Mitarbeiter für den Aussendienst

Sie besuchen mit unsern **Verbrauchsartikeln** die Landwirte. **Reisegebiet:** Kanton Wallis. **Wir bieten:** interessanten, selbständigen Posten, fortschrittliches Lohnsystem, gute Sozialleistungen, Dauerstelle.

Französisch und deutsch sprechende Interessenten zwischen 25-50 Jahren melden sich bei uns unter Beilage eines kurzgefassten, handgeschriebenen Lebenslaufes, Zeugnissen und einer Foto. **WALSER & CO. AG**  
Artikel für die Landwirtschaft  
9044 WALD AR 88-19

Café-restaurant La Matze, Sion  
cherche

### une sommelière

(éventuellement débutante)

Tél. 027/22 33 08

36-1212

Entreprise de grands travaux SA, St-Maurice, engage pour entrée immédiate ou à convenir

### secrétaire consciencieuse

possédant diplôme ou certificat de capacité, pour travaux de facturation et calculation.

Les offres sont à adresser à  
Entreprise de grands travaux SA  
Case postale 106, 1890 St-Maurice  
36-6009

L'hôtel-buffet de la Gare, Sembrancher, cherche

### sommelière

débutante acceptée

ainsi que

### femme de chambre

pour le 1<sup>er</sup> mars

Tél. 026/8 81 14

36-21692

Hôtel-restaurant Continental  
Rue de Lausanne 116, Sion  
cherche

### commis de cuisine garçon de maison

Entrée en service à convenir.

Tél. 027/22 46 41

36-3401

Bureau à Sion engage à mi-temps jusqu'au mois d'août 1978, ensuite éventuellement à plein temps

### employée de bureau

ayant de l'initiative et sachant travailler seule.

Connaissances en comptabilité. Entrée en fonctions et salaire à convenir.

Ecrire, avec curriculum vitae, sous chiffre P 36-21688 à Publicitas, 1951 Sion.

### Aimez-vous cuisiner? Préférez-vous travailler à l'heure?

Nous cherchons, dans votre région

### démonstratrices

pour la présentation d'appareils à micro-ondes.

Certaines connaissances des appareils électriques souhaitables mais non indispensables. Voiture privée nécessaire pour cette activité. Gains intéressants possibles.

N'hésitez pas à nous appeler!  
**Bauknecht SA, appareils ménagers**  
5600 Lenzbourg  
Tél. 064/50 11 01  
demandez Mme Hiltz



PAUL LÜSCHER-WERKE 2575 TÄUFFELEN

TEL. 032 / 86 15 45

Als bekannter Hersteller von Elektrowärmeapparaten, Elektroraumheizungen und elektrischen Heizstäben suchen wir im Kanton Wallis zur Betreuung unserer Kunden einen

### Elektro-Ingenieur HTL

Das Arbeitsgebiet umfasst den ganzen Kanton Wallis und Sie sollten deshalb deutsch und französisch sprechend sein. Zu Ihren Kunden gehören Industrie, Gewerbe, Handel, Architekten und Dienstleistungsbetriebe.

**Wir erwarten:** Kontaktfreudige Persönlichkeit im Alter von 25 - 35 Jahren  
Vorzugsweise Erfahrung im Aussendienst  
sicheres Auftreten und Verhandlungsgeschick

**Wir bieten:** Selbständige Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen  
Gründliche Einarbeitung in dem neuen Tätigkeitsbereich

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an unsere Personalabteilung zu richten.



Etablissement thermal cantonal  
1891 Lavey-les-Bains

cherche pour réouverture le 1<sup>er</sup> mai 1978

(les dates d'entrées en service sont indiquées pour chaque poste)

### Hôtel

**portier de nuit** - 25 avril  
(avec expérience hôtelière, langues)

**secrétaire** - 17 avril  
(langue maternelle française, expérience hôtelière ou commerciale)

**gouvernante d'étages** - 3 avril

**pâtissier** - 20 avril

**secrétaire médicale** - 25 avril  
(langue maternelle française, expérience rapports médicaux)

**caissières-facturistes** - 17 avril  
(NCR électronique)

**secrétaires réception** - 17 avril  
(bilingue français-allemand, facilité dans la planification)

**masseurs, masseuses** -

**physiothérapeutes** - 25 avril

**aides en physiothérapie** - 17 avril  
(pour parafango, maillots, inhalations et piscines)

**infirmière diplômée** - 25 avril

**serveuse-vendeuse** - 25 avril  
(pour bar express - kiosque)

**femmes de ménage** - 25 avril

**équipe de nettoyages** - 25 avril  
(2 ou 3 heures le soir dès 20 heures)

**femmes de ménage** - 3 avril  
(demi-journée, le matin)

### Locatif du personnel

### Lingerie

**gouvernante** - tout de suite ou à convenir (lingerie et buanderie) ou

**première lingère**  
(avec expérience hôtel ou hôpital)

**aides de lingerie** - 1<sup>er</sup> mars et 3 avril  
(repassage, calandrage, raccommodage, etc.)

**buandier ou buandière**

1<sup>er</sup> mars ou à convenir  
(peut être mis au courant)

### Clinique

**cuisinier** - à convenir

Seules les offres écrites avec un bref curriculum vitae, copie de certificats, photo et prétentions de salaire seront prises en considération.  
Direction Etablissement thermal cantonal, 1891 Lavey-les-Bains.

22-1361



Madame Lina FELLE-Y-FARINET, à Saxon ;  
Madame Ginette FELLE-Y et ses enfants, à Genève et en Californie ;  
Madame et Monsieur Jean-Pierre ALLÈGRE-FELLE-Y et leurs fils, à Marseille ;  
Mesdemoiselles Fabienne et Hélène CHESEAU-X-FELLE-Y, à Saxon ;  
Monsieur Cyrille FELLE-Y, à Marseille ;  
Monsieur Eric CHESEAU-X, à Martigny ;  
Madame Jeanne SAUTHIER-FELLE-Y et famille, à Saxon, Sion et Genève ;  
Madame Céline FARINET-JACQUET et famille, à Saxon et Vevey ;  
Madame Amélie FARINET-BRUCHEZ et famille, à Saxon ;  
Les enfants de feu Ernest FARINET, à Martigny et Genève ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Robert FELLE-Y

ancien caissier de la Caisse Raiffeisen de Saxon

leur cher époux, père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 80<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Saxon, le lundi 20 février 1978, à 10 heures.

Le corps repose en la crypte de Saxon.

Heures de visite : de 18 à 20 heures.

On est prié de ne pas faire de visites au domicile.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La direction, le personnel et les retraités  
de Ciba-Geigy S.A., à Monthey

ont le devoir de faire part du décès de

## Monsieur Elie CHERVAZ

leur ancien collaborateur et collègue.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



L'Association du personnel communal et bourgeoisial  
de Collombey-Muraz

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Elie CHERVAZ

beau-père de Pierre-André et oncle de Raymond, employés bourgeoisial et communal.

Pour les obsèques, veuillez vous référer à l'avis de la famille.



Le Chœur mixte paroissial de Collombey

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Elie CHERVAZ

membre fondateur, ancien président et membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Union sportive de Collombey-Muraz

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Elie CHERVAZ

père de François et beau-père de Pierre-André Chervaz, tous deux membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Jean SCHMID



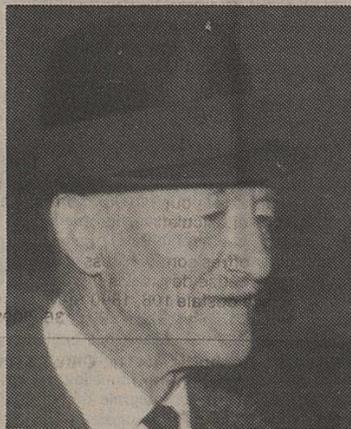
14 février 1975 - 14 février 1978

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Crans, le dimanche 19 février 1978, à 18 heures.



EN SOUVENIR DE

Monsieur  
Joseph TARARARCAZ



20 février 1977 - 20 février 1978

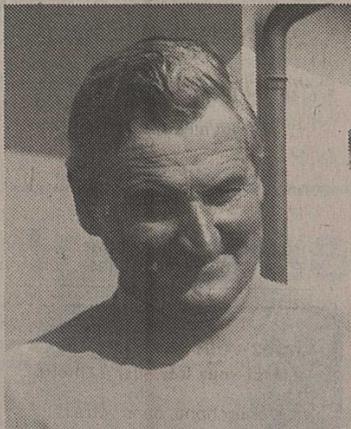
Ton épouse, tes enfants,  
ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église paroissiale de Fully, le lundi 20 février 1978, à 7 heures.



EN SOUVENIR DE

Monsieur  
Charly CRETTE-NAND



18 février 1977 - 18 février 1978

Un an déjà qu'un soir de février, une lumière s'est éteinte dans notre foyer. Ton absence est dure à supporter, mais le souvenir de ton sourire et de ta gentillesse nous aide à vivre dans la paix. Ton épouse, tes enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Riddes, aujourd'hui samedi 18 février 1978, à 19 h. 30.



Monsieur et Madame Jean-Michel DEBONS-ZUFFEREY et leur fille Nathalie, à Sion ;  
La famille de Madame veuve Hermann DEBONS-DEVANTHÈRE ;  
La famille de Madame veuve Constant ZUFFEREY-ZUFFEREY ;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de leur cher petit

## Jérôme

enlevé à leur affection à l'âge de trois mois.

La messe des anges sera célébrée en l'église de Saint-Guérin à Sion, le lundi 20 février 1978, à 11 heures.

Domicile mortuaire : avenue de Pratifori 39, à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel  
de l'entreprise Conforti Frères, à Martigny

ont le regret de faire part du décès, après une longue et pénible maladie, de

## Monsieur Jean-Louis PACCOLAT

L'ensevelissement a lieu à Martigny, aujourd'hui samedi 18 février 1978, à 10 heures.



La direction et le personnel de la Fonte Electrique S.A., Bex

ont le chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Jean-Louis PACCOLAT

père de notre employé et collègue Jean-Pierre Paccolat.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Fédération chrétienne des travailleurs de la construction  
de Suisse

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Jean-Louis PACCOLAT

membre de la section FCTC de Martigny.

L'ensevelissement a lieu en l'église paroissiale de Martigny, aujourd'hui samedi 18 février 1978, à 10 heures.



Madame Olive REYNARD-JACQUIER, à Savièse ;  
Madame veuve Hélène REYNARD-VARONE, à Savièse ;  
Madame et Monsieur Jacques REYNARD-REYNARD et leurs enfants, à Savièse ;  
Monsieur et Madame Albin JACQUIER-LUYET, à Savièse ;  
Madame et Monsieur Joseph DUBUIS-JACQUIER et leurs enfants, à Savièse ;  
Monsieur et Madame Charly JACQUIER-LUYET et leurs enfants, à Savièse ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur René REYNARD

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, fils et beau-fils, survenu le 17 février 1978, à l'hôpital de Sion, dans sa 51<sup>e</sup> année, après une longue maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Savièse, le lundi 20 février 1978, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : Saint-Germain.

Visites jusqu'à 23 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Vos faire-part de deuil livrés dans les deux heures  
**Imprimerie GESSLER SA - SION**

Pré-Fleuri 10 - Tél. 027/23 19 05 - De nuit : 027/22 36 88

## Deux skieurs imprudents déclenchent une avalanche au-dessus d'Ovronnaz

### On les découvre sans vie au bas d'un couloir

OVRONNAZ. - Deux jeunes skieurs, faisant partie d'un groupe en séjour au collège «La Cordée», à Ovronnaz, se sont séparés jeudi dans l'après-midi de leur moniteur, sans son autorisation, à la hauteur de Bougnone. Amateurs de ski sauvage, ils sortirent des pistes balisées pour se diriger au sud-est.

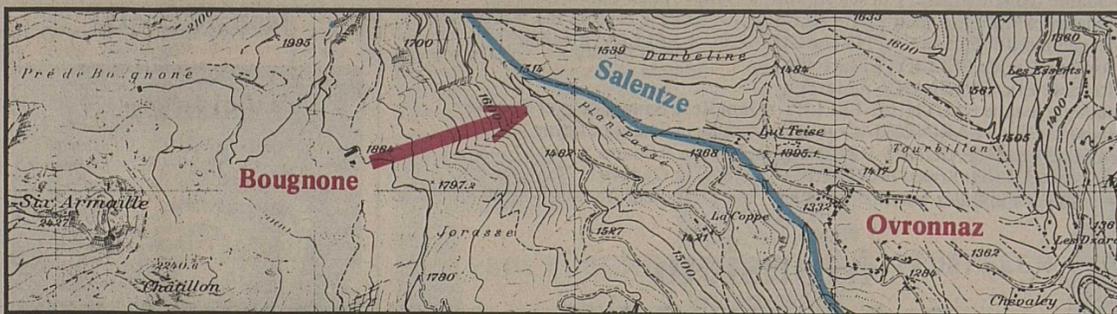
Entre 15 et 16 heures, la direction de Téléovronnaz, vu le danger d'avalanche, décida de stopper les installations. Des patrouilleurs parcoururent les pistes pour récupérer les retardataires. Ce qui fut fait. Mais, en début de soirée, on s'inquiéta de ne pas retrouver à «La Cordée» Paul Bertherat, 14 ans, fils de Roland, habitant Genève, et Christophe Schnafenberger, 16 ans, fils de Michel, domicilié à Genève également.

On fit des recherches dans les établissements publics de la station, mais en vain.

A 18 h. 15, nous disait hier M<sup>e</sup> Charles-Marie Crittin, président du conseil

d'administration de Téléovronnaz SA, le chef d'exploitation Martial Carrupt organisa une grande opération de ratisage des pistes à l'aide de chenillettes à neige. Ces recherches furent interrompues à 23 heures pour reprendre tôt hier matin. On espérait que les jeunes gens s'étaient réfugiés dans un chalet d'alpage.

On repartit sur les pistes avec des conducteurs et des chiens d'avalanche pour retrouver enfin des traces où on n'en attendait pas: au sud-est de Bougnone, en direction de la Salentze. Elles s'arrêtaient au sommet du couloir de Tzenelein, très raide, qui ne peut pas être escaladé en été. Une coulée de neige avait été déclenchée. Après avoir établi une main courante, l'équipe de secours parvint dans le cône de la coulée pour découvrir d'abord une paire de skis, puis des effets vestimentaires. Après sondage, vers 10 heures, hier matin, on découvrit deux corps sans vie.



La flèche indique le tracé de l'avalanche dans le couloir de Tzenelein. Des traces ont été découvertes au sud-est de Bougnone (1864 m) et s'arrêtaient au sommet du couloir. C'est là que la coulée surprit les deux skieurs qui furent retrouvés vers 1600 m en direction de la Salentze.

Air-Glacières fut immédiatement alerté. Fernand Martignoni tenta de s'approcher, mais son opération fut interrompue par le brouillard, les nuées. Bruno Bagnoud prit ensuite la relève et parvint à ramener les deux cadavres à l'aérodrome de Sion.

Cet acte d'indiscipline a coûté malheureusement la vie à deux jeunes gens. Cette tragique fin a jeté la consternation dans la station et dans la région.

Une fois encore, faisons appel à la compréhension des skieurs pour les mettre en garde contre les dangers du ski sauvage et les inviter à se confor-

mer aux indications données par les responsables de nos remontées mécaniques.

### AVALANCHES: LA COMMUNE DE FULLY MENACÉE

MARTIGNY. - On se souvient qu'il y a trois semaines environ, des avalanches ont déferlé sur le territoire fullierain depuis les hauteurs du Grand-Chavallard. A Châtagnier, à Saxé, à Mazembroz.

La première avait obstrué la route viticole conduisant aux mayens, au-dessous d'Euloz.

Or, hier, on venait à peine de dégager cette dernière qu'une nouvelle avalanche s'est manifestée au même endroit.

Tout est à recommencer pour sortir les hameaux du coteau de leur isole-

ment.

Une deuxième avalanche est descendue près de Tassonnère, sans provoquer, semble-t-il, des dégâts au vignoble.

Le lit du torrent de Buitonnaz a aussi été le théâtre d'un phénomène semblable, tandis qu'à Mazembroz, on est très inquiet. En effet, le torrent des Cherches a conduit une masse de neige jusqu'à 200 mètres de la route du Grand-Bletay. La hauteur de son cône est impressionnante.

De mémoire d'homme, on n'a jamais vu ça.

## Assemblée du conseil de district de l'Entremont Des priorités à respecter

SEMBRANCHER. - Réunis en assemblée générale, les membres du conseil du district d'Entremont devaient débattre, hier après-midi, d'un fort copieux ordre du jour. M. Albert Monnet, préfet du district, analysant très succinctement la situation actuelle, précisa quelques dispositions à prendre en priorité: par exemple: améliorer économiquement la situation, maintenir avec détermination la population dans les villages et donner une certaine préférence aux indigènes dans un certain nombre d'activités telles que: formation et engagement du personnel - achats commerciaux - médecins - banques - artisans - entrepreneurs.

Au terme d'un bref commentaire concer-

nant la loi sur l'aide en matière d'investissement, M. Albert Monnet précisa qu'afin de déterminer le programme du développement régional, un montant de 640 000 francs lui aurait été consenti, dont 90% intéresserait les subventions de la Confédération et le solde de 64 000 francs serait réparti entre les 23 communes intéressées.

M. Willy Ferrez fit un large tour d'horizon de ce qu'il appelle la conception du tourisme valaisan faisant l'objet d'un avant-projet sous forme de brochure soumise prochainement à l'autorité gouvernementale valaisanne. Cette brochure précise la manière de voir et de diriger cette branche capitale de l'activité économique, le tourisme.

M. Ferrez souleva certains problèmes relatifs à la qualité et au marketing pour une meilleure «vente du tourisme valaisan». Précisant par ailleurs qu'il y a lieu de faire un effort constant dans la formation du personnel, ce dernier favorisera largement l'adaptation du tourisme sur le plan régional. M. Ferrez opte pour une communication constante entre les sociétés de développement qui ainsi, de région en région, satisfait au développement du tourisme et contribuerait au succès de l'ensemble.

Les affaires sociales inscrites à l'ordre du jour susciterent diverses réactions de la part de l'assemblée en matière d'organisation hospitalière. M. Adolphe Ribordy, président de la commission, présenta à son tour un vade-mecum intéressant son dicastère, vade-mecum principalement institué afin de servir les intérêts sociaux des habitants de la région. M. Willy Ferrez se fit un devoir de nourrir les débats concernant la mise en application urgente et intégrale des statuts extra-hospitaliers.

### Vers une STEP unique

En guise de conclusion à ces longs débats, un choix capital entre trois stations d'épuration autonomes intéressantes les communes de Sembrancher, Vollèges, Orsières et Bagnes, et une station d'épuration unique, probablement située dans la région des Trappistes, réunissant les quatre communes, était à faire. Au terme de longues considérations et propositions diverses, M. Albert Monnet, préfet du district, se fera, en définitive, le porte-parole auprès du Service cantonal de la protection de l'environnement de ce fastidieux et épineux problème encore en gestation.

## Collision à Grimisuat: 2 blessés



GRIMISUAT. - Hier, vers 19 heures, M. Maurice Métrailler, né en 1944, domicilié à Evolène, circulait au volant de sa voiture de Grimisuat en direction de Sion. Parvenu à la hauteur de la manufacture d'orgues Flüglister, soit à la bifurcation de la route conduisant à Coméraz, il entra en collision avec

une automobile venant en sens inverse, pilotée par M. Albert Balet, né en 1935, domicilié à Grimisuat, à côté duquel avait pris place son épouse Marie-Louise, née en 1932. Suite au violent choc, M. Métrailler et M<sup>me</sup> Balet furent blessés et hospitalisés.



La Caisse d'Assurance du bétail

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur René REYNARD**

son dévoué secrétaire.

Pour l'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1927 de Savièse

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur René REYNARD**

leur contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La Cible de Sion

a le grand regret de faire part du décès de

**Monsieur Henri ROBERT-TISSOT**

membre d'honneur

Les obsèques ont lieu au temple protestant à Sion, aujourd'hui samedi 18 février 1978, à 14 h. 15.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors de son grand deuil, la famille de

**Monsieur Rafaël RUSSI**

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et couronnes, leurs messages de condoléances, lui ont apporté aide et réconfort dans sa pénible épreuve.

Un merci spécial aux révérends curés Burgener à La Souste et Escher à Sierre, au docteur Bayard à Loèche-Ville, à l'infirmière Caroline à Loèche-Ville, à M<sup>me</sup> Lina Wecker-Russi à Loèche-Ville, aux filleuls, à la classe 1909, aux collaborateurs de la menuiserie à Chippis, à la délégation de la commission des ouvriers, à la direction de l'Aluisuisse Chippis, ainsi qu'à tous les amis.

La Souste, février 1978.



EN SOUVENIR DE

**Monsieur Maurice LUY**

Février 1977 - Février 1978



Un an déjà que tu nous as quittés, époux et papa chéri. Du haut du ciel, veille sur ceux que tu as aimés ici-bas.

Ta famille

Une messe à son intention sera célébrée à l'église paroissiale du Châble, aujourd'hui samedi 18 février 1978, à 19 h. 45.



Profondément touchée par toutes les marques de sympathie qui lui ont été prodiguées lors de son grand deuil, la famille de

**Madame Hortense TORRENT**

tient à remercier les personnes qui, par leurs prières, leurs dons de messes, leurs envois de couronnes et de fleurs, leur participation aux obsèques, l'ont entourée dans son épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Grône, février 1978.



La famille de

**Madame Delphine ÉVÉQUOZ-VERGÈRES**

remercie chaleureusement toutes les personnes qui ont partagé son chagrin, par leur présence, leurs dons de messes, de fleurs et leurs messages.

Châteauneuf-Sion, février 1978.

## Les ravisseurs de Graziella Ortiz-Patino identifiés

- Truand abattu en France
- Une partie de la rançon dans une banque suisse

VERSAILLES (ATS/AFP). - Les ravisseurs de Graziella Ortiz, petite nièce du roi de l'étaim, M. Patino, enlevée le 3 octobre dernier à Genève, ont été identifiés par la police française, apprenait-on, hier, de source autorisée.

En enquêtant sur le meurtre d'un truand italien dont le corps a été retrouvé il y a deux mois environ criblé de balles en bordure d'une autoroute dans le département de l'Yonne (sud-est de Paris), les inspecteurs de la police judiciaire de Versailles ont pu identifier la victime comme ayant pris une part active au rapt de l'enfant.

Graziella Ortiz avait été rendue à sa famille le 13 octobre dans la banlieue de Genève contre une rançon de deux millions de dollars.

Des policiers français se trouvent actuellement en Suisse où ils travaillent en collaboration avec la police helvétique. D'autre part, une partie de la rançon aurait été retrouvée sur un compte numéroté ouvert à Genève par le ravisseur abattu dans l'Yonne et retrouvé par la police française. De source autorisée, on apprend également, que les auteurs du rapt auraient été identifiés.

Interrogé à ce sujet, le Département fédéral de justice et police, à Berne, confirme qu'effectivement des policiers français se trouvent en Suisse afin « d'assister » à l'enquête menée par la police de sûreté du canton de Genève. Quant à la découverte du compte numéroté et à l'identification des ravisseurs, le DFJP ne peut pas se prononcer.

## TOUR DE SUISSE MINIATURE

● VACCIN «POUR» LA RAGE

BERNE. - Un chien atteint de la rage, qui avait pourtant été vacciné contre cette maladie, a été découvert dans la commune jurassienne de Malleray dans le district de Moutier. Le vétérinaire cantonal a immédiatement déclaré les lieux-dits «Sous-Moron» dans les communes de Malleray, Bévillard et Champoz, zone d'infection.

● ECRASÉ PAR SON TRACTEUR

BERNE. - Un paysan de 55 ans a été écrasé par son tracteur, hier matin, à Krauchthal-Hueb (BE). Alors qu'il revenait de la fromagerie en circulant sur un chemin de campagne gelé, M. Edouard Studer est tombé avec son véhicule dans un ruisseau longeant le chemin et a été tué sous son tracteur.

● UN ENFANT SE TUE

GENÈVE. - Un garçon de huit ans, Sylvain Droz, a fait lundi dernier à Genève une chute de trois étages dans une cage d'escalier alors qu'il se laissait glisser sur la rampe. Il vient de succomber jeudi à une double fracture du crâne et du bassin.

● HOLLYWOOD: SUCCÈS SUISSE

ZURICH. - Le film de Nicolas Gessner, réalisateur suisse vivant aux Etats-Unis, *La petite fille au bout du chemin*, a reçu la distinction du meilleur film d'horreur attribuée par l'académie américaine des films de science fiction, de fantastique et d'horreur.

## Migros-Brigue a 25 ans

BRIGUE. - Il y a 25 ans, la Coopérative Migros ouvrait un magasin à Brigue, confié d'emblée à M. Conti, qui, au cours de ce quart de siècle, a encore vu se réaliser une deuxième construction, la première ne pouvant naturellement pas répondre à la très forte progression du chiffre d'affaires.

On a marqué hier soir à Brigue ce jubilé par une manifestation digne et simple, au restaurant même de Migros-Brigue, le «Guetscha». La fanfare municipale de Brigue «Saltina» a accueilli les invités, des dames en costume ont servi l'apéritif, puis M. Alfons Pfammatter a prié les hôtes de passer à table et les a salués. Contrairement aux habitudes valaisannes, qui ne sont pas les meilleures en la matière, il n'y a eu que trois discours, sur lesquels nous reviendrons ultérieurement: celui du président du conseil coopératif de Migros-Brigue, M. Sturzenegger, du conseiller aux Etats Odilo Guntern et du président de Brigue, M. Werner Perrig.

● BOUCHERIE AU RESTAURANT

WINTERTHOUR. - Deux jeunes gens, qui avaient été impliqués dans une bagarre samedi soir dans un restaurant de Winterthour, ont été arrêtés grâce au signalement précis qui avait été donné par des témoins. Un serveur avait été gravement blessé par des coups de couteau. Les deux personnes arrêtées sont un mécanicien sur autos de 22 ans et un ferblantier de 24 ans.

● IL S'EST SUICIDÉ !

BERNE. - Les agences DPA et AFP communiquent que le journaliste français, domicilié à Lausanne, âgé de 36 ans, Jean-Claude Blasy, a été retrouvé mort hier dans un hôtel de Naples. Les deux agences précisent qu'il a mis fin à ses jours. (Voir NF d'hier).

## JURA

### Agriculteurs en colère

L'assemblée annuelle de la Chambre d'agriculture du Jura, qui regroupe les organisations professionnelles et syndicales de l'agriculture du futur canton, a été l'occasion pour celles-ci de manifester leur mécontentement en raison des propositions d'organisation de l'Etat, faite par la Constituante.

Les agriculteurs ne comprennent pas que les services des améliorations foncières et du cadastre, pourtant directement liés à l'agriculture, ne fassent pas partie de cette division, mais soient rattachés au Département de l'environnement.

### Eglise réformée: graves remous

La non-élection du pasteur Roulet à Moutier suscite de très graves remous dans l'Eglise réformée de la région. Les relations entre les paroissiens sont à ce point tendues que certains ont déjà annoncé et d'autres fait parvenir leur démission de l'Eglise réformée officielle. Plusieurs personnes sont prêtes à constituer une Eglise réformée dissidente.

On constate donc, non sans amertume, que les Eglises n'échappent pas et n'échapperont pas à l'avenir à ce clivage en deux communautés hostiles qui s'est déjà manifesté dans presque tous les domaines de la vie sociale, dans le sud du Jura. Le mérite de la candidature Roulet à Moutier aura été d'en apporter la révélation.

### Dis-mois qui tu hantes?..

Le parti radical du district de Moutier a décidé d'apporter son soutien à la candidature de M. Ronald Lerch, 28 ans, au poste de président de tribunal de Moutier, laissé vacant par la nomination de M. Schlappach au poste de procureur du Jura. M. Lerch est présenté par l'Union démocratique du centre. La recommandation des radicaux est d'autant plus curieuse que le poste vacant était au préalable occupé par un membre assidu du parti radical et que ce parti dispo-

sait d'un candidat de valeur en la personne du juge extraordinaire actuel, M. Francis Montavon. Mais voilà, celui-ci ayant milité jadis dans les rangs partisans de la troisième force, il n'est plus jugé *persona grata* dans son propre parti dont il fut pourtant président durant plusieurs années. Nous assistons donc à un nouvel aspect de la vie politique mouvementée que connaît le Jura bernois.

V. G.

## La Suisse dans la tourmente

LUGANO. - Une avalanche de faible proportion s'est détachée, dans la soirée de jeudi, dans la région Rodi-Ambri, dans la Levantine, envahissant la route cantonale, qui a dû être fermée jusqu'à 9 heures hier matin. Le trafic avait été dévié sur une route secondaire.

Les nouvelles chutes de neige ont à nouveau isolé le val Bedretto, en raison du danger d'avalanches sur la route. Des cabanes sont coupées du monde dans le Sottoceneri.

Quinze personnes sont isolées sur les alpages de Grassa et Muggiasca, dans le val Muggio (Mendrisiotto). Un hélicoptère les a approvisionnées hier matin.

KLOTEN: TRAFIC PERTURBÉ

ZURICH. - Un DC-10 de la compagnie aérienne indonésienne «Garuda» est sorti de la piste d'envol, hier à 9 h. 15, alors qu'il décollait de l'aéroport de Kloten, pour rester pris dans la neige. On ne signale aucune victime. L'avion a bloqué la piste pendant plusieurs heures, perturbant ainsi l'activité de l'aéroport.

MONT-BLANC: LE CHAOS

COURMAYEUR. - La route conduisant au tunnel du Mont-Blanc était toujours bloquée, hier matin, à la suite d'une série d'avalanches. Jeudi soir, celles-ci ont recouvert la chaussée d'une épaisse couche de neige, entre Courmayeur et Entrèves, dans le val d'Aoste.

Des avalanches ont enseveli une dizaine de camions qui se dirigeaient vers la France. Les conducteurs, toutefois, ont pu se mettre en lieu sûr avant que leurs véhicules ne disparaissent sous la neige. Un seul d'entre eux a été légèrement blessé.

Les opérations de dégagement se poursuivent avec lenteur. Les «chasse-neige», qui tentent d'ouvrir un passage, trouvent devant eux un mur de plusieurs mètres de haut et s'étendant sur plusieurs centaines de mètres.

En attendant, la file de véhicules bloqués à Courmayeur s'allonge. On en comptait plus d'une centaine hier matin déjà.

LA CHAUX-DE-FONDS: MOINS GRAVE

LA CHAUX-DE-FONDS. - En raison des importantes chutes de neige, le conseil communal de la ville de La Chaux-de-Fonds avait décrété, le 3 février, une interdiction générale de parcourir sur toutes les places et voies publiques, excepté quelques endroits pouvant accueillir de nombreux véhicules. En quinze jours, plus de 2 mètres de neige sont tombés sur La Chaux-de-Fonds et, depuis le début de l'hiver, la couche atteint très officiellement 3 m 87. Depuis jeudi, la pluie a succédé à la neige et les premiers secours ont dû intervenir dans la soirée pour des inondations. La situation s'est néanmoins notablement améliorée hier et les autorités communales ont décidé de suspendre les mesures urgentes. Des restrictions sectorielles, signalées par des panneaux mobiles, pourront cependant encore intervenir.

## Un «journal-gadget» pour 1980?

BERNE. - Les PTT envisagent d'introduire un nouveau service dans le secteur des télécommunications: «Le «journal par câble» accessible à toute la population. Les experts des PTT élaborent actuellement un plan d'organisation. Les premiers essais sont pré-

vus dès 1980, a appris l'Agence télégraphique suisse (ATS).

En composant un simple numéro de téléphone, chaque abonné pourra accéder à une banque centrale de données et appeler des informations de tout genre sur son écran de télévision. «Avec la technique, tout est possible», a indiqué un porte-parole des PTT, «mais le problème est avant tout d'ordre social». Le projet doit d'abord mûrir lentement puis être discuté dans l'opinion publique.

PREMIERS ESSAIS BRITANNIQUES

Un travail de pionnier est réalisé dans ce domaine par les postes britanniques. A partir de l'été prochain, elles livreront à un million d'abonnés au téléphone un «journal par

## Avalanches

### Danger général

L'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches, au Weissfluhjoch-sur-Davos, communique:

D'importantes chutes de neige sont encore tombées depuis jeudi sur les montagnes de Suisse centrale. La couche de neige fraîche mesure 40 à 70 cm dans le massif du Gothard, la vallée de Conches, les Alpes glaronnaises méridionales et la vallée du Rhin antérieur. Les vents parfois violents des secteurs sud-ouest à nord-ouest ont provoqué d'importants amoncellements de neige. De ce fait, un danger d'avalanches général existe à nouveau dans ces régions. De grosses coulées de neige sont prévisibles, surtout à partir des zones d'accumulation exposées à l'est et au nord qui ne se sont pas vidées au début du mois.

La couche de neige fraîche ne dépasse pas 10 à 30 cm dans le reste des Alpes. Mais, là aussi, de forts vents ont provoqué des amoncellements, aggravant sensiblement le risque de glissement local de plaques de neige. De plus importantes avalanches pourraient également menacer les voies de communication sur les pentes où la neige soufflée s'est accumulée.

La plus grande prudence est recommandée aux skieurs entreprenant des randonnées.

câble» contenant aussi bien des recettes de cuisine que des informations politiques, des programmes des salles de cinéma, les prévisions du temps, les cours de la bourse et les horaires de chemin de fer, ainsi que de petites annonces et des conseils juridiques.

La Bundespost ouest-allemande a acquis récemment le système et procédera à un premier essai en 1980. Les appareils de réception individuels, qui coûtent encore plus de 1000 francs, seront accessibles dans quelques années - lorsqu'ils seront produits en masse - à l'ensemble des consommateurs.

L'actuel réseau suisse des télécommunications serait suffisamment développé pour intégrer sans difficulté le nouveau système de «journal par câble». L'enquête réalisée par les techniciens des PTT le démontre.

## Retour en force du LSD

GENÈVE. - Le LSD est de plus en plus utilisé par les drogués, alors qu'il semblait en voie de disparition, a déclaré le D<sup>r</sup> Georges M. Ling, directeur de la division des stupéfiants de l'ONU.

Lors de la réunion à Genève de la commission de l'ONU sur les stupéfiants, M.

Ling a notamment évoqué le cas des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, et déclaré que l'on ignore pourquoi le LSD revient en force. Peut-être, a-t-il dit, est-ce le résultat de la répression accrue du trafic des autres drogues, le LSD ayant été moins surveillé.

## Quel coin ont-ils voulu boucher?..

BERNE. - Petite manifestation hier matin devant le Palais fédéral, où des représentants de la Fédération romande pour un réseau raisonnable d'autoroutes a déposé une tonne de ciment en guise de cadeau au gouvernement. Cette fédération (FRRA) estime en effet que, dans le cadre de la campagne au sujet de l'initiative Franz Weber «Démocratie dans la construction des routes nationales», le Conseil fédéral a manifesté une attitude pour le moins anti-démocratique. Les responsables de la FRRA jugent que le gouvernement s'est fait l'organe d'information des milieux automobiles et de l'industrie du béton et du bitume. La FRRA et le mouvement «oui au rail - non au béton» ne peuvent admettre une telle position, qui va à l'encontre des intérêts véritables du peuple suisse.

## Les familles politiques françaises: 4 × 1 ou 2 × 2?

La situation apparaît définitivement figée sur l'échiquier politique français, à trois semaines du premier tour des élections législatives. A gauche, le PS et le PC poursuivent leur dialogue de sourds, Georges Marchais pratiquant toujours la politique du tout ou rien, en exigeant de François Mitterrand qu'il négocie en 48 heures, au soir du 12 mars, l'actualisation du programme commun, la composition du futur gouvernement et les désistements pour le deuxième tour. Le secrétaire général du PC l'a rappelé à nouveau avec force, jeudi soir, au Palais des sports de Paris, devant 70 000 communistes. L'obstination de François Mitterrand n'est pas moindre: il reste convaincu que la dynamique unitaire l'emportera au soir du premier tour si la gauche est majoritaire au nombre de voix; le PC sera alors contraint d'accepter «la loi républicaine» des désistements et l'union de la gauche se reconstituera par la force des choses...

Dans les rangs de la majorité, les tensions sont persistantes, même si l'on s'efforce de part et d'autre d'éviter les éclats fratricides. L'UDF, qui regroupe giscardiens-centristes et radicaux valaisiens, se défend de vouloir affaiblir le RPR, même si elle menace d'investir des candidats là où les gaullistes sont seuls à représenter la majorité; pour l'heure, c'est un parti sans chef puisque Raymond Barre, sollicité, s'obstine à refuser et soutient, au cours de ses voyages en province, des candidats appartenant à toutes les composantes de la majorité. Jacques Chirac, pendant ce temps, parcourt la France au pas de course, réfrénant ses attaques contre ses partenaires et mobilisant ses énergies pour dénoncer «l'irresponsabilité» socialiste.

La France apparaît ainsi plus que jamais coupée en quatre fractions à peu près égales. Le temps de la bipolarité est bien passé et celui des quatre familles politiques recon-

nues par le président en Bourgogne bien établi. La tâche du président serait, à vrai dire, facilitée si ces quatre familles étaient totalement indépendantes et permutable: les cas de figures seraient alors nombreux et le président n'aurait qu'à exercer son habileté. En fait, sa marge de manœuvre est quasiment nulle, face aux alliances officielles et aux pesanteurs occultes.

Les alliances officielles sont celles qui unissent cahin-caha le PS et le PC à gauche, les giscardiens-centristes et les gaullistes dans la majorité. Mais les pesanteurs occultes qui ne recouvrent pas ces alliances apparaissent tout aussi réelles et c'est là une dimension supplémentaire du jeu politique français. Car il y a, d'un côté, les désinateurs communs objectifs qui réunissent le PC et le RPR et, de l'autre, l'UDF et le PS. Les premiers trouvent en commun une même assise populaire qui leur permet de réunir 70 000 ou 110 000 personnes dans un

même meeting; ils disposent tous deux d'un puissant appareil politique sur tout le territoire national; ils défendent des valeurs souvent proches, l'indépendance en particulier, et, surtout, tous les deux luttent pied à pied contre la volonté de leur allié de réduire leur poids au sein de la coalition; le PC se rebelle contre l'omnipotence socialiste; le RPR soupçonne ses partenaires de vouloir le rejeter hors du jeu politique comme, autrefois, le RPF...

Les pesanteurs communes ne sont pas moindres du côté de l'UDF et du PS. Ces deux formations éprouvent une hostilité viscérale à l'égard du gaullisme assimilé au bonapartisme et elles aspirent ensemble à une république véritablement parlementaire. Les giscardiens-centristes ne dissimulent d'ailleurs pas leur ambition de ramener les socialistes dans la majorité pour reconstituer cette troisième force qui fit les beaux jours de la IV<sup>e</sup> République. Ces partis, tout

au moins certaines tendances du PS, l'ancienne SFIO (Section française internationale ouvrière) souhaitent sans équivoque le retour à une politique étrangère moins nationaliste, c'est-à-dire tournée vers l'atlantisme et l'Europe. Il en faut plus pour diviser réellement et les véritables divisions sont ailleurs.

Elles opposent le RPR et le PS dont les clientèles politiques se recouvrent souvent dans les franges. L'expansion du PS s'est nourrie de la lassitude des cadres, des ouvriers et des employés autrefois fédérés dans le gaullisme. Enfin, le RPR fait ouvertement au PS le procès qu'il n'ose publiquement tenter à ses partenaires, celui de vouloir revenir à la IV<sup>e</sup> République, à ses institutions et à sa politique étrangère, c'est-à-dire de remettre en cause l'acquis de la V<sup>e</sup> République. L'opposition est aussi passionnelle entre l'UDF et le PC; car, pour ce dernier, la guerre de classes s'exerce d'abord contre la droite, le patronat, les industriels, les possédants, le monde de l'argent, pour tout dire, et ces ennemis de classes sont réputés se réunir au sein de l'UDF; de même les centristes sont-ils accusés de vouloir faire rentrer la France dans l'OTAN et de construire une Europe intégrée.

Ces clivages occultes au sein des quatre familles politiques françaises sont confirmés par des signes qui ne trompent pas, même s'ils restent limités. Georges Marchais n'attaque que rarement Jacques Chirac et ce dernier semble ménager les communistes, au nom d'une même assise populaire; à Pantin, samedi dernier, le président du RPR a même estimé que les communistes n'étaient pas «des adversaires méprisables...» Comme Georges Marchais, Jacques Chirac concentre le tir sur le PS et il y a là plus qu'une convergence objective...

Ces pesanteurs s'ajoutant aux alliances officielles donnent au jeu politique français une complexité proche de la quadrature du cercle, car si la France revient vers une fragmentation qui évoque celle de la IV<sup>e</sup> République, c'est avec une dimension nouvelle, la réinsertion au centre de l'échiquier de deux partis qui avaient rejeté, dès 1951, le parti communiste et les gaullistes.

Le président de la République mesurera le poids des difficultés au soir du 19 mars, lorsqu'il devra nommer un premier ministre avec une assemblée comptant 150 députés socialistes et 120 ou 130 gaullistes.

P. S.

## Cher pour du camping!..

BOLZANO (Italie) (ATS/Reuter). - Enlevé le 17 décembre dernier, M. Ander Amonn, un homme d'affaires italien, a été libéré hier après avoir passé deux mois enchaîné à un lit sous une tente que ses ravisseurs avaient installée dans une pièce de la maison où ils le retenaient captif.

Avant de le relâcher, ses ravisseurs lui ont donné 250 000 lires pour prendre un taxi et rentrer chez lui, à 150 kilomè-

tres de son lieu de détention. Il y a été bien nourri et a même eu droit à quelques verres de champagne la veille de Noël.

Son frère, M. Christoff Amonn, qui a fourni ces précisions lors d'une conférence de presse, a déclaré qu'un rançon d'un milliard de lires (2,3 millions de francs suisses) avait été versée, soit un dixième de la somme initialement exigée par les ravisseurs.

## Masse et Kummerling APRÈS UN LONG SILENCE

LAGOS (ATS/AFP). - Des lettres du Français Christian Masse et du Suisse André Kummerling, faits prisonniers le mois dernier par des rebelles tchadiens, ont été remises hier au bureau de l'AFP à Lagos.

Ces lettres sont destinées aux parents des deux jeunes gens.

Le Département politique fédéral (DPF) a indiqué que ses services étaient en contact permanent avec plusieurs pays et organisations pour essayer d'entrer en rela-

tion avec les ravisseurs qui ne se sont pas manifestés depuis dix jours. Sans pouvoir donner de renseignements précis, un porte-parole du département a indiqué que les contacts s'étaient intensifiés et qu'un service de piquet était maintenu au DPF pendant les week-ends. Notre pays utilise tous les canaux possibles pour localiser l'endroit où pourraient se trouver les deux otages enlevés le 18 janvier dernier.

## SUR LE SENTIER DE LA GUERRE

CURITIBA (Brésil) (ATS/AFP). Les 1400 Indiens Guarani et Kaingangues de la réserve de «Rio das Cobras», située à 300 km de Curitiba, sont sur le point d'attaquer les colons agriculteurs qui envahissent leurs terres depuis 1969, a-t-on annoncé jeudi de source proche de la «FUNAI» (Fondation

Nationale de l'Indien).

Il y a huit jours, les Indiens avaient octroyé un délai, à présent écoulé, à la FUNAI (organisme gouvernemental de protection des indigènes) afin que celle-ci retire de leur territoire 500 familles de colons occupant dans leur ensemble plus de 40 000 km<sup>2</sup> de terres.

## Les Etats-Unis mettent en garde l'Ethiopie

(ATS/AFP/Reuter). - Un émissaire du président des Etats-Unis Jimmy Carter, M. David Aaron, est arrivé hier à Addis-Abeba, porteur d'un message pour le chef de l'Etat éthiopien, le lieutenant-colonel Mengistu Haile Mariam, a-t-on appris à Addis-Abeba. L'envoi d'un émissaire, qui devait s'entretenir hier après-midi avec des responsables du Ministère éthiopien des affaires étrangères sur la situation dans la corne de l'Afrique, intervient après que le président Carter eut mis en garde l'Ethiopie contre une violation de la frontière somalienne par ses forces armées. Recevant jeudi un groupe de journalistes noirs américains, le président des Etats-Unis leur a en effet déclaré que la paix du monde serait mise en danger si les forces éthiopiennes franchissaient la frontière somalienne au cours de leur contre-attaque dans l'Ogaden. Il a encore réaffirmé que les Etats-Unis ne fourniraient des armes ni à la Somalie, ni à l'Ethio-

pie, et souhaite que l'Organisation de l'unité africaine (OUA) joue «un rôle plus intensif pour concilier les positions éthiopienne et somalienne».

L'INCIDENT KÉNYO-ÉGYPTIEN RÉSOLU À L'AMIABLE

Au terme de longues négociations, l'Egypte et le Kenya ont finalement réglé hier à l'amiable l'incident, lié à la guerre de l'Ogaden, qui menaçait de compromettre leurs bonnes relations.

Le Kenya a laissé repartir dans la nuit le Boeing égyptien, qui transportait apparemment des armes vers la Somalie et que ses avions de chasse avaient intercepté mercredi dans son espace aérien.

De son côté, l'Egypte a autorisé à décoller les deux Boeing de ligne qu'elle avait, l'un immobilisé à l'aéroport du Caire, l'autre contraint à s'y poser.

## WATERGATE: COLÈRE D'UN «PLOMBIER»

NEW YORK (ATS/Reuter). - M. H. Robert Haldeman, qui fut le principal conseiller de M. Richard Nixon, accuse l'ancien président américain d'avoir personnellement ordonné le cambriolage du Watergate. Mais il a déclaré que ce dernier évita une attaque nucléaire soviétique contre la Chine en 1969 et

désamorça une nouvelle «crise de Cuba» l'année suivante.

Dans les extraits de son livre *The Ends of Power* (Les Fins du pouvoir), dont le magazine *Newsweek* publiait des extraits jeudi, M. Haldeman, qui purge une peine de prison pour avoir dissimulé le scandale, affirme que M. Nixon

donna l'ordre en 1972 à Charles Colson, conseiller politique de la Maison-Blanche, de pénétrer dans les bureaux du parti démocrate.

Selon M. Haldeman, le cambriolage fut ordonné en raison notamment de la forte antipathie de M. Nixon pour M. Lawrence O'Brien, président du parti démocrate, qu'il soupçonnait d'agir au profit du milliardaire reclus Howard Hughes.

L'ancien aide de camp de la Maison-Blanche ajoute en parlant de l'ex-président américain : «Il a gratté l'allumette et la remise à Colson, qui à son tour a mis le feu aux poudres.»

A San Clemente, en Californie, où M. Nixon vit depuis sa démission en 1974, un porte-parole a refusé tout commentaire en précisant que l'ancien président publierait ses mémoires en mai.

En revanche, M. Colson, qui est en prison à cause du Watergate, a démenti à la télévision la version de M. Haldeman.

## Macabres escroqueries

BILBAO (ATS/AFP). - Une bande d'escrocs de Bilbao, exploitant à son profit la détresse des familles en deuil, avait trouvé un moyen qu'elle espérait imparable d'escroquer les morts.

Dans la région de Bilbao (Pays basque espagnol), ces mauvais plaisants relevaient dans la presse les faire-part de décès et renvoyaient à l'adresse indiquée un paquet accompagné d'une lettre disant : «Voici le paquet que vous nous avez commandé. Il vous parvient avec retard, mais nous vous avions prévenu que nous tarderions à faire cet envoi, car nous nous occupons de ces affaires après nos heures de travail.»

Dès réception de l'envoi à l'adresse d'expédition, les escrocs se présentaient chez le mort et obtenaient généralement le règlement de leur envoi. Une série de plaintes a été déposée contre eux par des parents en deuil.

## Terrible série d'explosions à Paris - Enormes dégâts

### 5 morts - 13 blessés

PARIS (ATS/AFP). - Cinq morts, treize blessés assez grièvement atteints, une vingtaine de blessés légers, des dégâts considérables : tel est le bilan d'une série d'explosions dues à une fuite de gaz, qui se sont produites, hier après-midi, dans le 16<sup>e</sup> arrondissement de Paris. Cette catastrophe a pratiquement anéanti trois immeubles situés non loin l'un de l'autre.

Dès la première intervention des pompiers, dans un immeuble de sept étages où plusieurs appartements avaient été ravagés, des blessés étaient retirés des décombres. Lors de la deuxième, des badauds accourus pour observer le premier sinistre n'avaient pas obéi assez vite à l'ordre des agents qui leur enjoignaient de reculer et trois d'entre eux, atteints par des débris, étaient tués. Selon un témoin, une jeune femme qui passait dans une voiture de sport a été tuée à la suite de la chute d'un bloc de pierre tombé sur sa voiture.

Par une chance extraordinaire, les enfants d'une école située à proximité des immeubles sinistrés n'ont pas été blessés.

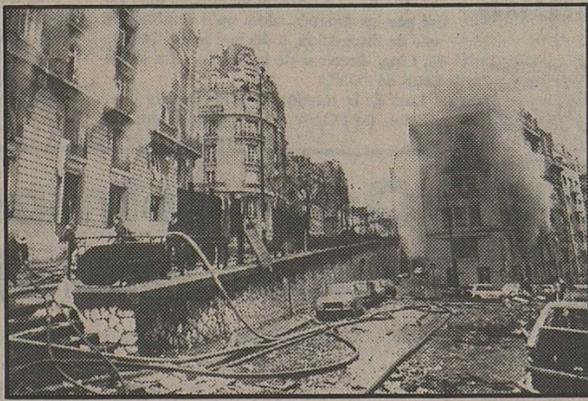
Les véhicules de police qui arrivaient sur les lieux du sinistre au moment de la troisième explosion ont été soufflés par la déflagration et plusieurs agents ont été blessés. Après 18 h. 30, une quatrième explosion se produisit rue Singer, puis trois autres dans les égouts, mais sans faire de victime.

### ÉVACUATION MASSIVE

Un millier de personnes ont été évacuées de 40 immeubles situés dans la zone dangereuse.

Un colonel des pompiers a précisé que, selon lui, le gaz était indiscutablement responsable de la catastrophe.

250 pompiers ont été mobilisés, trois ont été blessés au cours des opérations. Ils estiment que tout danger est maintenant écarté.



Tout une rue ravagée...

(Bélino-UPI)

## ITALIE: LA «RAISON» DU PLUS FORT!

ROME (ATS/AFP). - Le parti démocrate-chrétien ne pourra pas former le nouveau Gouvernement italien s'il n'accepte pas l'entrée officielle des communistes dans la majorité.

M. Enrico Berlinguer, secrétaire général du PC, l'a dit, sur le ton d'un ultimatum, hier à Rome, lors

de la réunion au sommet des secrétaires généraux des six partis constitutionnels, convoqués au trentième jour de la crise par M. Giulio Andreotti (DC).

«L'entrée du PC dans la majorité est une exigence politique à laquelle nous ne renoncerons pas», a précisé M. Berlinguer. Dans cette

exigence, le PC (34 % des voix) a reçu hier l'appui des partis socialistes (10 %), social-démocrate (3 %) et républicain (3 %). Pour s'y opposer, la DC (39 %) n'a que l'appui des libéraux (1 %).

La parole est maintenant aux démocrates-chrétiens, ainsi placés au pied du mur. Leur réponse n'est ce-

pendant pas attendue avant la fin de la semaine prochaine, car elle relève de la direction du parti qui devra être convoquée à cet effet. La décision sera difficile à prendre, car elle divise profondément le parti, une très forte minorité préférant des élections anticipées à l'entrée des communistes dans la majorité.

## Vers des élections générales

Les deux grands partis se raidissent sur leur position. Les communistes se montrent intractables. Ils paraissent d'autant plus forts que leur état-major n'accuse aucune divergence de vue.

Il n'en va pas de même dans le camp démocrate-chrétien. L'unanimité n'est pas sans faille. Alors que le «groupe des 100», formé surtout de jeunes députés du Nord, refuse toute collaboration directe avec le PCI, en invoquant les promesses faites aux électeurs et les décisions constantes des congrès nationaux de la démocratie chrétienne, d'autres secteurs du parti se montrent moins fermes. Une minorité de l'aile gauche inclinerait même vers le fameux «compromis historique» en prétextant la gravité de la situation du pays qui appellerait un gouvernement de salut public. Quant aux leaders suprêmes de la démocratie chrétienne, les Moro et Zaccagnini, ils vous donnent parfois l'impression de vouloir pudiquement couvrir d'une expression acceptable une opération politique inacceptable.

L'innocence de l'étiquette trompe sur la nocivité du contenu. On jette de la poudre aux yeux du public.

«NOUS NE MARCHERONS PAS!»

A force d'insister, le «groupe des 100» a enfin obtenu que soit convoquée au début de la semaine prochaine l'assemblée plénière des parlemen-

taires démocrates-chrétiens, pour obliger les leaders du parti à mettre cartes sur table et à exprimer sans ambages leur position face aux requêtes du PCI. Le «groupe des 100» laisse même entendre que, dans l'hypothèse de concessions excessives au PCI, il n'hésiterait pas, lors de l'investiture du nouveau gouvernement, à refuser leur vote de confiance à M. Andreotti. Le «groupe des 100» estime, en effet, que les impératifs de la morale priment les exigences du jeu politique.

C'est dire que les premiers jours de la semaine prochaine verront se dérouler ici deux opérations parallèles, destinées l'une et l'autre à accélérer la solution de la crise politique : d'un côté, M. Andreotti donnera aux six partis démocratiques intéressés les précisions demandées sur son programme ; de l'autre, les parlementaires DC définiront mieux la position de leur parti face aux requêtes péremptoires du PCI.

Cette double œuvre de clarification pourrait peut-être mettre encore mieux en lumière l'inconciliabilité des exigences du PCI et des positions de la démocratie chrétienne.

A M. Giulio Andreotti, il ne resterait alors qu'à mettre son habit bleu avec cravate foncée et à monter au palais du Quirinal pour déclarer au chef de l'Etat qu'il renonce à un mandat reçu le 19 janvier de former un nouveau gouvernement... et pour lui suggérer peut-être de dissoudre le Parlement en vue de nouvelles élections.

Georges Huber

## Des oiseaux sous les mers!

Des jardins, avec des jets d'eau, des oiseaux en liberté et des poissons rouges dans des aquariums, sont aménagés à bord des sous-marins soviétiques à propulsion nucléaire.

L'OUBLI DE JULES VERNE

Même Jules Verne, dont le monde entier fête aujourd'hui le 150<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance, n'avait pas prévu cela à bord de son célèbre «Nautilus». Le capitaine Némo avait bien fait installer au milieu du salon un jet d'eau «électriquement éclairé, retombant dans une vasque faite d'une seule tridacne (coquille) de six mètres de circonférence, pareille aux bénitiers gigantesques de l'église Saint-Sulpice à Paris», mais point de volière et pas de petits poissons rouges dans l'eau.

UN JARDIN PRÈS DES FUSÉES...

Timour Gaydar, le correspondant spécial de la *Pravda*, organe central du parti communiste de l'URSS, fait part ainsi de son étonnement. «Et maintenant, je voudrais annoncer que dans un des compartiments du sous-marin porteur de fusées, en ouvrant de larges portes vitrées, vous

Par Serge Berg

pouvez entrer dans un jardin. A vos pieds, de la verdure, des fleurs, de l'herbe. On entend le bruissement léger d'un jet d'eau. Au-dessus de la tête des mésanges, des sanonnets et des serins sautent d'une branche à l'autre, s'ébrouent dans l'air et peuvent même prendre leur élan. Dans les aquariums, plongent et glissent les poissons. Un muret de pierres blanches délimite le jardin et le petit ruisseau, dessiné sur le mur du fond, semble réellement s'écouler dans la forêt».

Timour Gaydar ajoute que «l'ornithologue de service», le marin Mikhail Primak, lui a dit que «les oiseaux se sentent parfaitement bien à bord du submersible, et il est arrivé au cours de nombreuses croisières qu'ils donnent naissance à des couvées».

REVOIR LA NATURE...

La révélation de la *Pravda* est fort intéressante, car il est bien connu que la vie des équipages des sous-marins nucléaires, qui peuvent rester en plongée plusieurs mois d'affilée, pose des problèmes psychologiques ardues. C'est vrai pour toutes les flottes du monde qui disposent aujourd'hui de ces sous-marins.

Au total, il y a près de 270 sous-marins à propulsion nucléaire, dont 150 soviétiques, 108 américains, 13 britanniques et 4 français. La formation de leur équipage n'est pas une tâche facile. Le cinéma et les muscasses apportent un certain délassement. Mais les spécialistes s'accordent à dire que le besoin de voir la nature, après des semaines de confinement, devient impérieux pour les membres de l'équipage. Or, il n'est pas possible de faire surface, ne serait-ce que pour admirer les étendues marines, car les croisières des sous-marins nucléaires doivent rester secrètes.

MENACE MONDIALE

Le reportage de Gaydar est suivi d'un «commentaire» de l'amiral, commandant la flotte de guerre soviétique, Serge Gorchkov, qui souligne que «n'importe quel point du globe peut être atteint aujourd'hui par la flotte soviétique», que les sous-marins nucléaires peuvent rester en mission aussi longtemps qu'il le faut», mais «qu'il est nécessaire de veiller à un juste équilibre entre les différents types de bâtiments». Il ajoute, enfin, que «l'infanterie de marine soviétique jouit aujourd'hui d'une très grande mobilité». (ATS/AFP).